

هل تسقط الدول الآسيوية في مستنقع العلاقات مع إسرائيل؟؟

الثلاثاء ١٠ صفر ١٤١٥هـ الموافق ١٩ يوليو ١٩٩٤م العدد ١١٠٨ السنة ٢٥

المجتمع

مجلة المسلمين في أنحاء العالم

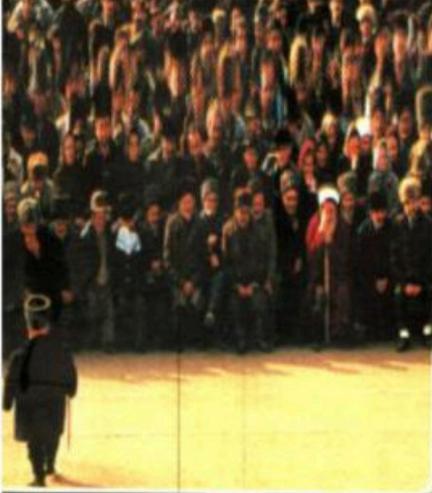
AL-MUJTAMA'A

تعريب العلوم

والصراع حول هوية الأمة وحضارتها



المسلمون في أوكرانيا
من القيصريّة إلى الأحباش



SANYO مكيفات سانيو

صنع في اليابان
Made in Japan



أحدث وسائل التحكم بالميكرو كمبيوتر تقدم

Tropical

مقاومة فعالة

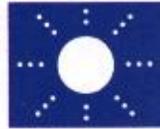
للحرارة والرطوبة

كفاءة في التبريد، ومقاومة للحرارة والرطوبة الشديديتين بشكل فعال حتى عندما تصل درجة الحرارة الخارجية إلى ٥٢ درجة مئوية



إعادة تشغيل أوتوماتيكية

عند عودة التيار الكهربائي بعد انقطاعه لسبب ما، تعيد وحدة التحكم تشغيل المكيف أوتوماتيكيا وفقا للبرنامج المضبوط مسبقا.



شاشة عرض للأعطال

تومض شاشة الكريستال وتعرض رسالة تبين سبب المشكلة في حالة حصول عطل أو نقص في تأدية أو كفاءة الوحدة السداخلية أو الخارجية.



مفتاح توجيه الهواء

هذه الخاصة تحرك الرف الموجود في فتحة مخرج الهواء للأعلى والأسفل من أجل توجيه الهواء في حركة «إرتدادية» حول الغرفة وتزود راحة في كل زاوية من الغرفة.



التشغيل الأوتوماتيكي للمروحة

يفضبط الميكروبروسيسور أوتوماتيكيا سرعة المروحة بين سرعة منخفضة ومتوسطة وعالية بشكل يتجاوب مع حرارة الغرفة لتأمين جريان الهواء في كافة انحاءها.



وضع توفير الطاقة /

وضع الاستعمال الليلي

عند ضبط الترموستات على درجة الحرارة المطلوبة، فإنه يقوم بتوقيف المكيف أوتوماتيكيا وعندما تعود رجة الحرارة للارتفاع فإنه يعيد الجهاز للعمل فوراً.



وحدة التحكم عن بعد

تضمن وحدة التحكم عن بعد، امكانية ايقاف/ تشغيل الجهاز أوتوماتيكيا وفقا للبرنامج المضبوط لمدة ٢٤ ساعة.

البيع بالتقسيط
المريح للغاية
36 شهرا



سانيو

لمكيفات الهواء

ت: 484-33-54 , 484-76-28

484-33-65

الوكيل العام:



شركة مخزن التجهيزات د.م.م

تقدم خدماتها الآن في

البحرين والمنطقة
العاشرة

توزيع اشتراكات إعلان

إيماننا من الوطن بضرورة تقديم
كافة خدماتها لقرائنا ومعلنينا
وكافة المواطنين

فقد تم بعون الله إعادة افتتاح

مكتب الوطن في الفحيحيل

شارع مكة ، بناية سلمان الدبوس ، فوق البنك الوطني
تلفون: ٣٩٢٣٨٧٦ / ٣٩٢٣٨٣٤ فاكس: ٣٩٢٣٧٨٤



ضد الحرارة والماء
فخر الصناعة الوطنية

الربي : شارع الغزالي - ت: ٤٧١٠٤٣١ - ٤٧٢٢٧٢٨

مطابخ بنتال BANTAL

السبع الكبار .. ومصالح العالم الإسلامي

وأن التهديدات الثورية التي كان يطلقها كمينتون ومعاونوه للصرع طوال العامين الماضيين، لم تكن سوى شعارات للاستهلاك وتخدير العالم الإسلامي.

كما جاء التغيير المفاجئ لموقف الولايات من أحداث الجزائر بعد المفاوضات التي أجراها كمينتون مع ميتران ليؤكد سياسة الدول الكبرى في تقديم المصالح على المبادئ وأن الخطاب الأمريكي السابق للحكومة الجزائرية بإجراء الحوار لم يكن سوى مناورة مع فرنسا التي تعتبر الجزائر ضمن نطاق نفوذها، وأن مراعاة كل دولة لنفوذ ومصالح الدولة الأخرى هي السياسة القائمة في النهاية، أما مطالبة الدول الكبرى للدول العربية برفع المقاطعة عن إسرائيل في الوقت الذي تواصل فيه إسرائيل انتهاك جنوب لبنان وممارسة اعتداءاتها واستمرار اغتصابها لفلسطين المحتلة، فإنما هي مطالبة غير عادلة، وتدخل في نطاق الانحياز الكلي والكامل للدول الغربية إلى جوار إسرائيل دون أي مراعاة للدول العربية والإسلامية ومصالحها، وأن هذا تأكيد لاستمرار سياسة الكيل بمكيالين خاصة في استمرار فرض الحظر على الشعب الليبي في نفس الوقت الذي يطالبون فيه برفع المقاطعة عن إسرائيل.

ولم يبد الكبار قلقهم على شيء سوى على مفاعل تشيرنوبيل ومحطات الطاقة الذرية النووية في أوكرانيا ليس لخطرها على الشعب الأوكراني ولكن لخطرها على أوروبا.

لقد بات قادة الدول الكبرى يؤكدون في كل مناسبة أن مصالح دولهم هي الأصل وأن بقية دول العالم يجب أن تستمر في كدها وشقاء شعوبها حتى توفر الرفاهية للكبار، وإذا كنا لا نوجه اللوم لأي دولة تسعى لرفاهية شعبيها ومصالحه فإن اللوم يوجه إلى أسلوب الاستنزاف والابتزاز الذي تقوم به الدول الغنية للدول الفقيرة، كما يوجه كذلك اللوم للدول الفقيرة على استكانتها وخنوعها وانتظارها الدائم والمستمر لما يمن به الكبار عليهم كل عام في أعقاب قمتهم من فتات الموائد وتوصيات الخداع.

وتبقى مصالح العالم الإسلامي بحاجة إلى صوت عال يرفعها وينادي بها، فالشعوب الإسلامية تمتلك ما تستطيع به أن تجبر الدول الكبرى على احترامها وتقدير مصالحها، ولكن متى وكيف ومن يسلك هذا الطريق؟

جاءت المناقشات والتوصيات الختامية لقمة الدول الصناعية السبع الكبرى التي تضم الولايات المتحدة وكندا وبريطانيا وفرنسا وألمانيا واليابان وإيطاليا في نابولي في الأسبوع الماضي لتؤكد على استمرار السياسة الاقتصادية الغربية في استنزاف مقدرات الشعوب الفقيرة، وزيادة أعبائها وديونها وتبعيتها للدول الكبرى.

فالبداية الختامية حينما تحدث عن إنعاش الاقتصاد العالمي كان يوحي بأن الهدف النهائي يتمثل بالدرجة الأولى في إنعاش اقتصاد الدول الصناعية الرئيسية ومحاربة مشكلة البطالة فيها، أما الأزمات المالية والاقتصادية التي تعصف بالدول النامية والفقيرة، ونسبة البطالة المرتفعة التي يزيد أصحابها عن ٨٠٠ مليون عاطل فلم يكن لها محل في نقاشات الكبار من قريب أو من بعيد، كما أن توصية «نادي باريس» التي تقضي بإلغاء جزء كبير من ديون الدول النامية بحد أقصى يعادل ثلثي حجم المديونيات المستحقة على الدول الفقيرة المدينة، فقد أكد المراقبون على أنها خدعة من الدول الكبرى لأن الدول المعنية بهذه التوصية بلغ حد الفقر فيها إلا يجد الإنسان فيها ما يأكله، فضلا عن أن الدول الدائنة قد استنزفت مقدرات هذه الدول الفقيرة وثرواتها وحصلت على ديونها من خلال الفوائد الكبرى التي فرضتها عليها، ومطالبتها بتخفيض عملتها مرات عديدة حتى أصبحت لا تساوي قيمة الورق الذي تطبع عليه، وبالتالي فلم تعد لهذه الدول قدرة من قريب أو بعيد على تسديد ديونها أو حتى تسديد الفوائد، ومن ثم فإن التوصية التي أقرها الكبار ليست سوى لعبة سياسية مثل الألعاب الكثيرة التي يمارسونها ضد شعوب الدول الفقيرة الكاذبة.

كذلك جاءت مواقف السبع الكبار من قضايا العالم الإسلامي خاصة ما يتعلق بالبوسنة وفلسطين لتؤكد على إقرار الغرب بجريمة الصرب في تمزيق البوسنة وإجبار المسلمين على القبول بسياسة الأمر الواقع وأن الخريطة الأخيرة التي تمنح المسلمين والكروات ٥١٪ من مساحة البوسنة والصرب المعتدين ٤٩٪ هي ما يجب على الجميع القبول به، وجاء تصريح كمينتون فيما يتعلق برفع الحظر على مسلمي البوسنة وأنه آخر شيء ليؤكد أن الولايات المتحدة غارقة في اللعبة الأوروبية فيما يتعلق بالبوسنة وأن مراعاة الولايات المتحدة لمصالحها مع أوروبا أهم من البوسنة وشعبها،



شكراً.. سمو الأمير

في مبادرة كريمة من سمو الأمير تم التوصل إلى إنهاء محنة المواطن الكويتي عبدالرحمن المجيب الذي اعتقلته السلطات الأمنية في مصر لأكثر من أربعة أشهر بتهمة تمويل الإرهاب.

وأعلن النائب مفرج نهار المطيري الأسبوع الماضي أن سمو الأمير اجتمع به ويعد من زملائه النواب وبعض أقارب ومعارف السيد المجيب وأخبرهم أن اتصالاً أجراه مع الرئيس محمد حسني مبارك، نجح في إيجاد نهاية لمشكلته والإفراج عنه ليعود إلى وطنه.

وشكر المطيري جهوداً بذلها كل من ولي العهد الشيخ سعد العبد الله، ووزير الأوقاف الكويتي الدكتور علي الزميع، ووزير الأوقاف المصري، وساهمت في الإفراج عن المجيب، كما أثني على قوة العلاقات الكويتية - المصرية.

وكان عبد الرحمن المجيب - الذي يعمل في مشاريع خيرية تمويلها جمعية إحياء التراث - قد اعتقل في القاهرة قبل عدة أشهر وادعت مصادر مصرية بأنه كان يحمل مبالغ مالية كبيرة موجهة لمتطرفين مناوئين للحكومة في حين أكد مسئولون في جمعية إحياء التراث أن المجيب كان في صدد تمويل مشاريع خيرية في مصر تتم بمعرفة وبموافقة الجهات المختصة في الحكومة المصرية.

وشنت صحف مصرية معادية للاتجاه الإسلامي حملة ضد لجان العمل الخيري في منطقة الخليج وفي الكويت بشكل خاص، وردت تصريحات المسؤولين في القاهرة تُحتمل هذه اللجان مسئولية تمويل أعمال العنف ضد السلطات في مصر، وهي التهمة التي نفتها الجهات المعنية بالعمل الخيري مؤكدة التزام المشاريع الخيرية بمجالات إنسانية ودينية بعيدة عن الصراعات السياسية.

وبذلت جهود مستمرة في الكويت للعمل الخيري على تسهيل الإفراج عن المجيب بعد أن اتضح عدم وجود أدلة جادة ضده وعدم جواز الاستمرار في احتجازه دون سبب.

وجاءت البادرة الكريمة لسمو الأمير بالاتصال بالرئيس مبارك لتتوج هذه الجهود وتنتهي مأساة عبدالرحمن المجيب ومحنة عائلته التي استمرت لأربعة أشهر، فحمداً لله سبحانه أولاً.. ثم شكراً لسمو الأمير. ■

النزف الحكومي .. يستهدف الاحتياطات!!

يشير المشروع الذي تقدمت به الحكومة للسحب من «احتياطي الأجيال القادمة»، إلى أن حسابات وزارة المالية بشأن الموازنة المالية للدولة بدأت تعكس تشاؤماً تجاه حجم الإيرادات النفطية المتوقع وانعكاس ذلك على العجز في الميزانية.

إذ تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع الحكومي أن الانخفاض غير المتوقع في أسعار النفط يجعل «من المتعذر تدبير الأموال اللازمة لتغطية النفقات المالية الكبيرة التي تواجهها الدولة، لكن

المشروع الذي طالب بالسحب لم يحدد حجم السحب ولا طبيعة الأصول التي سيتم تسيلها.

ويعتقد أن احتياطي الأجيال القادمة الذي بدأت الكويت بتجميعها عام ١٩٧٦م قد انخفض إلى ما يقارب ٩٠ بليون دولار قبيل الغزو العراقي إلى أقل من نصف هذا الرقم بعد عمليات السحب الكبيرة التي تمت لمواجهة أعباء الغزو العراقي وحرب تحرير الكويت، كما قامت الكويت باقتراض مبالغ تصل إلى خمسة بلايين دولار بضماعانه من هذه الأصول.

ومن المتوقع أن يواجه المشروع الحكومي معارضة قوية في مجلس الأمة إذ يشكك عدد كبير من النواب ومن بينهم أعضاء اللجنة المالية بأن أعمال الصرف الحكومي لا تتم حالياً ضمن أولويات واضحة.

ويرى النواب وغيرهم من المراقبين الاقتصاديين إنها مفارقة مُحرجة أن يتم السحب من احتياطي يفترض أن الأجيال القادمة هي التي سوف تستفيد منه في بنود إنفاق مثل الاستملاكات وأعمال الإنشاءات غير الهامة وعقود شراء الأسلحة.

كما أنه من غير المقبول أن يتم السحب من الاحتياطي في الوقت التي لا تبذل الحكومة فيه جهوداً جادة لوقف التضخم في بعض بنود الميزانية مثل الرواتب الذي سيبلغ خلال الأعوام المقبلة حداً يفوق عائدات الكويت النفطية.

وكان أعضاء اللجنة المالية البرلمانية قد طالبوا بخفض ميزانية ١٩٩٥/٩٤م بمقدار ٤٣٢ مليون دينار واستجابت الحكومة بخفض لا يزيد عن ٣٥٠ مليون دينار، ويقال أن وزارة المالية ربما تلجأ إلى إجراءات محاسبية لجعل العجز في الميزانية يبدو أقل من حجمه الفعلي. ■

في العصيم

شاعة .. الاحتلال والتحرير !!

تستعد الحكومة لتحرير مشروع قانون للسحب من احتياطي الأجيال القادمة وذلك وفق خطة وفترة زمنية تصل إلى سنة ٢٠٠٠ ميلادية!! عندها يكون العجز صفرًا وتحل الحكومة مشكلة العجز في الميزانية.

وحجة الحكومة في السحب من احتياطي الأجيال القادمة بسبب الآثار المترتبة على كارثة الاحتلال العراقي البغيض للكوييت ويسبب تكاليف حرب تحرير الكوييت.

وفي طرح هذين السببين: أسلوب نكي للحكومة فليس هناك أي كويتي يعارض أو يرفض تكلفة تحرير بلده، والآثار التي ترتبت على الغزو ليست تحت السيطرة وخارجة عن الإرادة!!

ولكن!! السؤال الذي يطرح نفسه: هل العجز الذي تنادي به الحكومة الآن هو حديث النشأة ومنذ سنة الغزو عام ١٩٩٠م؟

الجواب : كلا.

العجز موجود منذ الثمانينات وبالتحديد بدأ منذ سنة ١٩٨٢م، صحيح أنه لم يكن بهذا الحجم كما هو الآن!!

ولكن كان تحت السيطرة وبالإمكان تداركه واحتواءه!!

وصنعت الحكومة أذنها عن سماع نصائح المخلصين وما أكثرهم في بلدي!! وكانت كالذي أصابه داء الكبرياء فلا يرى أحداً أمامه.

أما الآن فقد أصبح العجز مثل كرة الثلج التي تكبر يوماً بعد يوم، وأصبح خطيراً ويهدد الدولة بكيانها وسيادتها ومستقبلها!! إن أهل الكوييت لا يمتنعون عن مواجهة كل احتمالات «التكشف» والترشيد المطلوب!!

ولكن بشرط أن لا يكون على حساب دمايتهم وعرقهم وبالمقابل يكون المتسببون بالكارثة ينعمون ويهنئون ويمرحون كما يريدون!!

فما دخل أهل الكوييت وغالبيتهم بأزمة وكارثة المناخ أو المديونيات التي تخص أفراداً لا يشكلون حتى ١٠٪ من السكان، وما نذب المواطن باختلاسات المال العام التي تمت على حساب استثماراتنا الخارجية ومن مجموعة لا تتجاوز أصابع اليد الواحدة؟

هل المواطن المسكين هو السبب وبالتالي عليه أن يتحمل السحب من أموال أبنائه وأحفاده؟!

المشكلة يجب أن تتحملها الحكومة بسبب تقصيرها وتماديها وإصرارها على الإسراف والصرف والهدر من المال العام، ويتحملها أصحابها من المدينين وأصوص المال العام.

أما المواطن المسكين المقلوب على أمره فلا حول ولا قوة له بذلك!!

والله المستعان...

عبد الرزاق شمس الدين



في انتظار... لقاء الشيخ سعد

لا تزال لجنة تقصي الحقائق تنتظر موعداً لاستضافة ولي العهد الشيخ سعد عبدالله الصباح للاستماع منه إلى وجهة نظره في أحداث الغزو العراقي.

وقال مقرر اللجنة النائب أحمد باقر: «إنه لا يمكن لأعضاء اللجنة الحكم على مدى جدية القيادة السياسية الكوييتية في تعاملها مع التهديدات العراقية التي سبقت العدوان إلا بعد لقائها مع سمو ولي العهد»، وأضاف في تصريح للصحافة الأسبوع الماضي: «أن اللجنة حريصة على لقاء الشيخ سعد لاطلاعه على ما توصلت إليه اللجنة من حقائق ولتضمنها رأي سموه في تقريرها النهائي الذي سيقول فيه ممثلوا الشعب كلمتهم في شأن العدوان العراقي الغاشم».

وتكمن أهمية شهادة الشيخ سعد للجنة في أنه كان في موقع اتخاذ القرار إزاء كافة المعلومات التي وردت للكوييت حول النوايا العراقية كما أنه مثل الكوييت في اجتماعات جدة مع ممثل النظام العراقي عزت إبراهيم وهي الاجتماعات التي ظهرت فيها نوايا عراقية شريرة بحق سيادة الكوييت وكرامتها.

ولاشك أن اللجنة التي استمعت إلى أقوال وروايات كافة المسؤولين في الحكومة وفي القوات المسلحة عن أحداث الغزو، تحتاج إلى توضيحات كاملة حول بعض التفاصيل بالاستماع إلى رئيس الحكومة آنذاك - وهو الشيخ سعد - .

ومن المقرر أن تتقدم اللجنة بتقرير كامل إلى مجلس الأمة خلال الأسابيع المقبلة توضح فيه بشكل واضح جوانب التقصير والخطأ في تصرفات المسؤولين في البلاد أمام نوايا العدوان العراقية، وكذلك سوء أداء بعض القياديين خلال فترة الاحتلال.

علماً بأن اللجنة قد اجتمعت الأسبوع الماضي مع السيد: عبدالرحمن العتيقي - المستشار بالديوان الأميري - وكان العتيقي نقل رسالة من سمو الأمير إلى القيادة العراقية قبيل الغزو تضمنت رفضاً كوييتياً لتقديم قرض مجاني للعراق بعشرة آلاف مليون دولار باعتباره ابتزازاً عراقياً لا تقبله الكوييت.

كما استمعت اللجنة كذلك لروايات كل من السيد: فيصل الدويش - النائب السابق - والسيد: مشاري العصيمي - نائب مجلس الأمة - والسيد: أحمد بزيع الياسين، الذين زاروا العراق قبل الغزو بأسابيع قليلة وأكدوا أن مسئولين عراقيين من بينهم وزير الإعلام: لطيف نصيف جاسم أبلغوهم تهديدات وقحة وجادة ضد الكوييت.

« وما .. إلى »



■ صالح الفضة

● السيد صالح الفضالة نائب رئيس مجلس الأمة.. تصريحكم القاضي برفض فرض ضرائب على المواطنين العادي اثلج صدور الجميع وجاء في وقته، وكل ما نرجوه من مجلسكم الموقر هو الالتفاف جميعاً من أجل حماية المال العام واحتياطي أجيال المستقبل من الهدر المستمر.



■ وزير الصحة

● معالي وزير الصحة د.عبدالرحمن المحيلان.. ثقة الأطباء فيكم كبيرة وأمالهم كثيرة، والكارر الجديد لا يمثل قوة جذب للشباب الكويتي للانخراط في الجسد الطبي، لأن في أوضاع الأطباء الكويتيين الكثير مما يحتاج لإصلاح، وأنتم أقدر من يقدر على هذه المهمة الشاقة، راجين لكم التوفيق.



■ وزير الأوقاف

● معالي وزير الأوقاف د.علي الزميع.. تحركاتكم الدائمة واتصالاتكم المستمرة مع قيادات العمل الإسلامي في الكويت تدل على حرصكم ووعيكم وجديتكم، نسأل الله أن يوفقكم في مهمتكم الصعبة.



■ وزير الإسكان

● معالي وزير الإسكان.. حبيب جوهر حيات.. لم تعد القضية الإسكانية مجرد هاجس لدى الشباب الكويتي وإنما أصبحت مشكلة رئيسية في حياتهم، وإن لم يلتفت إليها سريعاً فإن تفاقمها سيؤدي إلى مشكلة كبيرة جداً، ولهذا فالتقضية تحتاج إلى تعاون وثيق ومثمر مع جميع جهات الاختصاص. ■ ولكم جميعاً تفضلوا بقبول فائق الاحترام!!

د. عادل الزايد

حاوره : هشام الكندري

اعتبر - مقرر لجنة شؤون التعليم بمجلس الأمة - النائب جمال الكندري.. أن القانون المقترح من النواب بزيادة العقوبة على مخالف قانون المطبوعات والنشر مسألة غير متعارضة مع مبدأ الحريات الصحفية التي يؤمن بها النواب. وقال الكندري في حديث خاص مع «المجتمع» أن المشروع الذي تقدم به مع أربعة زملاء له من النواب يهدف في الأساس لصون كرامات الناس وحفظها من عبث الكتاب الذين لم تردعهم العقوبة الحالية.

ونفى أن يكون الدافع من وراء اقتراح القانون المعدل هو التأثير بالهجوم الشخصي الذي تعرض له النواب من بعض الصحف، وطالب بأن ترقى الصحافة الكويتية إلى مستوى أفضل في التعامل مع الأحداث والشخصيات. «المجتمع» سألت الكندري عن جوانب الموضوع فكان هذا الحوار القصير:

لا أفهم الربط بين الحرية والتهجم الشخصي على الناس

المجتمع : أعاد مجلس الأمة تقريركم الخاص بتعديل قانون المطبوعات والنشر للبحث لمدة أسبوعين.. فهل توجد نية لإدخال تغييرات على التعديل المقترح؟

الكندري: لم يعد المجلس تقرير لجنة شؤون التعليم والثقافة والإرشاد الخاص بتعديل بعض مواد قانون المطبوعات باعتباره مقترحاً مرفوضاً.. فقد وافق عليه المجلس في مداولته الأولى، إلا أن بعض الأخوة والنواب أرادوا لهذا المقترح مزيداً من الدراسة.

فتمت إعادته إلى اللجنة لمناقشته، وقد انتهت اللجنة إلى إقرار التقرير نفسه الذي يشدد العقوبة فيما يخص فقرة كرامات الناس أو المساس بالذات الإلهية، وتلك بمعاقبة المخالفين بالحبس ستة أشهر أو الغرامة ثلاثة آلاف دينار أو بإحدى هاتين العقوبتين، وفي حالة العودة لنفس الجرم زيادتها إلى الحبس ستة والغرامة ٦ آلاف دينار أو بإحدى هاتين العقوبتين.

وفي الحقيقة لا أفهم سبب الخوف من هذه التعديلات الخاصة بتشديد العقوبة على أولئك المتهجمين على كرامات الناس وهو ما يعرف بالقذف الصريح والعلمي، ولا أفهم منطقية رأي البعض عندما يربط السب والقذف بكرامات وشرف المواطنين أو المقيمين أو المساس بالذات الإلهية بالحريات.

إن مثل تلك الأساليب لا تعتبر حرية، ولا يجب أن يسمح بها في أي مجتمع متحضر.

الكندري يوضح و«المجتمع»، تعلق على قانون الصحافة المقترح :

الكندري : يجب التفريق بين الحريات وسب الناس وامة

إن لك أن تنتقد وأن تتحدث كيفما أردت، ولك أيضاً أن تدعو إلى محاربة أي موضوع ولكن بموضوعية وبأسلوب لا يؤدي إلى الفتنة ودون أن تسب أو تشتم.

لقد درجت ويكل أسف بعض الكتابات الصحفية في الفترة الأخيرة وبالذات بعد عودة الحياة النيابية في أكتوبر عام ١٩٩٢م، وخاصة بعد إعلان الانتخبات إلى أسلوب خطير في امتهان كرامات الناس دون أي رادع حتى أصبح المثل لدي بعض الكتاب - سامحهم الله - قاعدة وهي: «أسببك وأدفع خمسين دينار بالمحكمة».

فهل نعتبر ذلك من الحريات، إن لمن دواعي الأسى والأسف أن ندافع عن مثل هذه الكتابات السخيفة المتحللة من كل خلق أو ضوابط شرعية أو قانونية أو حتى إنسانية.

لهذا جاء هذا المقترح بتشديد العقوبة على هذا الجانب فقط لنحفظ للناس كراماتهم، ولا أظن أن أحداً لا يوافقنا على هذا الرأي أو هذا المنحى التشريعي.

النقد الموضوعي لا غبار عليه

المجتمع : كان من الانتقادات في قاعة المجلس على التعديل أنه سيفرض عقوبات إضافية على الصحافة التي تنشر تقارير اقتصادية سلبية أو تلك التي تنتقد رؤساء الدول، فهل ترون أنه من المناسب أن يتم قصر العقوبات على المادة (٢٦) في القانون التي تحرم الطعن في الشخصيات والإساءة لكرامات الناس؟

الكندري : تشديد العقوبات بعد التعديل لا يقتصر على المادة (٢٦) فقط إنما هناك ثلاث مواد هي ٢٣، ٢٦، ٢٧، وكما قلت لك في إجابة السؤال الأول إن لك أن تنتقد أي موضوع بمنتهى الحرية ولكن بموضوعية ودون إسفاف أو تهجم يصل لدرجة القذف.

إننا نريد أن نرقى بأسلوب صحافتنا في معالجتنا للموضوعات بقصرها على الموضوع دون التناول أو الخروج بالقلم إلى أسلوب التجريح الشخصي أو الطعن في شرف الشخص الذي ننقده.

بمعنى أن المطلوب هو الحوار حول الموضوع نفسه تفصيلاً وبحسب أسلوب منطقي علمي ديمقراطي دون الخروج بالقلم عن مساره في التصويب والنقد الهادف إلى أسلوب التجريح في الشخص بالنيل من سمعته أو شرفه.

إن الصحفي الذي يتحدث عن كرامات الناس ويحاول أن يمتنهم بالسلاح الذي يملكه وهو القلم، هو صحفي ضعيف لم يستطع أن يقنع القراء بحججه ومنطقيته فيترك صلب الموضوع إلى الأشخاص ليطعن فيهم وهنا الانتقاد والإسفاف.



■ النائب: جمال الكندري

مسئولية النائب الحفاظ على المصلحة العامة

المجتمع: قال بعض النواب أن مقترحي القانون الجديد تأثروا بالهجوم الشخصي عليهم من قبل بعض الصحف؟
الكندري: إن عضو مجلس الأمة يتحمل مسؤولية كبيرة عند تشريع القوانين، ودافعه هنا المصلحة العامة لا الخاصة، فإية ظاهرة سلبية يشاهدها في مجتمعه تجده يتصدى لها ويسعى إلى تصحيحها من خلال التشريع.
 ولا أتفق مع الرأي القائل بأن مقترحي القانون هذا قد انطلقوا من تأثرهم بالهجوم الشخصي عليهم من قبل بعض الصحف.
 كما أن السؤال ركز على الهجوم الشخصي ويدورى أوجه معك نفس التساؤل.. لماذا الهجوم الشخصي؟

فإن بدأ هذا التهجيم الشخصي أو بدوافع شخصية من قبل بعض الكتاب وهو ما نقرأه للأسف الآن بصحفتنا فإنه الخلل بعينه ولهذا يجب أن يعالج هذا الخلل، ويبدأ تصحيح المسار الخاطئ هذا ليكون النقد والنقوض لذات الموضوع أيا كان.. وأكثر أيا كان بموضوعية وعلمية ترتقي بصحفتنا من حيث أسلوب الطرح وتجعلها في مصاف الصحف المحترمة عالمياً.

المجتمع: كيف يمكن الجمع بين تشديد العقوبات ومبدأ الحرية الصحفية؟
الكندري: لا علاقة بين تشديد العقوبة على كل من يسب ويشتم ويطعن بشرف وكرامات الناس وبين الحريات الصحفية في النقد الهادف والموضوعي.

للاسف ان مفهومنا للحريات هو المفهوم الدارج في دول العالم الثالث بان تأتي كل محرم وممنوع وكل ما تلفظه الإنسانية السوية لا شك ان مثل هذا المفهوم للحرية هو مفهوم خاطئ يجب أن يصحح، فإنت عندما تسب وتشتم الناس فإنك لا تمارس الحرية، بل إنك تتعدى على مشاعر الناس.

المجتمع: كان هناك مقترح آخر حول حقوق إصدار الصحف.. فلم لم تتم مناقشته حتى الآن؟

الكندري: الاقتراح بقانون وافقت عليه اللجنة بعد مناقشته، وغير صحيح أن اللجنة لم تناقشه، وإلا كيف يوضع على جدول أعمال المجلس، إنما الذي حصل أن وزير الإعلام طلب تأجيل البت فيه لمدة ثلاثة أسابيع لحين الالتقاء باللجنة وهذا من حق الحكومة.

لهذا، نحن بانتظار الالتقاء بوزير الإعلام الذي وعدنا بتقديم تصور للحكومة حوله وستدرسه أيضاً اللجنة ■

رأي «المجتمع»:

نعم للحرية الصحفية والموضوعية.. لا للإسفاف وتصفية الحسابات الشخصية



مع صدور هذا العدد من «المجتمع» تكون لجنة شئون التعليم والثقافة في مجلس الأمة عقدت اجتماعاً خاصاً لدراسة تقريرها الخاص بتعديل قانون المطبوعات والنشر من جديد، ومن المقرر أن يحضر هذا الاجتماع وزير الإعلام الشيخ سعود الصباح ورؤساء تحرير الصحف وممثلين عن جمعية الصحفيين.

ويغض النظر عن النتائج التي سيسفر عنها الاجتماع أو مدى احتمال أن يوافق النواب المتقدمون بالتعديل على التراجع عنه أو إجراء تغييرات فيه فإنه من الواضح أن قضية تعديل قانون المطبوعات بزيادة العقوبات على المخالفات الصحفية أخذت حجماً يفوق ما كانت تستحق، فمن جهة كان على النواب التنبه إلى أن مشروعهم المقترح تتخلله ملاحظات وانتقادات موضوعية يجب أخذها بالاعتبار، ومن جهة أخرى كان على بعض الصحفيين الابتعاد عن التناول الاستعراضي لهذه القضية وتحويلها من عملية تشريعية إلى حلبة للتهمج على النواب وإلى قضية حسابات بين بعض الصحف وبين خصومها في قاعة المجلس.

ومن المفيد في هذا الصدد أن نوضح أنه لا لبس في صدق نوايا النواب المتقدمين بالاقتراح منهم جميعاً من المدافعين عن الحريات الصحفية ومن المتحمسين لمبدأ الديمقراطية وحقوق المشاركة الشعبية فلا مجال إذا لصحفي متحامل للادعاء عليهم بخلاف ذلك، كما أن دوافع ومبررات النواب تملك مصداقية كبيرة إذا ما أخذ بعين الاعتبار المستوى الذي وصلت إليه بعض الصحف في إتاحة المجال لصحفيين مستهترين للنيل من كرامات الناس وممارسة السب الصريح بدعوى أن العقوبة لن تزيد عن مبلغ خمسين ديناراً، كما أشار النائب جمال الكندري في حديثه مع «المجتمع» في هذا العدد.

وبالمقابل فإن على النواب الأفاضل المتقدمين بالاقتراح التنبه إلى بعض الملاحظات الموضوعية التي سيقت في إطار انتقاد التعديل المقترح والتي يمكن أن نوجز بعضها فيما يلي:

١ - إن تعديل المادة ٢٨ من القانون في اتجاه زيادة العقوبات سيتجاوز أثره المادة ٢٦ الخاصة بالحفاظ على كرامات الناس وسمعتهم إلى مواد أخرى هي ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٧، وبعض هذه المواد تتضمن تضييقاً لحرية التناول الصريح لبعض المسائل السياسية العامة داخلياً وخارجياً ولا سيما ما يتعلق بقضايا الاقتصاد الوطني

وبالقضايا الخاصة بالحكومات العربية.
 ٢ - إنه حسبما يقول القانونيون فإن تحريك أي قضية في إطار المادة ٢٨ مرهون بموافقة وترخيص وزير الإعلام شخصياً.

٣ - أن رفع العقوبة إلى ثلاثة آلاف دينار كغرامة مالية قد يؤدي ببعض القضاة إلى التجاوز عن عدد كبير من القضايا المرفوعة في إطار جنح الصحافة إذ قد لا يرى القاضي مجالاً لفرض غرامة كبيرة كهذه على مقال صحفي يحتمل عدة أوجه للتفسير، ويحكم بالتالي ببراءة الصحفي وتصبح أحكام الإدانة أقل بكثير من وضعها الحالي.

٤ - وإذا حكم القاضي بالبراءة فلم يحصل المشتكي على فرصته الادعاء بالحق المدني في حين لو تمت الإدانة بالظروف الحالية فيستطيع المتضرر من المقالات الصحفية أن يستمر في دعواه للحصول على التعويض الملائم كما فعل وزير الإعلام السابق الدكتور بدر جاسم اليعقوب.

ويرى القانونيون أن الادعاء بالحق المدني يخدم في الأساس المخالفات على أساس المادة ٢٦ من القانون، فبالتالي تعظم العقوبة على من يتعرض لكرامات الناس في حين تبقى العقوبات المخفضة للصحف التي تخالف طبقاً للمواد الأخرى.

٥ - المادة ٢٣ من القانون كان يفترض أن تكون ضمن التعديل بحيث يتم منعه من تكبيل يد الصحافة الكويتية من ممارسة النقد ضد سياسات بعض الحكومات العربية.

إننا نؤكد على رفضنا القاطع لتكبيل الصحافة، أو ممارسة أي ضغوط أو قيود عليها، لكننا في نفس الوقت نرفض الإسفاف، ونرفض أن تتحول الأعلام الصحفية إلى تصفية الحسابات الشخصية، حتى تصبح صحافتنا في مصاف الصحافة العالمية الراقية. ■

الدويلة : كثرة الإحالات .. لا تجوز



■ مبارك الدويلة

تميزت جلسة مجلس الأمة بإحالة كل تقارير اللجان المعروضة على جدول الأعمال وإعادة هذه التقارير إلى اللجان مرة أخرى لإعادة دراستها فقد وافق المجلس على إعادة تقرير اللجنة المالية بشأن الاقتراح بقانون المقدم من بعض الأعضاء في شأن إلغاء النصوص المانعة من خضوع بعض الهيئات والمؤسسات العامة لرقابة ديوان المحاسبة

ولاحكام قانون المناقصات العامة إلى اللجنة المالية لإعادة دراسته في ضوء ما طرح من ملاحظات خلال النقاش، وكذلك تم في الجلسة إعادة تقرير اللجنة المالية اقتراح بقانون في شأن بيع القسائم الصناعية إلى اللجنة لإعادة دراسته، ووافق المجلس على تأجيل مناقشة تقرير اللجنة التعليمية بشأن إنشاء الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب لحين حضور وزير التربية والتعليم العالي، وكذلك تمت إعادة تقرير لجنة المرافق العامة عن الاقتراح بقانون لإنشاء هيئة عامة للطيران المدني لمزيد من الدراسة بين اللجنة والحكومة. وقد علق على ذلك النائب مبارك الدويلة: أرجو أن لا تحول كل لجنة أي مشروع للمجلس إلا بعد استكمال كل الإجراءات مع الحكومة والجهات المعنية حيث أن بعض المشاريع تبقى على جدول الأعمال لفترة طويلة وعندما يصلها الدور تؤجل بسبب عدم الاستماع إلى وجهات نظر بعض الجهات هذا لا يجوز. ■

د. الصانع : لا تحرق الميزانيات !!



■ احمد باقر



■ د. ناصر الصانع

اثناء مناقشة الاقتراح بقانون المقدم من بعض السادة الأعضاء في شأن إلغاء النصوص المانعة من خضوع بعض الهيئات والمؤسسات العامة لرقابة ديوان المحاسبة ولأحكام قانون المناقصات العامة.

تحدث النائب الدكتور: ناصر الصانع قائلاً: لا اعرف لماذا هناك تخوف من الرقابة المسبقة، الكلام الدائر في البلاد أن هناك مناقصة رست على شركة وطنية بعشرة ملايين دينار، وهذه الشركة تبحث عن شركات أخرى لتبيع لها هذه المناقصة أين الديوان ولجنة المناقصات؟ الشيء الناقص أن ينزل إعلان بالصحف من يشتري المناقصة؟ نريد أن نسمع كلاماً من الحكومة يطمئن الشعب، إحدى الجهات تمنع هواتف سيارات لموظفيها، تلك هي العقوبة السائدة عند الكثير من المسؤولين، ومع الأسف نجد البعض تقاعد وعند تسليمه العهدة اكتشف أن لديه ١٢ سيارة، ووزارة واحدة وقعت عقداً لشراء ١٥٠ سيارة في آخر أسبوعين من الميزانية وعندما تحدثنا قالوا الصفقة لن تكتمل لأنها ٤٠٠ سيارة واشترينا ١٥٠ فقط، هذا حرق لبقية الميزانية وإلا ما معنى الشراء في آخر أسبوعين من عمر الميزانية؟

سألنا معلمي ديوان المحاسبة بحضور وزارة المالية والتخطيط ليست هناك طريقة توقف بها أسلوب الالتفاف على المناقصات؟ المشكلة طويلة لأن من يتفنون في المناقصات ويبيعها لديهم خبرة طويلة، إذا كان المجلس والحكومة لا يملكان المهارات في الرقابة فلا تقولوا للشعب الكويتي شدوا الأحزمة.

هل تستطيع الحكومة أن تؤكد أنه لا يوجد عمولات بـ ١٢ مليون دينار في صفقات السلاح، لقد غير وزير الدفاع في القيادات والناس استبشرت خيراً والله يجزيه كل خير ولكن نتمنى من وزير الدفاع أن لا يمر الكلام الذي نسمع عنه هذا اليوم، أرجو أن لا يفهم أننا نقصد عدم الشراء من روسيا، ولكن هناك طرف ثالث يستفيد من الأموال والعمولات، الناس تتكلم عن تفصيلات العقد وإجراءاته ولنا اجتماع في اللجنة المالية حول ميزانية تعزيز الدفاع نأمل التوصل إلى أمور محددة.

والسؤال : لماذا تصر الحكومة على رفض الرقابة؟ من يقول أن ديوان المحاسبة يعطل عمل الوزارات؟ الديوان عيون الشعب الرقابي. وتحدث النائب أحمد باقر: لقد حدثت تجاوزات خلال فترة الحل لذلك كل يوم تتأخر فيه الرقابة سيكون فيه كلفة وهمد للعمال العام، الكلام عن أن الديوان يحتاج إلى تفعيل مردود عليه والدلالة تقارير الديوان المفصلة، لقد أنفقت عدة ملايين على الشوارع والطرق ولكن لاحظوا كل شارع مكسر بالبلاد أين الرقابة المسبقة واللاحقة على هذه المناقصات؟ الرقابة المسبقة تحد من التجاوزات قبل حدوثها، وليس بعد وقوعها، نحن نتعامل مع موضوع التجاوزات بالدفاع وصفقات الأسلحة في لجنة تقصي الحقائق منذ سنة وقد حضر النائب مبارك الدويلة وسلم اللجنة وثائق استغادت منها اللجنة، نرجو من وزير الدفاع العودة إلى آخر صفتين تم توقيعهما. ■

إن للتجاح طرقاً عديدة
وإليك (٤١) طريقة منها

أما خريطة الطريق، التي نتجناها للوصول إلى التجاح فهي هدية معلومات مجانية، تقدمها إليك (ICS) المدرسة العالمية بالمراسلة - وتحتوي على مجموعة متكاملة من المواد التي تؤهلك لتحقق في مهنة تختارها أنت دون الحاجة أن تترك عملك أو وظيفتك، ويكون العاجز للسفر إلى الخارج، فإن الدروس تأتي إليك وأنت في بيتك.

ومع كل هذا فإن (ICS) لا تعاد ولا تضمن لك التجاح، فهذا من جهدك الخاص، وفي إعتقادنا أنه ليس هناك معهد تعليمي نزيه يضمن لك هذا الأمر إلا أننا نعدك وبعده أكدنا أننا سنرسل لك معلومات متكاملة عن المقررات الدراسية للمهنة التي تختارها وتكاليف الدراسة، إذ أرسلت لنا أنت بפורك طلبك مع نسخة هذا الإعلان، دون أي التزامات تفرض عليك، وإرسالها اليوم ولا تتهاون بها.

ملحوظة : جميع البرامج المذكورة أدناه تدرس باللغة الإنجليزية

قص هذا العنوان وأرسله إلى العنوان الآتي:

ICS
SINCE 1990
أي سي إس - ص. ب ٥٢٧٩٦ الرياض ١١٥٧٣ YYT54
المملكة العربية السعودية (هاتف : ٤٤٤٩٧٣٣)

برامج دبلوم مهنية

١٦	برمجة كينيثور بلغة السي	٢٢	المحاسبة على العمدة العربية
١٧	برمجة كينيثور بلغة الكوبول	٢٣	مساهم على أساس
١٨	أخصائي العانس الشخصي	٢٤	مساهم طبيب بيطري
١٩	تجارة آتانيا الأمريكية	٢٥	تجارة عامة
٢٠	تصليح العانس الشخصي	٢٦	إدارة الأعمال الصغيرة
٢١	صيانة القطرير والفيديو	٢٧	إشياء وإدارة الأعمال الخاصة
٢٢	القرودات أساسية	٢٨	لغة إنجليزية تطبيقية
٢٣	في الكمبيوتر	٢٩	تصليح وتزوير
٢٤	إدارة العلاقات العامة	٣٠	ميكانيكي سيارات
٢٥	الطبي والتمويل	٣١	ميكانيكي تبريد
٢٦	تصليح وتصميم داخلي	٣٢	كهربائي
٢٧	تصليح وخطاطة ملابس	٣٣	تصليح تراكبات نارية
٢٨	مساحة وخرائط	٣٤	محاسبة وحساب محاسن
٢٩	لغة إنجليزية	٣٥	محاسبة باستخدام العانس الآلي

الرجاء إختيار مادة واحدة فقط في هذا الفراغ
نرجو التكرم بكتابة الإسم والعنوان باللغة الإنجليزية كما هو موضح أدناه

NAME: _____ AGE: _____
ADDRESS: _____
CITY/COUNTRY: _____ PHONE: _____



من مصادر المجتمع

● في اجتماع عرفات برابين وبيريز مؤخراً بناريس اثار موقف «حماس» من الحكم الذاتي نقاشات طويلة بين الاطراف الثلاثة، وأكد مصدر مطلع للمجتمع، ان الطرف اليهودي اصر هذه المرة على ان يقدم له عرفات ضمانات تظمان اليهود على انه قادر على استيعاب موقف «حماس»، وتقليص دورها في تعبئة الجماهير ضد الحكم الذاتي، ووعده عرفات - حسب نفس المصدر - بان يعمل على التحكم في الموقف لكنه لم يعلن عن اي إجراءات عملية في هذا الموضوع.

● مصادر إعلامية خاصة اكدت زيارة «طارق عزيز» - نائب رئيس الوزراء العراقي - إلى موسكو، ورغم ان الزيارة احيطت بسرية شديدة، إلا ان «المجتمع» علمت من مصادر دبلوماسية روسية ان «طارق عزيز» أجرى محادثات مع «أندريه كوزيريف» وزير الخارجية الروسي حول موضوع تمديد العقوبات المفروضة على العراق من مجلس الأمن، وحسب نفس المصادر يكون «طارق عزيز» قد نقل إلى الجانب الروسي استعداد «صدام حسين» للتنازل عن مواقفه المتشددة السابقة إزاء الاعتراف بحدود الكويت.



■ طارق عزيز

● عملية اغتيال الإيطاليين السبعة بالجزائر كانت، حسب مصادر سياسية مطلعة - الخطوة التي عجلت بطرح موضوع الجزائر على طاولة مؤتمر الدول السبعة المنعقدة بنابليه بإيطاليا، وعلمت «المجتمع» من مصادر مطلعة ان الرئيس الأمريكي بيل كلينتون عازم على حل خلافاته مع فرنسا تجاه الأزمة الجزائرية، وان إيطاليا ستلعب الدور الأكبر في الضغط على رؤساء الدول المصنعة لمساعدة النظام الجزائري في الخروج من أزمته بسرعة.

● جهة رقابية مصرية اكدت في تقريرها لكبار المسؤولين ان استمرار الفساد الوظيفي والإداري سوف يؤدي لزيادة الخسائر التي تتحملها الميزانية العامة للدول حتى نهاية ١٩٩٥م إلى أكثر من خمسة مليارات جنيه، الجهة الرقابية ذكرت ان الإجراءات الرادعة تجاه المتسببين في هذا الفساد ليست جدية، وأشارت إلى ان عدد قضايا الفساد الوظيفي وصل إلى ٦٠ الف قضية في العام الماضي.

● تقرير الطب الشرعي المبدئي في حادث مقتل عبدالحارث مدني المحامي المصري، كشف عن تعرضه لـ ١٧ إصابة في اماكن متفرقة من جسده، النائب العام اطلع أحمد الخواجه - نقيب المحامين - على وقائع سير التحقيقات في القضية، كانت الحكومة المصرية قد اكدت مراراً ان عبدالحارث مات بسبب أزمة «ريو».



■ عبد الحارث مدني «ريو»

● امتنع احد البنوك السويسرية عن الإدلاء بأي معلومات عن حساب شخصية جزائرية، كانت قد اودعت بالحساب أكثر من «مليار دولار» سنة ١٩٩٢م كحساب خاص، وحسب أحد أعضاء اللجنة المكلفة بالتحقيق في الموضوع، فإن الشخصية المتهمه تكون قد استفادت من تلك الأموال بطريقة غير شرعية.

● أكد شهود عيان استطاعوا الفرار من جحيم الحرب في رواندا ان القوات الفرنسية اقتصرت في إجلائها للمدنيين على الروانديين المسيحيين فقط وخاصة الرهبان والراهبات، وأكد هذه الشهادة ما بثته تلفزيونات العالم من صور حية حول عمليات الإجلاء التي قامت بها القوات الفرنسية.



المجتمع الإسلامي

فرنسا المخيم الصيفي «لاتحاد المنظمات الإسلامية في فرنسا» يتناول مسائل الدعوة في الغرب

باريس : مراسل المجتمع

أوروبا)، اشترك فيها كل من الشيخين فيصل مولوي ومالك الشعار، أما الندوة الثانية فكان محورها واقع الدعوة الإسلامية في فرنسا، تم التعرض خلالها إلى الإشكالات والعراقيل الداخلية والخارجية للعمل الإسلامي في فرنسا مثل المشاكل الاجتماعية (الزواج...) ومسألة تمثيل المسلمين، والتنسيق بين الهيئات العاملة في الساحة، وتكوين الكفاءات والقيام بالدراسات، والعلاقة بين المسلمين وغير المسلمين (الحوار المسيحي على وجه الخصوص).

وشارك في الندوة د. أحمد جاب الله والأستاذ عبد الحميد أبو زيمة من الكلية والشيخ عبد المجيد التمساني الذي قدم محاضرة حول «الجانب العقائدي الإيماني في تكوين المسلمة».

إلى جانب ذلك عقدت كذلك دورتان حول التجويد وعلم الحديث، كما حضر في المخيم الشيخ قاضي حسين أمير الجماعة الإسلامية في باكستان الذي تحدث عن نشاط الجماعة حاضراً ومستقبلاً.

وعلى صعيد آخر نظمت مؤسسة الشباب المسلم في فرنسا مخيماً خاصاً بالناطقين باللغة الفرنسية وذلك في الفترة من ١٠ - ١٦ يوليو الجاري، إلا أنه يجدر الإشارة إلى الشعور العام السائد لدى الجالية الإسلامية بزيادة الضغط عليها من قبل الإدارة الفرنسية وآخر مظاهر ذلك منع العديد من الكتب لمفكرين مسلمين أمثال: سيد قطب، والندوي، وبيجوفيتش، وديدات. ■

أقام اتحاد المنظمات الإسلامية في فرنسا مخيمه الصيفي الحادي عشر بمقر الكلية الأوروبية للدراسات الإسلامية (دار السلام) من ٤ إلى ٨ / ٧ / ١٩٩٤م تحت عنوان «ومن أحسن قولاً ممن دعا إلى الله».

وقد حضر المخيم عدد كبير من أبناء الجالية الإسلامية قضوا أياماً ممتعة جمعت بين الترفيه والتكوين الروحي والفكري والعقائدي، وشاركوا في المحاضرات والندوات التي تناولت مسائل الدعوة، حيث قدم الشيخ مالك الشعار المفتي الشرعي لطرابلس، لبنان، محاضرة حول: «الدعوة..

اصولها وقواعدها، وأخرى عن: «أنواع القلوب والتركية»، وتعرض د. أحمد جاب الله إلى «تاريخ الدعوة الإسلامية والواقع المعاصر».

كما تناول الأستاذ أنيس قرقاح - من الكلية الأوروبية - موضوع «الدعوة الإسلامية وأساليبها ووسائلها»، كما تحدث الشيخ فيصل مولوي من لبنان، عن: «صفات الداعية وخصائصه»، إلى جانب هذه المحاضرات، تم عقد ندوتين كان موضوع الندوة الأولى «أدب الاختلاف عند الدعاة» (دراسة تطبيقية على واقع



■ من أنشطة الاتحاد في فرنسا

بوجز أنباء العالم الإسلامي

الضفة المحتلة استشهاده مقاتلين من «حماس» في نابلس

قالت مصادر صحفية أن أكثر من ١٠٠٠ جندي من قوات الاحتلال يساندتهم عناصر من جهاز الاستخبارات الإسرائيلي العام (الشاباك) شنت يوم الاثنين الماضي حملة تشييط في البلدة القديمة في نابلس بحثاً عن مطاردين ينتمون إلى كتائب عز الدين القسام، وذكرت الأنباء أن قوات الاحتلال تمكنت من محاصرة اثنين من الكتائب في منزل في حي الياسمينية في المدينة، وأنها استخدمت صواريخ مضادة للدروع لقصف المنزل، وقد منعت قوات الاحتلال سيارات الإسعاف والإطفاء من التوجه إلى المنزل، وأسفرت المواجهة عن استشهاد الشابين عثمان محمد عاصي (٣٠ عاماً) ويشير حسن محمد عامرودي (٣٠ عاماً)، وقد رفض الشهيدان تسليم نفسيهما لقوات الاحتلال قبل استشهادهما، وبدء يقاومان بإطلاق الرصاص على جنود الاحتلال عندما بدأ الجنود باستخدام الصواريخ.

سريلانكا الجماعة الإسلامية السريلانكية تختار أميراً جديداً

اختير الأستاذ رشيد حج أميراً جديداً للجماعة الإسلامية السريلانكية في جمعيتها العمومية السنوية المنعقدة في يونيو الماضي وذلك خلفاً للأستاذ: محمد إبراهيم الذي طلب إعفاءه من الرئاسة مع احتفاظه بعضوية مجلس الشورى المركزي المنتخب جديداً، هذا وكان الأستاذ رشيد حج قد حصل على عضوية الجماعة عام ١٩٨٥م واختير

عضواً بمجلس الشورى عام ١٩٨٩م ومنذ ذلك الحين أصبح عضواً منتظماً كما تم تعيينه أحد المنظمين الأربعة لنشاط الجماعة الإقليمية عام ١٩٩٣م.

فلسطين المحتلة حماس تؤكد على المقاومة المسلحة

أعلنت حركة المقاومة الإسلامية - حماس - أنها ستستمر في المقاومة المسلحة ضد الاحتلال، وحذرت سلطات الحكم الذاتي من محاولة نزع سلاح مقاتليها، مؤكدة على أن أي محاولة من هذا القبيل هي بداية لمؤامرة خبيثة تهدف إلى إجهاد روح المقاومة الفلسطينية لدى أبناء الشعب الواحد، ونصحت «حماس» قادة سلطة الحكم الذاتي بتحكيم العقول. وفي الأسبوع الماضي أعلنت حركة حماس عن مسئوليتها عن مقتل جندي إسرائيلي عثريه مقتولا بالرصاص ويطعنات سكين في قرية كفر عقب قرب مستوطنة كوشاف، وقد أثار مقتل الجندي موجة عنيفة من ردود الفعل الصهيونية، فقد طالب نائب وزير الدفاع الصهيوني مردخاي غور بضرورة التزام المنظمة ببند معاهدة السلام، والتي تنص على سيطرة المنظمة على حركة حماس، وأنه في حالة فشل المنظمة (فإننا سنرى أنفسنا أحراراً للعمل بناء على متطلباتنا)، وقد حمل حزب الليكود حكومة رابين مسئولية الحادث، أما الكاتب والمحلل زئيف شيف فقد وصف ما حدث بكونه نهاية للهدنة التي أعلنتها «حماس».

جيش البوسنة يقوم بعمليات عسكرية ناجحة ضد الصرب

زغرب : المجتمع



مقاتلون مسلمون في البوسنة

والتشيينيك، وأن الجيش البوسني قد سيطر على الوضع تماما هناك، ثم أضاف قائلاً: «لقد أبلغنا بوجود خطة هجومية جديدة على وشك التنفيذ ولما أدركنا أن وجود المنطقة تحت حماية الأمم المتحدة ليس في صالحنا بادرننا إلى استباق الأحداث فقمنا بالعمليات العسكرية «النمر- الحرية»، والتي بدأت يوم ٧/٧/١٩٩٤م، فسي تمام الساعة السادسة مساءً وقد تكلت عملياتنا بالنجاح، وقد يسمع البعض منكم عن انضمامي إلى ما يسمى بقوات غرب البوسنة ولكن حديثي معكم الآن ينفي ذلك.

المتحالفة معها بأن تلك الأسلحة لم تصل إلى مؤيديهم داخل «بيهاتش»، شنوا الهجوم على «بيهاتش»، التي يزعم أنها تحت حماية الأمم المتحدة والناظر.

وأضاف الجنرال أن الصرب قد فقدوا الثقة في عبديتش فضلاً عن أننا قد اكتشفنا جميع أسرارهم وأصبح معرضاً للخطر وكان من أهدافنا الحصول على كمية كبيرة من المعدات العسكرية وكذلك الوثائق التي تثبت الجرائم التي ارتكبتها ومن بين تلك الوثائق قائمة بأسماء من قام بإعدامهم ومراسلاتهم مع أفراد عصابة «التشيينيك»، وبعض الخرائط والمخططات والبيانات والمعلومات الخاصة بتنظيم يسمى «قوة السلام»، هذا وقد احتقل السكان بالانتصار الباهر الذي حققناه على القوات المتحالفة، وقد قمنا باختبار ولاه السكان فائتبتوا إخلاصهم وإيمانهم بالمثل التي ندافع عنها ■

هذا وقد سأل مرأسل وكالة «الأسوشيتيدبرس» عما إذا كان هناك أدلة تثبت تعاون القوات الفرنسية مع قوات «عبديتش» والقوات الصربية، فرد الجنرال «دوداكوفيتش» قائلاً: إنه لم تتم محاصرة الكتيبة الفرنسية للتواجدة في «بيهاتش» لأن معظم القوات الفرنسية موجودة حالياً في «كازن» ولم نسمع بتحريك أي ممثلين دوليين لأي منظمات دولية داخل تلك المنطقة حرصاً على أمننا وعلى نجاح عملياتنا التي نقوم بها ولكن لهم حرية التنقل داخل المناطق التي تحت سيطرتنا ونحن لا نستطيع في الواقع إثبات تعاون القوات الفرنسية مع المعتدين ولكن هناك كما هائلنا من المدافع وقذائف المورتر والذخائر عبر الحدود عن طريق نقاط التفتيش التابعة للكتيبة الفرنسية حيث اشترى «عبديتش» تلك الأسلحة من الصرب ثم أرسلها إلى أعوانه ومؤيديه في «بيهاتش»، ولكنها وصلت إلينا عن طريق الخطأ. وعندما اكتشفت قوات «عبديتش» والتشيينيك

في مؤتمر صحفي عقد داخل المركز الثقافي بسفارة جمهورية البوسنة والهرسك في زغرب قام دمنصور صيوليتش المستشار في السفارة البوسنية في كرواتيا بشرح لسلسل الأحداث التي شهدتها منطقة «كرايينا» الواقعة في إقليم «بيهاتش».

وقد ذكر المستشار في بيانه للصحفيين الحاضرين بأن منطقة «كرايينا» ذات كثافة سكانية عالية حيث يوجد بها حوالي ٣٠٠ ألف نسمة كانوا يعيشون تحت الحصار الكامل وفي ظروف مشابهة لتلك التي يعيش فيها المحتجزون داخل معسكرات الاعتقال، وكانت عمليات غزو تلك المنطقة قد بدأت منذ ٢٣/٤/١٩٩٢م حيث تم احتلال الجزء الشرقي من بلدة «ميرزانكا كرويا» ثم توسعت العمليات لتشمل إقليم «البيهاتش» حتى ١٢/٦/١٩٩٤م، وطوال هذه الفترة دارت رحى الحرب لمدة سنتين لم تكلل فيها الجهود الحكومية والشعبية بنجاح يذكر في تحرير الأرض المحتلة ولكن المقاومة للاحتلال ظلت مستمرة على الرغم من قسوة الظروف، وخلال تلك الحقبة لم يرتكب الجانب البوسني أي جريمة في المنطقة، ولكن الأخبار التي كانت تنتقل عن المنطقة كانت ترد من جانب واحد وكانت غير محايدة مع الأسف.

وقد تم انتداب بعض الصحفيين إلى هناك ليروا الحقيقة هذا إلى جانب بعض الصحفيين الأجانب بين الحين والآخر لمحاولة نقل صورة حقيقية عن الواقع، ويعد أن أنهى المستشار دصيوليتش من إلقاء بيانه تم توصيل خط تليفوني مباشر بين المركز الثقافي ومقر قيادة الكتيبة الخامسة للجيش البوسني بقيادة الجنرال «عاطف دوداكوفيتش» الذي تحدث إلى الصحفيين الحاضرين في ذلك المؤتمر عن معركة حامية بين الجيش البوسني والقوات الصربية المتحالفة مع قوات عبديتش

بريطانيا

رئيس مركز الدراسات الاستراتيجية في لندن يتحدث عن:

استراتيجية الغرب تجاه استقرار الخليج

لندن : هشام العوضي

حوارا متكافئا ومتعادلا. أما فيما يخص أمن الخليج على المدى الطويل فقد نوه (ديور) إلى أنه مرتبط عموماً بأمن منطقة الشرق الأوسط بما فيه استقرار (إسرائيل) ونجاح مسيرة السلام، وقال بأن هذا لن يحدث إلا إذا اعترفت إيران بالوجود (الإسرائيلي)، وقال بأن الغرب ليس قلقاً بدرجة كبيرة على مستقبل الخليج، لأن القوة المهيمنة عليه ولو كانت إيران أو غيرها، فإنها لا شك ستحتاج إلى تصدير وبيع النفط للغرب وهذا ما يجعلنا متفاعلين بمستقبل الخليج، ■

٢ - استمرارية فرض العزل والحصار على العراق. ٤ - تقوية القوة العسكرية للخليج. هذا وأكد كولنيل (ديور) في محاضراته التي القاها في الأسبوع الماضي إلى أنه ولا استراتيجية أمنية في المنطقة بدون إيران، فهي دولة كبيرة، وقوة طبيعية في المنطقة، وأوضح إلى أن الغرب حريص على أن تفهم إيران ذلك، وإلى أن تتعاون مع دول الجوار في إرساء الأمن، وقال (ديور): يجب أن يكون هناك توازن عسكري بين كافة القوى في المنطقة، خاصة بين دول الخليج وبين إيران، وذلك حتى يكون الحوار بين الطرفين

في محاضراته القيمة والصريحة أشار الكولنيل مايكل ديور رئيس مركز الدراسات الاستراتيجية (لندن)، أشار إلى الهيكل (المثالي) الذي يواد لمنطقة الخليج على المدى القريب، ملخصاً إياه في أربع نقاط هي: ١ - استمرارية الوجود الأمريكي/ الفرنسي/ البريطاني في منطقة الخليج. ٢ - إرساء العلاقات الدبلوماسية بين دول الخليج وإيران.

أمريكا اللاتينية الهيئة الخيرية الإسلامية العالمية تشارك في المؤتمر الدولي

الثامن لمسلمي أمريكا اللاتينية

المجتمع : خاص



المحاضرون في المؤتمر

تناولت عدة موضوعات منها: واجب الأقليات الإسلامية في الدعوة إلى الله، والأقليات الإسلامية في أمريكا اللاتينية - دراسة تاريخية - كما سلط المؤتمر الضوء على حقيقة أوضاع المسلمين في أمريكا الجنوبية.

شارك في الإعداد هيئة الإغاثة الإسلامية العالمية في المملكة العربية السعودية، ومعهد العلوم للدراسات الإسلامية والعربية في واشنطن، ومركز الدعوة الإسلامية لأمريكا اللاتينية.

ترأس جلسة الافتتاح صاحب الفضيلة الشيخ محمد بن ناصر العبودي مساعد الأمين العام لرابطة العالم الإسلامي، كما شارك في

الافتتاح الأستاذ سليمان عبدالله الحربي قنصل سفارة دولة الكويت في البرازيل، والأستاذ هاشم سلطان بن ظافر سكرتير أول السفارة السعودية بالبرازيل، هذا وقد تباحث الحاضرون في أوضاع المسلمين في أمريكا اللاتينية، وألقى المحاضرون كلماتهم التي

شاركت الهيئة الخيرية الإسلامية العالمية في المؤتمر الدولي الثامن لمسلمي أمريكا اللاتينية الذي عقد في البرازيل في الفترة من ١٧ - ٢٠ من يونيو الماضي، وكان تحت عنوان: محاضر المسلمين في أمريكا اللاتينية، وذلك ضمن إطار أهدافها القائمة على الاهتمام بالجماليات الإسلامية والأقليات المسلمة في شتى أرجاء العالم للنهوض بهم ومساعدتهم على حل مشكلاتهم والوقوف في وجه التيارات التي تحاول إذابتهم والقضاء على هويتهم، وقد مثل الهيئة في الحضور الدكتور بدر عبدالرزاق الماص - مدير إدارة الإعلام، ورئيس تحرير الخيرية.

هذا وقد توافد على المؤتمر أكثر من ١٠٠٠ مسلم ومسلمة للمساهمة في الحضور، وقد

تركيا نتائج الانتخابات التكميلية في تركيا:

الرفاه والوطن الأم والطريق القويم يفوزون برئاسة ٣ بلديات

اسطنبول : محمد العباسي

الماضي قبل إلغاء النتائج يرجع لعدة عوامل أهمها: تبني الوطن الأم دعاية إسلامية واختياره لمرشح لا يمكن الخلاف على طهارته، علاوة على بداية تعاونه مع حزب الرفاه في العديد من القضايا السياسية، بالإضافة إلى دعم حزب الحركة القومية له في الانتخابات بعدما أثر عدم الدخول فيها ثانياً، كما أن زيادة أصوات الوطن الأم ترجع إلى نجاحه في الحصول على أصوات مؤيدي الأحزاب الأخرى وليس من مؤيدي الرفاه حيث نجح الأخير في زيادة أصواته في كافة الدوائر التي دخل فيها، وهو الأمر الذي يحتم على قيادة الرفاه دراسة الأمر من جديد لمعرفة أسباب الخلل في عدم نجاح الحزب في الحصول على حصة من هذه الأصوات المتريدة.

وعموماً فإن النتيجة النهائية للانتخابات في الدوائر الثلاث لاختيار رؤساء بلدياتها تشير إلى تنامي قوة التيار المحافظ اليميني والإسلامي معاً وتلاشي التيار اليساري الذي يعتبر الدعامة الأساسية للعلمانية في تركيا، وبالتالي تصب النتائج في خانة الأفكار التي ينادي بها حزب الرفاه الإسلامي.

أصوات الرفاه فيها تعوض تلك الخسارة وذلك في ضوء تراجع أصوات اليسار.

الاستنتاجات النهائية

وأهم النتائج عموماً لتلك الانتخابات يمكن تلخيصها فيما يلي:

الأمر الأول: أنه ورغم محاولات الأحزاب اليسارية الثلاثة: الاجتماعي الشعبي الديمقراطي، واليسار الديمقراطي، والشعبي الجمهوري لتوحيد صفوفها لإضعاف حزب الرفاه الذي تعتبره عدوها اللدود فإنها فشلت مجتمعة في الاقتراب من عدد الأصوات التي حصل عليها الرفاه في الدوائر الثلاث حيث حقق الرفاه ٧٠,٧٩٩ صوتاً في «الفتاح»، مقابل ٤٣٦, ٣٧ للأحزاب الثلاثة مجتمعة، وفي بيقوز حقق الرفاه ٣١,٩٥٧ صوتاً مقابل ١٠,٩٤٣ صوتاً لنفس الأحزاب الثلاثة، أما في يالوه حصل الرفاه على ٨,٨١٤ صوتاً مقابل ٨٠,٠٤١ صوتاً للأحزاب الثلاث أيضاً التي تراجمت نسبتها وعدد أصواتها، وهذا انتصار لاشك فيه لحزب الرفاه.

الأمر الثاني: فإن فوز الوطن الأم في «الفتاح» التي كان قد فاز فيها الرفاه في مارس

أوضحت نتائج الانتخابات المحلية المعادة في ثلاث دوائر باسطنبول فوز حزب الرفاه برئاسة بلدية «بيقوز» والوطن الأم «بالفاتح» والطريق القويم في «يالوه» وأن الأحزاب اليسارية الثلاثة قد فشلت في هذه الانتخابات، كما أبرزت نتيجة الانتخابات زيادة أصوات الرفاه في الفاتح رغم أن الوطن الأم قد فاز فيها، وهذه النتيجة النهائية للانتخابات تصب في صالح التيار الإسلامي المحافظ وتضع نهاية لأحلام اليسار العلماني، وبذلك تؤكد نتائج الانتخابات المحلية في الدوائر الثلاثة الملقاة وهي: «يالوه»، «الفتاح»، «بيقوز» عدة دلالات أهمها: تزايد أصوات الخيار الإسلامي على الرغم من فشل مرشح الرفاه في دائرة الفاتح لصالح مرشح الوطن الأم.

لكن معرفة هوية مرشح الوطن الأم توضح أن النتيجة لصالح التوجه الإسلامي ونظافة الإدارة من الفساد فهي تصب استراتيجياً في خانة البعد الإسلامي رغم الخسارة التكتيكية للرفاه وإن كانت زيادة

توقيع اتفاقية لتبادل المطلوبين بين مصر وباكستان

إسلام آباد : المجتمع

وقع وزير العدل المصري فاروق سيف النصر اتفاقية أمنية مع السلطات الأمنية الباكستانية في إسلام آباد في الأسبوع الماضي، ويمقتضى هذه الاتفاقية يتم تبادل العناصر المطلوبة من جانب الدولتين، وكان وزير العدل المصري قد حمل معه قائمة تضم أسماء أشخاص مطلوبين من قبل الحكومة المصرية، ويعتقد أنهم يعيشون في باكستان، وتتهمهم الحكومة المصرية بالوقوف وراء عمليات التخريب التي وقعت مؤخراً في البلاد.

زيارة وزير العدل المصري لإسلام آباد تأتي في أعقاب زيارة قام بها وزير العدل الباكستاني «إقبال حيدر» للقاهرة قبل شهرين حيث ناقش مع السلطات المصرية مسودة تبادل المطلوبين من الجانبين ودعا إقبال حيدر نظيره المصري لتوقيع الاتفاقية في إسلام آباد.

وكانت باكستان قد استقبلت خلال العامين الأخيرين وفوداً أمنية مصرية عديدة قامت بزيارة عدد من المدن الباكستانية التي يعتقد أن تكون مآوى لمصريين مطلوبين من قبل سلطات الأمن المصرية، وأشارت المصادر الصحفية الباكستانية أن الحكومة المصرية تسلمت بالفعل عدداً من المصريين المطلوبين خلال زيارة قام

بها وفد أمني مصري لباكستان في أبريل الماضي.

وتبدي بعض الدوائر في إسلام آباد دهشتها من توقيع الاتفاقية الآن إذ أن العناصر المطلوبة قد غادرت باكستان بالفعل



■ فاروق سيف النصر

منذ فترة بعيدة، غير أن هذه الدوائر ترى أن المقصود بالاتفاقية ليس فقط المتورطين في أعمال إرهابية بل وجميع من يختلفون مع حكومات الدول الثلاثة - مصر والجزائر وتونس - حتى لو في الرأي، كما لاحظت هذه الدوائر أن التحرك المصري يلقى قبولا واضحاً من قبل حكومة بنازير بوتو التي سبق وأكدت في مناسبات عديدة أنها حريصة أن تنفي عن باكستان كل شبهة توصلها بالاصولية.

ومن المتوقع أن يزور الرئيس المصري محمد حسني مبارك باكستان في سبتمبر المقبل، وتقول مصادر صحفية باكستانية أن الزيارة التي أجلت من قبل لأسباب أمنية تهدف إلى إجراء وساطة بين مصر والهند حول القضية الكشميرية، وتعتقد هذه المصادر أن الرئيس المصري سيرطح نموذجاً لحل الأزمة الكشميرية ■

أزمة جديدة مع أساتذة الجامعات.. وإضراب لعمال المناجم والمحاجر

القاهرة : بدر محمد بدر

في سابقة لم تحدث منذ عام ١٩٥٢م، نظم عمال المناجم والمحاجر في مصر، إضراباً تحذيرياً لمدة يومين، بهدف الضغط على الحكومة لمنعها من إلغاء عدد من البدلات المالية الخاصة بهم والتي ترفع الراتب إلى الضعف، وهدد عمال المناجم والمحاجر بالإعلان عن بدء إضراب عام تسبقه رسالة تحذير للحكومة من اقتطاع البدلات، خصوصاً وأن هذا القطاع يعاني ظروفًا صحية وبيئية واجتماعية صعبة حيث تعيش أكثر من ١٥ ألف أسرة ضمن هذا القطاع في المدن الحدودية الصحراوية، وما زالت الحكومة تراوغ في الاستجابة لمطالب العمال.

وفي نفس الوقت تجددت في الأسبوع الماضي الأزمة بين أساتذة الجامعات من جانب والحكومة من جانب آخر، بعد أن أعلن رئيس الوزراء إلغاء الأجر الإضافي وهو نسبة ٢٠٠٪ من الراتب، وكان المجلس الأعلى للجامعات قد أقرها بالاتفاق مع وزير التعليم في أكتوبر الماضي بعد الاتفاق على نظام الفصلين الدراسيين، ومع بداية شهر يوليو الحالي توقف صرف النسبة لجميع الجامعات بحجة عدم وجود اعتمادات مالية كافية.

وتبحث نوادي هيئة التدريس بالجامعات كيفية مواجهة هذه الأزمة، خصوصاً وأن هذه أصبحت سياسة شبه ثابتة للحكومة، فلا تكاد تنتهي من أزمة مع قطاع من قطاعات المجتمع، إلا وتدخل في أزمة مع قطاع آخر. ■

البوسنة والهرسك الصرب يطالبون

بهد وقف إطلاق النار.. وبريطانيا تهدد لأول مرة برفع الحظر العسكري عن حكومة البوسنة



■ جون ميجور

المجتمع : خاص

لأول مرة تصرح بريطانيا أنها تفكر في فك حظر التسليح عن البوسنة والهرسك في حالة ما إذا

رفض الصرب خارطة التقسيم الجديدة المقدمة من مجموعة الاتصال والتعاون حيث صرح رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور أن بريطانيا قد توافق على سحب قرار حظر استيراد الأسلحة عن الحكومة البوسنوية إذا ما رفض الصرب خريطة التقسيم، إلا أن عدداً من الدبلوماسيين الصرب كانوا قد صرحوا بأن الصرب قد يطالبون بتمديد المهلة المعطاة لهم - والتي هي أسبوعان - لأكثر من ذلك في محاولة منهم لكسب المزيد من الوقت لإقناع بقية العناصر الصربية بالخارطة الجديدة.

هذا وقد صرح الرئيس البوسنوي علي عزت بيجوفيتش بأنه على الرغم من أنه توجد الكثير من السلبيات في الخارطة المقدمة إلا أنها تحوي إيجابية مهمة وهي محافظة الخريطة على الاعتراف بالحدود الخاصة بدولة البوسنة والهرسك وقال: إن من أكبر السلبيات في هذه الخطة هي خسارة مساحة كبيرة من الأراضي في البوسنة الشرقية، وأضاف بأن رفض هذه الخطة معناه تقديم خدمة كبيرة للصرب ولرادوفان كراچيتش نفسه، وعلق حارس سيلاجيتش بأنه شخصياً لا يعارض هذه الخطة وأنه يؤيدها، هذا وقد أعلنت الحكومة البوسنوية عن عزمها على عقد جلسة للبرلمان البوسنوي في يوليو الحالي لمناقشة خارطة التقسيم الجديدة. ■

مصر بعد إضراب ناجح لمعلمي المعاهد الأزهرية في مصر.. الحكومة تصحح لهم أوضاعهم



الجامع الأزهر الشريف

الأزهر لاحتواء المشكلة وحلها بما يضمن الحفاظ على كرامة معلمي الأزهر، وقد التقى شيخ الأزهر مع رئيس الجمهورية لاطلاعه على الموقف ومحاولة التدخل لحل الأزمة، حيث أعدت الإدارة القانونية بالأزهر مشروع قرار بمساواة معلمي الأزهر والتربية والتعليم في بعض الأمور المادية التي يطالب بها الأزهريون، وكان شيخ الأزهر قد عقد اجتماعاً مع اللجنة النقيابية للعاملين بالمعاهد الأزهرية، أشار فيه إلى عدالة مطالب معلمي الأزهر وتأييده لها، وحث شيخ الأزهر على ضرورة التعامل بهدوء وعدم الإثارة والاستفزاز.

ونتيجة لموقف معلمي الأزهر الجاد في الإضراب وتأييد شيخ الأزهر للمطالب فقد خضعت الحكومة في النهاية لمطالب المضربين بعد أن حاولت التعامل معها أمنياً، فقد استقبل عاطف صدقي - رئيس الوزراء - فضيلة شيخ الأزهر، وتم الاتفاق على منح معلمي الأزهر الشريف كافة الامتيازات التي يتمتع بها معلمو التربية والتعليم، وعقب ذلك أنهى معلمو الأزهر إضرابهم عن التصحيح واستأنفوا العمل بعد تحقق مطالبهم.

نقابة لمعلمي المعاهد الأزهرية

هذا وكان معلمو المعاهد الأزهرية يطالبون بإنشاء نقابة عامة تدافع عن حقوقهم الأدبية والمادية، أسوة بنقابة المعلمين، خصوصاً وأن الظروف التي يعملون فيها صعبة، فالطالب الأزهرى يدرس ما بين ١٢ و ١٨ مادة سنوياً في حين طالب التربية والتعليم يدرس في المتوسط ٨ مواد فقط، بالإضافة إلى أن التعليم الأزهرى يزيد عاماً في المرحلة الابتدائية، وعماماً آخر في

القاهرة : بدر محمد بدر

الضغوط المادية والاقتصادية التي يعيشها الأزهريون، أسفرت في الأسبوع الماضي عن إضراب شامل لمعلمي المعاهد الأزهرية، المشاركين في تصحيح أوراق إجابات طلاب الثانوية الأزهرية - أكثر من ١١ ألف مُعلم - للمطالبة بتصحيح أوضاعهم ومساواتهم بمدرسي وزارة التربية والتعليم.

فبدلاً من تمييز العاملين في التعليم الديني الأزهرى عن نظرائهم في التعليم العام سواء أدبياً أو مادياً، يحدث العكس، فمئذ ثلاث سنوات يحصل العاملون بوزارة التربية والتعليم، المشاركون في التصحيح على مكافأة امتحانات تعادل أربعة أشهر من الراتب، بينما يحصل الأزهريون على مكافأة تعادل شهرين فقط، أما بقية الطلبات التي أعلن عنها المشاركون في الإضراب، الذي يحدث لأول مرة منذ حركة يوليو ١٩٥٢م، فكانت رفع نسبة مكافأة امتحانات النقل من ٢٪ إلى ٥٪ و امتحانات الشهادة الثانوية من ٣٪ إلى ٧٪ وتوفير الظروف المناسبة لتصحيح أوراق الإجابات مثل المقر المناسب والتهوية الجيدة والمكاتب وبدلات السفر ومصروفات الإقامة وساعات العمل... الخ.

وفور نجاح الإضراب في اليوم الأول، أصدرت المعاهد الدينية الأزهرية قراراً بتوصية من جهات الأمن بنذب معلمين آخرين لتصحيح الأوراق، وإلغاء نذب المعلمين المشاركين في الإضراب، لكن المفاجأة أن المنتدبين الجدد شاركوا زملائهم في الإضراب، وجرت اتصالات مع فضيلة شيخ الأزهر ومع الدكتور عاطف صدقي رئيس الوزراء، ووزير شئون

المرحلة الثانوية.. ومن بين القضايا التي طرحت للبحث عن حل أثناء الإضراب عن التصحيح، موضوع توقف حركة الترقيات منذ ثلاث سنوات بين المعلمين، وهو ما جعل الجميع يطالبون بوضع حلول عملية تؤكد استقلال الأزهر في إدارة شئونه، واختيار وزير متفرغ لشئون الأزهر بدلاً من ضم الأزهر إلى مهام رئيس الوزراء، مما يعقد المشاكل ويؤخر حلها.. ومن بين هذه المشاكل، كما يقول الأستاذ علي أحمد لبن - موجه عام المواد الفلسفية بالأزهر - : «أن هناك قراراً صدر بإلغاء درجات أعمال السنة بالمعاهد الأزهرية، الأمر الذي تسبب في فقدان المعلم للاحترام الواجب له، والذي كان يناله من قبل الطلاب، كما أفقد المادة الدراسية العناية والجدية والحرص على التحصيل استعداداً للاختبارات الشهرية والدورية، أيضاً قرار السماح للطلاب الراسبين رسوباً نهائياً بدخول امتحانات الدور الثاني، الأمر الذي يمثل ضربة قاضية لنظام الامتحانات الأزهرية.»

الدوحة : حسن علي دبا

قررت وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية إرسال وفود من الدعوة إلى الجمهوريات الإسلامية التي استقلت حديثاً عن (الاتحاد السوفيتي السابق) وذلك للتعريف بأمور العقيدة وأحكامها، وقد بدأت هذه الوفود بالسفر بالفعل إلى عدد من الجمهوريات هي روسيا، وأوكرانيا، وأذربيجان، وسوف تستمر زيارة هذه الوفود لمدة شهر كامل.

قطر للتعريف بأمور العقيدة وأحكامها:

دعاة من قطر إلى الجمهوريات الإسلامية المستقلة

تضم هذه الوفود أعضاء من مركز الدعوة الإسلامية لوزارة الأوقاف والشئون الإسلامية وعددًا من الشباب القطري المتطوع، وسوف تتعاون هذه الوفود مع المراكز الإسلامية الموجودة في تلك الدول، دعماً لعملها، وقالت مصادر وزارة الأوقاف القطرية أنها ستتعاون مع هيئة الإغاثة التابعة لرابطة العالم الإسلامي، ومؤسسة الوقف الإسلامي، وهيئة إحياء التراث الإسلامي الكويتية. ■

أعد هذا الملف

أحمد منصور - الكويت

حسن علي دبا - قطر

محمود خليل - القاهرة

عاطف الجولاني - عمان

محمد ظروف - دمشق

د. كمال القيسي - البحرين

عبد الوارث سعيد - الكويت

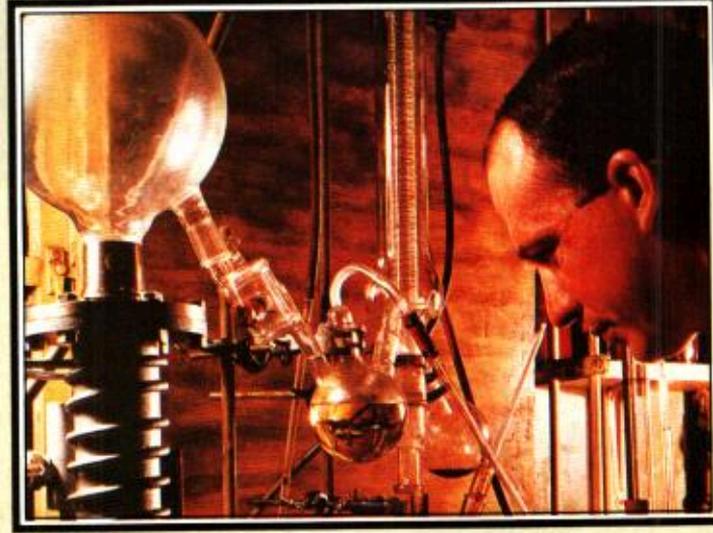
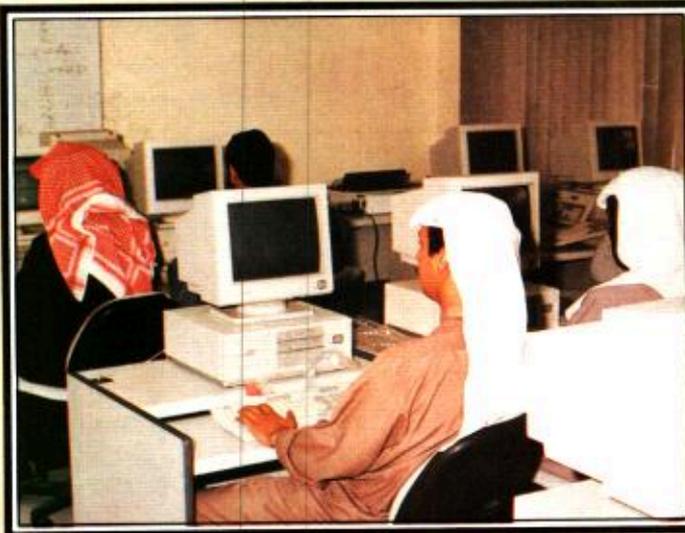
تعريب العلوم

والصراع حول هوية الأمة وحضارتها

ويقولون: ما بال الفرنسيين يدرسون العلوم بالفرنسية، والألمان بالألمانية، والإيطاليين بالإيطالية، والروس بالروسية، وغيرهم من أمم الأرض الأخرى، على اعتبار أن اللغة هي انعكاس لهوية الأمة وحضارتها.

ومن هذا المنطلق سعينا لإعداد هذا الملف حتى يدرك المسلم أهمية حرصه على لغته وعلى الاعتزاز بها فالعربية لغة خير أمة أخرجت للناس، وهي لغة القرآن، ولغة أهل الجنة، وهي أغنى اللغات بالمفردات والتراكيب، كما أنها من أقدم اللغات المتداولة على ظهر البسيطة، ومن ثم فهناك عبء كبير على أهلها حتى يعتمدها لغة رئيسة وأساسية في كافة مجالات حياتهم، خاصة في مجال العلوم والدراسات العلمية ربما يتضح بصورة أكبر مع تناولنا له على صفحات هذا الملف....

تعتبر قضية تعريب العلوم من القضايا الهامة والحيوية التي يهتم بها قطاع عريض من أبناء الأمة، وإذا كانت فرنسا قد أصدرت قانونا قبل عدة أسابيع يجرم كل من يستخدم لغة غير اللغة الفرنسية في أية معاملات رسمية حرصا على هوية فرنسا واعتزازا بلغتها، فإن العرب أولى الناس بلغتهم وبالاعتزاز بها والاهتمام بها، لكن لوثمة التغريب التي هبت على الأمة في أواخر القرن الماضي وحتى منتصف هذا القرن، بعد احتلال أجزاء كبيرة منها من الدول الأوروبية أضعف اللغة العربية في بعض الدول العربية بل وكاد يمحوها كما حدث في الجزائر، كذلك أصبحت معظم العلوم تدرس باللغة الإنجليزية لغة المحتل لعدة عقود بحجة صعوبة تعريب كثير من العلوم إلى العربية، لكن أنصار التعريب يردون على هذه الحجج كلها



الدكتور إبراهيم مدكور رئيس مجمع اللغة العربية بالقاهرة

مجمع اللغة العربية يعتبر نفسا

المصطلحات والرموز العلمية لا تحيا ف

- معاورتنا للاستاذ الدكتور ابراهيم بيومي مدكور كانت من الصعوبة بمكان.. ذلك لان للرجل ما يمنعه من ذلك... بسبب ظروفه الصحية من ناحية.. ولسنه المتقدم (٩٣ سنة) من ناحية اخرى.. ولكن لحساسية القضية.. وللإفراد «المجتمع» لها بملف خاص.. كان لابد من الإصرار على هذه المحاولة.
- والدكتور مدكور فوق استاذيته للفلسفة الإسلامية، فإنه عضو بمجمع اللغة العربية منذ ما يزيد على ٣٥ عاما.
- تولى الامانة العامة للمجمع عام ١٩٥٩ عقب وفاة الدكتور منصور فهمي الامين العام الاسبق واستاذ الفلسفة الإسلامية المعروف.
- انتخب رئيسا للمجمع عام ١٩٧٤م بعد وفاة الدكتور طه حسين عام ١٩٧٣م.. وما زال يشغل هذا المنصب حتى الآن.. كما انه يرأس اتحاد المجامع اللغوية العلمية العربية منذ تاسيسه.
- اثنى المكتبة العربية والإسلامية بالعديد من بحوث ومؤلفات الفلسفة الإسلامية واللغة العربية.. وهو جائب ناطق من التاريخ الفكري في العصر الحديث.
- وقد كان له للمجتمع، معه هذا الحوار:



بالمؤسسات العلمية التي يجب ان تأخذ على عاتقها هذه المهمة الخطيرة في التنفيذ والاستعمال.. فالمصطلحات العلمية والرموز لا تحيا في بطون الكتب مكسدة على الرفوف، ولكنها تحيا بالاستعمال.

لغة الدين والعلم

المجتمع: يطعن البعض على لغتنا العربية بالقول بانها لغة «دين» بمعنى انها ليست لغة «علم» ما رايبكم؟
د. مدكور: هذا وهم زائف.. فليست قدرة اللغة العربية على التعبير عن العلم والمنجزات الحضارية قضية مطروحة للمناقشة، فهي حقيقة واضحة واضحة، منذ ان انزل الله بها القرآن الكريم، وهي لا تزال حتى الآن طبيعة رحيبة تتسع لأي معنى جديد، نزل بها القرآن فالتسعت لمعانيه بنقطة وإحكام، فظهرت الدرجات المختلفة للمعنى الواحد، دون لبس أو إبهام، وما يتسع للأعظم، يتسع لكل ما هو دونه، وكانت لغتنا هي الأداة الرئيسية لتي ازدهر بها العلم زمانا، وتقامم بها العلماء في العصر الذهبي للعلم الإسلامي الذي دام عدة قرون، واتسع امتداده من المحيط الأطلسي إلى بلاد ما وراء النهر ومن

العرب، وأنه وحده صاحب الحق الشرعي في التصرف في هذه التركة، وأن يحافظ على سلامتها، وأن يجعلها وافية بمتطلبات العلوم والفنون في تقسيمها، وأن يلائم في ذلك بين سلامة اللغة ذاتها وبين حاجات العصر الحاضر، وكان لابد من أجل الوفاء بذلك، أن يعان المجمع على أداء رسالته، فقد أخرج المجمع في تاريخه المشرف عشرات المعاجم الإصطلاحية، وأقر آلاف المصطلحات العلمية، والمجمع يصنع كل ما من شأنه أن يسمو بلغتنا ويحفظ تراثنا، والقضية ليست في المجمع فهو حصن منيع بطمأنينة الأقداد.. إنما القضية في تراجع الغيرة على اللغة عند الكثيرين، وافتتاح عقولهم لمسميات المنجزات الأجنبية قبل استخدامها لهذه المنجزات.

المجتمع: وكيف تنظرون إلى الجهود الجبارة التي يبذلها علماء المجمع.. وكيف تأخذ طريقها إلى لتطبيق عملي؟
د. مدكور: الممارسة الفعلية هي وحدها التي تقرر في نهاية المطاف، مصير هذه الجهود، وإن تنفيذ التوصيات واستعمال ما توصلنا اليه في التدريس، والبحث العلمي، والتأليف والترجمة، والإعلام والثقافة هو وحده الذي يكفل لهذه الجهود الحياة والحيوية، وإنني أهيب

المجتمع: لماذا ينتظر المجمع اللغوي حتى يشيع اللفظ الأجنبي على كل لسان، وتستخدمه العامة والخاصة، ثم يحاول المسحح عن لفظ بديل.. وبذلك يولد هذا اللفظ ميتا منذ البداية؟

د. مدكور: ليس الأمر على هذه الصورة تماما، ونحن نحاول جادين وجاهدين أن يصاحب اللفظ المخترع الأجنبي، ولكن وسائل الإعلام والصحافة.. شريكة في هذه القضية بعدم إحيائها لهذه الألفاظ بالاستعمال والتداول. **المجتمع:** ولماذا إذن يتم إغفال، أو إهمال ما أنجزته الدول الأخرى في مضممار «التعريب»، وتبدأ كل دولة من الصفر.. ثم يطول أمامها الطريق؟

د. مدكور: لهذا عدة أسباب، منها: اختلاف تعريب بعض المصطلحات من قطر إلى قطر عربي آخر، بل ربما يختلف تعريب المصطلح في نفس القطر بدرجة أو بأخرى، وهناك تباين وتفاوت قدرة المرعبيين والمترجمين ثم هناك أيضا عدم وصول دوريات ونشرات ومعاجم المجمع العربية والجهات المهتمة بشؤون التعريب إلى من يهمهم الأمر.

المجتمع: وفي رايبكم.. هذه مسؤولية من؟؟ ولماذا لا يبادر «المجمع» بنشر جهود علمائه حتى لا تولد هذه الجهود وهي «ميتة»؟

د. مدكور: المجمع يعتبر نفسه الوصي الوحيد على اللغة العربية التي خلفها الأجداد

اللغة العربية لم تصبح عالمية هنا، إلا بسبب القرآن والإسلام



AL - MUJTAMA'A

المجتمع

مجلة المسلمين في كل أنحاء العالم

المجتمع « تضع قضايا العالم
إسلامي وقضايا العالم
في يديك كل أسبوع
من منظور إسلامي

تسبحة اشتراك

اشترك الآن حتى تضمن وصول المجتمع إليك أسبوعياً بانتظام..

قيمة اشتراك

بيانات المشترك

الاسم :
الجنسية : الوظيفة :
العنوان :
ت المنزل : ت العمل :
ملاحظات أخرى :

التوقيع

السيد / مدير التوزيع المحترم !!

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته !!!

وبعد ...

يرجى التكرم بقبول اشتراكنا في مجلة

المجتمع لمدة سنة، ومرفق طيه شيك باسم

مجلة المجتمع بمبلغ :

.....

قيمة الاشتراك السنوي: الأفراد: الدول العربية ٢٠ ديناراً كويتياً أو ما يعادلها - الدول الأجنبية ١٠٠ دولار أمريكي أو ما يعاد
المؤسسات والشركات : ٤٥ ديناراً كويتياً أو ١٥٠ دولار أمريكي .

ترسل هذه القسيمة مع الشيك على العنوان التالي: الكويت - الصفاة - ص.ب ٤٨٥٠ - الرمز البريدي 13049 - مجلة المجتمع

لوصي الوهيد على اللغة العربية التي خلفها الأجداد بطون الكتب المقدسة على الرفوف.. ولكنها تحيا بالاستعمال والتداول

التقليد منذ (٢١) عاما ما اهم انجازات
المجمع الخاصة بالتعريب والمصطلحات؟
د. مذكور: المهمة الرئيسية للمجمع والتي
نادى بها المطالبون بإنشاء مجمع لغوي - هي
إنماء الثروة اللغوية، وذلك بالاصطلاح على الفاظ
تدل على مسميات لم يكن للعرب بها سابق
معرفة، لكن المجمع لم يقتصر على ذلك، وإنما
عمل على كل ما من شأنه ان يسمو بلغتنا، فالت
تجد من بين اعماله:

١ - متابعة جهود القدامى في تعويد العربية
واستدراك ما فاتهم، ومتابعة التيسير أيضا في
رسم كلماتها.

٢ - مواجهة المصطلحات العلمية والفنية.

٣ - وضع المعاجم اللغوية العديدة.

٤ - تشجيع الانتاج الأدبي واللغوي في
الشعر والقصة والدراسات الأدبية واللغوية.

وبداية علينا ان نعلم ان جهود المجمع في
هذا المجال - التعريب - ترجع إلى عام ١٩٢٢ أي
منذ نشأته.. حيث كان من أهدافه.. ملأمة
حاجات الحياة في العصر الحاضر.. وعلى مدى
هذا التاريخ، قدم علماء المجمع جهودا نافعة
لخدمة الأغراض التي جات في قرار إنشائه، ولا
أظنني أستطيع الوفاء بكل ما قدمته هذه الهيئة

د. مذكور: يجب ان نعلم أولا انه لولا القرآن
ما كانت عربية، فقد نشأت كل العلوم اللغوية
والدراسات العربية بفروعها المختلفة متعلقة
بالقرآن الكريم، فكان هو المصدر الذي درات
حواله كل هذه الدراسات.

القران واللغة العالمية

واللغة العربية لم تصر لغة عالمية حقا، إلا
بسبب القرآن والإسلام فهي لغة راقية سامية
فوق مستوى العامة وذلك بارتفاعها إلى مستوى
القرآن الكريم، كما انها لغة لا تنتمي في صفاتها
أو عناصرها إلى بيئة محلية بعينها، بمعنى
انها لغة منسجمة موحدة، بالإضافة إلى انها
ذات اتصال وثيق بالطبيعة، أي انها اقرب اللغات
العالمية إلى محاكاة أصوات الطبيعة، وذات
اتصال وثيق بالبيئة والمجتمع الذي نبتت فيه..
وهذا من أسرارها.. أي مطيبتها ومجتمعيتها،
وعالميتها في نفس الوقت، كما انها تمتاز
بالوضوح والسهولة والمرونة والتطور، وهي لغة
غانية بنفسها عما عداها، فلها من أصولها
وقواعدها ما يجعلها أداة للتواصل بين الناس
دون الانتقار إلى أصل أو قاعدة من لغة أخرى.

اقصى الشمال إلى اقصى الجنوب.
بل وسمى الفرييون إلى تعلم لغتنا العربية
لينقلوا العلم الإسلامي بها إلى لغاتهم التي
ضافت بكثير من معانيه ومصطلحاته.. ولا تزال
لغتنا حتى اليوم هي المريحة الطيبة السريعة في
الانتقال بين جبهات العلم العريضة السريعة
الامتداد.. ولقد ورد كل هذا في نورة اتحاد
المجامع اللغوية العلمية العربية بعمان عام
١٩٨٧.. فالشكلة إنن ليست في اللغة العربية
إنما في تراجع العلم العربي والمنجزات
الحضارية العربية.

المجتمع: من المعروف ان الكشف
العلمي كالوليد، ومن حق صاحبه الشرعي
ان يطلق عليه الاسم الذي يراه، ومن هذه
الاسماء الكثير الذي لا نظير في اللغة
العربية. فما الحل؟

د. مذكور: المصطلح العلمي ليس مخلدا،
فكثيرا ما يستبدل به غيره، إذا ظهر قصوره في
ضوء ما يجد من كسوف علمية، أو إذا خشى
حدوث لبس نتيجة لكشف جديد، وأن اللغات
الحية دائمة النمو، وهي لا تنمو بمعزل عن
بعضها البعض، ولا توجد لغة خالية من المفردات
الأجنبية الأصل، ومن خلال جهود «المجمع» فإنه
من الصعب أن تصبح جميع المصطلحات عربية
تماما، فالنقل والتعريب يتم بعد استيفاء حقا
في سك مصطلحات جديدة ربما تكون أدق من
الترجمة أو المعربة، ولقد وضع الأستاذ الدكتور
محمود مختار عضو المجمع بالقاهرة، منهاجا
لوضع هذه المصطلحات العلمية، اقره المجمع في
دورته الخامسة والأربعين، وهذا المنهج هو عبارة
عن مجموعة من الأسس العامة التي تسير عليها
أعمال المصطلحات العلمية بالمجمع، ولم يغب عن
الذهن في وضع هذه الأسس أن تتضمن مبدأ
هاما، هو توحيد المصطلحات المشتركة - سواء
كانت عربية أو معربة - ذات المعنى الواحد بين
العلوم المختلفة، فإذا كان المصطلح أصيلا في
أحد فروع العلم الأساسية، التزمت به الفروع
الأخرى، أما إذا كان مشتركا بين علوم أخرى،
فينبغي أن يتم عليه إتفاق وإجماع من المختصين
في هذه العلوم، وهذا منهج شاف وشامل، ولكنه
يحتاج إلى مساعدة في استخدام هذه
المصطلحات وأحيانا بالممارسة، وإن كان لا
يعفينا من تحمل مسؤوليتنا العلمية الحضارية..
حتى نمسك بزمام القيادة.

المجتمع: وما أهم خصائص اللغة العربية
التي أكسبتها هذا الخلود وذلك البقاء؟

لغتنا «مقدسة» ولديها كل وسائل النمو والمرونة والتجديد اللغوي

الجليلة من جهود، ولا استقصاء كافة البحوث
والدراسات والمناقشات والمحاضرات والقرارات
التي جهد فيها أعضاء المجمع ولجانه ومحروبه
في هذا الزمن الطويل.. وإنتاجهم العلمي يشهد
لهم أمام الله والناس.

المجتمع: وما رأي المجمع الرسمي في
موضوع التعريب؟

د. مذكور: يرى المجمعون أن في العربية
غنية عن الأجنبي، وفي بطونها مئات الألف من
الكلمات المهجورة، الحسنة النغم والجرس،
الكثيرة الإشتقاق، مما يصلح أن يوضع
للمسميات الحديثة، وفي بعثها من مراقدها،
ما يجعلها كتبها موضوعية وضما جديدا،
ويجيز المجمع أن يستعمل بعض الألفاظ
الأعجمية عند الضرورة، على طريقة العرب في
تعريبهم. ■

ورغم هذا فهي ذات اقتصاد خاص وإيجاز
مميز، وتمتاز لغتنا كذلك بتعدد المعنى للمعنى
الواحد، ولديها كل وسائل النمو اللغوي،
واستيعاب العلوم والتقنيات الحديثة وذلك
لقدراتها الاستيعابية الخاصة، وهي ذات جرس
خاص، وطبيعة موسيقية خلابة، ونغم يشيع في
تراكيدها بتلقائية مما يجعلها رفيعة التنوq
والإشباع..

وفوق كل ما سبق فإنها لغة القرآن الكريم،
أي أن خلودها من خلود القرآن، فالمسلمون
جميعا مطالبون بتلاوة القرآن الكريم، ومن هنا
فإنهم مطالبون بتعلم «العربية» إذا فالقرآن قد
جعل من هذه اللغة لغة «مقدسة» فليس في العالم
لغة مقدسة سوى لغتنا العربية المحفوظة.

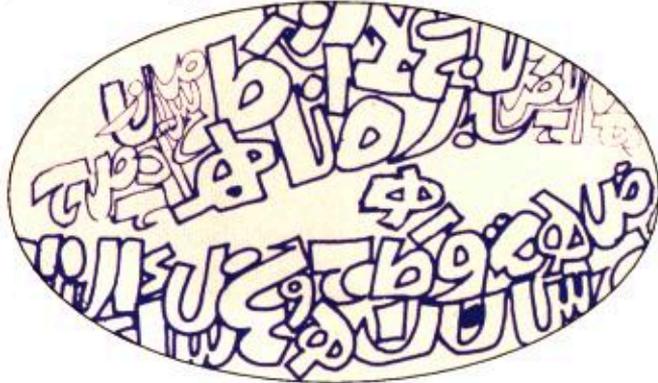
المهمة الرئيسية

المجتمع: وأنتم تراسون هذا المجمع

حاوره في القاهرة: محمود خليل

الدكتور عبد الحميد الفلاح - الأمين العام لمجمع اللغة العربية الأردني - «المجتمع» :

اللغة تمثل ركيزة أساسية في تحديد هويتنا هناك ارتباط وثيق بين الحالة السياسية لأمة و



تأسس مجمع اللغة العربية الأردني عام ١٩٧٦م، ووضع على قائمة أولوياته معالجة أسباب ضعف العرب في اللغة العربية، وتعريب المصطلحات الأجنبية، من أجل الحفاظ على سلامة اللغة العربية وجعلها مواكبة لمتطلبات الآداب والعلوم لكي تصبح لغة علم وحضارة عصرية كما كانت في سالف عهدها، وللوقوف على الأبعاد الحضارية لعملية التعريب ودور مجمع اللغة العربية الأردني في دعمها، التقت «المجتمع» بالدكتور: عبد الحميد الفلاح - الأمين العام للمجمع - وكان لها معه هذا الحوار:

يستوعبها ما يدرسون بعمق وفهم. المجتمع: وهل تعتقدون أن اللغة العربية قادرة على استيعاب ما يجد من تطورات حضارية وعلمية؟

د. عبد الحميد: اللغة العربية بما حباها الله به من خصائص ومميزات لا تتوافر لغيرها من اللغات، وبما لها من مكانة سامية باعتبارها لغة القرآن الكريم، وبما لديها من تجربة تاريخية، قادرة دون أدنى شك على استيعاب كل ما يجد من تطورات حضارية وعلمية، والذين يزعمون أن اللغة العربية ليست لغة علم أو حضارة، أو أنها غير قادرة على استيعاب التطورات، يتناسون أو يتعامون عن حقيقة أنها كانت، ولغترات طويلة من تاريخ الإنسانية، لغة العلم والحضارة، وأنها استطاعت استيعاب مختلف العلوم ونقلها إلى مختلف حضارات العالم، وأنها لم تتراجع عن هذا الدور إلا بتراجع الأمة وضعفها.

المجتمع: نلاحظ أنكم تربطون هنا ما بين قوة الأمة وضعفها وبين تقدم لغتها وتراجعها، فهل نفهم من ذلك أن هناك بعداً سياسياً لهذه القضية؟

د. عبد الحميد: هذا ما عنيت بالتأكيد، فهناك ارتباط وثيق بين الحالة السياسية لأمة وبين تقدم أو تأخر لغتها، فالأمة القوية تعزز بلغتها وتسمى إلى إبرازها ووضعها في المكانة اللائقة بها، أما الأمة الضعيفة والمهزومة سياسياً، فإنها تستحي من لغتها وتقرّم من دورها ومكانتها.

المجتمع: وكيف ترى حال لغتنا العربية في المرحلة الراهنة؟

د. عبد الحميد: لغتنا العربية شهد لها الأعداء قبل الأصدقاء، وشهدت لها التجربة التاريخية الطويلة، وهي تستحق أن تكون في

ثانياً: إن تدريس العلوم بلغتنا العربية يؤدي إلى تأصيلها وصهرها في حضارتنا العربية. ثالثاً: إن عملية التعريب توثق الصلة بين المعطيات الحضارية لهذه الأمة في الماضي والحاضر للوصول إلى مستقبل زاهر. رابعاً: إن تعيد مصادر المعرفة في العالم تفرض علينا أن ندرس هذه العلوم مجتمعة بلغة موحدة هي اللغة الأم.

خامساً: إن توحيد المصطلحات العلمية والتقنية والمهنية يؤدي إلى تعميق الفكر العلمي وبالتالي الإبداع والابتكار، وهو الذي لا يكون إلا باللغة الأم.

سادساً: عملية التعريب تؤدي إلى إغناء اللغة العربية بالمصطلحات العلمية الحديثة وإثرائها بالفردات الجديدة، وتطويرها لتساير روح العصر.

سابعاً: إن تدريس العلوم باللغة العربية في جامعاتنا ومؤسساتنا التعليمية والعلمية، والعناية بهذه اللغة في مختلف مجالات حياتنا العلمية والعملية، يؤدي إلى تعميق الفكر العلمي والوصول إلى مرحلة الإبداع والابتكار، وتيسير أمر التعليم على الدارسين ليكون بمقدورهم أن

**اللغة هي الركيزة الأساسية
في تحديد هوية الأمة
وتخصيتها والفرز الفكري
يستهدفها في المقام الأول**

المجتمع: ما الأبعاد الحضارية لعملية تعريب اللغة العربية؟

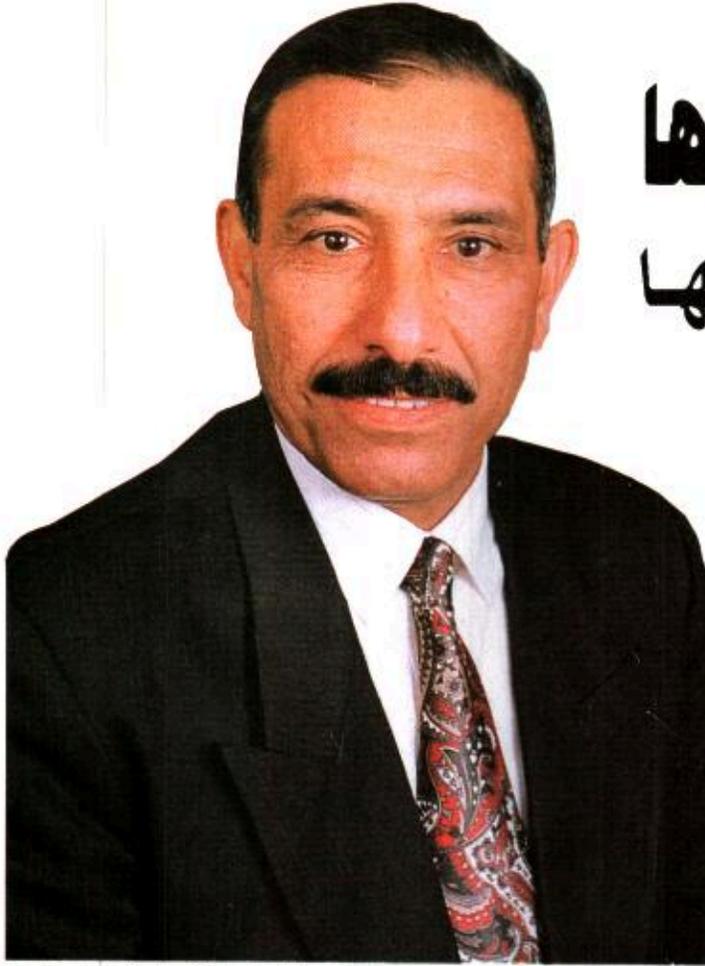
د. عبد الحميد: قضية التعريب ذات أبعاد حضارية متعددة، وهي ضرورة حتمية ذات فوائد جمّة على المستوى العلمي والقومي، ونتائجها ذات أثر بعيد في مسيرة العالم العربي الحضارية والعلمية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية، وبما يزيد ويضاعف في أهمية التعريب، ما تتعرض له أمتنا من غزو ثقافي يستهدف هويتها وشخصيتها، وبما أن اللغة تمثل ركيزة أساسية في تحديد هوية الأمة وشخصيتها، فقد كانت مستهدفة بالدرجة الأولى، وإذا نعتقد أن عملية التعريب تؤدي إلى زيادة الاعتزاز بلغتنا وهويتنا وتراثنا العلمي والفكري لربط ماضي هذه الأمة بحاضرها من أجل الوصول إلى مستقبل مشرف تساهم فيه أمتنا مساهمة فاعلة في الحضارة الإنسانية عامة.

المجتمع: ولكن هل هناك مبررات محددة لقضية التعريب التي ينتظر إليها كمشروع عربي كبير؟

د. عبد الحميد: لا شك في أن قضية التعريب هي مشروع كبير نطمح إلى إنجازه والوصول إليه، يفرضه الانتماء المخلص لأمتنا، والوعي الحضاري والاعتزاز بمنجزات السلف في شتى مجالات المعرفة وميادينها، كما تلمبه النهضة الفكرية وتعدد مصادر المعرفة واختلاف منابعها، والغيرة على شخصية أمتنا والنهوض بها من أجل اللحاق بركب الحضارة الإنسانية والمساهمة فيها بشكل مبدع وفعال، ولعل أهم مبررات هذا المشروع:

أولاً: العمل على تعميق الانتماء لأمتنا وحضارتنا والإيمان بقدرتها على الإبداع والعباء، وهو ما لا يمكن تحقيقه إلا ببلنتها القومية.

الأمة وشخصيتها من تقدم أو تأخر لغتها



صدارة لغات العالم، ولكن كما ذكرت لك سابقاً، فإن قوة اللغة من قوة أهلها، فحين تكون الأمة متقدمة مبدعة مبتكرة فإن لغتها ستتطور لتواكب تطورها العلمي، ولكن حين تكون الأمة مهزومة قابضة في مؤخرة الركب، فإن لغتها ستتأثر بذلك بشكل سلبي على الرغم مما فيها من مقومات القوة والقدرة على استيعاب ما يستجد من فكر إنساني علمي وثقافي، وأنا لا أعتقد أن لغتنا في المرحلة الحالية ليست في الموقع الذي تستحقه.

المجتمع : بصفتكم الأمن العام لمجمع اللغة العربية الأردني، ما الجهود التي قدمها مجمعكم من أجل الإسهام في خدمة اللغة العربية من خلال عملية التعريب؟

د. عبد الحميد : لا أعتقد أن هناك من يشك في أهمية وضرورة عملية التعريب باستثناء بعض المهزومين نفسياً وحضارياً، ومن هنا فقد رأينا في مجمع اللغة العربية الأردني ضرورة أن نتجاوز مرحلة التنظير والمناداة بالمبادئ والحوار والمناقشة حول قدرة اللغة العربية وأهليتها وتجاريها التاريخية، إلى مرحلة التطبيق العملي رغم إمكانياتنا المحدودة، وقد تبيننا في هذا المجال مشروع تعريب الكتب العلمية التي تدرس في كليات العلوم في الجامعات الأردنية، وقلنا شوطاً لا بأس به في هذا الاتجاه، حيث أصدرنا ما يزيد على ثمانية عشر مرجعاً علمياً في الرياضيات والفيزياء والكيمياء، وعلم طبقات الأرض (الجيولوجيا) والأحياء، كما أصدر المجمع تسعة معاجم في مصطلحات التجارة والاقتصاد والمصارف والإحصاء الجوية والتعليم الزراعي ورموز وحدات النظام الدولي ومصطلحاتها، وسلاح المدفعية والجو والمشاة وغيرها، كما يقوم المجمع بتعريب المصطلحات الأجنبية المستعملة في مختلف الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات العامة والخاصة.

والمجمع يعكف الآن على تعريب العلوم الطبية، حيث قام بتشكيل لجنة من المتخصصين في الطب في الأردن من أجل اختيار كتاب ذي مستوى علمي رفيع للمشروع وترجمته ونقله إلى اللغة العربية، ويهدف المجمع من هذا العمل، إضافة لما ذكر سابقاً، إلى إغناء المكتبة العلمية العربية بالمصادر والمراجع العلمية الحديثة.

المجتمع : وهل هناك تعاون بين مجمعكم وبين الجامعات العربية الأخرى في قضية التعريب؟

د. عبد الحميد : قضية التعريب كما ذكرت سابقاً هي مشروع قومي ضخم، ولا يستطيع

والأزواجية في العمل، وقد لاقت الكتب العلمية التي قام المجمع الأردني بتعريبها قبولا واستحساناً لدى الجامعات العربية وقرر بعضها للتدريس في بعض الدول العربية، كما أن بعض هذه الكتب قد نالت جائزة أحسن كتاب علمي مترجم إلى اللغة العربية، ومنها كتاب «البيولوجيا» الذي نال جائزة أحسن كتاب علمي مترجم من مؤسسة التقدم العلمي الكويتية، كما نال كتاب «مدخل إلى الكيمياء الحيوية للظبية وعلم وظائفها» جائزة أحسن كتاب علمي مترجم للغة العربية من اتحاد مجالس البحث العلمي العربية.

وقد انضم المجمع الأردني عام ١٩٧٧م وبعد عام واحد من تاسيسه إلى اتحاد الجامعات العلمية اللغوية العربية حيث استضاف مؤتمر التعريب الخامس الذي عقد في عمان بدعوة من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، كما استضاف ندوتين لاتحاد الجامعات العلمية عامي ١٩٧٨م و١٩٨٧م، ويحرص المجمع على تزويد مجامع اللغة العربية بكل ما يصدر عنه من منشورات وإصدارات، كما يحرص على التعاون مع الجامعات العربية والمؤسسات العلمية والمنظمات العربية. ■

حاوره في عمان : عاطف الجولاني

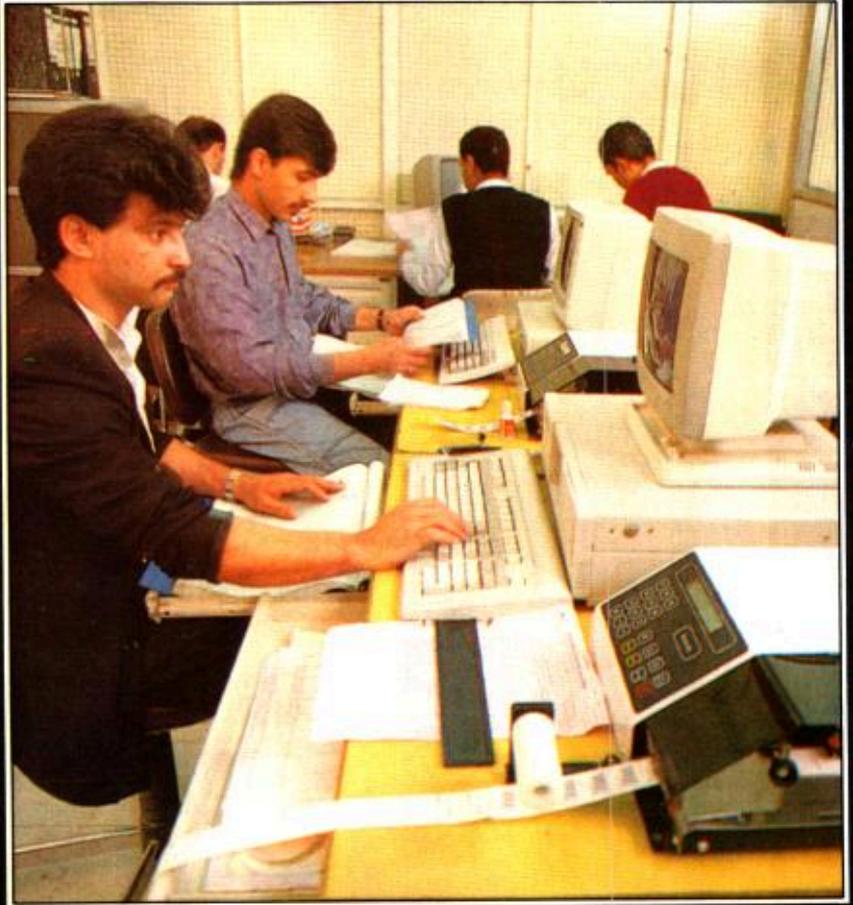
مجمع واحد تحقيق هذا المشروع دون تعاون وتنسيق مع الآخرين، فالهدف الذي نطمح إليه هو تعريب العلوم من حيث هي علوم، وليس مجرد ترجمة كتاب أو أكثر، أو وضع بعض المصطلحات في هذا المجال أو ذاك، ومن هنا فإن مجعنا يتعاون مع بقية الجامعات الشقيقة، وينسق معها في سبيل تحقيق هذا الطموح الكبير الذي نرجو أن يوفقنا الله للوصول إليه.

وعندما كان مجعنا يقوم بتشكيل اللجان لاختيار الكتب العلمية ذات المستوى الرفيع من أجل تعريبها، كان يبعث رسائل إلى وزارات التعليم العالي والجامعات في الدول العربية ومراكز البحث العلمي لإعلامهم بالكتب التي يرغب المجمع بتعريبها من أجل تحاشي التكرار

**الأمة القوية .. تمتاز
بلفتها وتبرزها
وتضمها في المكانة
اللائقة بها**

مجموعة من جهابذة اللغة
والعلوم يؤكدون في
ندوة «المجتمع» على أن:

التعريب قضية اللغة والحضارة



الفكر وبعائه، وأي مفكر إنما يفكر ويتكلم طبقاً لهندسة اللغة التي يفكر بها، فإذا فكر العربي طبقاً للهندسة اللغوية العربية، فإنه يكون أكثر تمكنًا واستيعاباً لحقائق الكون منه إلى استخدام لغة أخرى.

اللغة العلمية

المجتمع: لغتنا وهي لغة «ولود»، «ودود».. إلا تتعرض لخطر ما من هذه «الخلقة» التي تتعرض لها من كثرة الكلمات الأجنبية الدخيلة والمعربة؟

د. شاهين: لغتنا الورد الولود هذه، أفاضت على غيرها من اللغات بما لا يحصى من الكلمات، حتى أن معجم «ويستر» Webster الانجليزي قد أحصى أكثر من ٦٠٠ ألف كلمة، مأخوذة من العربية، منها ٥٠٠ كلمة فقط من الألفاظ المستعملة في الكتابة والأحاديث العادية، والباقي في الشؤون الفنية والعلمية، ثم إنه لا خطورة مما ذكرت، فاللغة قائمة بحروفها ومعانيها وأفعالها ونحوها وصرفها وكل خصائصها التي تمتاز بها، لا يبيح مفردات غريبة عنها قد التجأت إليها، وكستها بكسانها، فأصبحت منها وعليها.

وتنتقل «المجتمع» إلى واحد من أشد

إن نقل الكلمات من لغة إلى أخرى أمر عادي كثير الحدوث، يترتب على الإتصال الاجتماعي بين الأمم والشعوب بما لها من ثقافات وعلوم من الظواهر اللغوية المعروفة. لكن الأمر الآن قد أصبح أخطر من هذا بكثير.. حيث دارت على امتنا سنوات عجافه تاخر فيها ركبتها الحضاري، فأصبحت تاكل مما لا تزرع، وتلبس مما لا تفتح، وتستهلك ما لا تصنع.. واللغة، كما تعلم «بنيت الحضارة»، وبالتالي فقد أصبحنا نستورد «المنتجات» و «المسميات» معا. وأصبح الخطر على «اللسان» لا يقل عن الخطر على «الأبدان والأوطان».

وزادت السهام المصبوبة إلى لغتنا.. من متهم لها بأنها لغة «دين وأدب» وليست لغة «علم» ومن قائل.. إن لها دوراً حضارياً قد أنته قديماً.. والآن!! عليها السلام. علوم العصر الزاحفة بلا توقف.. والمتطورة بل إسهال.. لا تدع لنا فرصة للتلكؤ الحضاري.. الأمر الذي يطرح نفسه بشدة.. ما الحل؟؟.. هل نخاصم لغتنا.. هل نستشيرها ونستشيرها لتستوعب هذا الجديد.. هل لدينا هذا القدرة على الاحتواء والاستضافة تمهيدا لوقت نملك فيه زمام المبادرة هذا ما تطرحه «المجتمع» عبر هذه الندوة.

نبدا جولتنا مع الدكتور عبدالصبور شاهين الأستاذ بدار العلوم بجامعة القاهرة وهو أحد الأصوات الهامة في هذا الموضوع.. وكتابه الرائد «العربية لغة العلوم والتقنية» من الكتب الهامة التي أحاطت بهذا الموضوع إحاطة جيدة.

أهلها أنفسهم، فهم يستخدمونها ويهللون لغتهم التي يمكن أن يحققوا بها أداء أفضل.. فيزدادون ضعفا على ضعف.

ثالثا: من الواقع التطبيقي، فإن مستوى استيعاب الطلاب في الكليات العملية لما يتلقونه بالانجليزية ضعيف، أضعف قطعاً مما لو تلقوا موادهم بالعربية على أيدي أساتذة يحسنونها..

رابعا: وهذا هو الأهم.. فإن اللغة هي أداة

المجتمع: في رأيكم.. ما مدى انعكاس «التعريب»، وأهميته على مجالات التفكير العلمي بشكل خاص؟

د. شاهين: أولا: إنه لا يمكن لأي مجتمع أن ينهض أو يتحضر إلا من خلال لغته ومن ثم فلن ينهض العرب إلا بواسطة لغتهم العربية. ثانيا: إن معرفة أكثر المشتغلين بالعلوم للغة الانجليزية، لا ترقى مطلقاً إلى مستوى معرفة

المتمسكين لموضوع التعريب، وهو د. محمد نايل أحمد عضو مجمع اللغة العربية المصري والعميد الأسبق لكلية اللغة العربية بجامعة الأزهر.. لتسأل.

المجتمع: هل التعريب من وجهة نظركم.. هو قضية اللغة ام قضية المعربين.. ام قضية الحضارة بكل ادواتها واطوارها؟
د. نايل: التعريب هو كل هذا. لكنه في المقام الأول قضية اللغة منذ عصر محمد علي باشا وإلى اليوم.

وقد استطاع محمد علي عن طريق من أولدهم في بعثته إلى أوروبا أن يعرب كثيرا من العلوم في الطب والهندسة والكيمياء.. وهو بين أيدينا في مؤلفات كثيرة.

ولم يتوقفوا عن التعريب أو يعجزوا.. لانهم كانوا في مستوى من الثقافة والشجاعة والتوثب الحضاري معا.. حتى إذا جاءت الثورة العربية والاحتلال الإنجليزي والفرنسي.. بدأ المشتغلون باللغة العربية والمهتمون بقضايا التعريب.. بدوا يشعرون بالقصور والعجز، وإتهام اللغة العربية.. قصورا منهم لا من اللغة.. بأنها غير قادرة على استيعاب ما جد من العلوم والمصطلحات.. حتى لقد سمعت في جلسة قريبة بمجمع اللغة العربية.. من يزعم أنه لا طاقة لنا بترجمة الطب والعلوم إلى اللغة العربية، وكانت غضبة من كثير من الأعضاء.. أن نسمع إلى هذا الاعتذار العجيب.. وصحنا جميعا.. كيف؟! وقد عرب الطب في سوريا من عام ١٩١٩.

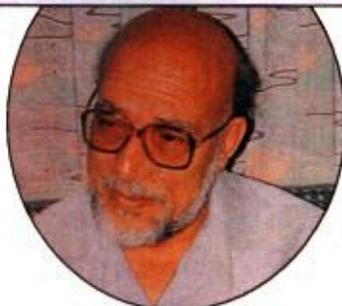
المجتمع: على سبيل المثال.. وقد عشتم في مجال التدريس بجامعة الأزهر زمنا طويلا.. ما العيوب.. والمشاكل التي خرجتم بها من الواقع العملي لتطبيق ما نفاذي به في هذا المجال؟

د. نايل: إن أخطر ما نشكر منه الآن، هو شعور القائمين على علوم اللغة والقائمين على تدريس العلوم بالجامعات بالعجز والقصور وعدم القدرة على تدريس هذه العلوم باللغة العربية.. وبالنسبة لجامعة الأزهر فهي ليست جهة خاصة بالتعريب.. لأن لها مهنتين أساسيتين هما: المحافظة على اللغة، والمحافظة على الإسلام ولكني أرفع معك هذه الأمنية الغالية العالية.. ليت مجمع البحوث الإسلامية ينشئ لجنة للتعريب بما له من إمكانات واتصالات.. ولكن في كل ما نقول وننادي ونطبق.. دعني أقول لك: لو أردنا لغتنا.. وإن سرعة التقدم والاختراعات الحديثة لا تدع لنا فرصة وإن تدع لنا هذه الفرصة للتكبر والبطء.. بل يجب بكل الأساليب والوسائل سد هذه الفجوة الحضارية المخيفة حتى لا نلطم ديننا ولغتنا وأنفسنا.. وبالنسبة لجامعة الأزهر.. فإنها صورة أشد كسلا وتتأذى من غيرها من الجامعات.

مسألة لغوية ومشكلة فكرية

أما الدكتور محمد عيد رئيس قسم النحو والصرف بكلية دار العلوم، جامعة القاهرة فقد سلطنا عن رأيه في قضية التعريب.. خاصة وأنه

د. عبد الصبور شاهين: لفتنا قائمة وخالدة بكل خصائصها، ولا خوف عليها من «العرب» و«الدخيل»، ومعجم «بوستر»، أحصى ٦٠٠ ألف كلمة عربية تستعمل في اللغة الإنجليزية



من المعتنين جدا بدراسة المظاهر الطارئة على الفصحى وله العديد من الدراسات اللغوية حول اللغة وأصول النحو العربي واللهجات، إلى جانب دراستيه الشهيرتين في «النحو المصني» و«نحو الألفية».

المجتمع: من خلال دراساتكم وممارستكم الطويلة لقضايا اللغة والنحو والصرف.. كيف تنظرون إلى قضية التعريب؟

د. عبيد: ينبغي ابتداء معرفة أن قضية تعريب العلوم، ليست مسألة لغوية فقط بل هي في المقام الأول «مشكلة فكرية» فالعلوم



د. محمد نايل: إن أخطر ما نشكو منه الآن، هو شعور القائمين على تدريس العلوم بالجامعات بالعجز والقصور، وعدم القدرة على تدريس هذه العلوم باللغة العربية.. ولكن لا بد من الشجاعة والتوثب الحضاري

التي يصير القائمون عليها، على بقاء تدريسها باللغات الأجنبية هي الطب والهندسة والعقاقير والكيمياء والطبيعة.. وينبع هذا الإصرار من الدعوى بأن تدريس هذه المواد باللغة العربية سيؤدي إلى التخلف عن مسيرة التقدم العلمي العالمي فيها.. وهذا كلام صحيح من وجهة نظرهم.. إذ يعبرون به عن واقعه الذي درجوا عليه.. لأن المنبع الذي يستقون منه غير عربي، فهم تابعون لغيرهم من الأجانب فيما يقدمه هؤلاء من نظريات واكتشافات، فكروا فيها يعقولهم وكتبوها بلغاتهم، فإذا أراد علمائنا اكتساب شيء من ذلك يتربط على ذلك أن يتألموا أصحاب الحقوق الأصلية في كل شيء.. في التفكير واللغة والفهم والتعبير.. والغريب أن الأجانب الذين يتابعهم العرب، مختلفون في لغاتهم، وكل منهم يؤلف بلغته، ويعتز بها، الألماني يؤلف بالألمانية، والإنجليزي بالإنجليزية، وهكذا.. ولم يمنع ذلك أي منهم من مسيرة الحضارة والإسهام فيها بجهود تذكر باسمهم، وتنسب إلى بلادهم فإذا ما انتقلت القضية إلى العرب، وجننا من يصير على التدريس والتأليف بإحدى اللغات الأجنبية، حيث استقوا تعليمهم غالبا من الناطقين بإحدى اللغات الأجنبية، وبقيت مساهمة العرب ضئيلة بجوار هؤلاء، فلم يستطيعوا التخلص من قبضة الأجانب والسير بجوارهم في الدرس والبحث والتأليف.

المجتمع: وما هو حل هذه المعضلة من وجهة نظركم؟

د. عبيد: إن حل القضية يبدأ من علمائنا أنفسهم، بأن يمتلكوا إرادتهم، ويستعيدوا الثقة بأنفسهم، ويبدلون جهودا مستقلة للوصول إلى آراء وأفكار ونظريات خاصة بهم، نابعة من متطلبات حياتهم، وما يواجهونه من مشكلات بيئاتهم، والمشروعات الخاصة بهم، بكل ما يتعلق بها من أشخاص وأدوات.. ولا بد أيضا أن تكون لنا مساهماتنا العلمية بلغتنا، ولتبادل مع غيرنا ما يساهمون به أيضا بلغاتهم، فالفكر شركة بين الناس من مختلف الأجناس، أما اللغات فإنها تصد شخصية الأمم كما تصد شخصية الأفراد، والتنازل عن لغتنا في العلم جزء من البلاء العام الذي ابتليت به الأمة العربية، فتنازلت عن كثير من مقوماتها الأساسية.

أما فيما يخص «المصطلحات» فإن علينا أولا أن نبحث عن اللفظ العربي في حروفه وصيغته قبل أن نستعير غيره من اللغات، فما في متناول أيدينا مما أقره عرف الاستعمال العربي القديم، أقرب إلينا مما نبذل جهندا يسيرا أو كثيرا لصياغته واشتقاقه، وكلاهما أولى بالقبول من الأجنبي الدخيل.

فلنتشأ أولا في تراثنا القديم عن جهود العلماء ذوي الاختصاص فيما استخدموه من المصطلحات العلمية، وما استعملوه من كلمات صالحة للاستخدام في العلوم، ثم تلجأ إلى وسائل الصياغة التي أقرها أيضا ذوي الاختصاص من علماء اللغة قديما وحديثا للحصول على ما يعوزنا من مصطلحات جديدة،

فإذا لم يسعفنا هذا ولا ذلك كان التعريب - بشروطه - آخر الحصون التي تلجئنا إليها الضرورة ولا خوف في رأيي من المصطلحات الأجنبية في لغتنا ولو بلغت المئات أو الآلاف.

بين الترجمة والتعريب

أما د. كمال بشر - عضو المجتمع اللغوي المصري، وأستاذ علم أصول اللغة بكلية دار العلوم، وعضو العديد من الجامعات اللغوية العربية والخبير في اللغتين العربية والإنجليزية، حيث إن رسالته في اللامستير والدكتوراه قد حصل عليهما من جامعة لندن - فيرى أن الفرق كبير بين الترجمة والتعريب، ويحدد معاني التعريب بدقة ووضوح فيقول:

يوظف مصطلح «التعريب» في الثقافة العربية الآن في أربعة معان:

أولها: تحرير النص أو تحويله إلى ما يوافق الثقافة العربية وتقاليدها، كما يجري في المسرحيات العالمية أو النصوص الثقافية، ذات الامتياز الخاص، وهذا نرج عليه العرب في أحيان كثيرة في صورة مسرحيات أو أفلام سينمائية.

ثانيها: يطلق بعضهم مصطلح «التعريب» على «الترجمة» وهذا غير دقيق... لأن الترجمة معناها نقل المضمون أو المعنى من لغة إلى لغة أخرى، فالترجمة شيء، والتعريب شيء آخر.

ثالثها: يطلق التعريب وهو أشهرها وأكثرها استعمالاً وتوظيفاً، على إخضاع الصيغ أو الكلمات أو المصطلحات المعينة للنظم الصوتية والصرفية العربية، كما يجري عليه العمل في أعمال الجامعات اللغوية، إذ يستحيل عليهم أحياناً ترجمة المصطلح، كما أنهم لا يرغبون في نقله بلفظه، فيعمدون إلى هذه الوسيلة الوسطى.

رابعها: في السنوات الأخيرة، امتلأت السوق العربية بأصوات تنادي بتعريب العلوم، ويقصدون بذلك صواباً أم خطأ، تعلم العلوم البحتة كالطب والهندسة وما إلى ذلك، باللغة العربية، وهذا في رأينا فهم قاصر... لأن التعريب بقصره على تقديم المواد للطلاب باللغة العربية هو تعريب لغوي وليس تعريباً علمياً... ذلك أنهم هنا اكتفوا بنقل الأفكار والمعلومات باللغة العربية... وهذا النقل قد يكون خطأ، وقد يكون اقتباساً وقد يكون ترجمة... وهذا ليس تعريباً بالمعنى الذي يظنون أنهم يهدفون إليه... هذا ليس تعريباً علمياً... إنه ما زال نقلاً ولكن في صورة عربية.

أما التعريب في رأينا، فهو تعريب فكر، وذلك يحتاج إلى وقت طويل، ويحتاج إلى أموال كثيرة، وإلى إعداد الرجال لتحمل المسؤولية. والتعريب: بالمعنى الذي نراه، يقتضي أن نفكر عربياً في هذا العلم أو ذلك... وأن نستشير ما كتب عن هذا العلم أو ذلك باللغات الأخرى، وأن نستوعب ذلك المقروء ونهضمه ثم نخرجه بعد ذلك عربياً فكراً ولغة.

النقل بالعربية.. والتفكير عربياً

المجتمع: ما السبيل إلى هذا التفكير

د. محمد عبيد: التنازل عن لغتنا في ميدان «العلم» جزء من البلاء العام الذي ابتليت به أمتنا، فتنازلت عن كثير من مقوماتها الأساسية



العربي في العلوم الأخرى... بما يرافق التعريب عندكم... خاصة وقد أصبح ضرورة حضارية لتجاوز هذه الكبوة العلمية التي نحياها؟

د. بشر: سبيل شاق مملوء بالأشواق، ذلك أن كثرة من العلماء يستسهلون الأمر، ويكتفون بالنقل بالعربية دون الإلتجاء إلى السبيل التي ذكرنا، إذ هي تحتاج إلى عمق ومعرفة كافية باللغات التي يستشيرونها وباللغة العربية أيضاً، فإذا ما استقر الأمر عند هذا الهدف أمكن لهذا العالم أو ذلك أن يفكر بالعربية، وأن يكتب بالعربية، وأن يقدم مادته بالعربية... وهذه ليس الأمر مقصوراً فيها على تقديمها وكتابتها بالعربية... إنما هي محشوة بالفكر العربي قبل اللغة العربية..



د. كمال بشر: هناك فرق بين «الترجمة»، وبين تعريب الفكر.. وليس العيب في لغتنا، إنما العيب في أهليتها

إذا كان هذا هو التعريب في رأينا.. فأكرم به.. بل قل إن التعريب بهذا المعنى مطلب حضاري إسلامي عربي... لأنه يحفز العلماء إلى التفكير عربياً.. ولأنه في الوقت نفسه يحفظ للغة العربية كيانها، ويجدد نشاطها بإفساح الطريق لها حتى تنفذ إلى العلوم وأسرارها، وكثيراً ما يجنح بعضهم ويحتج قائلاً: بأن العربية غير قادرة على التعبير عن العلوم...!!!

وهذا خطأ.. العجز ليس في العربية وإنما العجز في أهليتها.. فهم لا يحركونها ولا يحاولون توليد بناتها من أحشائها.. وهي ولود تعطي من يشاء الإنتاج والثروة الواسعة الطائلة، متى وجدت من يقدم لها عوامل الضخبة والتنمية والإثراء، وذلك يكون بإعطائها الفرصة لأن تدخل وتنفذ إلى مجالات العلم بفكر عربي.

وهذا يحتاج إلى وقت طويل بتخطيط واع مدرك لصعوبة المشكلة، ويحتاج إلى عمل جماعي لوضع هذا التخطيط ولا ينبغي أن يترك الأمر للأفراد، كل يفعل ما يشاء بطريقته الخاصة..

ولهذا أقول إن الأقدام على التعريب بالمعنى الذي ذكرت الآن... فيه شيء من الخطورة، ينبغي أن يؤخذ الأمر بدقة وعناية، حتى نصل إلى بنية فكرية موحدة، تعمل على تطبيق هذا الذي نقول.

اللغة والصراع الحضاري

ويرى الدكتور كارم غنيم - الأستاذ بكلية العلوم جامعة الأزهر - أن اللغات تتفاعل مع بعضها البعض.. تماماً كما تتفاعل الكائنات الحية، تأثيراً وتأثراً، حتى أن هناك صراعاً يدور بين اللغات من أجل البقاء كما يدور الصراع بين الكائنات أيضاً، ويظل هذا الصراع في مراحل مختلفة لتكون النتيجة: أما غلبة، وأما انهزاماً، وأما تمازجاً وانفصلاً بين اللغتين.

ومن المعروف تماماً.. مقدرة اللغة العربية على استيعاب مصطلحات التقنية المعاصرة، والتجارب المشرقية في مصر وبغداد وعمان ودمشق، والمغربية في بلاد المغرب العربي تؤكد نجاح التجارب والجهود إلى حد كبير.. ولكننا في هذه الندوة نطرح بعداً جديداً هاما لهذه القضية.

المجتمع: من المشكلات التي ترجع إلى اللغة العربية ذاتها.. تراؤها بالمتراخات، وهذا وإن كان مفيداً لرجال الأدب والشعر.. إلا أنه يعتبر عقبة ومشكلة تبرز على الساحة العلمية.. ما رأيكم؟

د. كارم غنيم: فعلاً.. قد تكون هذه مشكلة على الساحة العلمية وفي المجال التقني، فنجد الجزائري يترجم جملة من الفرنسية غير التي يترجمها السوري مثلاً، وهكذا في الإنجليزية وفي غيرها، وما ذلك إلا لأن أحدهم يعتمد مرانفاً لغوياً، والآخر يفضل استخدام مرادف آخر.. فمثلاً هناك «فجوة» و «فسحة» و «فرجة» وكل منها صحيحة لترجمة "Gap" .. كذلك

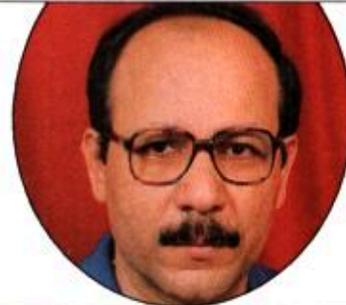
مشكلة أخرى خاصة بلغة المصدر، وهي اللغة الأجنبية.. مثل الأزواجية، حيث تجد الكتاب المؤلف بالإنجليزية إن كان مؤلفاً إنجليزياً، أي بريطاني الأصل، فيه الفاظ معينة للتعبير عن معنى معين، وهذا بخلاف الأمريكي الذي يكتب نفس الأشياء بالإنجليزية.. فعثلا الفيزيائيون الأمريكيون يستخدمون كلمة (Electronic Tube) بينما البريطانيون يستخدمون كلمة (Electronic Valve)، فالعربي يترجم الأولى «أنبوب الكتروني» ويترجم الثانية «صمام الكتروني»، ولكن هذا الشراء اللفظي في لغتنا العربية يجب أن يكون أداة تسهيل لا تعطيل في يد المبرمج والمترجم، حيث تساعد هذه الثروة اللغوية على استيعاب موضوعاته التي يريد ترخيصها بدقة واحتواء كامل.. فقط عليه أن يكون خبيراً بدقائق وأسرار اللفظين التي ينقل منها إليها.. وقد أقر المكتب الدائم لتنسيق التعريب في الوطن العربي عدداً من المبادئ عام ١٩٨١ منها «في حالة المترادفات أو القريبة من المترادف، تفضل اللفظة التي يوحى جذرها بالمفهوم الأصلي بصفة أوضح، وعند وجود الفاظ مترادفة متقاربة في مدلولها، ينبغي تحديد الدلالة الطمعية الدقيقة لكل منها، وانتقاء اللفظ الطمعي الذي يقابلها، ويحسن أن تجمع مصطلحات هذا النوع كلها وتعالج كمجموعة واحدة عند كل مصطلح».

المجتمع: من أجل تلاقح الآراء وتبادل الخبرات.. خاصة في المجال العلمي التطبيقي.. ومن واقع ممارساتكم العلمية.. كيف تضمنن للتعريب - خاصة المصطلحي - حياته وديمومته؟

د. كارم غنيم: يجب أولاً وقبل كل شيء وضع استراتيجية علمية ذات برامج وخطط واضحة، تتسم بالشمول، وأن تتبع هذه الخطة بالتنفيذ النشاط المسحوب بنشر الوعي المصطلحي والاستفادة التامة من لجان التعريب الجامعية وتنشيطها وحفزها مايبا ومعنوا، فمثلاً.. لقد أعددت معجماً ضخماً وحدي دون أن يقول لي أحد: أين أنت؟ كما يجب وبشدة.. إهتمام الجامعات العربية بالعلوم المعربة وإقرارها على الطلاب، وتدريس مادة «النظرية العامة لعلم المصطلح» لا للطلاب المتخصصين في علم اللغة فحسب، بل لجميع طلاب العلوم والتكنولوجيا كذلك.

ثم هناك نقطة هامة جداً، وهي ربط الجامعات ببؤك المصطلحات الموجودة حالياً في العالم، إلى حين وجود بنك عربي مركزي للمصطلحات يتم الاتفاق عليه، ثم بعد ذلك توسيع الرقعة الجغرافية للتعريب بمحاولة توحيد تدريس بعض المواد على مستوى الوطن العربي، وهذا في متناول اليد إذا صدقت النوايا وصحت العزائم، وأنا مع الرأي السابق لاستئنا الدكتور «كمال بشر» في كل آرائه حول قضايا التعريب المختلفة، وقد أشرت إلى ذلك في كتابي «اللغة العربية والصحة العلمية الحديثة» الذي فصلت فيه الكلام عن قضية التعريب تماماً.

د. كارم غنيم: لابد من توسيع رقعة التعريب، وإهتمام الجامعات بالعلوم المعربة، وربطها ببؤك المصطلحات العالمية



الأحوال الحضارية

وحول مشكلة المترادفات سألت «المجتمع» الأستاذ الدكتور سيد نسوقي - رئيس قسم هندسة الطيران بهندسة القاهرة - عن رأيه فيها خاصة وأنه من المعنيين بقضايا التعريب والفكر الإسلامي بشدة.. فقال: أذكر أنني قرأت بحثاً عن «القران»: كتاب العربية الأكبر، للدكتورة بنت الشاطي أثبتت فيه رفض فكرة المترادفات اللفظي في اللغة رفضاً قاطعاً ثم طلبت الإحتكام للقران لحسم هذه القضية.. وأنا معها تماماً في هذا الذي نهيت إليه.. فالألفاظ الشائعة بيننا كمترادفات، ليست كذلك لأن كل لفظ له مساحة ودرجة تعبيرية لا يطفى فيه على مساحة أو درجة لفظ آخر.. والقران الكريم يحدد بدقة «دوال» الألفاظ ويخفف من «موضوعاء» الألفاظ واختلاطها.



د. سيد نسوقي: الترابط وثيق بين «اللغة» و«بين الدرجة الحضارية»

المجتمع: نعلم أنكم من المعنيين بقضايا التعريب، ولكم العديد من الدراسات في هذا المجال، ولأجل مناقشة مثمرة لهذه القضية، نحب أن نتعرف على خطورة الربط الواضح بين اللغة والمستوى الحضاري للأمة؟

د. سيد نسوقي: أنت بهذا تغنيني عن الكلام، فاللغة وسيلة من وسائل التعبير عن الأحوال الحضارية السائدة لأمة من الأمم، ولهذا فعدت انحطت الحضارة الإسلامية، انحطت لغتها تبعاً لذلك.. وأضرب لك مثلاً حياً من التاريخ.. انحطت حضارتنا في مرحلة ما أيام المماليك.. فانحطت اللغة بنفس الدرجة بل وأكثر، وإن شئت فأقرأ لمؤرخ كبير «كأبن إياس» لتحكم على مستوى لغته وفكره، ومدى ركاكتها، وكذلك فعل «الجبوتي».

هذا على الرغم من أن تراثنا العظيم كان ملء المكتبات.. إذن نحن متفقون على الترابط الوثيق بين سمو اللغة، وبين الدرجة الحضارية للأمة.. ومن هنا فنحن إزاء قضية التعريب، ومع التسليم التام بكل طاقات لغتنا الهائلة من استيعاب واشتقاق ونحت وإضافات تحويلية.. يجب ألا نتردد في النقل الصوتي لكثير من الألفاظ.

فأنا مثلاً لا أجد حرجاً في استخدام لفظ «ترمومتر» بدلاً من «مصرار» أو «جهاز قياس درجة الحرارة»، وأنا في هذا غير مبتدع، ذلك حيث تقرا في التراث أن فلاناً عربياً أسمه «البيدع الإسطرلابي»، وهو «أبو القاسم هبة الله بن الحسين بن يوسف الإسطرلابي» المعروف بالبيدع، قد اشتهر بصناعة الآلات الفلكية وصناعة «الاسطرلاب» وهي كلمة يونانية وأستره، هو النجم، وعلم النجوم هو «الأسطرلاب»، ومنها اشتقت الكلمة الإنجليزية Astronomy.

ولدينا في علم «الهياكل» مثلاً كلمة «Grep» تعني مجموعة من المعاني الواضحة، إحداهما زحف العناصر الجهدية بقوى صامدة في درجات حرارة عالية، يمكننا إذا تسميتها «التمدد الحراري» وهي كلمة لا يفقهها «شكسبير» ولا «سيبويه»، ولا تفضبهما.

ويعيدنا عن الإنهزامية تماماً.. لقد أتتنا الحضارة الغربية، وفرضت علينا أنماطاً جديدة من القياسات والمعايير، لم تكن نعلمها من قبل، ولم يكن يعرفها أجداننا.. والتعامل معها لابد أن يتم من خلال محورين أساسيين هما: إكتشاف لغتنا، والنقل الصوتي.. واعتقد أنه لا تثرى علينا في ذلك.

ولقد أحسن «مكتب التربية العربي لدول الخليج» حيث كلفنا مع مجموعة من خيرة المتخصصين في المجالات العلمية المختلفة بإعداد خمس دراسات حول قضايا التعريب والترجمة عام ١٩٨٥ ولا أدري لماذا لم تتم متابعة هذه الجهود؟ أرجو أن يتم ذلك.. وهي فرصة لنظرها من خلال «المجتمع» المجاهدة. ■

أدار الندوة في القاهرة: محمود خليل

أضواء على تجربة التعريب في سوريا

البيمارستان النوري، واللبودية وتقع بين مدينة دمشق وضاحية المزة المجاورة لها، وكان أطباء هذه المدارس الطبية وتلاميذهم يشرفون على مرضى المستشفيات المجاورة، وظل المستشفى النوري كما يقول المؤرخ الدمشقي المعروف محمد كرد علي: «عامراً لا يقل أطباؤه وصيادلته عن عشرين رجلاً حتى سنة ١٢١٧هـ، أي إلى أن تم بناء المستشفى الحميدي في عهد الوالي التركي حسين ناظم باشا، ثم سعى الوالي نفسه إلى إنشاء أول مدرسة للطب في دمشق لتدريس العلوم وفق الطرق الحديثة، واستمر الوضع حتى قيام الحرب العالمية الثانية حيث ظهرت فكرة إيجاد جامعة تدرس باللغة العربية لأن المدرسة التي أقامها الأتراك كانت تستخدم اللغة التركية كلغة «أم» في جميع مراحل التدريس المختلفة، وقد استطاع أحد زملاء الأمير فيصل وهو الدكتور أحمد حمدي حمودة من إقناع الحكم العربي في دمشق من الموافقة على الفكرة حيث تقرر إنشاء مدرسة للطب على أنقاض «المكتب الطبي العثماني»، وقد تم افتتاح المدرسة الطبية العربية رسمياً يوم الاثنين الواقع في ٢٣ يناير عام ١٩١٩م، وتحولت المناسبة إلى تظاهرة وطنية وقومية لأن التدريس بالعربية في القاهرة وبيروت كان متوقفاً بصورة تامة، وقد تخرجت الدفعة الأولى من طلاب المدرسة العربية في العام ١٩١٩م من الذين ابتدأت دراستهم العلمية باللغة التركية وأنهوا السنة الأخيرة منها باللغة العربية وبلغ عددهم نحو ٤٨ طبيباً كان من بينهم ثلاثة لبنانيين والباقي من السوريين.

التعريب الواقعي

كانت فئة قليلة من الأساتذة الأوائل تملك ناصية اللغة العربية لتلقيها دراسة خاصة أتاحت لها ذلك، أما الفئة الكبيرة منهم فكانت من الشباب الذين تعلموا باللغة التركية. منذ نعومة أظفارهم، وقد وجه الأستاذ محمد كرد علي في «خطط الشام» نقداً لازعاً إلى بدايات التعليم باللغة العربية وذلك من قبيل الحرص على التعريب نفسه وضرورة القيام بخطوات جريئة على هذا الصعيد، ولم يمض وقت طويل



جامعة حلب

تعتبر تجربة التعريب في سوريا من التجارب الرائدة في هذا المجال، وكانت هذه التجربة قد بدأت في أواخر القرن التاسع عشر تحديداً وذلك في إطار سعي سوريا إلى تحقيق استقلالها السياسي والوطني، وقد مرت في عدة مراحل لكنها في السياق العام قد تجمعت في بوتقة العمل الريادي التعليمي بعد أن أكدت التطورات العامة بأن هناك مصلحة كبرى في السير على هذه الطريق والإصرار بالتالي على تحقيق الأهداف المرجوة من عملية التعريب والمتمثلة بصورة أساسية في استخدام اللغة العربية كوعاء حضاري لمواكبة العلم الحديث والإنجازات التي حققها التطور الحضاري العالمي في شتى المجالات والعلوم التطبيقية.

جامعة دمشق

الطب في القاهرة سنة ١٨٢٧م إلى جانب مستشفى الجيش في أبي زعبل، وقد ظلت هذه المدرسة تدرس باللغة العربية حتى عام ١٨٨٧م حينما رأت الحكومة المصرية آنذاك أن تجعل اللغة الإنجليزية لغة التعليم فيها بضغط سياسي من بريطانيا نفسها، ويضيف الدكتور تكريتي أنه كانت في دمشق ثلاث مدارس للطب في عصر المماليك هي: الداخورية وتقع جنوب الجامع الأموي، والدنيسيرية وتقع غرب

والحديث عن التعريب في سوريا يقود بالضرورة إلى تسليط الضوء على تجربة الجامعة السورية «جامعة دمشق» تحديداً لأن هذه التجربة ذات صلة وثيقة بما تم إنجازه داخل الجامعة السورية في المقام الأول، وهذا ما يسلط عليه الضوء الدكتور عدنان تكريتي - الأستاذ في كلية الطب بجامعة دمشق - من خلال لقاء مطول معه حول تجربة تعريب المناهج التدريسية في الجامعات السورية، يقول الدكتور تكريتي: ليست جامعة دمشق أول من علم الطب بالعربية في العصر الحديث، فقد بدأت التجربة الأولى في القرن التاسع عشر حينما أنشأ محمد علي مدرسة

**أول مدرسة أنشئت لتدريس الطب
بالعربية كانت في مصر سنة ١٨٢٧م**

التعريب الشامل

لقد استطاعت سوريا بعد هذه السنوات الطويلة من الكفاح الفكري والثقافي في أن تحقق التعريب الشامل، وذلك كخطوة رائدة وتجربة مميزة على مستوى العالم العربي، فالجامعات والمعاهد السورية المنتشرة في كل المدن والمحافظات تقوم بتدريس الطب وكافة العلوم التطبيقية الحديثة الأخرى بلغة عربية سهلة وبمبسطة ومواكبة بالتالي لكل التقدم العلمي والحضاري الذي يتحقق يومياً في العالم الغربي، فقد أرسى الرعيل الأول من الأساتذة والمفكرين دعائم رسالة التعريب على أسس علمية حديثة فاستمرت الحركة في زخم وتواصل شاملين، وما يزال العمل متواصلاً على أيدي الأجيال المتعاقبة من أجل تثبيت التعريب الشامل وتطويره في جميع المستويات العلمية والتطبيقية الحديثة.

وفي هذا الصدد يقول الدكتور زياد شويكي - رئيس جامعة دمشق - «أن التعريب في سوريا قد تجاوز في مضمونه وأبعاده الجانب المرحلي وأضحى مجموعة من القيم الحضارية والعلمية التي تعكس حقيقة راسخة وهي قدرة اللغة العربية على التكيف السريع والمنطقي مع حضارة العصر وإنجازاته الكبيرة والتنوع، إذ لا يكفي اتخاذ قرار بتدريس المواد العلمية باللغة العربية، بل المطلوب القيام بتنفيذ خطوات وإجراءات تضع الفكرة برمتها في بوتقة التجانس الحضاري الشامل حتى يقدم التعريب الفوائد المرجوة منه».

ومن هنا تبرز القدرة الكبيرة والتنوعية للغة العربية على أن تكون لغة العصر والصالحة لكل زمان ومكان، فهي لغة القرآن الكريم الأمر الذي أعطاها هذا البعد الشعولي في القدرة على التكيف مع كل العصور والأحقاب، وفي هذا رد عملي على الذين يحاولون تصوير الحقيقة بشكل مغاير، فقد توهم هؤلاء في فترة من الفترات بأن اللغة العربية لا تصلح لأن تكون لغة العلم والحاسوب والتقنية الحديثة، لكن التجربة السورية وغيرها من التجارب العربية الأخرى تقدم البرهان والدليل بأن لغة الضاد تستطيع بالفعل أن تتوغل في أعماق الحضارة الإنسانية وأن تتكيف مع كل المصطلحات والمفردات العلمية التطبيقية التي تزخر بها الدول الغربية كل عام بل كل يوم.

دمشق - محمد ظروف



■ د. زياد شويكي - رئيس جامعة دمشق

والحط من قدر العربية في أوساط الشباب والجيل الجديد، وفي إطار أوسع فقد قامت سلطات الانتداب بتأسيس عدد من المعاهد في دمشق وبقية المدن السورية لتدريس اللغة الفرنسية وإيفاد الخريجين في بعثات خاصة إلى باريس لتلقي العلوم الحديثة في شتى المجالات، وعاد هؤلاء بعد سنوات إلى الوطن ليقوموا بنشر الثقافة الفرنسية في الكثير من مجالات التعليم بمراحله المختلفة فيما كان أنصار التعريب يخوضون معارك مستمرة لتثبيت وجهة نظرهم الداعية إلى استخدام لغة الضاد كبديل للغة الانتداب، وقد أثمرت جهودهم في التخفيف من حركة انتشار اللغة الفرنسية بين أوساط المتعلمين والطلبة حيث توجه الكثير من هؤلاء إلى المعاهد والمدارس التي تستخدم اللغة العربية في مناهجها التعليمية، واستطاعت الجامعة السورية في غمرة هذه التطورات أن تحافظ على نهج التعريب الذي كانت قد بدأت في العقود الماضية وأن تستفيد من «التجربة الفرنسية» في مجال المواكبة العامة للتطور العلمي الحديث ولا سيما في مجال الطب بفرعوه المتعددة، وبعبارة أدق فإن معارك حامية قد نشبت بين تيارين: الأول: أنصار التعريب، والثاني: «الفرنسة» الذين دعم موقفهم سياسياً من خلال سلطات الانتداب التي كانت تملك وسائل القوة والسلطة، وانتهت هذه المعارك إلى انتصار الفريق الأول بزوال الاحتلال الفرنسي وعودة البلاد إلى الحكم الوطني الذي أطلق العنان لحركة التعريب وقدم الوسائل القادرة على إعادة الجامعات والمدارس السورية إلى استخدام اللغة العربية من جديد في مؤسسات التعليم المختلفة.

بدأ تعريب العلوم ودراسة الطب في سوريا منذ عهد المصاليك

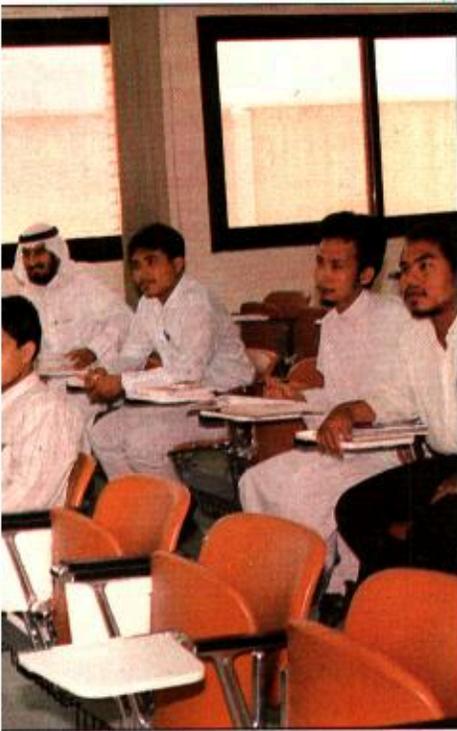
حتى تحقق ما سعى إليه المؤرخ الدمشقي حيث توسدت التدريس مجموعة من الأساتذة الذين أتقنوا اللغة العربية، وصاروا في المستوى العلمي الذي مكنتهم من تقديم المعارف والعلوم الحقيقية إلى الطلاب في مدرسة الطب، يقول محمد علي كرد: «ويعد عشرين سنة مضت على التدوين ارتقى مستوى التعليم في الجامعة السورية وارتقت اللغة العربية فيها باعتزال من ريوأ تربية تركية ووسد إليهم أمر التعليم وجاء أساتذة أتقنوا العربية وأدائها حيث أخذوا يلقون دروسهم بلغة عربية فصحة، كما وضعوا التأليف في الطب والحقوق بلغة عربية مقبولة».

ولواكبة التطور العلمي الحديث فقد سافر من هؤلاء الأساتذة إلى الدول الغربية ولا سيما إلى فرنسا حيث أمضوا سنوات طويلة عادوا بعدها إلى وطنهم ليقدّموا كل جديد إلى طلابهم الذين كانوا يتوقون إلى الاطلاع على أحدث ما توصل إليه الغرب في هذا المضمار، وقد أسفرت هذه الجهود المكثفة عن إصدار مجموعة من المؤلفات الطبية باللغة العربية الفصحى لتتحول إلى محط انظار المتعلمين إلى أحدث ما توصل إليه العالم الغربي في ميدان الطب وعلومه المختلفة، وقد قوبلت هذه الخطوة بالترحاب في أرجاء العالم العربي، فقد كتب الأستاذ أمين المعلوف في مجلة «المقتطف» القاهرية عدداً من المقالات التي قرظ فيها تجربة المعهد الطبي العربي في دمشق الخاصة بتعليم المصطلحات الطبية باللغة العربية الفصحى.

التعريب والانتداب الفرنسي

بيد أن حركة التعريب في سوريا قد تعرضت لانتكاسة خطيرة بعد أن خضعت الديار السورية للانتداب الفرنسي في مطلع هذا القرن، فقد دأبت سلطات الانتداب على تغيير منهجية التعليم في المدارس والجامعات السورية وذلك في إطار من سياسة «الفرنسة» الثقافية التي عنت بالنسبة للشعب السوري فقدان الهوية الوطنية والقومية والاعتراق بالتالي عن اللغة الأم، وعلى الرغم من المحاولات التي بذلت من قبل الرواد والمفكرين الإسلاميين لمواجهة هذا التحدي الحضاري الجديد إلا أن سلطات الانتداب الفرنسية قد نجحت مرحلياً في إدخال اللغة الفرنسية إلى كل مؤسسات التعليم في سوريا بما في ذلك الجامعات والمعاهد، ولم تكف بذلك، ولكنها أرسلت الكثير من البعثات التبشيرية - التعليمية التي استهدفت الترويج لفكرة التعليم باللغة الفرنسية

أهمية التعريب وأثره في بناء كيان



■ طلاب أسبويون يث

إن إصرارنا على استخدام اللغة العربية في أنشطة الحياة المختلفة هو نابع من شعورنا بأن ذلك سيحقق مردوداً كبيراً لا حدود له على أنفسنا ومجتمعنا وأمتنا أولاً وعلى البشرية عامة ثانياً، إذ أن وحدة اللغة تحقق وحدة التفكير، ووحدة التفكير تحقق وحدة المجتمع، وأن تعدد اللغات في المجتمع الواحد قد يعرض هذا المجتمع إلى التصدع والتباعد، كما أن توفير فرصة استخدام اللغة الأم للمواطنين وبالأخص العلميين والمثقفين منهم سيفسح المجال لتحقيق التقدم والإبداع الناتج عن التفكير المنسجم..

ونحن نريد من وراء الدعوة إلى التعريب أن نقضي على الازدواجية في حياتنا.. فلا تكون الفئة المثقفة من أبناء الأمة بعيدة عن المجتمع الذي تعيش فيه وتكاد تكون معزولة عن البيئة المحيطة بها في الوقت الذي ينتظر من هذه الفئة أن تتولى مسئولية العمل المباشر في الإصلاح والبناء والتقدم.

كما أننا لا نريد من لغتنا أن تكون وسيلة للحاق بالأمم المتقدمة فحسب وإنما نريد منها أيضاً أن تعطي الإنسان العربي فرصة التفكير المنسق وقوة الانطلاق والإبداع، وتوصل إلى العالم حصيلة جهد الإنسان العربي ومساهمته الخلاقة في العطاء والتقدم والازدهار كما حققت ذلك في عصور أمتنا الذهبية السالفة.

ومنح الامتيازات للعاملين في مجالات التعريب باعتبار أن التعريب قضية مقدسة لا تقل أهمية عن قضية الدفاع عن الوطن والأصالة والمقدسات ولا بد من التجرد والإخلاص لهذه القضية لارتباطها المباشر بالسيادة الوطنية والقرمية.

٥ - إصدار التشريعات التي تحد من الاتجاهات المناوئة لنشر اللغة العربية والاعتزاز بها ووقف كل نشاط يؤدي إلى عرقلة تقدم اللغة العربية ويحد من نشاط ومسيرة التعريب.

٦ - المتابعة الدائمة والتنسيق لنتائج تنفيذ القوانين والتشريعات الخاصة بالتعريب وتعديلها وتطويرها كلما دعت الضرورة، وذلك عن طريق عقد الندوات واللقاءات والمؤتمرات المنتظمة وتبادل الخبرات والمعلومات فيما بين الأقطار المهتمة بمسألة التعريب.

٧ - إصدار التشريعات اللازمة لحماية المصطلح العلمي المعتمد والزام المؤسسات الأكاديمية والعلمية بتبنيه واستعماله، وهذا ما جرت عليه جميع الأمم التي استخدمت لغتها القومية في العلوم والتقنيات.

كما أن توفير المصادر المالية الكافية لدعم قضية التعريب والإنفاق على مشروعاتها بموجب خطط مرحلية واعية، يمكن اعتباره من العوامل الأساسية التي يلزم أن يحسب لها الحساب، وتوفر لها الدراسات الكاملة المفصلة منذ البداية.

إن من بين المشكلات الأساسية التي تواجه التعريب في الوطن العربي هو ذلك الاتجاه الخثير الذي حل في العديد من أقطارنا العربية فيما يخص إعداد الطفل وتربيته وممارسته للغة العربية وتعميره على التحدث بها.. فبالإضافة إلى الإهمال والتجني الذي تلقاه اللغة العربية من بعض أولياء الأمور في المنطقة العربية عند تربية أبنائهم فإن الكثير منهم يلجأ إلى تعليمهم لغة أخرى غير العربية، ويحاول أن يهيئ للطفل المناخ والظروف البعيدة كل البعد عن العربية باللجوء إلى مربية أجنبية أو دور الحضارة الأجنبية كي تعني بولده ولكي ينشأ ويتربى وهو غريب عن لغته ولغة قومه.. بل إن والديه يفضلان التحدث معه بغير العربية حرصاً منهما على تقويم لسان ولدهما في هذه اللغة الأجنبية، وخشية تعرضه إلى الانزلاق (كذا) إلى العربية، وبذلك ينشأ الولد ويترعرع وهو في عزلة كاملة أو شبه كاملة عن العربية ونامقتها.

ولعل من بين الحلول التي نراها ضرورية لعودة اللغة العربية إلى سالف عزها وسابق مجدها هو ما يلي:

١ - إصدار القوانين والتشريعات اللازمة لجعل اللغة العربية لغة العلم والتعليم في المدارس والجامعات والمؤسسات العلمية والتعليمية.

٢ - تحديد علاقة القوانين والتشريعات السارية في الدولة على ضوء سياسة التعريب بمفهومها الأصلي الثابت المعروف.

٣ - وضع التشريعات اللازمة لتحديد القدر الأدنى من المعلومات في اللغة العربية وقواعدها واللازم توفرها لدى حملة الشهادات الجامعية والعاملين في الحقل الجامعي.

٤ - إصدار التشريعات التي تشجع العمل

وكل أمر يفتقر إلى هذا العنصر يصعب أن يتحقق له النجاح والاستمرارية، ولعل من بين الأمور المهمة أيضاً لدعم حركة التعريب وتنظيم أنشطتها هو توفير الطاقات البشرية القادرة على المساهمة في مشروعات التعريب، وضرورة زيادة أعدادها، ورفع قدرتها ومستوى نوعيتها.

ومن أجل أن نضمن الحصول على القوى العاملة من البشر بالإعداد والمستويات العالية التي تتطلبها مسيرة التعريب في الوطن العربي وبالأخص عملية تعريب التعليم العالي في الجامعات والمؤسسات العلمية فإننا نوصي بما يلي:

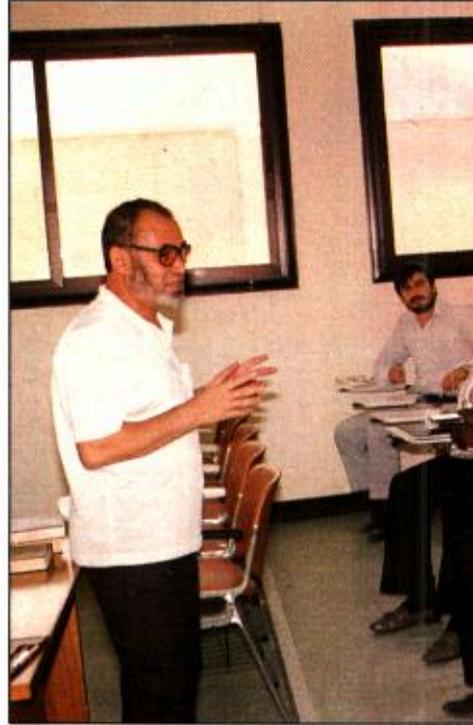
١ - تنشئة الجيل تنشئةً اعتزازاً باللغة العربية واعتزازاً بماضي هذه الأمة والعمل من أجل تحقيق هذا المعنى في نفوس الناشئة بالتعاون، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، بين البيت والمدرسة وأجهزة الإعلام من صحافة وإذاعة مرئية أو مسموعة.

٢ - الاهتمام بتعليم اللغة العربية في المدارس والمعاهد العالية والجامعات على ضوء أحدث الدراسات واستخدام الوسائل المعاصرة في تدريس اللغات وتعليمها، ويشمل ذلك أيضاً إمكانية تعليم العربية لغير العرب وبالطرق السهلة الميسرة.

٣ - إنشاء أقسام علمية للغة العربية إلى

تعدد اللغات في المجتمع الواحد يعرضه للتصدع

مستقل للأمة



معلمون اللغة العربية

جانبا للغات الأخرى تعني علوم اللسانيات Lin- guistics والصوتيات phonetics وعلم السيميائية Semantics وإنشاء المختبرات اللازمة لها وتشجيع البحث العلمي في هذا المجال في الجامعات والمؤسسات العلمية في الوطن العربي، بالإضافة إلى الإفادة من الخبرات الأجنبية في الوسائل والطرق المستخدمة في الدراسات المتبعة مع اللغات الحية الأخرى مثل الألمانية والفرنسية والأسبانية والإنجليزية، وتطبيق ما هو مفيد بالنسبة للغة العربية.

٤ - إنشاء أكاديمية التعريب في الجامعات العربية، تعني في الدراسات التي تؤهل الأفراد للتخصص في التعريب في الحقول العلمية والتقنية المختلفة، وكذلك ليتمكن المؤهلون - من هؤلاء - من المساهمة في التدريس والبحث العلمي في الجامعات والمؤسسات العلمية بمقدرة وجدارة تدعهم شهادة تخصص وكفاية تمنحها هذه الأكاديمية يضمن على ضوئها جدارة الأفراد في أداء واجبهم التعليمي والعلمي في ظل التعريب على الوجه المقبول، كما يجب أن تراعى هذه الشهادة عند التعيين وفي الترقيات، وقد سبق لي أن قدمت في ندوات التصورات المستقبلية لجامعة الخليج العربي والتي عقدت في عام ١٩٨٣م بدولة البحرين ورقة تتضمن

مشروعاً متكاملًا لإنشاء أكاديمية التعريب في جامعة الخليج العربي ولكن الظروف التي مرت بها الجامعة لم تساعد للأسف على إقامة وفتح مثل هذه الأكاديمية.

٥ - ضمانا للمواكبة العلمية والحضارية لأبد من الإفادة من طبيعة المشارب المختلفة للثقافات والتخصصات العلمية للمتعددة في البلاد الأجنبية، وذلك عن طريق تسخير قوى الدارسين المتعلمين من أبناء العربية في هذه البلاد لنقل العلوم والمؤلفات النافعة من لغات هذه البلدان إلى العربية.

٦ - حصر المؤتمرات والندوات واللقاءات العلمية التي تعقد على المستوى المحلي والإقليمي والعالمي في كل عام وتعميمها على الهيئات الرسمية وشبه الرسمية بحيث يتيسر إشراك أكبر عدد ممكن من الاختصاصيين من عالمنا العربي، على أن يقوم هؤلاء بجمع كل ما يرد من هذه التظاهرات العلمية من مبادرات ودراسات علمية أو مصطلحات وإخاله بعد التنسيق ضمن سياسات التعريب والخطط والأجهزة المعدة لها.

٧ - لا بد من جعل العربية لغة التخاطب العلمي بين الطالب والأستاذ بحيث لا تبقى المبتكرات والمصطلحات العلمية محصورة بين بطون الكتب والمعاجم ولا بد من ملاحظة ذلك عند تنفيذ أو تقويم تجربة التعريب، بل لا بد من إشاعة المصطلح العلمي العربي أو أسماء المخترعات والوسائل المستحدثة التي يستعملها المواطن العادي كل يوم، ولا يجوز أن تبقى حكرًا لدى المثقفين والمتعلمين، وتبقى بعيدة عن الصغار من العاملين في المجالات العلمية والفنية، فهناك مصطلحات عامة يجب أن تشيع بين الجميع، فإن فهمها المهندسون والفنيون والعلماء فيجب أن يفهمها أيضا العمال وصغار الفنيين، حتى تكون لغة التخاطب فيما بينهم واحدة.

ولعل من المناسب أن نتطرق إلى الدور الإيجابي والممتاز الذي يمكن أن تلعبه الجامعات والمؤسسات العلمية والثقافية والاتحادات المهنية والجمعيات المختلفة في نشر المصطلح العلمي وإشاعته ودعم حركة التعريب في كافة أنحاء الوطن العربي والإسلامي وذلك عن طريق تشجيع الأعضاء المنتسبين إليها وبالأخص فيما يتعلق بالمصطلح العلمي وذلك عن طريق إدراج المصطلحات العلمية الجديدة في النشرات والمجلات العلمية والنواريات التي تصدر عن هذه الجهات ولعل من المفيد أن نضع أمام هؤلاء جميعاً بعض الحلول التي يمكن الأخذ بها لكي يتخلص عالمنا العربي من مشكلة المصطلح

العلمي ويمكننا أن تلخصها بما يلي:

١ - الإكثار من عقد المؤتمرات واللقاءات العربية وعقد الحلقات على نطاق الوطن العربي والإسلامي لبحث المشكلات الخاصة بالمصطلح والمصادر العلمية وغيرها من مشكلات التعريب.

ب - السرعة في تعريب المصطلحات من قبل المتخصصين وعرضها على الجامع اللغوية لإقرارها وتحويلها إلى المنظمة العربية للتربية والثقافية والعلوم وكذلك مكتب تنسيق التعريب بمدينة الرباط في المغرب.

ج - قبول المصطلحات العالمية بالفاظها اللاتينية كما تقبلها جميع اللغات وبضمنها الروسية، والاقتران على التعريب الصرفي للمصطلحات ذات الطابع الدولي وتوفير الجهد على الجامع اللغوية.

د - تشكيل لجان متخصصة للتليف باللغة العربية في مختلف الفروع العلمية والتقنية وانعقاد لجنة وطنية دائمة للتعريب تابعة للمنظمة العربية للتربية والثقافية والعلوم تضم أساتذة الجامعات ورجال الصناعة من أجل توحيد المصطلح العلمي.

هـ - قيام مكتب التنسيق للتعريب بمهمة الترجيح عن طريق نشر معجم للمصطلحات التقنية الأجنبية مع جميع تقابلاته بالعربية، وكذلك إصدار قواميس علمية عربية عصرية تساهم فيها جميع الهيئات العلمية في الوطن العربي، وهنا لا بد من الإشارة إلى البيولوجرافيا الحديثة والحاجة إلى فهارس متعددة الأساليب والمقاصد تحصر كل ما كتب حول موضوع علمي معين أو حقل علمي معين بلغة معينة أو بلغات عدة، بحيث تشير هذه الفهارس إلى مصدر المعلومات وحجمها ومكان وجودها مما يوفر على طلبة الجامعات والباحثين جهداً وقتاً يمكن بذلها في التحليل والدراسة، كما أن البيولوجرافيا القديمة للمؤلفات باللغة العربية هي الأخرى بحاجة إلى عناية واهتمام بالفين.

وحصر المصطلحات العلمية الواردة في هذه المؤلفات واستخدام الصالح منها أو تحويله على ضوء الحاجة في الدراسات المعاصرة يمكن اعتباره من الأمور التي ستوفر وقتاً وجهداً وستثري اللغة المعاصرة والأسلوب العلمي بالرصيد الرائع والكثور الثمينة من تراثنا العلمي المظمور.

وختاماً لا بد من التأكيد مرة أخرى إلى أن التعريب قضية واحدة لا تقبل التجزئة وتتطلب منا العمل والإعداد والجهاد في جهات متعددة وفي أن واحد... وهي ليست مسؤولية الحكومات فنسب وإنما هي أيضاً مسئولية كل مواطن غيور على لغة أباة وأجداده. ■

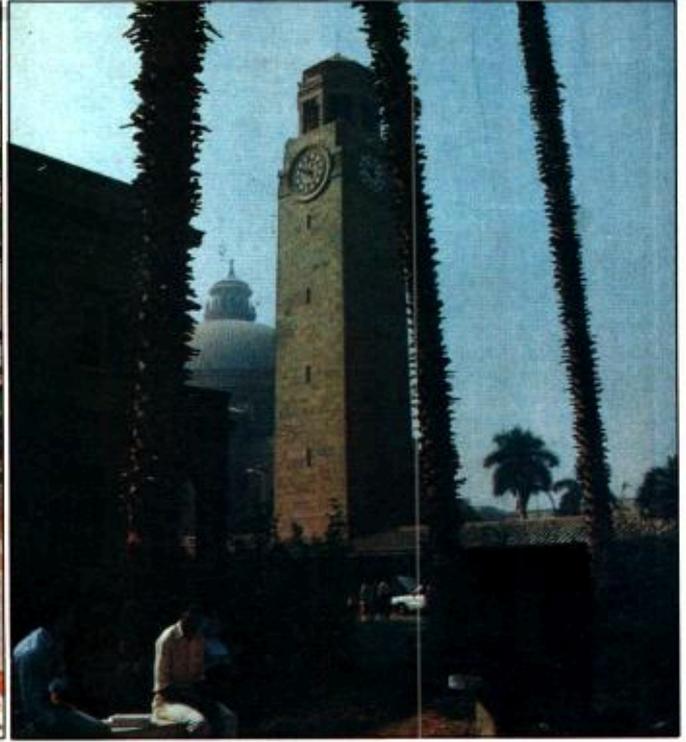
أ.د. كمال عبد الله القيسي
مستشار رئيس الجامعة للمعلومات
ومصادر التعلم
جامعة الخليج العربي - البحرين

من أخطر القضايا في التربية
مزاحمة اللغات الأجنبية
للعربية في تعليم الأطفال

تعريب التعليم العالي: قرار .. أم خيار؟



جامعة الكويت



جامعة القاهرة

إليهم ليعينونهم على تعلمها، ولكنهم - للأسف الشديد - لا يجدون منا إلا استجابة هزيلة، كما لا يرون منا القدوة الحسنة في الاعتزاز والتشبث بلغتنا.

غيرة واجبة

بناء على المسلمات السابقة وغيرها هب الكثيرون من الفيورين على الأمة وبلغتها، بعد أن رأوا أعداءنا يعملون على مسخ هويتنا وتذويب شخصيتنا وسلخنا من حضارتنا بفرض لغاتهم وثقافتهم علينا بالقوة أو بالحيلة، هبوا يطالبون للفتنا بمكانتها ودورها الطبيعي: لغة للعلم والتعليم والحياة والإبداع، وناقشوا الأمر من كل جوانبه مناقشة علمية موضوعية وردوا على كل الشبهات التي أثارها المفرضون والعقبات التي وضعوها في الطريق والمخاطر التي خوفوا منها.

ولم يكن دعاة التعريب، في التعليم أو في غيره من مناحي الحياة، وعاظا أو سطحيين أو متهمين في ولائهم أو إخلاصهم لامتهم العربية والإسلامية، وإنما كانوا من قمة الهرم العلمي والثقافي والتعليمي، ومن تمرسوا بالتعليم ومشكلاته وحملوا أرقى الدرجات العلمية من

ب - إن العربية، بقرار إلهي لا مكان معه لقرار بشري، قد ارتبطت ارتباطاً أبدياً بجوهر حضارتنا الإسلامية: القرآن الكريم والسنة النبوية وما نعا على شاطئيهما من علوم الحضارة وثمارها، بحيث صار العربي والإسلامي وجهين لحقيقة واحدة لا مجال للفصل بينهما ولا لنمو أحدهما بدون الآخر.

ج - لغتنا العربية، بموجب القرار الإلهي السابق، لم تعد ملكاً للعرب وحدهم، بل صارت لغة المسلمين جميعاً، والذي بقي للعرب وعليهم أنهم أهل اللغة ومرجعها وورعاتها وناشروها. وأي أمة تطم بجزء من مثل هذا المجد والشرف؟ إن أمم اللغات الحية - كما يقال - كالإنجليز والفرنسيين والألمان وغيرهم، يعملون بكل الوسائل - مشروعة وغير مشروعة - ويبدلون بكل سخاء من أنفسهم وأموالهم لنشر لغاتهم في الأرض وتحبيب الآخرين فيها، ويدور بينهم بسبب ذلك صراعات مريرة وحروب لأنهم يسعون من ورائه إلى تحقيق مصالح قومية إنانية تتعارض مع بعضها البعض ومع مصالح الشعوب المستهدفة بذلك الغزو اللغوي.

أما العرب، فهناك نحو مليار من المسلمين يحيون العربية - لغة الإسلام - حبا جما كما يحيون العرب من أجل الإسلام ولغته، ويتطلعون

لا يظن أن ثمة حاجة إلى إعادة القول بالتفصيل - بعد أن طال ترداده أكثر من نصف قرن - بشأن أمور أصبحت «مسلمات» في كل الدنيا.. من أبرزها:

١ - وجوب أن تحافظ كل أمة على ذاتيتها الحضارية وتحصنها ضد الذوبان في غيرها حتى تكون عضواً فعالاً وإيجابياً ومعتاداً في الأسرة الدولية، لا ذليلاً يتبع أو يتطفل على سواه.

٢ - إن لغة الأمة المرتبطة بحضارتها وتراثها جزء أساسي من كيانها؛ وهي أداتها الوحيدة للتعبير والإبداع الأصيل، ولذلك عنيت كل أمم الأرض بلغاتها، واعتزت بها عاطفياً وفكرياً وعلمياً وعملياً حتى ابتعث بعضها لغات ميتة ونفخ فيها الروح حتى صارت لغة حياة.

٣ - ليس لأي لغة في الأرض - كما يشهد أهل الاختصاص منا ومن غيرنا - ما للفتنا العربية من تميز في الموقع والمزايا يجعلها أحق من سواها بالعناية وتبوء المكانة اللائقة في قلوبنا وكل مواقع حياتنا. ومن ذلك:

١ - خصائصها الذاتية وطاقاتها الغنية وتجاريها الناجحة قديماً وحديثاً في استيعاب المستجدات الحضارية والتعبير عنها بكفاءة عالية.

أشهر جامعات الدول الغربية واتقنوا لغاتها وخبروا نظمها. هؤلاء - بوزنهم ومؤملاتهم هذه - ظلوا أكثر من نصف قرن ينادون بقوة بضرورة تعريب التعليم في كل مراحلها، ويحثون كل من في مواقع اتخاذ القرار السياسي والتعليمي أن يصدرها القرارات الصريحة والواضحة بالبدء في التعريب، وأن يروصوا ما يلزم لهذه المهمة الكبيرة من الإمكانيات المادية والدعم المعنوي والمتابعة الجادة، وإليك بعض الأمثلة:

* إن استخدام اللغة العربية في التعليم الجامعي إنما هو وسيلة أكيدة للإبداع العلمي وربط الجامعة بالمجتمع، ورفع المستوى العلمي والثقافي للأمة، ويمنع الانفصال بين التفكير والتعبير، (د. عبد الحلیم منتصر، أمين عام الاتحاد العلمي العربي، في المؤتمر العام الثاني لاتحاد الجامعات العربية، ١٩٧٣م، ص ٣٦٣).

«إن ما يجب التأكيد عليه بهذا الصدد هو أن مطلب المباشرة في تطبيق التعريب الجامعي قد أصبح مطلباً ملحا غير قابل للتأجيل بعد كل تلك الأبحاث والندوات وفي ضوء اعتماد الأمم صغیرها وكبیرها للغات القومية في تدريس العلوم الحديثة بجامعاتها دون تردد أو تسويف، (د. محمد جابر الأنصاري، رسالة الخليج العربي، مكتب التعريب العربي لدول الخليج، ١٩٨٨، ص ١٥١).

وما أكثر الشهادات والتوصيات المؤكدة من أهل العلم والاختصاص، وعن الندوات والمؤتمرات والحلقات التي عقدت من أجل دعم هذه القضية ودفعها إلى الأمام.

وكان اتحاد الجامعات العربية قد استبطا مسيرة التعريب، فأشار في مؤتمره الرابع (مايو ١٩٨٢) إلى أنه لا بد من وضع الخطوات العملية الكفيلة بتحقيق تعريب التعليم الجامعي واستكمالها في وقت قريب منظور. (اللسان العربي، مكتب تنسيق التعريب، الرباط، ١٩٨٢م، ص ٢٠٥).

ولم يعد لنا عذر

لقد صدرت القرارات السياسية والأكاديمية التي كان الجميع يتطلعون إليها أملين أن تبدأ مسيرة التعريب انطلاقاً الصادقة.

وعن كل هذه اللقاءات التي انبثقت عن تلك القرارات التي تلتقي فيها القيادات التنفيذية العليا للتعليم الجامعي والخبرات والكفاءات المتميزة، صدرت التوصيات والقرارات بمطالب تنفيذية محددة:

١ - ضرورة أن تقوم كل جامعة في المنطقة بتشكيل لجنة التعريب للتوعية بالقضية والسعي لاستصدار القرارات التنفيذية لتعميم التدريس باللغة العربية.

٢ - ضرورة قيام كل جامعة... يتولى مسؤولية محددة للترجمة والتأليف في أحد التخصصات المطلوب تعريبها.

٣ - إعداد قاعدة معلومات تضم كل ما يتعلق بالتعريب.

٤ - قيام كل جامعة بتخصيص ركن في مكتبتها يضم الكتب العلمية العربية مؤلفة ومترجمة في مختلف التخصصات وكذلك المعاجم.

٥ - قيام كل جامعة بتدريس مقررات إجبارية في اللغة العربية العلمية طيلة السنوات الجامعية لآقسام العلوم الأساسية والتطبيقية، ولا تقل الساعات المعتمدة لهذا المقرر عن ١٢ ساعة (بمعدل مقرر دراسي في كل سنة).

٦ - قيام كل جامعة بوضع برنامج زمني لبدء أو تعميم التعريب خلال خمس سنوات. (قرر هذا عام ١٩٨٧).

٧ - دعم إدارة التعريب والاقتراع به اجتماعياً وسياسياً وتربوياً.

٨ - ضرورة الاهتمام بكسب دعم الأساتذة الجامعيين العرب لحركة التعريب، فهم أول المعنيين بها.

٩ - مواجهة التخوف من الآثار السلبية للتعريب على المستوى العلمي.

١٠ - تكليف لجنة التعريب بجامعة الكويت بإصدار نشرة دورية عن نشاطات لجان التعريب (صدر العدد الأول في ديسمبر ١٩٩٣م).

١١ - تقوم كل لجنة تعريب في جامعتها بحصر الكفاءات البشرية المهتمة بالتعريب.

١٢ - تقوم لجنة التعريب في كل جامعة بتفصيل خطة التعريب لديها ضمن جداول زمنية تحصر نشاطاتها للتعريب وتحدد المواعيد التقريبية لتنفيذها واعتمادها من الجامعة.

١٣ - تخصص كل جامعة ميزانية سنوية للتعريب للتمكن من تنفيذ الخطة المعتمدة.

تقدم أم تراجع ... ؟

لقد وصلنا في هذه القضية، على النحو السابق، إلى مستوى رفيع من التحديد والتأكيد والتفصيل، ولكنه - للأسف - في نطاق الكلام والإعلان فقط وبعض الإجراءات كتشكيل اللجان وإنشاء المكاتب والإعلان عن ذلك. أما العمل المطلوب والثمرة المبتغاة، والتي حولها ندندن كل تلك السنوات، فليس لها أثر ملموس، بل المخوف - والمخيف في الوقت ذاته - أن تكون هناك، على المستوى العلمي، توجهات تراجعية عن المضي في هذا المشروع الحضاري الحيوي. إن المهتم بهذه القضية يشم روائح هذا الارتداد

ماهي القوى الخفية التي تعوق تعريب التعليم العالي؟

على مستوى القمة والقاعدة معاً، إلى حد أن يسمع أن مسئولين في بعض جامعاتنا يلومون، بل يؤنبون، من يتكلم العربية أثناء المحاضرة ويشددون على ضرورة التزام الجميع باستخدام اللغة الأجنبية، ذلك رغم اتفاق الجميع على ما يعانيه الطلاب من صعوبات في فهم هذه اللغة لفقرهم الشديد فيها، وهي المشكلة التي اضطرت إحدى اللجان الأجنبية (التي استقدمت لتقييم الوضع التدريسي في إحدى جامعات الخليج) إلى المطالبة بأن يدرس للطلاب الجسد أساتذة يتحدثون العربية لغة الدارسين!! ورغم ما يعرفه الجميع من أن القوانين الأساسية لجامعاتنا تنص على أن اللغة العربية هي لغة التدريس فيها (د. محمد راجي الزغول، د. رياض فايز حسين، لغة التعليم العالي في الجامعات العربية - مجلة مجمع اللغة العربية الأرنبي، ع ٣٢، ١٩٧٨، ص ٦٥).

هذه حالنا، وهي حال سيئة مؤسفة بكل المقاييس: قرارات وتوصيات من أعلى المواقع وأقدرها على التنفيذ، لكن لا تنفيذ. هذا، والعالم يشهد «إصرار أمم الأرض على تدريس العلوم الحديثة بلغاتها القومية من اليابان إلى البانيا، مروراً بإسرائيل التي أصرت على إحياء لغتها العبرية الميتة وجعلتها لغة الأبحاث الذرية في معهد وايزمان...» (د. محمد جابر الأنصاري، مرجع سابق، ص ١٥٨).

كل أمم الأرض قد قررت ونفذت ونجحت في زمن مقبول. وأسلافنا قد فعلوا ذلك أيضاً ونجحوا (في تجربة التعريب الكبرى أيام الأمويين والعباسيين)، كما نجح فيها أيضاً محمد علي (الألباني الأصل) الذي حكم مصر في أشد عصور العربية ضعفاً، فقرر منذ بدء حكمه (١٨٢٧) إقامة تعليم معرب حتى أعلى مستوياته في كلية الطب، وكان هناك مترجمون فوريون يرافقون الأساتذة الأجانب إلى قاعات الدرس لترجمة محاضراتهم أمام الطلاب (المصدر السابق، ص ١٦٦). وهناك تجربة سوريا الشهيرة في تعريب الطب: بدأت عام ١٩١٩م في جامعة دمشق، ثم توسعت إلى جامعتي حلب واللاذقية، ولا تزال راسخة إلى اليوم. (د. عنان تكريتي، كلية الطب، جامعة دمشق، مجلة «التعريب» ع ٤ ديسمبر ١٩٩٢ ص ١٨١١).

ما الذي ينقصنا حتى لا نغدو أمثلة مضحكة بين العالمين؟

* هل لفتنا - من بين لغات الأرض - عاجزة عن التعبير عن حاجات العصر؟

* هل تنقصنا الأموال؟ كيف وملياراتنا يتكالب عليها العالم من كل صوب، وينهب منها بلا حساب؟

* هل تنقصنا الكفاءات البشرية؟ هل أجرينا لها حصراً؟ هل أحصينا ما أنتجه علماءنا بالعربية من مؤلفات ومعاجم علمية في مجالات تخصصهم تعد بالآلاف؟ (أحدهم ألف وحده ستة

مؤلفات بالعربية في مجال علوم الحاسب). هل دعوناهم إلى العالم في التعريب تديسا وتاليفا وترجمة ووفرنا لهم الدعم المادي والمعنوي والتأهيلي ثم وجدنا منهم الرفض؟

* هل يتقصنا الإيمان بضرورة العمل لخير أمتنا ورفعة شأنها بين الأمم؟ إنه لمن المؤسف حقا أن نعترف بأن هذا يمكن أن يكون هو ممكن الداء فينا، الأمر الذي دفع أحد الأساتذة الأفاضل المعروفين باتزانهم وموضوعيتهم أن يقول - في حسرة - : «إن وجه القصور... لا يتمثل في تقصير المختصين بالتعريب في استنباط الحلول للمشكلات القائمة، بقدر ما يتمثل في غياب الإرادة العامة في تطبيق تلك الخطط سواء على مستوى الجهات المعنية بالتعليم العالي، أو الجامعات والكليات ذاتها، أو الأساتذة الجامعيين العرب أنفسهم.. وهذه في تقديرنا أهم خطوة تحتاجها مسيرة التعريب في الوقت الحاضر... حملة منسقة واسعة علمية - جامعية - إعلامية، تخاطب الرأي العام العربي والمسئولين والجامعيين أساتذة وطلبة وبلورة الإرادة العامة». (د. محمد جابر الأنصاري، مرجع سابق، ص ١٧٣ - ١٧٤).

هل نتنظر حتى يتوفر لدينا العدد الكافي من أساتذة اكفاء (يسكون الكاف) ومؤلفات حديثة ومعاجم وموسوعات ودوريات باللغة العربية؟ إن الاكتفاء الحقيقي لن يتأتى إلا من خلال الممارسة الفعلية، لأن من يريد أن يتعلم السباحة - كما قال الأستاذ عبد السلام هارون، اللغوي والمحقق الشهير - رحمه الله - يجب أن ينزل إلى الماء، وهو أمر لا بد منه. (المرجع السابق، ص ١٦٦).

إن الإنسان ليعجب كل العجب من أوضاعنا المقلوبة؛ هناك انفجار تلفزيوني في المنطقة العربية، إذ تكاثرت فيها المحطات والقنوات الفضائية التلفزيونية (كتكاثر شوايات الدجاج، على حد تعبير الأستاذ جهاد الخازن، جريدة الحياة: ١٢/١/١٩٩٣م)، وهي تبث الساعات الطوال وبإمكانات هائلة، ولكن الأمة - التي تصطبى بناها وتتعرض قيمها وفلذات أكبادها لما يبث من سُموم - لم تعرف لماذا أنشئت: قرارات وترتيبات وراء الكواليس وتنفيذ بسرعة البرق، وكل الاحتياجات والكفاءات متوفرة وجيدة، والمؤسف أن الكثير منها محطات حكومية، سبحان الله!!

أما تعريب التعليم، الذي عقدت من أجله عشرات المؤتمرات على أعلى المستويات، وصدرت بشأنه - من أهل الاختصاص - مئات القرارات والتوصيات - على مدى نصف قرن - مؤكدة أهميته القصوى للأمة، فلا يزال مؤجلا معطلا. ليست الإرادة السياسية والسلطة التنفيذية التي أعطت تابعيها من وزراء الإعلام تلك الصلاحيات الواسعة والإمكانات الهائلة لإنشاء وإدارة تلك المحطات التي إنشأ أكثر من نفعها، هي نفسها التي يتبعها وزراء التعليم

العالي ومديرو الجامعات والمعاهد العليا؟
واليوم نتطلع الأمة إلى نقلة نوعية وحاسمة لا تضاف في الرصيد الطويل من القرارات والتوصيات، بل تضع لبنة فعلية لبدا مسيرة عملية تنفيذية في هذا الأمر المصيري. نتطلع إلى قرارات من نوع جديد من نحو:

١ - إصدار قرار صريح - خال من عبارة «إن أمكنه ونحوها - ينص على أن يبدأ التدريس باللغة العربية الفصحى - محاضرة ومناقشة وامتحان وإجابة من العام أو الفصل الدراسي في حق جميع الأساتذة العرب، وأن يعتبر ذلك عنصرا أساسيا في ترقيةهم، ويشكر أو يكافأ من يلتزم بذلك، ويلام من يخالفه نون عذر مقبول.

٢ - دعوة وزارات التربية والتعليم إلى المزيد من العناية بتقوية الطلاب في اللغتين العربية والإنجليزية، على أن تكون العربية وحدها هي لغة التعليم في كل المواد عدا اللغة الأجنبية، وأن تعمل، في أقرب فرصة، على تصفية النظام القائم في المدارس المسماة «مدارس اللغات» حيث تدرس المواد العلمية بلغة أجنبية.

٣ - تكليف قسم اللغة العربية في كل جامعة - بعد دعمه ماديا وبشريا - أو إنشاء قسم خاص، ليتولى طرح مقررات خاصة للطلاب ولأعضاء هيئة التدريس ذات علاقة مباشرة بالجوانب اللغوية المتعلقة بالتعريب، من نحو: أساسيات للصحة اللغوية (على مستوى الكلمة والجعلة) وقواعد الإملاء والترقيم وفن تحرير البحوث والتقرير وعلم المصطلحات، وأصول الترجمة، وخصائص العربية العلمية... الخ.

٤ - على كل مدرس من العرب يجد صعوبة في التدريس بالعربية أن يحضر مقررا خاصا في هذه اللغة لعلاج النقص الذي عتده، على أن يخفف عنه ما يوازي ذلك من العبء التدريسي، ويحسب له ذلك ضمن عناصر الترقية ويعان في تلك الفترة بمساعد علمي يتقن العربية.

٥ - إلزام جميع طلاب الكليات بدراسة أربع مقررات لغوية (على الأقل) عن «العربية العلمية» فضلا عن المقررات الإجبارية في أساسيات قواعد «العربية العامة» طبقا لمستوى الطالب.

٦ - ضرورة العناية الشديدة بتعليم الطلاب المهارات الأساسية للغة أجنبية على المستويين العام والعلمي ليتمكنوا من الاطلاع بها على المصادر والدوريات الأجنبية، ولا بأس في سبيل دعم هذه اللغة من أن يدرس لهم بها مقرر واحد كل عام.

لغة الأمة عنوان شخصيتها
وهي أداتها الوحيدة
للتعبير والإبداع الأصيل

٧ - إلزام كل قسم علمي، ابتداء من العام الدراسي ١٩٩٤/١٩٩٥ مثلا أن يدرس بالعربية مقررا جديدا كل عام مبتدئا من مقررات السنة الأولى، وملتزمًا بمتابعة التعريب لتلك المادة في مستوياتها الأعلى حتى السنوات النهائية.. (تحتاج هذه الخطة التدريجية إلى أكثر من عشر سنوات لإتمام تعريب قسم علمي تضم صحيفة التخرج منه أربعين مادة).

٨ - إلزام كل قسم علمي بإنجاز كتاب دراسي باللغة العربية - تاليفا أو ترجمة - لكل مستوى يتقرر تعريبه ويكافأ منجزه.. ويحسب ذلك لهم ضمن بحوث الترقية بدلا من البحوث الحالية التي لا تعود على الأمة بنفع بل تذهب فائدتها إلى أصحاب اللغة الأجنبية التي كتبت بها وتحسب ضمن حضارتهم وتراثهم.

٩ - إلزام كل قسم علمي بإصدار معجم ثنائي اللغة يضم مصطلحات تلك المادة العلمية ورموزها، على أن تتبعه ملاحق سنوية تضم بقية المصطلحات للسنوات التالية وما يستجد منها خلال تلك الفترة.

١٠ - إلزام كل كلية يجري تعريبها أن تعقد سنويا مؤتمرا علميا جادا يشترك فيه أعضاء هيئة التدريس فيها مع ضيوف عرب من اللغويين والعلميين المهتمين بالتعريب في هذا المجال العلمي، لمناقشة إيجابيات تجربة التعريب في هذه الكلية وسبلاتها ووضع خطط العلاج والتطوير.

١١ - إلزام كل جامعة أن تعقد مؤتمرا سنويا يشارك فيه ممثلون لكلياتها مع لغويين وعلميين عرب من خارجها لدراسة مسيرة التعريب في الجامعة ككل لتفديد منها مختلف الكليات والجامعات الأخرى أيضا.

١٢ - إيجاد صلة مباشرة ومستمرة بين مختلف مواقع التعريب في الكليات والجامعات من جهة ومجامع اللغة العربية والمؤسسات الأخرى المعنية بهذه اللغة من جهة أخرى كي يوجد التفاعل بين مراكز البحث اللغوي ومواقع التطبيق عبر الاستشارات وتبادل الخبرات فتدب الحيوية في الطرفين لخير اللغة وخير الأمة بدلا من الموات المخيم حاليا على الجميع. وعلى الكليات والجامعات أن تسهم - في مقابل هذه الخدمات اللغوية - خاصة وأنها جميعا تعاني نقصا شديدا في الدعم من قبل الحكومات.

١٣ - على كل كلية - أو جامعة على الأقل - أن تصدر فصلية جادة متخصصة في قضايا التعريب: إنجازاته ومشروعاته ومشكلاته ومؤتمراته وندواته... الخ

والله أسأل أن يوفق الجميع إلى خير الأمة ورشادها، إنه نعم المولى ونعم النصير. ■

عبد الوارث سعيد
مدرس بجامعة الكويت

أقدم ديكتاتور في العالم



بقلم: أحمد منصور

بالإساطير ودعا إليه أشهر الراقصين والراقصات من أكثر من ٤٠ بلدا في العالم للمساهمة في هذه المناسبة، وقد وصف الكاتب البريطاني الشهير روبرت فيسك تفاصيل هذه الأساطير في تقرير نشرته النبلي لتجراف في إبريل الماضي، كما وصف جانبا هاما من جوانب البؤس التي يعيشها شعب كوريا الشمالية حيث ملات شوارع العاصمة بيونج يانج لافتات تقول: «إن شعب كوريا الشمالية قادر على الصمود، ولو وصل به الأمر إلى تناول وجبة طعام واحدة، ونقلت الصنادي تايمز في سبتمبر ١٩٩٣م عن امرأة يابانية تمكنت من زيارة أقاربها في كوريا الشمالية قالت: لقد علمت أن اقربي لم يتناولوا اللحوم من أكثر من عام.

أما عدد المعتقلين السياسيين فإنهم يبلغون ١٥٠ ألف معتقل سياسي يتوزعون في ١٢ معسكر للعمل الشاق، وهناك شعار يريده الكوريون هو: «إن التفكير خطر، وإن الكلام يؤدي إلى الموت.

سنة وأربعون عاما عاشتها كوريا الشمالية تحت قبضة هذا الديكتاتور الذي استمر أطول فترة في نظام يقوم على تاليه الفرد تحت القهر والاستبداد، ستة وأربعون عاما تغير خلالها عشرة رؤساء للولايات المتحدة، وعشرات الرؤساء في أنحاء مختلفة من العالم بينما «شمس الإنسانية» قابع على قلب شعبه ينيقه كؤوس النذل والوان الهوان، لكن رحيل كيم ايل سونج يبدو أنه ليس النهاية لمساة الشعب الكوري، فقد توك وراءه خليفته «القائد الحبيب» ابنه كيم كونج ايل ٥٢ عاما، حيث توجهت وسائل الإعلام الكورية قائلا: «إنه رئيس ثورنا والخليفة العظيم لقضيتنا الثورية، ونقلت إليه كافة الألقاب والصفات الغير مألوفة في حياة البشر ومنها «قلب الحزب المجده».

غير أن القائد المشرق نو الروح الحديدية، قد كتب النذل على شعبه حيا وميتا فقد نكرت «بيونانج يانج» أنها سوف تقيم ضريحا رخاميا ضخما يحفظ فيه جسد «نجمة القطب المشرقة» في محاليل خاصة تحفظه من التلف داخل غطاء زجاجي حتى تغفل الجماهير لتردد عليه للزيارة خلال الأعوام القادمة.

إن مدرسة كيم ايل سونج كانت تضم العديد من الطواغيت الذين يكانون يسيرة على نهج شبرا بشبر ونراعا بنراع، رحل بعضهم مثل انور خوجه ديكتاتور البانيا، وبقي بعضهم مثل كاسترو ديكتاتور كوبا، وصادم حسين ديكتاتور العراق، الذي يعتبر أنجب تلاميذ ديكتاتور كوريا غير أن الموت لن يبقى أحداً من هؤلاء ولن ينز، ولكن مع كل ذلك يبقى سؤال ملح يبحث عن إجابة.. أين إرادة الشعوب في تلك الدول؟ ■

الحبيب لقب مارشال أثناء احتفاله بعيد ميلاده الثمانين، وقد قام القائد الحبيب من فوره بإعلان ترقية ٦٠٠ ضابط من ضباط جيش كوريا الشمالية البالغ تعداده مليون ومائتي ألف رجل - وهو أكبر جيش دولة في العالم مقارنة بعدد السكان (٢٢ مليون) - إلى رتبة جنرال وفي المقابل أعدم عشرة من كبار الضباط المشكوك في ولائهم.

كما اصدر القائد الحبيب (الابن) أوامره في إبريل ١٩٩٢م أثناء الاحتفال بعيد ميلاد القائد الأكبر بأن يقوم للشعب باصطياد عشرات الآلاف من البلابل ليتم صنع فراش وغطاء من ريشها يهدى للقائد الأكبر، أما الفلاحون - الذين لا يحق لهم سوى أكل لحم الكلاب - فعليهم الاهتمام بتربية الآلاف من الطيور، وعلى قوات الجيش أن تقوم باصطياد ٨٠٠ سلحفاة حتى يقوم القائد الأكبر لتقديمها إلى ضيوفه الذين سيحضرون الاحتفالات، لأن القائد الأكبر يعتقد أن دماغها تحسن الدورة الدموية، هذا خلاف العروض العسكرية التي تقام في كل قرية ومدينة، وبذلك يكون الشعب الكوري الشمالي بكامله قد شارك في الاحتفال بعيد «شمس الإنسانية».

أما عن حياة البذخ التي كان يعيشها الديكتاتور الأكبر رغم أن كثيرا من فئات شعبه لا تأكل الأرز سوى مرة واحدة في العام فإنه كان يملك مائة قصر ضخم منتشرة عبر البلاد بينها مقره الرئيسي الذي يبعد عن العاصمة بيونج يانج ثلاثين كيلو مترا، ويقوم على حراسته ١٢ ألف رجل، وعلى خدمته ثلاثة آلاف صبية، وتحت تصرفه ٦٠٠ سيارة مرسيدس، ويقوم على خدمته الصحية ٦٠٠ طبيب متخصص، ويتم تجربة كافة الأدوية على فريق خاص من الرجال قبل أن يقوم كيم بتناول أي منها كما يتم رش المحيطين به بمواد خاصة وفحصهم من أن لأخر لتلافي العدوى، أما السفراء فعليهم تقديم شهادات تلقيح قبل تقديم أوراق اعتمادهم.

أما عدد التماثيل التي كانت قد نصبت في أنحاء كوريا في عام ١٩٨٥م أي قبل ٩ سنوات فقد بلغت ٣٥ ألف تمثال، كما أقام القائد الأكبر قوس نصر في العاصمة يبلغ ارتفاعه ١٦٠ مترا كما أقام برجاً من الرخام يبلغ ارتفاعه ١٧٠ مترا يضيء ليل العاصمة في شلعة كبرى ترمز إلى «شمس الإنسانية» أما التماثيل الذي يجب على كل مواطن زيارته فهو التماثيل البرونزي الضخم المغطى بالذهب الذي قام بالتسرع به المواطنون الكوريون الذين لا يجدون ما يأكلون وذلك تعبيرا عن حبهم «شمس الإنسانية».

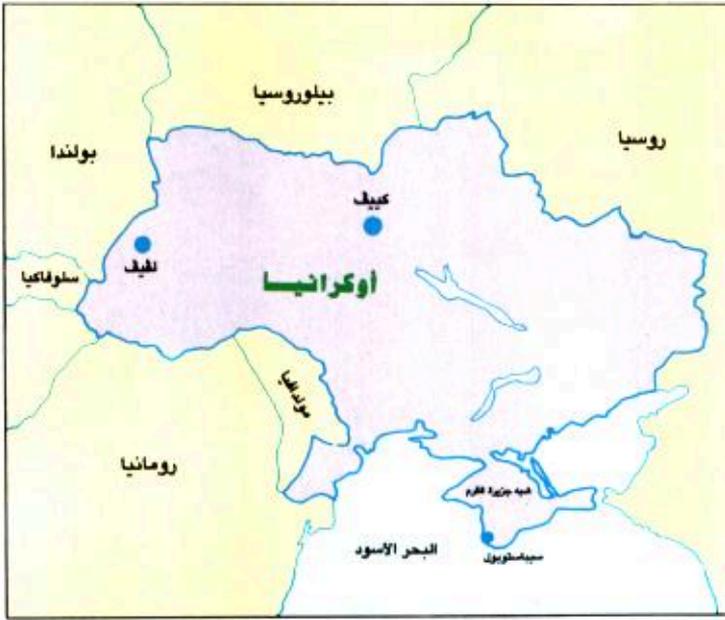
أما في عيد ميلاده الثاني والثمانين الذي أقامه في إبريل الماضي ١٩٩٤م فقد حفل

«الزعيم الكبير الأعلى»، «القائد المشرق نو الروح الحديدية الدائم الانتصار»، «الضوء الذي يثير الشعب»، «مآثره البلاد»، «الشمس الحمراء المشرقة على الشعوب المضطهدة»، «نجمة القطب المشرقة على الإنسانية»، «الرجل الذي يملك زمام العالم»، «تاغفة الخلق»، «البطل الذي لا يقهر».

هذه الألقاب لم اجدها في أحد كتب الأساطير وإنما هي بعض الألقاب التي خلعتها على نفسه ديكتاتور كوريا الشمالية الذي رحل في الأسبوع الماضي «كيم ايل سونج» ورغم علامات الاستفهام التي تحيط برحيل سونج المفاجئ والذي جاء في ظل تفاقم الأزمة بين الولايات المتحدة وكوريا الشمالية وإبداء كيم موافقته على الالتقاء بغريمه الجنوبي والذي كان مقررا في الأسبوع القادم، إلا أن رحيل سونج قد سلط الاضواء على زعيم اقدم ديكتاتورية في العصر الحاضر، ورغم ندرة المعلومات المتوفرة عن الوضع في كوريا الشمالية التي وضعها كيم ايل سونج داخل سياج حديدي منذ وصل إلى سلطة الحكم فيها عام ١٩٤٨م إلا أن المعلومات التي توفرت عن أسلوب حكم «نجم البشرية القطبي» تكاد تكون نربا من ربوب الخيال لمن يقرأها أو يسمع بها، غير أنها في النهاية تكشف جانبا من جوانب البؤس والمهانة الإنسانية لآنتين وعشرين مليون كوري هم عدد سكان كوريا الشمالية، ففي شهر ديسمبر من العام ١٩٩٢م هرب المترجم الخاص لكيم ايل سونج «كويانج هوان» فور تعيينه ملحقا في سفارة كوريا في «برانزفيل» وروى في حوارات صحفية مختلفة تفاصيل رهيبية عن ديكتاتور كوريا «القائد الأكبر» وابنه «القائد الحبيب» وجدت روايات مشابهة لها في عشرات التقارير التي نُشرت خلال الأشهر القليلة الماضية إبان تفاقم الأزمة بين كوريا الشمالية والولايات المتحدة، ولتكن رواية مترجم سونج - بكل ما فيها من مزاعم - بياننا لنظام الحكم في اقدم ديكتاتورية ستالينية في العصر الحديث يقول كويانج هوان: لقد قام القائد الأكبر بمنح ابنه القائد

المسلمون في أوكرانيا من القيصريّة إلى الأحباش

■ خريطة تبين مواقع أوكرانيا



أوكرانيا : علي محسن أحمد

تعتبر جمهورية أوكرانيا واحدة من الدول الأوروبية ذات الأهمية الاستراتيجية وتحتل أوكرانيا المركز الخامس بين الدول الأوروبية من حيث تعداد السكان، فقد بلغ عدد سكانها عام ١٩٩٠ حوالي ٥١,٩ مليون نسمة، أما من حيث المساحة فهي كذلك تشابه فرنسا تقريباً إذ تبلغ مساحتها حوالي ٦٠٣,٧ ألف كم مربع، وكذلك تشابه فرنسا من حيث الإمكانيات الزراعية والموارد المعدنية وغيرها من الثروات، وتحلّت أوكرانيا موقعا استراتيجيا مهما فهي على اليابسة تجاور كل من روسيا وروسيا البيضاء ومدلونا وبولندا ورومانيا، أما على البحر فهي تجاور تركيا واليونان ويوغسلافيا السابقة.

ويوجد في أوكرانيا العديد من القوميات والمجموعات العرقية المختلفة، كما يوجد فيها العديد من الديانات، إلا أن أكثر الديانات انتشاراً هي المسيحية ويليهما الإسلامية ثم تأتي بعد ذلك بقية الديانات الموجودة.

ويمثل المسلمون هنا حوالي ٢٪ من السكان حسب الإحصائيات الحكومية، ويعتبر الإسلام من أقدم الديانات المنتشرة في أوكرانيا بل لقد ذهب بعض المؤرخين إلى القول أن أوكرانيا عرفت الإسلام قبل أن تعرف المسيحية، ومهما يكن فإن ما يهمني هنا هو أن يعرف الناس جيداً أن الإسلام ذو وجود تاريخي في أوكرانيا وأنه لا ينبغي تجاهل هذه الحقيقة والتعامل مع الإسلام كديانة دخيلة، والمسلمون في أوكرانيا هم من قوميات متعددة فهناك التتار وهم أكثر القوميات تعدداً وأقدمهم سكناً هنا ويأتي بعد ذلك باقي القوميات من أوزبك وطاجيك وأذربيجانيين وداغستانيين وغيره.

سطور من تاريخ معاناة المسلمين

إن تاريخ المسلمين في أوكرانيا كغيره من تاريخ المسلمين في مختلف أنحاء العالم كله الام وأحزان وجراح: فلقد تقانف المسلمين هنا العديد من التيارات المعادية وكان كل منها يحاول طمس الهوية الإسلامية التي كانت في معظم الأوقات هي الدافع الرئيسي والمحرك المركزي لحركات التحرر ومحاولات الاستقلال.

ففي عهد القيصريّة الروسية - مثلاً - قاسى المسلمون أشد ألوان العذاب وأي نكابة أكبر من هدم المساجد وتحولها إلى كنائس (١) والقضاء على كل الموارد الاقتصادية وتحصيل الشباب المسلم إلى جند يساق كالانعام ويقاتل في صفوف الجيش القيصري بالقوة تاركين وراءهم أهليهم وممتلكاتهم، ثم جاءت بعد ذلك الشيوعية الحاكمة الماكرة فعمدت إلى إكمال المخطط القيصري بالقضاء على الإسلام وتحويل المسلمين إلى أقلية لا تذكر ولا يحسب لها حساب، ففي أثناء الحرب العالمية الثانية وبالتحديد في عام ١٩٤٤م أصدر المجرم والطاغية ستالين مرسوماً اتهم فيه مسلمي القرم بالخيانة والتعامل مع الألمان وحكم عليهم بالتهجير، فكان تهجيرهم إلى أوزبكستان نكابة بهم، وتعتبر هذه العملية بحق واحدة من جرائم القرن العشرين (٢) التي اغلق العالم أجمع عينيه عنها، كيف لا وشعب ينتزع من أرضه وداره ويهجر قسراً إلى بلد آخر دون أن يسمح له باصطحاب أي شيء معه وتطلق عليه أبواب القطارات المعدة أصلاً لحمل الحيوانات تطلق هذه الأبواب من الخارج ولا يعطى لهم أي شيء ياكلونه خلال رحلتهم الطويلة المضنية والتي استمرت حوالي أسبوعاً أو أكثر من ذلك، فكانت النتيجة أن مات أكثر من نصف ذلك الشعب التتاري المسلم جوعاً ومطشاً وحراً، ولم تكتف الشيوعية بذلك بل قامت بمنع امتيازات مغربية جداً لكل روسي أو أوكراني يأتي ليسكن في

القرى فسلمتهم منازل المسلمين وممتلكاتهم مجاناً وأعطتهم أموالاً طائلة لكي يصلحوا أماكن سكنهم الجديدة.

وبالمقابل لم تمنح المسلمين المهجرين أي شيء فكانت النتيجة أن أصبح الروس والأوكران مواطنين صالحين من مواطني القرم، بينما ظل المسلمون غرباء في أوزبكستان لا يملكون أي شيء، ولقد ظن الناس أن الحال انتهى على ما هو عليه وأن القرم خرج من الحضيرة الإسلامية ولقد خرج بالفعل، لكن هذا لم يكف الشيوعيون فجاء خورتشوف فسلم القرم هدية مجانية لأوكرانيا (٣) ليزرع بذلك بذور فتنة كبيرة يكون من شأنها أن تقضي على البقية الباقية من المسلمين وعلى الأجيال القادمة في القرم في حالة إذا ما انهارت الشيوعية وتفجرت المشاكل العرقية والحدودية وهذا ما حدث بالفعل.

انهيار الاتحاد السوفيتي وبداية مأساة جديدة

لقد صاحب انهيار الاتحاد السوفيتي ميلاد عهد جديد للأنكار القومية والرجوع إلى العادات والتقاليد القديمة وبرز نجم الديانات وأصبح الشعار القومي هو الذي يربط علاقات الناس بعضهم البعض، كما فتحت الأبواب على مصراعها لدعاة القومية ولدعاة الديانات المختلفة بما فيها الإسلام، فكانت هذه الأحداث إيذاناً بميلاد عصر جديد من المأسى والأحزان على المسلمين بالذات دون غيرهم من أتباع الديانات الأخرى: ففي أوزبكستان أصبح مسلمو القرم عبارة عن تقار غرباء لا يملكون أي شيء أمام عصر كل ما فيه قوميات وملكيات خاصة فكان لا بد لهم من العودة إلى ديارهم التي تركوها قسراً وإجباراً، لكن الديار ما عادت ديارهم والأهل ما أصبحوا أهاليهم، إذا فإلى أين يعودون؟

لقد قرروا العودة إلى بلدتهم الأصلي منها كلفهم الثمن فعادوا تاركين وراءهم كل شيء (٤) وودأوا رحلة مضنية، فليس لديهم مساكن وليس لديهم أرض وليس لديهم مال أضف إلى ذلك أن أوكرانيا اعتبرتهم غرباء ولم تعطهم أرضاً للبناء

وبدا يجمع حوله بعض قيادات الجاليات الإسلامية الأخرى والذين هم في الغالب ممن يجرون أساساً وراء المادة ليس إلا.

لقطات من أعمال الأحباش الموجهة ضد الإسلام والمسلمين

- بدأ الأحباش بتدريس الإسلام للمسلمين بداية من تكفير العلماء جاعلين بذلك قضية التكفير أم للقضايا الإسلامية متجاهلين بذلك أن هؤلاء للمسلمين لا يعرفون الأركان الأساسية للإسلام، وأصبحت تجد الواحد منهم يتكلم عن كفر ابن تيمية والمؤيدي وهو لا يعرف كيفية الوضوء والصلاة ناهيك عن تعاليم الإسلام الأخرى.

- يصدر الأحباش صحيفة أسماها (منارات) كل منها وصف المسلمين بالكفر والتطرف والإرهاب من جهة، ومن جهة أخرى تتبع كل الكتب التي يترجمها الشباب المسلم ويصدرها بالتعاون مع المنظمات والهيئات الإسلامية الموجودة على الساحة، ووصفها بأنها كتب تتضح بالكفر والإرهاب والتطرف مثل كتاب (مبادئ الإسلام) للمؤيدي.

- يعمل الأحباش على تفريق كلمة المسلمين وتغذية النزعة القومية بينهم عاملين (بمبدأ فرق تسد)، فبعد أن كان المسلمون كتلة واحدة صاروا عدة كتل: تتار، أوزبك، داغستانيين... إلخ، بل وصل الأمر إلى حد التفرقة بين أبناء القومية الواحدة، فاصبح التتار - مثلاً - منقسمين على حالهم إلى عدة مراكز (٥).

- يسعى الأحباش ويمولون على إغلاق أماكن للصلاة التي يصلي فيها الطلاب الأجانب مستغلين بذلك موقعهم القانوني في الإدارة الدينية.

هذه هي مجرد لمحات من ماضي مسلمي أوكرانيا ومن جرائم الأحباش فيها وأنتي لأسمعها في عنق كل من يقرأ مقالتي هذه - وأحمله المستولية أمام الله سبحانه وتعالى - وأطلب منه أن يعمل بكل ما يستطيع من أجل تخليص مسلمي أوكرانيا من الأحباش وخطرهم..

ألا هل بلغت.. اللهم فاشهد ■

الهوامش

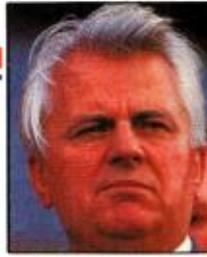
١ - ينكر في هذا الصدد مثلاً أن واحدة من أهم كتائب كييف وهي كتيبة (فلانميرسكي سابور) كانت أصلاً مسجد.

٢ - يعتبر بعض الكتاب أن ما حدث لمسلمي القرم يوازي، إن لم يقل ما حدث لليهود في نفس الفترة تقريباً، ومع ذلك يتعامل العالم مع الحادثتين تعاملين مختلفين.

٣ - كانت هذه الحادثة عام ١٩٤٤م ويقول أحد الضحايا الأوكرانيين أن خروتشوف أهدى القرم لأوكرانيا بعد أن زاره فوجده عبارة عن خرابة، فلما أن تلفظ أوكرانيا على عاتقها أمر النهوض به.

٤ - لم يستطع المسلمون النازحون من أوزبكستان والمعادون إلى القرم من اصطحاب ممتلكاتهم بسبب القوانين التي اتخذت هناك من رفع لأجود النقل وفرض ضرائب جمركية وغيرها.

٥ - انقسم التتار إلى عدة مراكز كل منه يكبل العداة للآخر، وإن كانت الآن تجري محاولات جادة لتوحيد الصنف نرجو أن تكفل بالنجاح.



■ ليونيد كرافتشوك

أول لقاء تم بينهم أظهر الرجل تجاوزاً كبيراً وحياً للعمل ولتوحيد الصفوف وجمع الكلمة، وما أن جاء اللقاء الثاني حتى كثر الرجل عن أنيابه وبدأ يعلي الشروط للتعامل مع وكان من هذه الشروط ما يلي:

- الإقرار بكفر سيد قطب وابن تيمية

وغيرهم من علماء المسلمين.

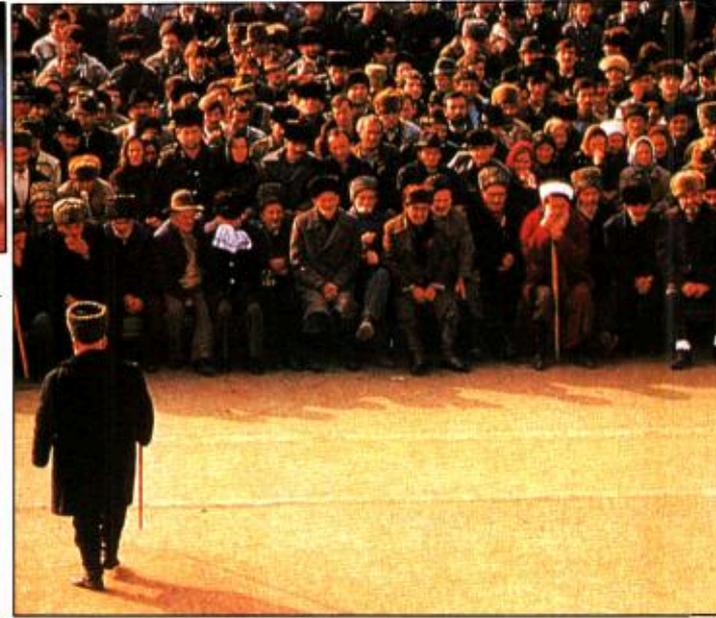
- دراسة العقيدة على يديه لأن العقيدة لا تؤخذ إلا من صدور الرجال.

- أن يعطى حق المراقبة والإشراف على الأعمال الإسلامية التي يقوم بها الشباب في المدينة بما في ذلك حق إعداد أو مراجعة وإقرار خطبة الجمعة.

وباختصار طلب الرجل أن يكون هؤلاء الشباب مجرد دمي على رقعة شطرنج، وعندما لم يجه هؤلاء الشباب إلى مطالبه بدأ بإعلان الحرب عليهم وكان في الحقيقة يعلنها على الإسلام وأهله في هذه البلاد إذ كان يعني هذا حرمان هؤلاء المسلمين مما كان يمكن أن يقدمه لهم هؤلاء الشباب من علم وخبرة، فبدأ بمحاولات فاشلة للدخول في صفوف هؤلاء الشباب وتفريق وحدتهم وتشتيت كلمتهم، وعندما لم يتمكن من ذلك ترك هؤلاء الشباب ظاهرياً بعد أن دس في صفوفهم العيون، وعاد يبنى موقعه ويثبت أقدامه في صفوف المسلمين من أهل البلاد، وبدأ في الارتقاء في سلم الألقاب فتدرج من مدرس إلى إمام وخطيب إلى أن وصل إلى قمة الهرم خالفاً على نفسه لقب مفتي أوكرانيا - وهو أجنبي -.

وهكذا أصبح أحمد تميم قانونياً الرجل الأول في أوكرانيا خاصة بعد أن سجلت الإدارة الدينية لمسلمي أوكرانيا وكان هو رئيسها عندها بدأ بعمليات الخلع والتخلص من كل الأشخاص الذين يرى فيهم منافسين له مثل الشخصيات الثورية التي أوصلت إلى ما هو عليه أمثال أليف أمير حميدوفيتش، حنيفة، أصخت، ووفينا وغيرهم.

الأحباش اخترقوا الإدارة الدينية للمسلمين في أوكرانيا ويسعون لنشر مذهبهم الهدام بين الجميع



■ مسلمون من أوكرانيا

أو حتى موافقة على البناء فقط، ماذا يفعلون؟ وكيف يتصرفون؟ فلم يجدوا أمامهم إلا اللجوء إلى خيار القوة من أجل البقاء.

- فقاموا بالسطو على الأرض والبناء، ولم تتمكن الحكومة من عمل أي شيء لهم خاصة بعد تفجر مشكلة أسطول البحر الأسود مع روسيا.

أما المسلمون في باقي مدن أوكرانيا فقد وجدوا أنفسهم في مناساة من نوع آخر أنها مناساة مع أناس يدعون أنهم مسلمون وليس أي مسلمين إنهم دعاة الإسلام في أوكرانيا وإحاطي لواء الحق والخير هؤلاء هم الأحباش، وما أدراك ما الأحباش؟

لقد بدأ توافد الأحباش إلى أوكرانيا بحضور أحد الأشخاص اللبنانيين يدعى أحمد تميم الذي قدم أصلاً للتجارة، وكان يعمل في شركة أمريكية لبيع أجهزة الكمبيوتر، ثم بدأ تحركاته في وسط التتار بالذات وبدأ يجمعهم حوله ويفريهم بأنه سوف يجعل منهم رجال أعمال وأنه سوف يفتح لهم المطاعم ويعطيههم رؤوس الأموال ويأضف إلى ذلك فسوف يقوم بتدريسهم دينهم الإسلامي واللغة العربية، خاصة بعد أن أوهمهم أنه شيخ وأنه يملك شهادة جامعية في العلوم الإسلامية، ونهب إلى داغستان وإلى أوبا (عاصمة بشكيرستان) وحصل من مفتيها على موافقة وتزكية بأنه ينفع لتدريس الإسلام وعلى هذه الأسس بدأ تعامل المسلمين معه.

وبدا التتار يجمعون أنفسهم ويجمعون المسلمين من القوميات الأخرى حول أحمد تميم وهم يحسبون أنهم يحسنون صنعا، وما كانوا يعلمون أن أحمد تميم يستظهم من أجل الوصول إلى مناصب كبيرة وأنه سوف يتخلص منهم بمجرد وصوله إلى السلطة، المهم بدأوا يتعاملون مع الرجل الذي كان يسعى بكل ما لديه من قوة ويعمل على أن لا يتعرفوا على أحد من المسلمين الأجانب من الطلاب الذين يدرسون في أوكرانيا والذين كان يعلم مسبقاً اختلافهم العقائدي معه، ولكن مشيئة الله شاعت إلا أن يتعرف هؤلاء الشباب عليه وعلى المسلمين وأن يلتقوا معه ومن

تقرير للأمم المتحدة يزيد الأزمة الأفغانية تعقيدا

إسلام آباد : خاص للمجتمع



■ اثار الدمار والخراب في كابل

اصدرت بعثة الامم المتحدة التي زارت افغانستان مؤخرا وراسها محمد المستيري (وزير تونسي سابق) تقريراً تفصيلياً حول مختلف جوانب الأزمة الأفغانية (سياسية - عسكرية - اقتصادية - اجتماعية... إلخ)، وقدمت البعثة توصياتها للأمين العام للأمم المتحدة «بطرس غالي» فيما يمكن القيام به تجاه افغانستان في تلك المرحلة.

خلفيات التقرير

في ديسمبر ١٩٩٣م صدر القرار رقم ٧٠٨/٤٨ بتشكيل لجنة خاصة منبثقة عن الامم المتحدة لزيارة افغانستان وتقديم تقرير للأمين العام حول الوضع هناك، وطلب الأمين العام في غضون ذلك من الأطراف الأفغانية بوقف القتال الذي اندلع في يناير ١٩٩٤م، وعقب الهدوء النسبي الذي شهدته افغانستان سافر محمد المستيري يرافقه وفد مكون من ستة أشخاص إلى افغانستان بعد أن سبق وأجرى اتصالات مكثفة مع شخصيات أفغانية في الولايات المتحدة بالإضافة إلى زيارته لكل من الرياض وآنقرة وطهران وإسلام آباد، واستطاعت بعثة الامم المتحدة أن تزور جلال آباد، كابل، مزار شريف، هيرات، سمنجان، قندهار، خوست، وغيرها من مدن افغانستان الرئيسية، والتقى الوفد خلال جولته كل من رباني، حكمتيار، سيف، مزارى (شيعي)، دوستم، إسماعيل خان، مسعود، مجددي، جيلاني، حقاني، نادري الاسماعيلي، انصار ظاهر شاه.

مشاهدات

يقول تقرير بعثة الامم المتحدة أن وفد الامم المتحدة استقبل بصفوة وترحيب كبيرين سواء على المستوى الرسمي أو الشعبي وقد وصل الأمر أحيانا أن يحتشد الآلاف من الأفغان في بعض المناطق لاستقبال وفد الامم المتحدة للإعراب عن تأييدهم لتحركات الامم المتحدة، وأكد التقرير في مشاهداته على ما يلي:

- أن القتال الدائر في افغانستان اليوم هدفه الصراع على السلطة ولا يمكن اعتباره جهادا.
- تكافؤ ميزان القوى بين الأطراف الرئيسية المتحاربة وهو ما يعني صعوبة تغلب طرف على الآخر.
- تدهور الأوضاع الاقتصادية للبلاد بصورة مخيفة خاصة في العامين الأخيرين، فقد تآكلت البنية الأساسية في أغلب مناطق البلاد.
- نهج جميع أو أغلب المراكز الصناعية وتدمير

شبه كامل للطرق والكباري ومحطات المياه والكهرباء، وطرق الري، وقد كان لذلك أثره الواضح على حياة الشعب الآن ومستقبلا كذلك.

- أن السلام يسود

ثلاثي افغانستان حيث تنحسر - أو تكاد - آثار الحرب في العديد من الولايات التي زارتها البعثة.

- أن الشعب الأفغاني يطالب بوقف القتال الدائر في افغانستان.

توصيات التقرير

- يوصي التقرير بنزع السلاح من افغانستان وشراء ما أمكن منه أو تقديم تعويضات للقوى الأفغانية نظير تنازلها عما لديها من سلاح.

- يؤكد التقرير على أن الامم المتحدة هي الهيئة الأكثر قبولا والتي يجب أن تلعب دوراً في افغانستان بدعوى أن الشعب الأفغاني يؤكد على أهمية دورها في إيجاد السلام وتعمير البلاد.

- ويلفت التقرير النظر إلى أهمية تنشيط العمل الإغاثي للشعب الأفغاني سواء في داخل افغانستان أو خارجها.

ملاحظات على التقرير

وإذا كان التقرير لم يقدم جديداً في كثير من مشاهداته واستنتاجاته إلا أن التقرير يحمل رسالة مباشرة وهي:

أولاً : أن القتال الدائر في افغانستان اليوم أسهم في تدمير البنية الأساسية بكل افغانستان وهو تقدير يفتقر للموضوعية فمع تسليمنا بالدمار الذي أحدثته حرب العامين الماضيين إلا أن احتلال السوفيت للبلاد عشر سنوات كان العامل الأساسي في تدمير افغانستان.

ثانياً : أن منح الامم المتحدة الفرصة الكاملة للعمل الإغاثي والتعميري في افغانستان في

الوقت الذي جردت فيه المؤسسات الإسلامية من أغلب أنشطتها بعد تشويه صورتها رغم كل ما قدمت في افغانستان خلال سنوات الحرب يثير الشكوك في نوايا الامم المتحدة خاصة وأنها لاحظت - كما تقول في تقريرها - أن الشعب الأفغاني يرفض أي تعديل أجنبي ويرحب كل الترحيب بالامم المتحدة وهي محصلة غير نقيضة في أغلب الأحوال.

ثالثاً : أن إصرار الامم المتحدة على مشاركة كل الأطراف الأفغانية بما في ذلك الحرسان القديمان «الشيوعي والطماني» سيظل أحد العراقيل أمام عملية التسوية فضلاً عن توافر مصاعب أخرى عديدة، فالقوى الأفغانية الرئيسية تعتقد أن الحرس القديم ليس له مكان في أي عملية سياسية، بل أنه وكما يقول الفريق «حميد جل» في حوارها مع «المجتمع»: «يشكل نقطة أساسية في تعميق الخلافات بين القوى الأفغانية الرئيسية».

رابعاً : أن تأكيد الامم المتحد على أن الشعب الأفغاني يرفض أي تدخل أجنبي باستثنائها هي، تعد إشارة إلى حرمان أي قوى إصلاحية أخرى سواء على المستوى الرسمي أو الشعبي في العالم الإسلامي يمكن لها أن تلعب دوراً جديداً في تسوية الأزمة الأفغانية.

خامساً : إن تحرك الامم المتحدة يأتي في وقت مناسب بعد أن أعطت القوى الأفغانية الرئيسية بما ترتكبه من جرائم في حق شعبها كل مصداقية للأطراف الخارجية للتدخل، وهذا من شأنه أن يسهم في مزيد من تعقيد الأزمة لا حلها، كما يقضي في الأخير - وهذا هو المطلوب - على كل ثمرة حققها الجهاد الأفغاني في الماضي. ■



معالم على الطريق



د. توفيق الواعي

منطقة الأزمات ومخطط الإهلاك إلى أين؟

والانحلال وتربية النخب المغزوة ثقافيا والمرتبطة فكريا بالمستعمر، ومصالحها بالغازي والدخيل، وانفصلت عن الشعوب والتراث والآمال، وممرت الأمة بجملة من الاختراقات وعمليات التغيير والتبديل في هيكلتها السياسية والاجتماعية والنفسية مما قادها إلى تشوهات في طبيعة التغيرات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية جعلها تلقف في مفترق طرق صعبة ومشوشة، واختراقات إقليمية مؤثرة، حيث زرعت إسرائيل في قلب الأمة كذبة اختراق توسعية يسندها ويؤيدها الغرب لتكون عنصر إقلاق للمنطقة، وضاغطة ومحطمة لكل توجه، ومؤذبة لكل متجربى على التشرذم بعيداً عن الغرب، هذا وقد نهبت وما زالت تنهب ثروات الأمة النفطية وغيرها.. ولا يستطيع أحد أن يرفع عقيرته أو يصعر خده بعيداً عن أسياحه، هذا وقد رُسمت للامة اليوم مخططات تضع المنطقة في بحر متلاطم من الأزمات والمشاكل والكوابح والانكسارات والتشرذم والارتدادات في عصر خطير جداً تدافع فيه التحولات، ويتسارع فيه تنفيذ القرارات، مع جملة من المعطيات الجاهزة والمعدة للتنفيذ، كحرب المياه وحرب الحدود، وحرب الخوف من الجار القوي، وحرب الفتن وحرب العنتريات، وكل هذا وغيره قد صيغ في برنامج أزمات ومخطط معضلات لينفذ في منطقة الشرق الأوسط المسكينة، وتعرض إلى بعض بنود هذا المخطط فيما يلي:

- ١ - زيادة الأزمات والمعضلات مع دول العالم، وتحريض تلك الدول على المنطقة.
 - ٢ - إشعال الحروب الباردة والساخنة، والمضي في عملية التفتت الإقليمي.
 - ٣ - إنكفاء المؤامرات، وإذا لم توجد يُعمل على إيجانها حتى يقع الكل في مصيدة الإلهاء والخوف.
 - ٤ - تفجير كثير من الأزمات والمشاكل الإقليمية والحدودية وقضايا الاقليات مثل الاقباط في مصر، والغرب والبربر في المغرب، والأتريين والأرمن في أذربيجان، والأتراك في تركيا.
 - ٥ - جعل الإسلام عدواً، ووصفه بالأصولية والتخويف منه ومن الانتماء إليه والنظر إليه وإلى أتباعه كحالة أمنية، وليس كحالة اجتماعية أو سياسية.
 - ٦ - حكم الشعوب بالديمقراطيات المزيفة مع صناعة نسايتير وقوانين تتولى هي تفرغ الشعوب من فاعليتها.
 - ٧ - محاولة إلحاق المنطقة بالمعاهدات والمواثيق وربطها بعجلة المخرق - الغرب وإسرائيل ..
- إذا تبيننا هذا وفقهته لم يصعب عليك فهم الحوادث الجسام التي تقع في منطقتنا اليوم، مثل حرب إيران والعراق، وحرب الكويت والعراق، وحرب اليمن، والعداوة التي تزداد كل يوم اتساعاً مع الشعوب العربية والإسلامية، لتُخذ كقواعد وقد تخلص العالم منها، ونهب كثرات، ونصبح وقوداً لإنضاج الأطعمة للأكلين، وخلاصة تلك الخطة الملعونة هي: الإلحاق - والاختراق - والاختناق - والانسحاق - والانتساق - وقد نعرض لذلك فيما بعد - ولكن أين نحن من هذا المخطط اللعين؟ وأين أولى الأمر فينا؟ وهل سيظل الأمر على هذا المنوال؟ لا أظن، والله غالب على أمره ولكن أكثر الناس لا يعلمون. ■

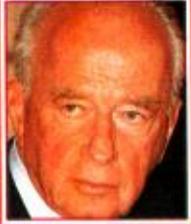
بعض الشعوب تساق إلى حتفها مخدرة، ومعصوبة الاعين وفاقدة العقل، ومعنومة البصيرة، يقودها جزاروها إلى نهايتها في طرق وعرة، وبروب مرحلة، وحقول شالكة، حتى إذا وصلت إلى الهاوية وقعت متعبة، وانكفات خائرة القوى، لا تلوي على شيء، ولا تسمع لها ركزاً، والشعوب لا تساق ولا تنبج إلا بعد فقدها لصفة الإنسانية، وانحدارها إلى الحيوانية، وتخليها عن عزتها وقوتها وسقوطها في هوة الذلة، وريقة العبودية، ووقوعها في قبضة جبابرة عتاة لا يراعون فيها إلا ولا نمة، ينهبونها مالا ومناعاً، ياكلونها ثروة وضياعاً، خاصة إذا كان المنهوب مليئاً، والماكل ثميناً، ومنطقة الشرق الأوسط تلك هي الكنز المنهوب، والمتاع الماكل، الذي تنمر له الغزاة من قديم، وتربصوا له من زمن، حيث يتمتع الماكل بخصائص ومميزات منها:

- ١ - الشرق الأوسط منطقة استراتيجية لها وزنها الجغرافي والتاريخي والفكري.
- ٢ - منطقة اقتصادية من الطراز الأول، بثرواتها النفطية، وأسواقها الاستهلاكية.
- ٣ - تتحكم في بحار عدة، ويجري فيها أنهار كثيرة، ومياه جوفية غزيرة، وتكتفي زراعياً، ويمكن أن تنافس على ذلك.
- ٤ - خامات كثيرة ومتعددة، مثل: الحديد، والمنجنيز، وغيرها كثيرة ومتنوعة.
- ٥ - عنصر بشري، وخصوبة بشرية، وأيد عاملة كبيرة، ممكن أن تكون ركيزة لصناعة متطورة.
- ٦ - رأسمال كبير تستفيد منه بنوك العالم، ويسيل له لعاب الأمم.
- ٧ - طاقات بيئية كثيرة ومتوفرة، مثل: الطاقة الشمسية... وغيرها.
- ٨ - شعوب ٩٥% منها متجانس فكريا وعرقيا وله حضارة وتاريخ ومشروع نهضوي فاعل.

لهذا حرص الغرب على الانتقاض على جسد الامة الإسلامية لما وهنت الدولة العثمانية بمخطط مدروس يتلخص في - التمزيق - الاختراق - النهب والاستغلال - لتتم السيطرة على المجال الحيوي للشرق الأوسط، وثبدا أزمات المنطقة في الظهور والتعقيد، فبعد فترة من دخول الإنجليز إلى مصر وسيطرتهم على قناة السويس، دخل جيش الجنرال مود بغداد ودخل جيش الجنرال اللنبي المقدس، يقول باترسون مست في كتابه «حياة المسيح الشعبية»: لقد نشرت الصحف البريطانية صورة القائد اللنبي عند دخوله القدس عام ١٩١٨م وكتبت تحتها عبارته المشهورة التي قالها عند فتح القدس «اليوم انتهت الحروب الصليبية»، وبنفس الطريقة وبنفس الحقد الذي صدر من الجنرال الإنجليزي كان مسلك الجنرال الفرنسي غور، قائد الجيش الفرنسي عند دخوله لدمشق، توجه من فوراً إلى قبر صلاح الدين الأيوبي - رحمه الله - عند الجامع الأموي، وركله بقنمه وقال له: «ها قد عدنا يا صلاح الدين، وفي اليوم الثاني عمل الشيء نفسه في حمص حيث ذهب إلى قبر خالد بن الوليد - رضي الله عنه - وقال: «نحن هنا يا خالد» وأصحاب خالد وصلاح الدين يقفون كالفلران، وبخلت فرنسا الجزائر وتونس والمغرب، وإيطاليا دخلت ليبيا، وتمزق الجسد، واحتلت الديار، وجاء دور الاختراق، الاختراق الفكري بالتوهين

هل تسقط الدول الآسيوية في مستنقع العلاقات مع إسرائيل؟

لندن : هشام العوضي



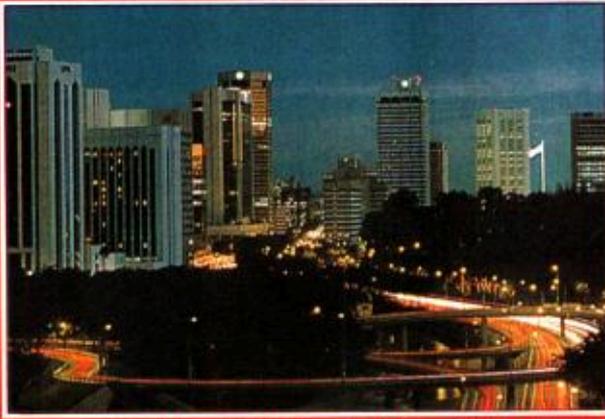
■ إسحاق رابين



■ د. مهاتير محمد



■ تونكو عبد الرحمن



■ كوالالمبور .. هل هي في حاجة لتكنولوجيا إسرائيل ؟

اثارت الزيارة التي قام بها (تونكو) عبدالله عبدالرحمن - وهو شقيق الملك الماليزي، وفي نفس الوقت مدير لكبرى الشركات الاستثمارية هناك - إلى تل أبيب في منتصف شهر يونيو الماضي علامات استفهام حول مستقبل العلاقات بين ماليزيا و(إسرائيل)؟ فمع أن زيارة (تونكو) جاءت بدعوة من بعض رجال الأعمال في (إسرائيل) إلا أن تضمينها لقاء رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحاق رابين، ووزير خارجيته شمعون بيريز أنبا عن وجه آخر لتلك الزيارة «الاستكشافية» على حد وصف بعض المصادر، فهناك توجه (إسرائيلي) - آسيوي عام لتحقيق أدنى تقارب على مستوى العلاقات الثنائية، وفي الوقت الذي تزامنت فيه زيارة (تونكو) إلى تل أبيب، وتبادل (رابين) الرسائل مع رئيس الوزراء الماليزي (مهاتير)، فإن مصادر (إسرائيلية) تعتقد بأن معظم العقبات التي كانت في طريق (إسرائيل) والدول الإسلامية في آسيا بدأت تزول، ففي أواخر شهر يونيو الماضي سمحت دولة (المالديف) ولأول مرة لعملة الجوازات الإسرائيلية بزيارة بعض المناطق السياحية المطلة على المحيط الهندي، وتعزز (إسرائيل) بهذه الخطوة، وترأها مهمة للغاية، فمع أن (المالديف) دولة صغيرة نسبياً، إلا أنها عضو في منظمة المؤتمر الإسلامي، إضافة إلى ذلك، فقد قام في أوائل يونيو الماضي أيضا عضوان من البرلمان البنجلاديشي بزيارة إلى (إسرائيل) التقيا خلالها بقيادات رفيعة في الخارجية (الإسرائيلية)، واعتبرت هذه الزيارة الأولى من نوعها لسانسة بنجلاديشيين.

هذا وحاولت عدة مصادر رسمية في (دكا) إخفاء تفاصيل الزيارة، معللة إياها بأن النائبين كانا في طريقهما إلى (حيفا) بدعوة من منظمة التحرير الفلسطينية، واضطرا للمرور في بعض المناطق (الإسرائيلية)، وتكمن الطريقة (الإسرائيلية) في إقامة علاقاتها مع بعض الدول، عن طريق إقامة علاقات غير رسمية بداية، لتتطور بعد حين إلى علاقات رسمية تنتهي بالاعتراف وتبادل السفراء والتمثيل الدبلوماسي، وقد اتبعت (إسرائيل) هذه الاستراتيجية لإقامة علاقاتها الرسمية مع الصين عام ١٩٩٢م، عندما بدأت وفود إسرائيلية بزيارة بكين تحت الغطاء الأكاديمي والتعليمي، وتجدر الإشارة إلى أن (إسرائيل) تتبع نفس «الروشتة» الآن مع كل من أندونيسيا وماليزيا، ولا تزال بانتظار ردة الفعل بشأن الأخيرة خاصة، هذا وتشير مصادر (إسرائيلية) إلى أن حكومة (تل أبيب) قد نجحت في إقامة علاقات واتصالات على مستويات مختلفة مع معظم الدول الآسيوية فيما عدا (باكستان).

ماليزيا تبحث عن التكنولوجيا في (إسرائيل)

تعتبر ماليزيا من الدول المهمة العضو في منظمة المؤتمر الإسلامي، بالإضافة إلى موقفها الإيجابي من القضية الفلسطينية، ودعمها الكامل لدولة فلسطينية مستقلة تكون القدس عاصمة لها، كما أن الإعلام الماليزي متعاطف مع القضية الفلسطينية، فهو لا يستعمل كلمة (إسرائيل) وإنما يفضل عوضاً عن ذلك استعمال مفردة «الصهيونية» أو «نظام تل أبيب»، وعندما أشيع في ماليزيا أنباء زيارة (تونكو) إلى (تل أبيب) أعلن الحزب الإسلامي المعارض بقيادة محمد نور عن أن أية محاولات تقريبية للاعتراف ب(إسرائيل) هي بمثابة «خيانة للمسلمين والقضية الإسلامية». فما هي الأسباب الحقيقية إذا وراء التقارب الماليزي - (الإسرائيلي)؟ بعض المحللين يقول بأن ماليزيا تلحظ باستمرار تقارب العديد من الدول الآسيوية وعلى رأسها دول أواسط آسيا من (إسرائيل)، واعتراف

بعضها بها، أو تقارب دول آسيوية أخرى على أساس من أرضية تجارية أو استثمارية، وأبرز مثال على ذلك الجارة أندونيسيا التي عمقت علاقاتها مع (إسرائيل) في أعقاب الزيارة التي قام بها رئيس الوزراء الإسرائيلي (رابين) إلى (جاكرتا) في أكتوبر الماضي لإجراء المحادثات مع الرئيس (سوهارتو)، ويعزز البعض السبب الحقيقي وراء التقارب (الإسرائيلي) - الماليزي إلى حاجة ماليزيا في تطوير بنيتها الأساسية باستخدام التكنولوجيا العالية، واعتقادها بأن (إسرائيل) تستطيع توفير سوق مناسبة وبأسعار رخيصة مقارنة بالسوق اليابانية والغربية، خاصة وفي (إسرائيل) اليوم العديد من الكوادر القادرة على تصنيع أعدد الأجهزة في مجال الإلكترونيات، والاتصالات والإعلام، بالإضافة إلى الأجهزة الأخرى ذات الاستخدام العسكري والمدني.

هذا وتفيد التقارير بأن (رابين) قد بعث إلى رئيس الوزراء (مهاتير) ثلاث رسائل يستحثه فيها على ضرورة إقامة علاقات (إسرائيلية) - ماليزية بعد توقيع اتفاقية الحكم الذاتي، وتشجيع التقارير إلى أن (مهاتير) اعتبر إقامة العلاقات الآن خطوة مبكرة وأنه «ليس مقتنعاً بأن جميع الأمور قد استقرت بين (إسرائيل) والفلسطينيين»، غير أن أحد المحللين يقول بأن (الصين) كانت تصر قبل سنوات على أنها لن تعترف ب(إسرائيل) إلا في حالة انسحابها من الأراضي المحتلة، بما في ذلك (القدس) الشرقية، إلا أنها الآن تقيم علاقات دبلوماسية قوية مع (إسرائيل) بناءً على المستجدات الواقعية وتطورات عملية السلام، وأضاف: «اعتقد بأن ماليزيا ستتحو نفس المنحى في المستقبل القريب».

إن الخطوات المتلاحقة للسقوط في مستنقع فتح العلاقات مع (إسرائيل) لدى بعض الدول العربية والآسيوية يحمل في طياته كثيراً من علامات الاستفهام وأصبح من الضروري أن تراجع هذه الدول مواقفها قبل السقوط ■

بشرى لقراء المجتمع

فرصة لن تتكرر

مجلدات المجتمع

مجلة المسلمين في أنحاء العالم

نظرا للإقبال الشديد من القراء على اقتناء مجلدات «المجتمع»، فإننا نعتذر عن تلبية حاجة القراء من المجلدات العشر الأولى، وأنه لم يعد متوفرا سوى المجلدات من رقم ١١ إلى ٤٤ .

أدق أهدات العالم الإسلامي منذ مارس ١٩٧٥م وحتى الآن

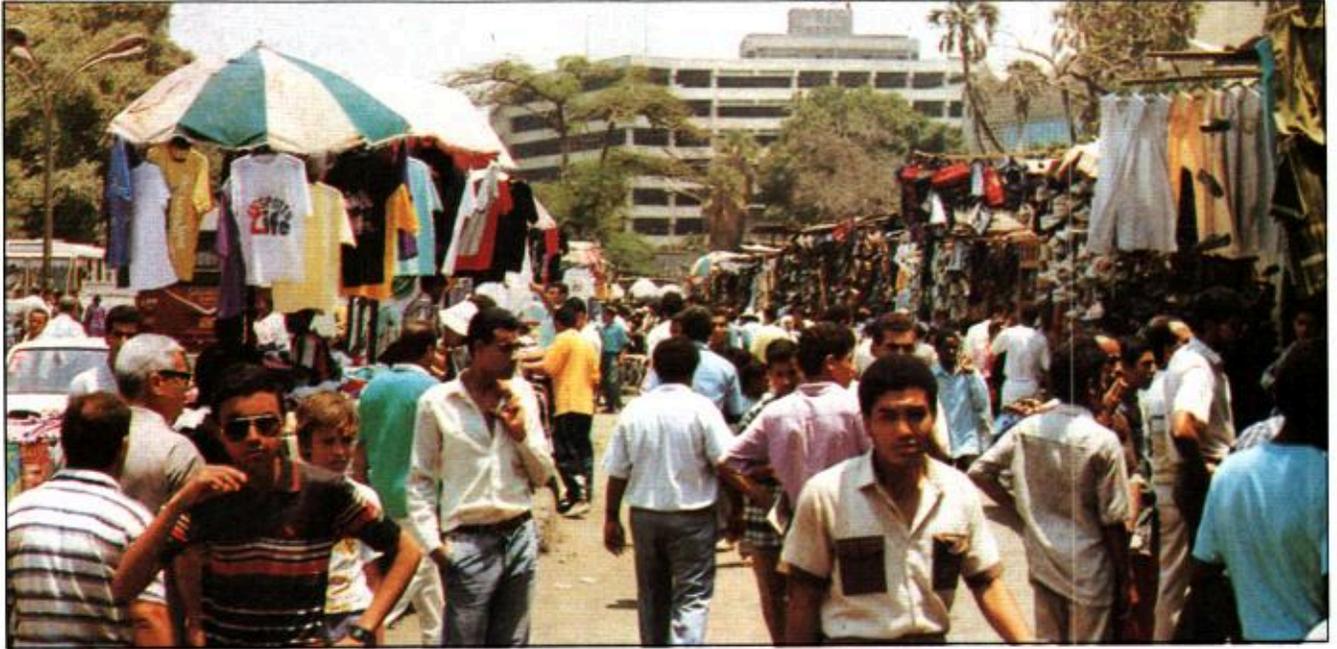
ثمن المجلد الواحد داخل الكويت ٥ دنانير كويتية .. خارج الكويت ١٨ دولار أمريكي أو ما يعادلها شاملة لأجور البريد.



الكمية محدودة .. سارع باقتنائها قبل نفاذها

لمزيد من الاستفسار يمكنك الاتصال على إدارة التوزيع
هاتف رقم ٢٥٦٠٥٢٥ - ٢٥٦٠٥٢٦ فاكس - ٢٥٢١٨٢٦ - ٢٥٦٠٥٢٤

خفايا وأسرار مؤتمر «الحوار الوطني»



■ هل الحوار الوطني في صالح الشعب المصري؟

القاهرة : بدر محمد بدر

الشعب في أكتوبر القادم، والدعوة إلى إجراء انتخابات جديدة تحت دعوى الاستجابة لتوصيات مؤتمر الحوار الوطني، وتكون الحكومة بذلك قد حققت هدفين: الأول: هو تحجيم وحصر الإخوان قانونياً ومنعهم من القيام بدور مؤثر في الانتخابات القادمة، والثاني: هو مفاجأة الأحزاب قبل أن تستعد أكثر لاختيار مرشحيها، وتحقق فرص أفضل جماهيرياً.

الهدف .. مواجهة الإخوان

ويمكن القول، بلا أدنى مبالغة، أن الهدف الأساسي لما سمي «بالحوار الوطني» كان محاصرة الإخوان المسلمين في الانتخابات القادمة، فالمعروف أن تحالف الإخوان مع حزب الوفد عام ١٩٨٤م، أدخل تسعة من الإخوان مجلس الشعب، وتحالف الإخوان مع حزب العمل عام ١٩٨٧م أدخل ستة وثلاثين عضواً من الإخوان إلى مجلس الشعب (أي أربعة أمثال العدد السابق) ولو جرت انتخابات جديدة فمن المتوقع أن يزداد عدد أعضاء الإخوان ربما

في أسبوعين فقط أنهى مؤتمر الحوار الوطني أو «مؤتمر الحزب الوطني» أعماله في القاهرة، وانفض المولد، وانتهت الزفة، وسط نهشة الكثيرين من المراقبين والمتابعين وبعض المتفائلين للسرعة التي جرت بها وقائعه، بينما المناقشات لم تكتمل، ولم يفسح المجال أمام الآراء المختلفة وتفاعلاتها، وكان الحرص من قيادة المؤتمر على سرعة التوصل إلى صيغة عامة تضم «توصيات» وليس «قرارات»، تمت الموافقة عليها تحت تأثير الترغيب والترهيب، وهي الآن موضوعة في «امان» على مكتب السيد الرئيس «تنتظر الوقت المناسب والظروف الملائمة التي يراها السيد الرئيس لإقرارها» حسبما صرح به أحد كبار الصحفيين المقربين من الرئاسة.

والضغط على البعض الآخر لمنع قبولها والتحالف مع «حركة الإخوان المسلمين»، وتحجيمها في الانتخابات البرلمانية القادمة، لمنع فوزها، وتقليل مقاعدها، وحصارها إعلامياً ودعائياً، ويقول أحد المراقبين: إن الحكومة إذا نجحت في الحصول على موافقة أحزاب المعارضة المشاركة في الحوار (الوفد والناصرى فقط لم يشاركا) والاطمئنان إلى ذلك، فمن الأرجح إقدامها على حل مجلس

ومن خلال استعراض وقائع مؤتمر الحوار الوطني وما تمخض عنه من توصيات، تؤكد الجميع من رغبة الحكومة في الوصول إلى «صيغة محددة» تم إعدادها والاتفاق عليها داخل أروقة الحزب الوطني، ولكن جرى إخراج هذه «التوصيات» عبر «سيناريو ردي»!! «التوصيات» جاءت مخيبة لآمال المراقبين، وأهم هذه التوصيات التي حرصت الحكومة على إثبات أنها رغبة الأحزاب المشاركة في المؤتمر، عودة الانتخابات بالقائمة النسبية بشكل يتفادى عدم دستوريته، وأن تكون هذه القوائم حزبية وتترك فرصة للمستقلين، ودخل الكواليس تم الاتفاق مع بعض الأحزاب

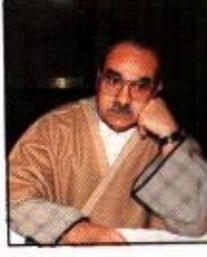
تهديدات سياسية وإغراءات مادية للتوقيع على توصيات هزيلة



■ فؤاد سراج الدين



■ فهمي هويدي



■ د. محمد عمارة



■ مصطفى مشهور

بنفس النسبة أي يصبح عددهم حوالي ١٤٤ نائباً يشكلون ثلث أعضاء المجلس وهو ما تبذل السلطة كل ما في وسعها أمنياً وسياسياً وقانونياً لمنعه.

الترويج والترهيب الذي مارسته الحكومة مع أحزاب المعارضة لقبولها التوصيات وإعطائها ضمانات لعدم إتاحة الفرصة أمام الإخوان لنضول البرلمان عن طريقها، شمل التهديد بتفجير الأحزاب من الداخل عن طريق بعض قياداتها المنشقين أو المعزولين أو المستبعبين (حزب العمل كمثال)، أو التهديد بفتح ملفات الاتهامات في الذمة المالية (حزب الأحرار كمثال)، أو تصعيد النزاع على رئاسة الحزب (حزب الخضر كمثال)، بالإضافة إلى مزيد من الحصار الإعلامي والأمني والسياسي.

أما الترويج فقد شمل تقديم دعم مالي كبير فوري أثناء انعقاد مؤتمر الحوار لجميع الأحزاب المشاركة، حسبما صرحت به لنا شخصية رفيعة المستوى ضمن قيادة حزب معارض رئيسي حصل حزبه على الدعم المالي، وأيضاً أعطت الحكومة وعوداً لقادة هذه الأحزاب بإخلاء بعض الدوائر لهم خصوصاً التي يتواجد فيها رموز وقادة الحزب، بالإضافة إلى وعد آخر بتعيين رئيس الحزب، ضمن النسبة التي يعينها رئيس الجمهورية، في حالة فشله في الفوز بالمقعد!

بقية توصيات اللجنة السياسية التي رأسها أحمد فتحي سرور كانت هامشية، بعد استبعاد النظر في تعديل مواد الدستور، وهو السبب، أو أحد الأسباب الرئيسية التي أدت إلى مقاطعة حزب الوفد للمؤتمر، حيث أوصت اللجنة بضرورة امتداد فترة قيد الناخبين في الجداول الانتخابية من شهر إلى أربعة أشهر في العام، وضرورة تنقية الجداول الانتخابية وضمان نزاهة الانتخابات... الخ. أما بقية توصيات المؤتمر في اللجنة الاقتصادية واللجنة الاجتماعية والثقافية، فكانت توصيات عامة لا تضيف جديداً إلى الواقع، أو لا تغير كثيراً من الظروف القائمة.

أزمة حكومية

وقد أجرت المجتمع استطلاعاً للرأي بين القوى السياسية والحزبية والرموز الفكرية حول الحوار ونتائجه وتوصياته، من بين المشاركين والمستبعبين والمقاطعين، يقول الأستاذ: فؤاد سراج الدين - رئيس حزب الوفد - الذي قاطع الحوار: لم يعد هناك أي أمل من الحوار بعد أن انقلب إلى زفة يقودها الحزب الوطني ومكلمة في التوافق والهامشيات، وهكذا حكم علينا أن نبقى في هذا الظلام الدامس - ظلام الشمولية - إلى أن يقضي الله أمراً كان

وأهم قضية غابت عن المؤتمر هي الإصلاح السياسي وتعديل الدستور، وحرية تشكيل الأحزاب وقضية الخصخصة في الاقتصاد، ومدة انتخاب رئيس الجمهورية، ويؤكد هويدي أن: «مباحث أمن الدولة هي التي قامت باختيار أعضاء اللجنة التحضيرية للحوار، ووقفت وراء منع بعض القوى السياسية من المشاركة في الحوار مثل بعض الجامعات والنقابات، وبالتالي أصبحت قضية المشاركة تحمل علامات استفهام كثيرة ومحل نظر الجميع.. إننا الآن نجد حواراً ضعيف المصادقية، وتراجعت ثقة الناس فيه لأنه لا يمس الأولويات الأساسية التي تشغل الناس، لقد أصبحنا نحن المصريين نتعامل مع سلطة مؤبدة، احتكرت كل شيء لنفسها رغم أنف الجميع».

أحزاب اللافقات

الدكتور محمد عمارة يقول: إن الحزب الحاكم حدد من يريد وما يريد في الحوار واستبعد من أراد استبعاده، وحدد للمتعارين مناطق الحلال المباح الحوار فيها، ومناطق الحرام الممنوع الاقتراب منها، والمؤسف أن طريقة استدعاء الأعضاء إلى هذا الحوار تمت بقدر من الاستهانة يأنف منها كبار النفوس،

مفعولاً، ويؤكد سراج الدين على أن الإصلاح السياسي هو المدخل الصحيح والوحيد والطبيعي لأية إصلاحات تأتي بعد ذلك، وما دام المؤتمر قد أجهض مبدأ تعديل الدستور منذ البداية، فمن الطبيعي أن تكون نتائجه هزيلة.

ويرى الأستاذ مصطفى مشهور - نائب المرشد العام للإخوان المسلمين - مستبعبون من الحوار: « أن استبعاد قوى لها حجمها ووزنها من الحوار وأن المؤتمر الذي كانت الغالبية الساحقة فيه للحزب الوطني، وأن جلساته مضت في إطار تؤكد العديد من الدلائل على أنه مُعد سلفاً، فلم يتطرق إلى موضوع إطلاق الحريات وإلغاء القوانين الاستثنائية وإعطاء الإنسان المصري كافة حقوقه في التعبير وإصدار الصحف وتشكيل الأحزاب، وتوفير الضمانات الفعالة لنزاهة الانتخابات، كل ذلك لا يمكن أن يؤدي إلى الإنجاز المطلوب أو المأمول.

الأستاذ: ضياء الدين داود - رئيس الحزب الناصري - قاطع الحوار: يؤكد أن أهداف الحوار الذي جرى هابطة، (ولم يقصد بها كما قيل وضع استراتيجية للقرن ٢١) فليس من السياسات الاستراتيجية تعديل اختصاص المدعي الاشتراكي أو التصرف في الشركات العامة، وهذه أشياء صغيرة تختلف عن الاستراتيجية الكبرى، وكنت أتصور ذلك قبل

المؤتمر يهدف إلى فرض المزيد من الحصار على الحركة الإسلامية في الانتخابات القادمة

وطريقة الحوار عبرت عن طريقة مسرح العبت الذي هو عصرنا الراهن لون من اللامعقول في ظل المتغيرات الكبرى التي يشهدها العالم.

وتسأل الدكتور عمارة: لماذا استبعدت لجنة الحوار الوطني نوادي هيئات التدريس الجامعية والنقابات المهنية وهي المؤسسات التطوعية والأهلية والمندية في المجتمع، في حين يمثل الحزب الحاكم في عضوية المؤتمر بـ ٢٣٧ عضواً من بين ٢٧٤ هم أعضاء المؤتمر، وأغلب الباقيين يمثلون أحزاباً هلامية وورقية مما تسمى أحزاب اللافقات؟! ويقول الدكتور عمارة: كان بالإمكان الحفاظ على الحوار والخروج بنتائج جادة، حتى لو وضعت تلك النتائج في «سلة المهملات»، ولكن يبدو أن الله سبحانه أراد فضح ما يسومونه بالشكل والمضمون معاً. ■

الدعوة إلى الحوار الوطني، وتؤكد ذلك عندما قدم الحزب الوطني ورقة يطالب فيها بتعديل قانون مباشرة الحقوق السياسية، وكان هذا أمراً غريباً، وأصبح الحوار نموذجاً مكرراً من مجلس الشورى والمجالس القومية المتخصصة، وسوف تثبت الأيام موقفنا حول هذه المكلمة أو المسرحية البهئية عديمة الجدوى والأهداف.

ضعف المصادقية

الأستاذ فهمي هويدي: يرى أن الحوار الوطني محكوم برؤية الحزب الحاكم، فهو الذي وضع البرنامج ووضع أسس المناقشة، وغيب الطرف الإسلامي عن الحوار، يعني أنه حوار وطني ناقص، لا تمثل فيه قوى الوطن الحقيقية،

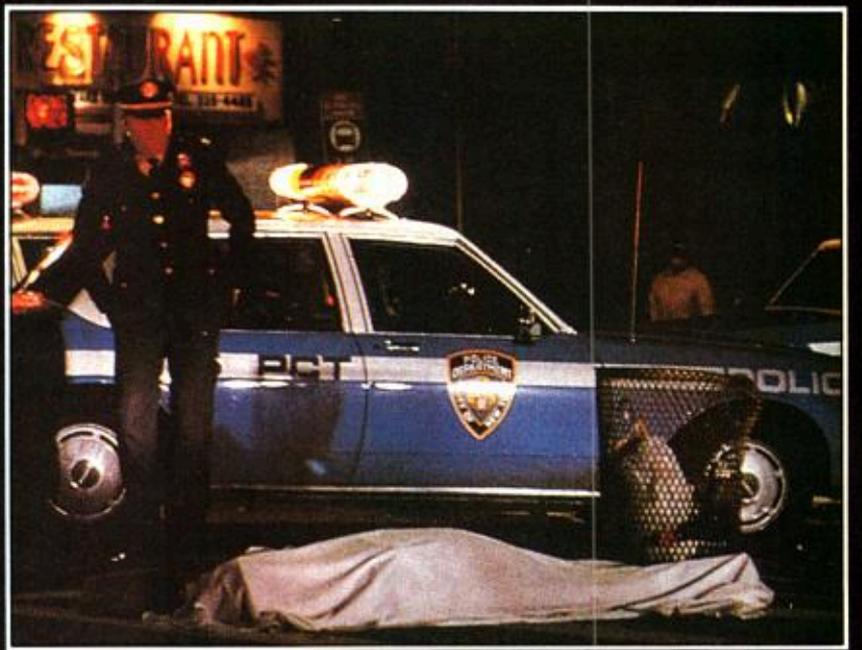
النظام الع بين الاستمرار

واشنطن : د. عبد الله الشيخ (*)

في العدد الماضي عرض الكاتب للأسس التي يقوم عليها النظام العالمي الجديد وفق الرؤية الغربية وفسر على ضوءه موقف النظام العالمي من إسرائيل وانتهى إلى تحليل دور الولايات المتحدة في النظام العالمي الجديد الذي أعقب انهيار الاتحاد السوفيتي وزوال الحرب الباردة، وتناول الآراء التي تقول باحتمال تدهور وزوال قوة الولايات المتحدة والا تبقى هي القطب الأوجد، وقد تتبع هذا التدهور في المجال الاقتصادي حيث فقدت الولايات المتحدة المركز القيادي في مجال تكنولوجيا الإلكترونيات وتفوقت عليها اليابان سواء في مجال التكنولوجيا الدنيا أو العليا.. وهذا الانحدار الاقتصادي هو نفسه الذي أودى بالاتحاد السوفيتي، وهذا العدد يستطرد الكاتب بعرض صور التدهور في مجالات أخرى بادنا بالمجال الاجتماعي والأخلاقي.

التدهور الأمريكي، في المجال الاجتماعي والأخلاقي

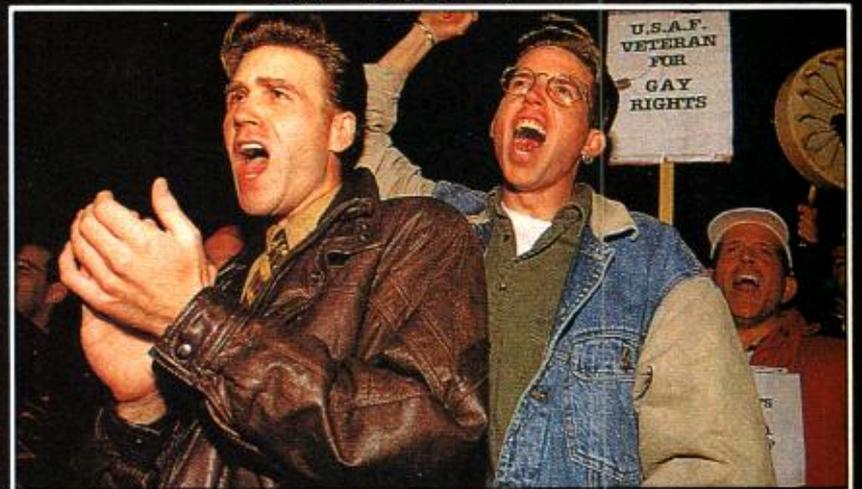
إذ كان العلماء قد أثبتوا حقيقة التدهور الأمريكي في المجال الاقتصادي، والصناعي مقارنا بمنافسيها في السوق العالمي، فإن علماء الاجتماع، وعلماء الأخلاق يتفقون على حقيقة مؤداها أن الولايات المتحدة تعيش فترة من الانحدار الاجتماعي والأخلاقي لم تشهدها من قبل للدرجة التي بدت رأس الكنيسة المسيحية في العالم البابا جون بول الثاني، إلى قرع الأجراس الدالة على هذا الخطر، وقال بصريح العبارة: «إن على أمريكا أن تعالج مشكلتها الأخلاقية، وإذا لم تستطع ذلك فإنها سوف تفقد روحها، وتفقدان الروح يعني الموت».



■ زيادة نسبة معدلات الجريمة في أمريكا



■ انتشار العاطلين في طرقات نيويورك



■ مظاهرة تؤيد حقوق الشاذين في أمريكا

البي الجديد والسقوط (٢ من ٢)

تصدع الأسرة الأمريكية

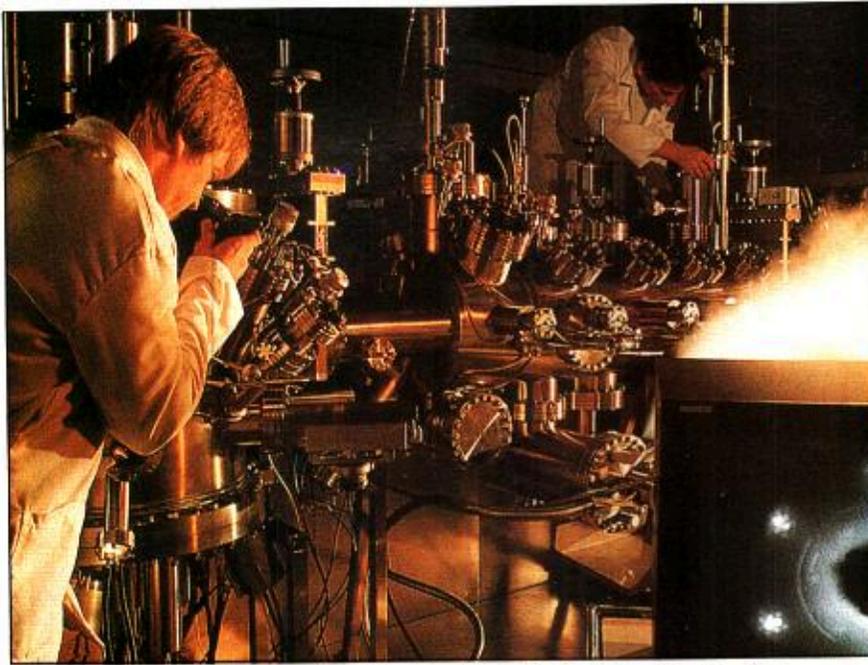
دعونا نلقي نظرة على وضع الأسرة في المجتمع الأمريكي، والأسرة هي الوحدة الأساسية لأي مجتمع، تماسكها يعني تماسك المجتمع، وتصدعها يعني تصدع ذلك المجتمع، فقد ذهبت الدراسات إلى أن تفسيراً كبيراً لحال هيكل الأسرة الأمريكية أي الهيكل الطبيعي للأسرة والذي يتكون من الأب والأم والأطفال سيراً نحو هيكل جديد غير طبيعي للأسرة، فالأسرة الطبيعية ما عادت هي أساس البناء الاجتماعي في المجتمع الأمريكية لأنها صارت تشكل فقط نسبة ٥٨٪ من أنواع الأسر الجديدة التي خلقها التطور المادي، والحرية الشخصية المبالغ فيها.

أما الأسر الأخرى التي صارت تشارك هيكل الأسرة الطبيعي في المجتمع فهي الأسرة القائمة على التبني والتي تتكون من زوج وزوجة وطفل متبنى، فهي تشكل حوالي ١٦٪ من مساحة الأسرة الأمريكية.

أما النوع الثالث من الأسر فهي الأسرة التي تقوم عليها امرأة دون وجود رجل هذه الأسرة تشكل ٢١٪ من مساحة الأسرة الأمريكية، هذه وتجيء هيكل أسرة أخرى مثل الأسرة التي يقف على رأسها رجل دون امرأة، فهي تشكل نسبة ٢٠٪ من مساحة الأسرة الأمريكية، بينما يشكل هيكل خامس تسمية الدراسات الإحصائية بالهيكل الأخر نسبة ٧٪ من الأسر الأمريكية (١).

هذا التغيير الهيكلي في الأسر الأمريكية جاء نتيجة أسباب عديدة منها تزايد نسبة الطلاق التي وصلت عام ١٩٨٠ إلى ٤٨٪ ثم وصلت عام ١٩٨٩م إلى ٥٠٪. بل إن بعض الدراسات تذهب إلى أن هذه النسبة وصلت إلى ٦٠٪، ففي دراسة أعدها الباحث فيليب لاندر محرر مجلة التقرير الكاثوليكي العالمي وهي دورية شهرية ذكر أن نسبة الطلاق في الولايات المتحدة وصلت إلى ٥٠٪ علماً بأن دراسات أخرى تذهب إلى أن النسبة المذكورة تصل إلى ٦٠٪ (٢).

ولاشك أن هذه نسبة مذهلة تعني أن البنية الأساسية للمجتمع الأمريكي في حالة انهيار ومن الطبيعي أن يكون مثل هذا المجتمع هو مجتمع الجريمة والمخدرات، وقد ذكر الباحث المذكور



هل يؤدي تدهور الاقتصاد الأمريكي إلى تراجع الدور الأمريكي في النظام العالمي؟

أخبار القتل العشوائي بين الشباب في الشوارع، وفي ساحات المدارس، وفي المطاعم لاتفه الأسباب، حتى أطلق البابا جون بول الثاني على هذه الحالة عند زيارته الأخيرة للولايات المتحدة اسم «ثقافة الموت»، هذا وقد دفعت الحالة المتدهورة للسلام الاجتماعي داخل البلاد الكونجرس الأمريكي لإجازة قانون خلال هذا الشهر سمي بقانون الجريمة يضع شروطاً قاسية لشراء السلاح، وعقوبات أشد لمرتكبي الجريمة، وزيادة في عدد رجال الأمن في الشوارع.

تدهور المؤسسة الدينية.. الكنيسة في مهب الريح

إن التدهور الاجتماعي لم يقتصر على

أعلاه السيد لاندر إذا كان تصدع الأسرة الأمريكية يمثل السبب الأكبر في ازدياد الجريمة والفقر، واستخدام المخدرات فإن ذلك يعني أن المجتمع الأمريكي يسير في الاتجاه الخاطئ (٣).

الجريمة .. والمخدرات.. وانتشار الأمراض.. وثقافة الموت

تذهب الدراسات الاجتماعية إلى أن أحد أسباب انتشار المخدرات، وتنامي الجريمة، وانتشار الأمراض هو تصدع الأسر الأمريكية، فقد وصل معدل الجريمة في الولايات المتحدة عام ١٩٨٧م إلى ١٣,٥ مليون جريمة، أما سنة ١٩٨٩م، فقد سجلت ١٤,٢٥ مليون جريمة،

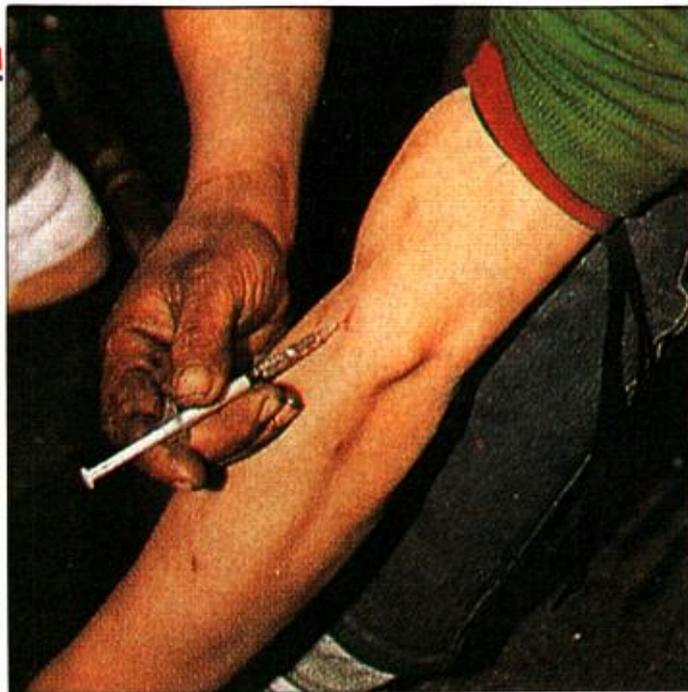
التدهور الأمريكي في المجال الاجتماعي والأخلاقي يبرز في تفكك الأسرة وانتشار الجريمة والمخدرات وثقافة الموت

ففي دراسة أعدها السيد: كيشور محبوبواني نشرتها دورية الشؤون الدولية المحترمة جاء أنه منذ ١٩٦٠ زادت نسبة نمو سكان الولايات المتحدة بحوالي ٤١٪ بينما زادت جرائم العنف بنسبة ٥٦٠٪، وزادت نسبة المواليد غير الشرعيين بحوالي ٤١٩٪، أما نسبة الطلاق فقد زادت بحوالي ٣٠٠٪، إن هذا تهوّر اجتماعي ضخم، الشيء الذي يخيف أي مجتمع إذا حدث مثل ذلك فيه، ورغم ذلك ترى الأمريكيين يسافرون إلى الخارج يبشرون بمزايا الحرية الشخصية، متجاهلين النتائج الاجتماعية الظاهرة، يفعلون ذلك بنوع من الثقة بدلا من أن يشعروا بالفخار (٤).

كل ذلك ولد مجتمعا في حالة حرب اجتماعية حيث تحل وسائل الإعلام في كل يوم جديد

المساحات التي ذكرناها، بل وصل إلى الكنيسة نفسها مكان القداسة الدينية، وملاذ الطهر والعفاف، فقد انتشرت قضايا الفساد الأخلاقي ضد كبار رجال وأباء الكنيسة، أمثال القس التلفزيوني «جيمي سواغرت»، والذي وجد يمارس الرذيلة مع بائعات عابيات للهوى في شوارع لوس أنجلوس، والقس التلفزيوني جيمي بيكر والذي استمر يجمع ملايين الدولارات من المؤمنين لينفقها على حياة باذخة، وسلوك منحرف، حتى أنه شيد غرفة مجهزة بنظام للتبريد والتدفئة لكلمة المدلل في حين يعيش عشرات الآلاف من الناس دون مساكن بهذا التجهيز وهذه الأنظمة، بل يعيش المئات دون مساكن في شوارع المدن الكبرى مثل شيكاغو، واشنطن، ونيويورك.

الكنيسة مصداقيتها، وصارت تفقد المعركة وراء المعركة، وأول الذين فقدتهم الكنيسة هم قطاع الشباب الذين قُلت مشاركتهم في سلك الآباء، حتى لجأت الكنيسة إلى النساء، والشيوخ غير الأكفاء ملء المناصب في الهرم الكنسي، وأكثر من عبر عن هذا العزوف من قبل الشباب هو الباب جون بول الثاني في زيارته للولايات المتحدة ١٣ / ١٦ / ١٩٩٣م، عندما قال مخاطباً اجتماعاً شبابياً حاشداً في مدينة بولاية كلورادو ليس هذا وقت الشعور بالذلة، والحرص من الرسالة المسيحية، بل هو وقت التبشير بها من أعلى أسطح المنازل (٥)، ولكن لا يمكن علاج المشكلات المستعصية للكنيسة الغربية بصورة عامة والأمريكية بصورة خاصة بعيداً عن العلاج الجذري للمجتمع الغربي، فالكنيسة ما هي إلا نتاج المجتمع الذي تعيش فيه.



■ انتشار المخدرات في المجتمع الأمريكي

الصرب الباردة في المجال العسكري، وكلكبر اقتصاد في العالم مقارنة ببلدانها، إلا أن الدراسات الميدانية تشير إلى أن الولايات المتحدة تفقد بصورة وثيقة مركز القيادة في الاقتصاد العالمي، وتشير نفس هذه الدراسات إلى تنامي قوة الاقتصاد الياباني والصيني في شرق آسيا، وكذلك اقتصاد غرب أوروبا، هذه الحقائق تشير بوضوح إلى أن العالم يعيش لحظة أحادية القطبية في المجال العسكري، بقيادة الولايات المتحدة، ولكن النظام العالمي يسير بصورة متندة نحو نظام تعددي القطبية في المجال الاقتصادي والسياسي.

هذا ومن ناحية أخرى تتعرض الولايات المتحدة إلى أمراض اجتماعية في غاية الخطورة، مثل تدهور النظام الاجتماعي، بسبب تصدع الأسرة، وانحلال عام في الأخلاق، وانتشار المخدرات والأمراض المتصلة بها، وازدياد نسبة الجريمة، وفقدان عام للسلام الاجتماعي، بسبب عدم العدالة في توزيع الثروة، وعدم الانسجام العرقي الذي يترجم من وقت لآخر في جرائم بشعة تنطلق من منطلقات عرقية، هذه الأمراض الاجتماعية تصاحب عادة سقوط الدول الكبرى، والإمبراطوريات مما يجعل الولايات المتحدة عرضة لنفس مصير الاتحاد السوفيتي، والذي كان يبدو من الخارج قوة عظمى، مع أنه في الواقع الداخلي لا يختلف كثيراً عن أية دولة من دول العالم الثالث. فهل سيؤدي تدهور الأوضاع الاقتصادية

الأحوال، الاستمرار في التفوق في المجالات الأخرى مثل التكنولوجيا المتطورة، والإنتاجية الاقتصادية، فقد أثبتت معظم الدراسات تدهور إنتاجية العامل الأمريكي مقارنةً بغيره في الدول المنافسة للولايات المتحدة مثل أوروبا، وآسيا وكذلك في اليابان الأمر الذي يجعل من الولايات المتحدة في نظام دولي أحادي القطب في المجال العسكري، تعددي القطبية في المجال الاقتصادي، فأوروبا الموحدة صارت تشكل أحد الأقطاب الثلاثة أو الأربعة الاقتصادية في النظام العالمي الجديد، كما أن اليابان صارت لاعباً قطبياً في الاقتصاد، هذا بالإضافة إلى الصين، والتي بدأت تظهر كمورد اقتصادي.

أمريكا دولة أحادية في المجال العسكري.. تعددية القطبية في المجال الاقتصادي

رغم هذه الأمراض الاقتصادية والاجتماعية، والأخلاقية التي تنهش في الجسم الأمريكي، إلا أن الولايات المتحدة، تعد القوة العظمى العسكرية الوحيدة في العالم اليوم، ففي دراسة أعدتها وحدة بحوث خدمات الكونجرس ١٩٩١م عن صادرات السلاح، جاء ترتيب الاتحاد السوفيتي رقم واحد في حصيلة صادرات السلاح في الفترة ما بين ١٩٨٢م - ١٩٨٩م إذ صدر ما قيمته ١٣٢ بليون دولار، أما الولايات المتحدة فقد صدرت سلاحاً بقيمة ٥٠ بليون دولار (٦).

وفي عام ١٩٨٩م كانت نسبة صادرات الاتحاد السوفيتي من الأسلحة التقليدية ٤٣,١٪ لم تعد صادرات الولايات المتحدة نسبة ٢٤,٧٪، هذا ويعد انهيار الاتحاد السوفيتي وتدهور ترسانته العسكرية، تصدرت الولايات المتحدة قائمة تجار السلاح حيث بلغت نسبة صادراتها ١٩٩١م حوالي ٣٨٪ من صادرات السلاح في العالم، الأمر الذي جعل نصيب روسيا من صادرات السلاح لا يزيد عن ٢٠٪.

أما في مجال الأسلحة النووية فإن الولايات المتحدة تعد الدولة الأولى كذلك، فمع التزامها باتفاقيات الحد من الأسلحة الذرية مع الاتحاد السوفيتي سابقاً، تبقى هي الدولة العظمى الوحيدة في هذا المجال، وهذا ما دفع بكثير من أساتذة العلاقات الدولية إلى وصف النظام العالمي الراهن بأنه نظام القطب الواحد استناداً على التفوق العسكري للولايات المتحدة في مجال الأسلحة التقليدية، والأسلحة النووية (٧). ولكن التفوق العسكري لا يعني بحال من

الباباجون بول الثاني: إن على أمريكا أن تعالج مشكلتها الأخلاقية وإذا لم تستطع فإنها سوف تفقد روحها

والاجتماعية في الولايات المتحدة إلى سقوط يشبه سقوط الاتحاد السوفيتي ١٩٩٢م ■

الهوامش

- ١ - التقييم العالمي.. شركة هولارد، نيويورك، ص ٨٢٤.
- ٢ - دول شريت جورنال، ١٣ أغسطس ١٩٩٣م.
- ٣ - كيشور مجبواني، دورية الشئون الخارجية عدد سبتمبر - أكتوبر ١٩٩٣م - ص ١٠ - ١٤.
- ٤ - واشنطن تايمز ١٦ أغسطس ١٩٩٣م.
- ٥ - فلافلينا إنكواجيرد ٧ / ٥ / ١٩٩١م.
- ٦ - جوزيف فاي، مجلة السياسة الخارجية، عدد خريف ١٩٩١م ص ١٥٣ - ١٧٥.

(٥) باحث بالمؤسسة المتحدة للدراسات والبحوث.

فقد تدهورت إنتاجية العامل الأمريكي من ٢,٨٪ في السبعينيات إلى ٠,٨٪ في بداية التسعينيات، أما اليابان فقد سجلت إنتاجية تصل إلى ٤,٥٪ في السبعينيات بينما كانت الصين تسجل إنتاجية تصل إلى ٥,٨٪، أما في التسعينيات فقد وصلت الإنتاجية في الصين ٧٪ في الوقت الذي تدهور فيه الإنتاجية في الولايات المتحدة إلى أقل من ١٪، ويذهب كثير من الاقتصاديين إلى أن اتجاه الاقتصاد العالمي سوف يستمر في السير في هذا الاتجاه، أي اتجاه نحو الإنتاجية في شرق آسيا، وتدهورها في أمريكا وغرب أوروبا.

الخلاصة

رغم ظهور الولايات المتحدة كقوى دولة بعد

في زيارة رئيس وزراء الصين لألمانيا الاتحادية:

المصالح الاقتصادية تطفئ على حقوق الإنسان

بون : نبيل شبيب



أحداث ومظاهرات الطلبة في عام ١٩٨٩م

إثناء وجود رئيس الوزراء الصيني ولي بنج، في ألمانيا، ورد خبر في آخر مسلسل الأخبار المعتادة منذ زمن طويل، عن اعتقال المعارض الصيني ولو هونجلاي، لاستجوابه، وكان من زعماء الحركة الطلابية عام ١٩٨٩م، وقضى أربع سنوات في السجن، وأطلق سراحه قبل ثلاثة أسابيع فقط.

ولكن الخبر بقي مقتضباً جانبياً لا اثر له على مجرى الزيارة ونتائجها، ولا يتوقف عنده اصحاب القرار السياسي والاقتصادي طويلاً، وجب ما يصنع به هو إضافته إلى التقارير والقوائم التي تعدها وتنشرها المنظمات غير الرسمية للدفاع عن حقوق الإنسان، وقد تؤثر بذلك على الرأي العام، ولكن ما مدى هذا التأثير في بلد كالألمانيا، يتابع الفرد فيه أوضاع بلاده الاقتصادية، وما يعنيه ارتفاع حجم الصادرات الألمانية أو انخفاضها بالنسبة إلى معدلات البطالة ومستوى الدخل المالي؟

التجارية خاصة، وبين سياستها على صعيد حقوق الإنسان، والواقع أن هذا الربط كان شكلياً فصحة الولايات المتحدة الأمريكية من التجارة الخارجية للمصنوع تزيد على ٢٢,٥٪، وقد لا يكون من قبيل للمصانعة وحدها أن يأتي توقيت زيارة رئيس الوزراء الصيني لي بنج قبل أيام فقط من زيارة الرئيس الأمريكي لألمانيا، وكذلك قبل أيام معدودة من انعقاد قمة ناهلبي للدول الصناعية للسبع الكبرى في العالم.

وكما أن بكنين أبدت حصول ألمانيا على العضوية الدائمة في مجلس الأمن حسب تصريحات الناطق الحكومي في بون، كذلك فقد أعلنت الحكومة الألمانية تأييدها لاندماج الصين في الاتفاقية العالمية للتجارة والجمارك، وأكدت على أن علاقاتها مع الصين «علاقات زمامة على المدى الطويل في خدمة حفظ السلام العالمي» على حد تعبير المستشار كول.

أما قضايا حقوق الإنسان فالمفروض أنها كانت موضع الحديث خلال فترة وجيزة لاجتماع كول مع لي بنج، قبل انضمام الوفدين إليهما وتحول المحادثات إلى الجوانب الاقتصادية والتجارية، وأعلن كول أن الطرفين متفقان على أن يكون الحوار الثنائي شاملاً لجوانب حقوق الإنسان وفق تصريحات لي بنج أثناء زيارته للنمسا قبل ألمانيا، ولكن «الحوار» سيلتزم بالسرية وسيقوم على مبدأ الثقة المتبادلة. وكان جواب الضيف الصيني واضحاً في أنه لا يمانع من الحوار.. ثم أكد ما يعنيه الحديث عن حقوق الإنسان لديه. فالأولوية لقضايا التنمية والحقوق الإنسانية المعيشية، لا السياسية والمعنوية، كذلك لم يغفل الضيف الصيني عن الإشارة إلى أن بكنين «لا تتدخل في شئون البلدان الأخرى، فهي لا تقبل إن التدخل في شئونها»

الألمانية، منها زيمس وديملر بيز، ومن المشاريع ما يشمل شبكة الحافلات الكهربائية تحت الأرض (مترو) في مدينتي شنغهاي وكانتون، ومد طريق سريعة للسيارات بين بكين وشنغهاي، وتطوير شبكة المواصلات ونقل الأخبار، مع بناء العديد من الطرق والموانئ ومراكز نقل الأخبار، فضلاً عن مشروع لبناء مصنع لتوليد الطاقة من الفحم بقيمة ١,٦ مليار مارك.

قبل أقل من عام واحد كان المؤتمر الدولي لحقوق الإنسان في فيينا ساحة سباق بين الدول الغربية في الظهور بمظهر الزعامة لحركة الدفاع عن حقوق الإنسان وحقوق الأقليات في العالم، وكانت للصين بين الدول التي تزعمت موقف غالبية البلدان النامية وهي تعطي الأولوية لما سمي الخصوصية الحضارية وضرورات التنمية الاقتصادية، ويبدو أن الدول الغربية التي ترفض هذه الأولوية، إنما تريد تشيبت أولوية أخرى للمصالح الاقتصادية المادية والتجارية المحضة، فهذا ما جعل مطلبية السباق، تجاه الصين - وهي تحقق نمواً اقتصادياً سنوياً ١٢٪/١٤٪ - لا تحفل بمنظومات حقوق الإنسان أو المواقف الرسمية للدفاع عن حقوق الإنسان من جانب الدول الغربية، بقدر ما تحفل بالمتسابقين من الشركات ورجال المال والأعمال على السوق الاستهلاكية الكبرى في العالم (٢٢٪ من السكان)، ولم تكن ألمانيا تشعر بحرج كبير في تبني نظرية التأثير على وضع حقوق الإنسان عن طريق تطوير العلاقات الاقتصادية، رغم ظهورها وكثافتها منفردة بالميدان على هذا الصعيد، ولكن البقية الباقية من الحرج أيضاً زالت الآن، بعد أن سجلت الولايات المتحدة الأمريكية قبل شهر معدودة تراجعاً أشبه بالهزيمة السياسية والدبلوماسية أمام المصالح المادية المحضة، فاستقلت - في معركتها الكلامية - ما كانت تقول به من الربط بين تفضيل الصين بميزات

الحكومة الألمانية تتلق ولا ريب من أن الفرد الألماني يتأثر أيضاً ويصورة أكبر على الأرجح، بلخبار أخرى تقول مثلاً إن حجم التبادل التجاري بين ألمانيا والصين الشعبية، كان يعادل ٩,٢ مليار مارك عام ١٩٨٨م، قبل «الثورة الطلابية» التي يحمل لي بنج المسؤولية عن إخمادها بوسائل نموية، وقد ارتفع هذا التبادل التجاري بعد عام واحد إلى ٩,٧ مليار مارك عام ١٩٩٠م، ثم إلى ١٧,٤ مليار عام ١٩٩٢م، وسجل رقماً قياسياً آخر عام ١٩٩٣م فبلغ ٢٣,٤ مليار، بفائض يعادل ٤,٢ مليار لصالح ألمانيا، فقد كان حجم صادراتها إلى الصين في العام الميلادي الماضي في حدود ١٣,٨ مليار مارك، أو ما يعادل ٣,١٪ من الصادرات الألمانية بمجموعها، ٦,٢٪ من الصادرات خارج الاتحاد الأوروبي.

ويعتبر ارتفاع حجم الصادرات في مقدمة ما ساهم في بوانر انتعاش اقتصادي جديد وفي انخفاض البطالة مجدداً إلى ٨٪ أو ٣,٥ مليون عامل، كما يعتبر تحقيق المزيد في هذا الاتجاه على رأس أولويات الحكومة الألمانية في عام الانتخابات العامة الجاري، والصين هي «السوق المستقبلية الكبرى» للبيضات الألمانية كما يصفها المسؤولون الألمان، فهل يمكن القبول بتأثير العلاقات الاقتصادية بين البلدين، بسبب حقوق الإنسان وضجيج المنظمات الدافعة عنها؟

وخدمة المصالح المادية تعني هنا التوقعات المرتبطة بزيادة حجم التبادل التجاري بين البلدين بنسبة ٤٠٪ أي من ٢٣,٤ مليار مارك عام ١٩٩٣م، إلى أكثر من ٢٧ مليار مارك كما هو متوقع لعام ١٩٩٤م الجاري وحوالي ٣٣ ملياراً عام ١٩٩٥م للقدام، كما تعني خدمة المصالح المادية عقد ٧ اتفاقات حكومية جديدة حول المنشآت العامة، والسكك الحديدية، وبرامج التلغيم المهني، وأكثر من ٤٠ اتفاقية ثنائية لمشاريع معينة مع الشركات

صفحات من دفتر الذكريات (٦)

أمة المستقبل

بقلم د. توفيق الشاوي (*)



في السنة الأولى من إقامتي في فرنسا كان لدي قدر كبير من الطموح والأمل في مستقبل شعوبنا وأمتنا، وكانت لقاءاتي مع الحاج أمين الحسيني، واتصالاتي بالمسؤولين عن الحركات الوطنية وجماهيرنا في فرنسا، تغذي هذا الأمل والطموح، وكنت أواصل مراسلاتي مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية وعبدالرحمن عزام عن طريق الأستاذ أسعد داغر.

وفعلاً وصل عزام ونزل بفندق «باريس» بشارع الأوبرا، ولقيناه ورحبنا به. قبل مقدمه إلى باريس جازني أحد الإخوان المغاربة وهو «مولاي عبدالله بن إبراهيم» الذي كان ممثلاً لحزب الاستقلال ويؤسس اللجنة الممثلة لحزب الاستقلال. وقد أصبح رئيساً لوزراء المغرب بعد استقلاله. جازني في يوم من الأيام ومعه عدد من مجلة فرنسية هي «مجلة السياسة الخارجية»، وهي مجلة عالمية متخصصة بالأبحاث المتعلقة بالشؤون الخارجية، وبها مقال عنوانه «العرب أمة المستقبل»، مترجم باللغة الفرنسية، وقد أشار الكاتب إلى أن المقال هو ترجمة لمقالة نشرها عبدالرحمن عزام في عام ١٩٢٠م، في إحدى المجلات الفلسطينية في القدس، والترجمة الفرنسية لهذه المقالة أعجبت كثيراً إخواننا المغاربة الذين كانوا يقرعون الفرنسية ويتابعون صحافتنا وأهم ما لفت نظرنا هو تعليق المترجم على هذا المقال، لأنه قال: «إنني رأيت أن أترجم هذا المقال للفرنسيين الآن رغم أنه كتب منذ خمس وعشرين عاماً ليعرفوا ما هي جامعة الدول العربية وما هي أهدافها وما هي حقيقتها، وليرسموا خططهم علي ضوءه».

لقد كانت علاقة عبدالرحمن عزام وثيقة بالإخوان المسلمين وبالشهيد الأستاذ حسن البنا بصفة خاصة، بسبب ما قام به الإخوان من دعم للجهاد الفلسطيني ومشاركتهم للمجاهدين من أبناء فلسطين في الكفاح المسلح، فضلاً عن دورهم في إبقاء جذوة الحماس في جماهير الشعب المصري لهذه القضية منذ ثورة فلسطين في عام ١٩٣٦م، وتطوع الإخوان لجمع التبرعات لدعم الكفاح الفلسطيني، ولا زلت أذكر مقالا كتبه الأستاذ مصطفى صادق الرافعي في مجلة الرسالة بعنوان «الأدي المتوسطة» يشيد فيه بإخلاص شباب الإخوان وإيمانهم بقضية فلسطين، وقد قرأته قبل انضمامي للإخوان وأنا تلميذ بالمدرسة الثانوية، وكان من أهم العوامل التي دفعتني إلى قبول دعوة صديقي وزميلتي المرحوم الأستاذ عبدالصفيص الأصيلي للانضمام لصفوف طلاب الجماعة عندما كنت طالبا بالجامعة، كما أنني قرأت كتاب عزام باشا بعنوان «الرسالة الخالدة» وكتابه «محمد بطل الأبطال».

وفي يقيني أن علاقة عبدالرحمن عزام بالإخوان وإخلاصه لقضية فلسطين وشمال إفريقيا كان من أهم الأسباب التي أدت إلى عزله من الأمانة العامة في عام ١٩٥٢م، عقب حركة الجيش مباشرة بدون مبرر معروف حتى الآن.

في ربيع ١٩٤٦م جازني رسالة من الأستاذ أسعد داغر بأن الأمين العام للجامعة مسافر إلى لندن وينوي أن يزور باريس، وفعلاً بعد أيام اتصل بي زميلي وصديقي الأستاذ حسن أبو السعود وأبلغني بأن أخاه الدكتور محمود أبو السعود اتصل به من لندن وأبلغه بموعده وصول عبدالرحمن عزام إلى باريس، وأنه سيكون في ضيافة السفارة المصرية.

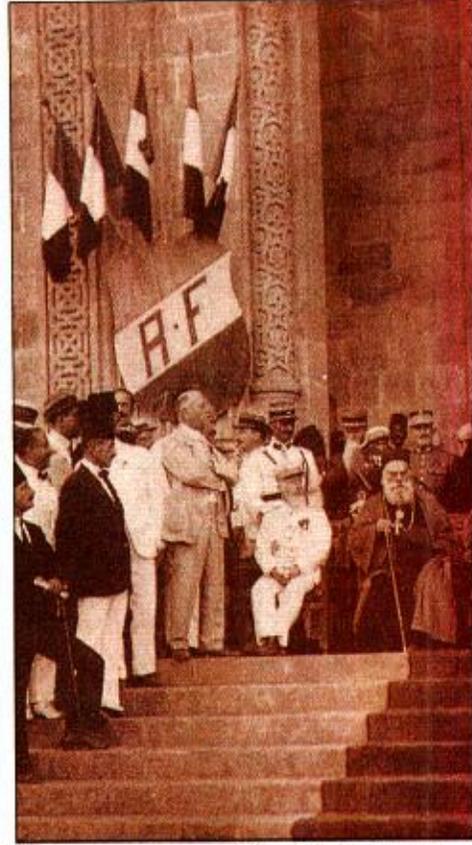
د عزام يشيد بدعم

الإخوان المسلمين للجهاد الفلسطيني
وبدورهم في إشعال جذوة الحماس
في جماهير الشعب المصري لمساندة
الجهاد في فلسطين

هذه المعرفة الجدية، لأن مسألة الوحدة العربية ليست مسألة مرتجلة ولا عارضة، وإنما هي مسألة شغلت العرب منذ الحرب العالمية الأولى، وأنها ليست إلا اسماً آخر للوحدة الإسلامية ليكون العرب محورها بدلاً من الدولة العثمانية والدليل على ذلك هو هذا المقال.

والحقيقة أن المقال كان بارعاً في أنه عرض أن العرب أمة لها تاريخ، وأمة أصيلة، ولها رسالة، وهي رسالة الإسلام، ولذلك فإن هذه الأمة سيكون لها دور كبير في مستقبل العالم، ولكي تؤدي هذا الدور يجب أن تتحد وأن تتقوى، وأن تكون نواة لكتلة عالمية يكون لها دور في النظام العالمي (في ذلك الوقت) الذي بدأ بإنشاء عصبة الأمم بعد الحرب العالمية الأولى.

ولما جاء عبدالله بن إبراهيم بهذه المقالة، قال لي إنه يريد أن يترجمها ويأصافه بعد أيام قليلة علماً بحضور عبدالرحمن عزام إلى باريس واتفقت معه على أن أطلب منه الإذن له بأن يقوم بترجمة هذا المقال ونشره باللغة العربية، ولما وصل عبدالرحمن عزام إلى باريس والتقيت به قدمت له نسخة من هذه المجلة وعرضت عليه الفكرة، وقلت له إن إخواننا المغاربة معجبون جداً بالمقال المنشور بالمجلة ويريدون ترجمته إلى العربية، فضحك



سار الفرنسي في المغرب العربي

من أعماق قلبه، وقال: هذه أشياء كتبتها وأنا شاب منذ خمسة وعشرين عاماً، ولكن الفكرة ما زالت لدي واعتقد أنني ساهمت في تنفيذها بدعوتي لإنشاء الجامعة العربية، والحمد لله قد تم إنشاء هذه الجامعة، قلت له ولكن أنت تعرف أنه كان هناك دعوة للجامعة الإسلامية قبل الحرب العالمية الأولى وأثناء هذه الحرب، وأن العثمانيين والسلطان عبدالحميد بالذات كانوا ينشرون هذه الفكرة ويدعون لها باعتبارها وسيلة لاستعادة الوحدة الإسلامية، فلماذا أنتم تركتم الجامعة الإسلامية وأنشأتم الجامعة العربية؟ فقال لي: نحن ندعو للوحدة العربية لأن هذا هو الممكن حالياً، ونحن نعرف مدى خوف الدول الكبرى من كلمة الوحدة الإسلامية وكلمة الأمة الإسلامية، ولذلك ربما يكون الكلام عن الأمة العربية والوحدة العربية يجب أن يسبق المشروع الأخر الأكبر، بل والأضخم، لإنشاء الجامعة الإسلامية، والحقيقة أن الأوروبيين لا يفرقون بين العرب وبين المسلمين، وأن كلمة عربي ومسلم في نظرهم مترادفان، وخصوصاً في فرنسا هنا، لو راجعت الذي كتب عن شمال إفريقيا والإدارة الفرنسية في شمال إفريقيا لوجدتهم يسيرون على أساس أن الكلمتين مترادفتان، وعلى كل حال أنا أشرت إلى أن الأمة العربية أمامها دور كبير في مستقبل العالم، لأنها أمة

ذات رسالة، والرسالة التي قصدها لكي تعرفها يجب أن تقرأ كتابي الذي نشرته بعنوان «الرسالة الخالدة» وتكلمت فيه عن الإسلام وأنه هو الرسالة الخالدة للعرب، لأن العرب هم الملزمون وهم المسؤولون عن رفع راية هذه الرسالة ودعوة الناس إليها وتبليغها والعمل من أجلها، أنا في اعتقادي أن الوحدة العربية هي الخطوة الضرورية للوحدة الإسلامية، واقتصرنا عليها الآن هو ضروري للتدرج في العمل لذلك، قل لإخوانك المغاربة لا يتعبوا أنفسهم في ترجمة المقال وعليهم أن يبحثوا عن النص الأصلي في المجلة العربية التي نشرته في سنة ١٩٢٠م، وكانت تصدر في القدس بفلسطين وكان صاحبها هو الأستاذ: عجاج نويهض، ومن محاسن الصنف أن أحد كبار الكتاب وهو الأستاذ أكرم زعيتر قد أشار لهذا المقال وأعاد نشره في جريدة الشرق الأوسط بتاريخ ٢٦ / ٥ / ١٩٩٠م، وأرسلت لها تعليقاً نشرته بتاريخ ١ / ٦ / ١٩٩٠م ولا بد أن ننشر المقال كاملاً وتعليقنا عليه فيما بعد.

لقد كان كلامي مع عبدالرحمن عزام في نفس الموضوع الذي كان يدور فيه الحوار بيني وبين الحاج أمين الحسيني (الذي غادر فرنسا قبل وصول عزام) وكان مكملاً له، وزاد في تعمقي في هذه الفكرة أنني كنت أوصل قراءة كتاب السنهوري عن الخلافة طوال هذه الفترة.

كانت مشاعري تتولى الربط بين هذه الآراء والأحداث، وبين الإيمان ببسبدا الوحدة الإسلامية وجهاد شعوبنا في سبيل تحريرها واستقلالها، ودور الإخوان في المقاومة المسلحة ضد الصهيونية والاستعمار في فلسطين.

عندما حضر إلي إبراهيم معيزة عقب وصول عزام وطلب مني أن أرتب موعداً للالتقاء بين الأمين العام للجامعة العربية و«مصالي حاج» زعيم حزب الشعب الجزائري، اعتبرت أن ذلك أمر سهل وعادي، ولم أكن أدري أن ذلك سيكون قبلة الموسم في الصحافة والإعلام الفرنسي، الذي ما زال يعتبر الكلام عن استقلال الجزائر خيانة

د الإسلام.. هو
«الرسالة الخالدة، للعرب وهم
مسئولون عن رفع راية هذه
الرسالة ودعوة الناس إليها
والعمل من أجلها»

لفرنسا وإهانة لها تُضاف إلى الإهانات التي لحقتها باستقلال سوريا ولبنان.

وقد عرضت الأمر على عبدالرحمن عزام فوجهته منشراحاً له ووافق على تحديد الموعد، وفهمت فيما بعد أن عزام قصد من ذلك إثارة انتباه الرأي العام لزيارته، لأن المسئولين في فرنسا والصحافة والإعلام كانوا مصممين على تجاهلها، وفعلًا ترتب هذا اللقاء مع «مصالي الحاج» وترتب عليه أن قفزت زيارة عزام إلى الصفحات الأولى، وتوالت طلبات الصحفيين للالتقاء مع عزام، وزاد في هذه الضجة الإعلامية أنه حدد موعداً لعقد مؤتمر صحفي في السفارة المصرية استعداداً لمغادرة فرنسا ساخظاً على ما اعتبره تجاهلاً له من المسئولين الفرنسيين.

لقد حضرت هذا المؤتمر الصحفي كما حضره عدد كبير من أبناء إفريقيا الشمالية فضلاً عن الصحفيين الفرنسيين والعرب، ونجح عزام في إلقاء قبلة الثانية التي هيجت الرأي العام الفرنسي، وذكرت المسئولين عن سياسة فرنسا أن الجامعة العربية قوة لا يمكن تجاهلها، لأن في يدها ورقة رابحة يمكن بها أن تقضي على سلطة فرنسا ونفوذها في إفريقيا الشمالية، ولا يقلل من هذا الأثر الكلمات الحادة التي استعملتها الصحافة الفرنسية للتشهير بالجامعة العربية وعزام وتهديداتها للوطنيين الجزائريين والمغاربة الذين ينخدعون بدعايات العرب ووعودهم ويظنون أن الجامعة قادرة على تحقيق أحلامهم بالاستقلال.

كانت القبلة التي أعدها والقاهها في المؤتمر الصحفي: أنه لما سئل عن موقف الجامعة العربية من شمال إفريقيا «الفرنسي» وقضاياه قال: إنني شخصياً أعرف شعوب إفريقيا الشمالية (يشير إلى تاريخه في الكفاح الليبي ضد الغزو الإيطالي) وهي شعوب عربية مسلمة، والجامعة العربية لا تستطيع أن تتجاهلها أو تتخلى عنها، ولما سئل إن كان هذا ينطبق أيضاً على الجزائر مع أنها في نظر فرنسا أرض فرنسية وجزء لا يتجزأ من إقليمها، قال: نحن نتكلم عن الشعب الجزائري وهو شعب عربي مسلم ولا تستطيع فرنسا أن تتكر عليه ذلك مهما تكن علاقتها بارضه أو إقليمه، والجامعة العربية ملزمة بمقتضى ميثاقها بأن تقوم بواجبها نحوه ونحو غيره من الشعوب العربية، وكانت هذه العبارات مثيرة للصحف الفرنسية واعتبرتها إحدى الصحف «نكتة الموسم» ومع ذلك فلم ترض عشرون عاماً حتى حصلت الجزائر على استقلالها واعترفت به فرنسا، وما زالت تخطب ودها منذ حصلت على استقلالها حتى اليوم. ■

(٥) استاذ القانون الدولي السابق بجامعة القاهرة.



خواطر على الدرب

الداعية إلى الله صاحب همة عالية

له هم لا ينتهي لكبارها
وهمته الصغرى أجل من الدهر
فباب الخير مفتوح على مصراعية فاندخل
فيه لا ترض بالندبية ولا بسفاسف الأمور،
فإذا فقهت هذا المعنى سوف تعلم يا
أخي ما المقصود بمقولة وحسنات الأبرار
سينات المقربين، إذن هي دعوة صادقة إلى
التقرب إلى الله تعالى لعلنا نكتب من
المقربين، وإن كان هناك من مشقة أو جهد
فتذكر دائما قول القائل:
بصرت بالراحة الكبرى فلم أرها
تُنال إلا على جسر من التعب
خالد على الملا

إن الداعية اللبيب هو من يطمح إلى أن
يصل إلى مرتبة المقربين عند الله - عز وجل -،
ولكنها تحتاج منك أخي الداعية إلى بذل وعطاء
وتطلع، فاحذر واحرص على الارتقاء بنفسك
كما كان يوصف عبدالرحمن المهدي «ذلك رجل
منذ عرفناه يزداد في كل يوم خيرا».
نعم، سوف تحتاج لتناول هذه المرتبة إلى
همة عالية فأنت داعية والدعاة إلى الله - عز
وجل - تكون «النواقل بحقهم من الواجبات»
فكن أخي الداعية صاحب همة عالية لا ترض
بالقليل حتى في فعل الخير لآبد لك من
نصيب الأسد وأن يكون لك في كل عمل سهم
وافر وكما يقول الشاعر:

اعداد : عبد الحميد البلالي

وقفه تربوية

متى سنرهل؟!

لو فاجأك مقر عمك بتكليف بسفر
مفاجئ في الغد، كيف سيكون تحركك
للتحضير لهذا السفر، وكيف سيتم الانتهاء
من التزاماتك اليومية، وما كان عليك إنجازها؟
لاشك أنك ستتحرك بسرعة فائقة لإنجاز كل
الالتزامات التي عليك، وسوف تتشغل بإعداد
حاجاتك للسفر، ومع كل هذا، فسوف يكون
من الصعب بمكان تذكر كل ما تحتاج إليه،
ويكون من الصعب أيضا إنجاز كل
الالتزامات التي عليك، بل إنك ستضطر
للاستعانة بالأصدقاء لإنجاز ما لم يسعفك
الوقت في إنجازها، وربما وكلت أحد الأقران
بالقيام بكل ما عليك أثناء غيابك، فكيف
سيكون الحال لو قيل لك ستسافر بعد أربع
ساعات؟ ربما يكون من الممكن إنجاز القليل
جدا مما عليك قبل سفرك، ولكن تصور لو
قيل لك ستسافر الآن، فماذا يمكنك عمله؟
الجواب: لا شيء البت.

كذلك هو حال الإنسان، فإنه سيسافر
يوما من الأيام من هذه الدنيا إلى الآخرة،
لكنه لن يخبر بموعد الرحيل، وربما يأتي
من غير مقدمات فماذا يمكنه أن يفعل إذا
لم يكن قد أعد نفسه، وهياها لهذه الرحلة
منذ أمد بعيد؟ الجواب: لا شيء.

لقد علمنا الرعيل الأول من الصحابة
الكرام الاستعداد ليوم الرحيل قبل مجيئه،
فإن جاء فجأة فإنه سيرى رجالاً حزموا
الحقائب، وأعدوا العدة، وانتظروا حادي
الركب يخبرهم بموعد الرحيل، وجعلوا هذا
الاستعداد لونا من ألوان التقوى، إذ يقول
أمير المؤمنين علي - رضي الله عنه -
«التقوى هي الخوف من الجليل، والعمل
بالتنزيل، والرضا بالقليل، والاستعداد
ليوم الرحيل، لذلك فهم لا يسألون متى
الرحيل؟ لأنهم دائما في توقع للرحيل»
أبو بلال

مربون من بلدي الشيخ عبد العزيز الرشيد

فيه عدة محاضرات غير أنه أغلق بعد عدة
سنوات لقلعة المال.
* اتخذه الشيخ أحمد الجابر واعظا في
مجلسه، كما عينه في مجلس الشورى.
* أنشأ أول مجلة في الخليج العربي
وأطلق عليها «الكويت» وهي مجلة دينية،
تاريخية، أخلاقية، لغوية، شهرية، تصدر في
الكويت.
* نشرت له عدة صحف قصائده
ومقالاته.
* شارك بالقتال دفاعا عن الكويت في
معركة الجهراء.
* سافر إلى البحرين واعظا ومرشدا،
وفي آخر سنة ١٣٤٧هـ سافر إلى الحجاز
ليلتقي الملك عبدالعزيز آل سعود الذي وجهه
للرحيل إلى الشرق داعية للإسلام، فاستقر
في جاوة باندونيسيا.
* وقد طالت إقامته في تلك البلاد،
وتوفي هناك، رحمه الله.

* وقد ألف العديد من
المؤلفات منها: «الدلائل البينات
في حكم تعلم اللغات»،
«المحاورة الإصلاحية»،
«وتحذير المسلمين من اتباع
غير سبيل المؤمنين»، وكذلك
«تاريخ الكويت».



الشيخ عبدالعزیز الرشید

* هو معلم، وشاعر، وصحفي.
* ولد في الكويت وتلقى العلم في
كتاتيب الكويت على يد الشيخ عبدالله خلف
الدحيان.
* تنقل في أنحاء الجزيرة العربية
(الإحساء والمدينة ومكة) متعلما، ومعلما
حيث درس في المدينة المنورة.
* رحل إلى الآستانة عاصمة الدولة
العثمانية طالبا للعلم، والتقى الشيخ محمد
رشيد رضا صاحب مجلة المنار، ثم انتقل
إلى مصر، حيث التحق بالأزهر والتقى
الشيخ عبد العزيز الثعالبي الزعيم
التونسي.
* في رحلته هذه تعلم العلوم الدينية
واللغة العربية، كما تعرف على أوجه التقدم
في البلاد التي زارها، وبالأخص النهضة
العلمية التربوية، الأمر الذي دفعه إلى تعديل
المسيرة التعليمية في الكويت.
* في سنة ١٣٣٠هـ استقر في الكويت
معلما في المدرسة المباركية، ثم
اشترك مع المريي عبدالملك
الصالح في فتح مدرسة في ديوان
العامة لتكون نواة للمدرسة
الأحمدية التي أصبح مديرا لها.
* دعا إلى تأسيس المكتبة
الأهلية التي كانت النواة لمكتبة
المعارف.
* أسس النادي الأدبي والقي

الخبرة بالنفوس

إن من الأمور المهمة التي يجب أن يعيها ويعرفها المري والداعي إلى الله - عز وجل - هي طبائع النفوس، وأنواعها، وما تحب وما تكره، وما الأمور التي تساعد على الارتقاء، وما الأمور التي تخفض من مستواها سواء كان هذا الارتقاء أو الانخفاض إيمانياً أو دعوياً أو اجتماعياً، وهذا ما يوضح أهمية الدعاة إلى الله.

عندما وصفوا ميدان المري فقالوا: «إن ميدان عمل المري إنما هو النفوس ليس إلا، وهي هدفه الأول والأخير في التربية، والنفوس ليست كاستنان المشط، ولكن منها الضعيف والقوي، ومنها الحساس والرقيق سريع التأثر، ومنها القاسي بطيء التأثر، لذا كان على المري إعطاء كل نفس حقها، والحنن في التعامل معها، فلا يلجأ إلى الشدة مع صاحب النفس الحساسة، ولكن عليه باللين، ولا يلجأ إلى اللين مع صاحب النفس القاسية ولكن يشعره بعظم المسؤولية الملقاة على علاقته، إن هو فرط أو تعدد، وقد كان الرسول ﷺ المري الأول خبيراً بالنفوس، ولا يتعامل مع صحابته كتعامله مع رجل واحد، ولكن يعطي لكل حقه، وقد كان عارفاً بطبائع البشر ونفوسهم، فقد روى البخاري في صحيحه عن ابن مسعود رضي الله عنه أنه قال: «كان النبي ﷺ يتخولنا بالموعظة في الأيام، كراهة السامة علينا».

وهذا كله يساعد المري والداعي إلى الله عز وجل بأن يستكمل فضائل النفوس وينشئ نفوساً أبية قوية معتصمة بحبل الله لا تخشى في الله لومة لائم، فهذا ما وصفه الشاعر أبو الفتح البستي فقال:

أقبل على النفس فاستكمل فضائلها

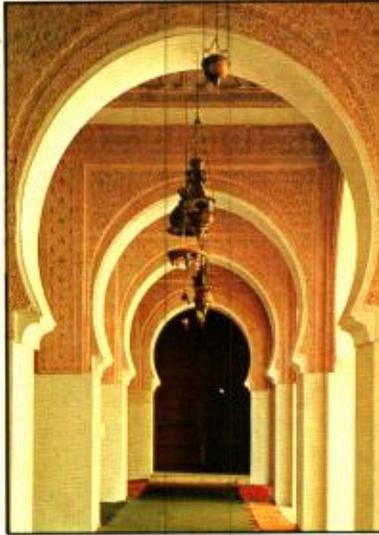
فانت بالنفس لا بالجسم إنسان
وأشدد يديك بحبل الله معتصماً

فإنه الركن إن خانتك أركان

خالد يوسف الشطبي

مشكلات وحلول في حقل الدعوة

المشكلة: التأثر السلبي



التعريف : الإنسان بطبعه قابل للتأثر، ولكن الناس يختلفون فيما بينهم، فمنهم من يتأثر بما يعترضه من أحداث ومواقف خارجية أو داخلية تكثر إيجابياً ينتج عنه أخلاق أوصى بها الإسلام وحث عليها، ومنهم من يتأثر بهذه المواقف والأحداث تأثراً سلبياً ينتج عنه ما لم يوص به الإسلام، وما يؤخره عن الفوز في الآخرة، وما يسبب له الكثير من خسارة الأجر.

الأسباب

- ١ - سوء الظن بمن يحسبك بهم من الأفراد.
- ٢ - تحميل الكلمات والمواقف أكثر مما تحتمل.
- ٣ - عدم المصارحة مع إخوانه الذين أولئ كلماتهم ومواقفهم تأويلاً سيئاً.
- ٤ - عدم فهم معنى الابتلاء.
- ٥ - عدم تحمل البلاء.
- ٦ - ضعف التربية الأخلاقية والإيمانية.
- ٧ - ضعف المتابعة.
- ٨ - عدم التماس الأعداء.
- ٩ - التربية المدللة في صغره، فلم يتعود على أن يخالفه أحد أو يرفض له طلب، أو حتى يذكر عيباً من عيوبه «أو من ينشأ في الحلية وهو في الخصام غير مبين» (الزخرف: ١٨).
- ١٠ - طبيعة البيئة التي نشأ فيها الفرد والتي كانت مليئة بالمشاحنات والمساخرات والأحقاد سواء بين الوالدين أو بين أفراد العائلة.
- ١١ - الفهم الضاطئ لعزلة النفس والكرامة.

المظاهر

- ١ - كثرة العتب على إخوانه في كلماتهم ومواقفهم.
- ٢ - التأويل السيئ لمعظم كلمات ومواقف الأفراد.
- ٣ - الحساسية المفرطة الواضحة من خلال كلماته ومواقفه.
- ٤ - التغيب عن البرامج لأي سبب من الأسباب.

- ٥ - سرعة الغضب وسرعة الرضا.
- ٦ - عدم قبول النقد أو النصيح، أو قبوله بشيء من التردد.
- ٧ - مراقبة وذكر عيوب غيره مع نسيان عيوبه.
- ٨ - كثرة المشاحنات والجدل والتدابير مع باقي الأفراد.

العلاج

- ١ - أخذ كفايته من التربية الإيمانية والأخلاقية وعدم الاستعجال بترشيحه للمسئولية في المؤسسة.
- ٢ - التركيز على غرس خلق «حسن الظن» والتأويل الحسن والتماس الأعداء لإخوانه.
- ٣ - التركيز على معاني البلاء «الم - أحسب الناس أن يتركوا أن يقولوا آمناً وهم لا يفتنون» (المنكوت: ١، ٢).
- ٤ - تكليف مسئول - ذو تحمل كبير وصدر رحب - لتربيته وإبعاده عن المسئول السريع الغضب أو القليل التحمل.
- ٥ - الوضوح التام مع هذا الفرد في الكلمات والمواقف والتأكد من فهمه الفهم الصحيح قبل إفعال الموضوع.
- ٦ - المساهمة في حل مشاكله الشخصية سواء في البيت أو العمل أو الدراسة وغيرها.

آفات على الطريق (٢٦) (٢ من ٤)

الحقد . . (أسبابه وبواعثه)

ذلك أن المسلم إذا رأى أخاه في النعمة، ولا يواسيه بنفس، أو مال، ولا يبرز فضائله ومحاسنه حين تقتضي الظروف ذلك، ولا يخفي عيبه ورئيلته، ويحاول التشهير به، ولا يفي به بحق الصعبة ويعرض عنه، ويتكلف له في اللقاء، والتوبيخ، والضيافة ونحوها، يتغير من داخله عليه، ويمرور الزمن يتولد لديه الكراهية، والبغضاء والعداوة، ويكون الحقد .

ولعل هذا هو السر في تأكيد المنهج الإلهي على رعاية حقوق الأخوة الإسلامية. إذ يقول الحق تبارك وتعالى: «يا أيها الذين آمنوا من يرتد منكم عن دينه فسوف يأتي الله بقوم يحبهم ويحبونه آذلة على المؤمنين» (المائدة: ٥٤).

ويقول في وصف أصحاب رسول الله ﷺ مهاجرين وأنصار: «رحمنا بينهم...» (الفتح: ٢٩).

ويقول: «إنما المؤمنون إخوة فأصلحوا بين أخويكم واتقوا الله لعلكم ترحمونه» (الحجرات: ١٠).

وإذ يقول النبي ﷺ: «إياكم والظن؛ فإن الظن أكذب الحديث، ولا تحسسوا، ولا تجسسوا، ولا تنافسوا، ولا تحاسدوا، ولا تباغضوا، ولا تدابروا، وكونوا عباد الله إخوانا» (٨)، وفي رواية: «لا تحاسدوا، ولا تباغضوا، ولا تباعدوا، ولا تفرقوا، ولا يبيع بعضكم على بيع بعض، وكونوا عباد الله إخوانا، المسلم أخو المسلم، لا يظلمه، ولا يخذله، ولا يحقره، التقوى ههنا، ويشير إلى صدره ثلاث مرات، بحسب امرئ من الشر أن يحقر أخاه المسلم، كل المسلم على المسلم حرام دمه، وماله، وعرضه» (٩)، «مثل المؤمن في توأمة، وتراحمهم، وتعاطفهم مثل الجسد إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى» (١٠).

• غرور بل تكبير الآخرين: وقد يكون غرور بل تكبير الآخرين مما يوقع في آفة الحقد، ذلك أن المفرور هو المعجب بنفسه إلى حد احتقار واستصغار كل ما يصدر عن الآخرين في جنب ما يصدر عنه، والمتكبر هو ما يصنع ذلك مع النبل من نوات الآخرين، والترفع على أشخاصهم، ولا شك أن هذا مما يترك آثاره في النفوس، فإذا هي مليئة من داخلها بالعداوة والبغضاء، وما هذه العداوة، وتلك البغضاء إلا الحقد ولعل من حرص الإسلام وتأكيد على طهارة النفوس من الغرور والتكبر إنما هو العمل على حماية الآخرين من الوقوع في هذه الآفة بذمها والتحذير منها على النحو الذي ذكرنا في علاج كل من الغرور والتكبر (١١).

«ولا يجرمنكم شنآن قوم على ألا تعدلوا اعدلوا هو أقرب للتقوى واتقوا الله إن الله خبير بما تعملون» (المائدة: ٨).

وإذ يقول النبي ﷺ لبشير، وقد أراد تفصيل ولده من عمرة بنت رواحه بطلب منها، على إخوانه من غيرها: «اتقوا الله اعدلوا في أولادكم» (٢)، وفي رواية: «قاروا بين أولادكم» (٣).

٣ - الكبت والقهر: وقد يكون الكبت والقهر وراء الوقوع في آفة الحقد، ذلك أن المرء إذا حيل بينه، وبين التعبير عما يجيش بصدرة، وما يجول بخاطره وأضيف إلى ذلك القهر على أي صورة كان: من سب، وتجريح، إلى سخرية واستهزاء، إلى اعتقال أو تحديد للإقامة، إلى سجن وتجويع، وضرب وتخويف، ودوام هذا الكبت، وذلك القهر زمانا طويلا، فإن المرء يظل يخترن كل ذلك، في صورة عداوة تملأ الصدر، ويتحتم الفرص والمناسبات ليعلن عما بداخله وهذا هو الحقد.

ولعل هذا هو السر في دعوة الإسلام، وأمره بالشورى، وتحريم جلد الظهر، وسلب الناس أموالهم، والسخرة أو الإستهزاء بهم.

إذ يقول الحق - تبارك وتعالى «وشاورهم في الأمر» (آل عمران: ١٥٩)، «وأمرهم شورى بينهم» (الشورى: ٢٨)، «يا أيها الذين آمنوا لا يسخر قوم من قوم» (الحجرات: ١١) «وإذ يقول النبي ﷺ: «رجلان من أمتي لانتالهما شفاعتي: سلطان ظلم غشوم، وآخر غال في الدين، سارق منه» (٤)، وفي رواية: «صنفان من أمتي لانتالهما شفاعتي: سلطان ظلم غشوم، وغال في الدين يشهد عليهم ويثرا منهم» (٥)، «وإذا حكمتهم فاعدلوا، وإذا قتلتم فاحسنوا، فإن الله - عز وجل - محسن يجب المحسنين» (٦)، «كل المسلم على المسلم حرام دمه، وماله، وعرضه» (٧).

ولعل ما نشهده على الساحة الإسلامية اليوم من القيام في وجه أصحاب السلطان في كثير من أنحاء العالم الإسلامي بل العربي: مرده إلى حالات الكبت والقهر المفروضة على الناس، والتي لا أمل في زوالها، أو على الأقل التخفيف من حدتها ولو على المدى البعيد.

٤ - عدم رعاية حقوق الأخوة الإسلامية: وقد يكون عدم رعاية حقوق الأخوة الإسلامية من: المواساة بالنفس وبالمال، ومن إظهار الفضائل والمحسن، وإخفاء المعاييب والردائل، ومن الوفاء بحق الصعبة، ومن الدعاء بظنر الغيب، ومن ترك التكلف، ونحوها، من وراء الوقوع في آفة الحقد.

بقلم: الدكتور السيد محمد نوح (*)



والحقد أسباب توقع فيه، وبواعث تؤدي إليه، وأهم هذه الأسباب، وتلك البواعث:

١ - الحرمان:

وذلك أن الحق تبارك وتعالى قد يحرم المرء نعمة من النعم من مال، أو حرفة أو سلطان، أو وجهة، أو لسان، أو صحة، أو عقل، وذكاء، أو زوجة وضيئة، أو ولد، أو عشيرة، أو هبة ووقار، أو قبول ونحو ذلك، ويعطيها غيره، ويقف المرء عند هذا الحرمان ناسيا أو متناسيا أن الله عز وجل يقسم النعم على عباده تبعا لما سبق في علمه، وفي كتابه، وحسب عمل كل منهم ونواياه، حيث يقول سبحانه في نعمة كالمال مثلا: «ولو بسط الله الرزق لعباده لبغوا في الأرض ولكن ينزل بقدر ما يشاء إنه بعباده خبير بصيره» (الشورى: ٢٧).

وحيث يقول في الحديث القدسي: «إن من عبادي من لا يصلحه إلا الغنى، ولو أفقرته لأفسدت عليه دينه، وإن من عبادي من لا يصلحه إلا الفقر، ولو أغنيته لأفسدت عليه دينه» (١)، «وحيث يقف المرء عند حد هذا الحرمان ناسيا حكم الله في خلقه، يمتلئ حقا وغلا من داخله، ويظل ينتهز الفرصة للتعبير عن هذا الحقد، وذلك الغل في صورة من الصور، أو شكل من الأشكال.

٢ - سوء التوزيع والتفريق في المعاملة: وقد يكون سوء التوزيع للثروة وكذلك التفريق في المعاملة بين أفراد البيت الواحد، والعشيرة الواحدة، وبين أبناء الوطن، أو المجتمع الواحد، وكذلك الأمة الواحدة، من الأسباب التي توقع في الحقد لأسباب المعاملة.. ما باتنا يقومون الآن على أساس المواهب والطاقت والإمكانات كما كان في العصور الإسلامية الزاهرة، وإنما أصبحا يقومان على اتباع الهوى والمحاباة والمجاملة، ولعل هذا هو السر في تأكيد الإسلام على العدالة في التوزيع، والتسوية في المعاملة من مستوى الأسرة البسيطة إلى مستوى الإمارة والدولة، إذ يقول سبحانه:

«يا أيها الذين آمنوا كونوا قوامين بالقسط شهداء لله ولو على أنفسكم أو الوالدين والأقربين إن يكن غنيا أو فقيرا فالله أولى بهما فلا تتبعوا الهوى أن تعدلوا وإن تولوا أو تعرضوا فإن الله كان بما تعملون خبيرا» (النساء: ١٣٥)، «وإذا قتلتم فاعدلوا ولو كان ذا قربى» (الأنعام: ١٥٢).

٦ - استغلال الآخرين:

وقد يكون استغلال الآخرين للمرء، ولا سيما في أوقات الشدائد والمحن من الأسباب العامة على الحقد، فقد تنزل بالمرء شدة أو ضائقة، ويتلفت فلا يجد عوناً من الآخرين إلا إذا كانت هناك منفعة مادية بحتة، وتحت وطأة الحاجة يقبل، ولكنه والحالة هذه لا يسلم صدره من العداوة والبغضاء بل يتحين الفرصة للانتقام، وهذا هو الحقد.

ولعل هذا هو السر في مجيء النصوص الكثيرة التي تحظر على المسلم استغلال الآخرين في أي صورة من صور الاستغلال كالرأب، والاحتكار، والغبن، واكل أموال اليتامى ظلماً ونحوها.

إذ يقول سبحانه: «يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وذروا ما بقي من الربا إن كنتم مؤمنين. فإن لم تعملوا فالتقوا بالله فأنتم بحرب من الله ورسوله وإن تبتم فلكم رويس أموالكم لتظلمون ولاتظلمون. وإن كان نوحاً غصراً فنظرة إلى ميسرة، وإن تصدقوا خير لكم، إن كنتم تعلمون» (البقرة: ٢٧٨ - ٢٨٠)، «إن الذين ياكلون أموال اليتامى ظلماً إنما ياكلون في بطونهم نارا وسيصلون سعيراً» (النساء: ١٠).

وإذ يقول ﷺ: «درهم ربا ياكله الرجل - وهو يعلم - أشد عند الله من ست وثلاثين زنية» (١٢)، «التلقوا البيوع، ولا يبيع بعض على بعض، ولا يضبط أحدكم - أو أحد - على خطبة رجال أخيه حتى يترك الضابط الأول أو يأنه فيضبط» (١٣).

الهوامش

١ - الحديث أورده ابن كثير في: تفسير القرآن العظيم (٣/ ٢٧٨ مختصر تفسير ابن كثير للصابري) بغير إسناد.

٢ - الحديث جزء من حديث أخرجه البخاري في: الصحيح: كتاب الهبة: باب إهداء في الهبة ٢٠٦٣، ومسلم في: الصحيح: كتاب الهبات: باب كراهية تفضيل بعض الأولاد في الهبة ١٢٤١ / ٣ - ١٢٤٤ رقم ١٦٣٣ (٩ - ١٨)، وأبو داود في: السنن: كتاب البيوت والإجازات: باب في الرجل يفضلكم بعض ولده في النحل ٨١١ / ٣ - ٨١٥ رقم ٢٥٤٢، ٢٥٤٤، والترمذي في: السنن: كتاب الأحكام: باب النحل والتسوية بين الولد ٢٤٩ / ٣ رقم ١٣٦٧، والنسائي في: السنن: كتاب النحل: باب اختلاف الفلأناظين لخير النعنان بن بشير في النحل ٢٥٨ / ٣ - ٢٦٢، وابن ماجه في: السنن: كتاب الهبات: باب الرجل يتحل ولده ٧٩٥ / ٣ رقم ٢٣٧٦، ٢٣٧٥ كلهم من حديث النعنان بن بشير عن أبيه مرفوعاً، وعقب عليه الترمذي بقوله: «هذا حديث حسن صحيح»، وألفه كما في مسلم: أن النعنان بن بشير قال: تصدق علي أبي بيض مائة، فقالت أمي عمرة بنت رواحة: لا أرضى حتى تشهد رسول الله ﷺ فأنطلق أبي إلى النبي ﷺ ليشهد علي صدقتي، فقال له رسول الله ﷺ: «أصلحت هذا بولدك كلهم»، قال: لا، قال: «اتقوا الله وأعدوا في أئلكم».

٣ - منه الرواية أخرجهما مسلم في: الصحيح: كتاب الهبات: باب كراهية تفضيل بعض الأولاد في الهبة ٣ / ١٢٤٤ رقم ١١٢٤ (١٩) من حديث جابر مرفوعاً.

٤ - الحديث بروايتيه أورده الهيثمي في: مجمع الزوائد: كتاب الخلافة: باب في أئمة الظلم والجور، وأئمة الضلالة ٢٣٥ / ٥ - ٢٣٦ من حديث محفل بن يسار مرفوعاً، وعقب عليه بقوله: «رواه الطبراني بإسنادين في أحدهما (منيع)، قال ابن عدي: له أفراد، وأرجو أنه لا بأس به، وفيه رجال الأول ثقات».

٦ - الحديث أورده الهيثمي في: مجمع الزوائد: كتاب الخلافة: باب في العدل والجور ١٩٧ / ٥ من حديث انس -

حديث ابن أبي مليكة عن عبد الله بن حفظة الرامب مرفوعاً ومرفوعاً، ثم عقب بقوله: ثم إن الموقف في حكم المرفوع، لأنه لا يقال بمجرد الرأي كما لا يخفى.

١٢ - الحديث أخرجه أحمد في: المسند ١٥٢ / ٢ من حديث نافع عن ابن عمر قال: نهي رسول الله ﷺ أن يبيع حاضراً لبيد، وكان يقول: «لا تلقوا البيوع... الحديث» وأورده الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة ٢٧ / ٣ رقم ١٠٢٠، وعزاه إلى أحمد في: المسند عن ابن عمر، وعقب عليه بقوله: «قلت: وهذا إسناد صحيح على شرط الشيخين، وقد أخرجهما بنحوه مرفوعاً...».

١٤ - الحديث أخرجه البخاري في: الصحيح: كتاب الأدب: باب الوصاة بالجار ١٢ / ٨ ومسلم في: الصحيح: كتاب البر والصلة والآداب: باب الوصية بالجار والإحسان إليه ٢٠٢٥ / ٤ رقم ٢٦٢٤، ٢٦٢٥ (١٤٠ - ١٤١) كلاهما من حديث ابن عمر وعائشة مرفوعاً، وأبو داود في: السنن: كتاب الأدب: باب في حق الجوار ٣٥٧ / ٣ - ٣٥٧ رقم ٢٥٧٠، وأبو داود في: السنن: كتاب الأدب: باب في حق الجوار ٢٩٢ / ٤ - ٢٩٤ رقم ١٩٤٢ من حديث عائشة مرفوعاً، وعقب عليه بقوله: «هذا حديث حسن بلغني أبي داود المتقدم، وعقب عليه بقوله: «هذا حديث حسن غريب من هذا الوجه وقد روي هذا الحديث عن مجاهد، عن عائشة وأبي هريرة به وله شاهد من الصحيحين، وبغيرهما في: السنن: كتاب الأدب: باب في حق الجوار ١٢١١ / ٢ رقم ٣٦٧٢ من حديث عائشة مرفوعاً، ورقم ٣٦٧٤ من حديث أبي هريرة وعقب عليه الهيثمي في: مصابح الزجاجة: كتاب الأدب: باب في حق الجار ١٠٢ / ٤ بقوله: «هذا إسناد صحيح رجاله ثقات، رواه ابن حبان في صحيحه من طرق داود بن فرافيج، عن أبي هريرة به وله شاهد من الصحيحين، وبغيرهما من حديث عائشة، وأبي شريح، ورواه البخاري في حديث عبد الله بن عمرو، رواه الترمذي في الجامع من حديث عبد الله بن عمرو، وأحمد في: المسند ٨٥ / ٢ من حديث ابن عمر مرفوعاً، ١٦٠ / ٣ من حديث عبد الله بن عمرو مرفوعاً، ٢ / ٢٥٩ من حديث أبي هريرة، وفي رواية أخرى ٢ / ٢٥٠ أن النبي ﷺ قال: «إني جبريل عليه السلام، فقال: إني كنت أتيتك الليلة، فلم يمنعني أن أدخل عليك البيت الذي أنت فيه إلا أنه كان في البيت تمثال رجل... الحديث، وفي آخره: «وما زال يوصيني بالجار حتى ظننت، أو رأيت أنه سيورثه».

٢ / ٤٤٥، ٤٤٨، ٥١٤ من حديث أبي هريرة أيضاً ٢٢ / ٥، ٣٦٥ من حديث رجل من الأنصار قال: خرجت من أهلي أريد النبي ﷺ فإذا أنا به قائم، ورجل معه مقل عليه، فظننت أن لهم حاجة، فقال الأنصاري: والله لقد قام رسول الله ﷺ حتى جعلت أرتي لرسول الله من طول القيام، فلما انصرف قلت: يا رسول الله: لقد قام بك الرجل، حتى جعلت أرتي لك من طول القيام، قال: «ولقد رأيتك»، قلت نعم: قال: «أنتري من موء، قلت: لا، قال: ذاك جبريل - عليه السلام - ما زال يوصيني بالجار حتى ظننت أنه سيورثه»، ثم قال: «أما إنك لو سلمت عليه رد عليك السلام».

١٥ - الحديث أخرجه البخاري في: الصحيح: كتاب الأدب: باب من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ جاره ١٣ / ٨، ومسلم في: الصحيح: كتاب الإيمان: باب العث على إكرام الجار... ٦٩ / ١، رقم ٧٧ كلاهما من حديث أبي شريح الغفوي الخزاعي مرفوعاً، ورقم ٧٦، ٧٤ من حديث أبي هريرة مرفوعاً وأين ماجه في: السنن: كتاب الأدب: باب في حق الجوار ١٢١١ / ٣ رقم ٣٦٧٢ من حديث أبي شريح الخزاعي مرفوعاً، والدارمي في: السنن: كتاب الأئمة: باب في الضيافة ٩٨ / ٢ من حديث أبي شريح الخزاعي مرفوعاً، ومالك في: الموطأ: كتاب صفة النبي ﷺ باب جامع ما جاء في الطعام والشراب ص ٥٧٨ رقم ٢٢ من حديث أبي شريح الكمي مرفوعاً.

١٥ - الحديث أخرجه البخاري في: الصحيح: كتاب الأدب: باب من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ جاره ١٣ / ٨، ومسلم في: الصحيح: كتاب الإيمان: باب العث على إكرام الجار... ٦٩ / ١، رقم ٧٧ كلاهما من حديث أبي شريح الغفوي الخزاعي مرفوعاً، ورقم ٧٦، ٧٤ من حديث أبي هريرة مرفوعاً وأين ماجه في: السنن: كتاب الأدب: باب في حق الجوار ١٢١١ / ٣ رقم ٣٦٧٢ من حديث أبي شريح الخزاعي مرفوعاً، والدارمي في: السنن: كتاب الأئمة: باب في الضيافة ٩٨ / ٢ من حديث أبي شريح الخزاعي مرفوعاً، ومالك في: الموطأ: كتاب صفة النبي ﷺ باب جامع ما جاء في الطعام والشراب ص ٥٧٨ رقم ٢٢ من حديث أبي شريح الكمي مرفوعاً.

(٥) استناد الحديث وعلمه بعلية الشرطة جامعة الكويت.

تناسي المرء حق الله في تقسيم النعم على عباده وفق علمه يدفعه إلى الحقد على عباده الله

٧ - التفريط في حق الجار:

وقد يكون التفريط في حق الجار مسلماً أو غير مسلم، قريباً أو غير قريب من الأسباب المؤدية إلى الحقد، ذلك أن المرء إذا رأى جاره لا يرمي حقوق الجار، وأبسط شيء في ذلك المواساة بالنفس والمال فإنه يبيغضه، ويظل هذا البغض ينمو حتى يصل إلى أن يصير حقداً.

ولعل هذا من بين الأسرار التي من أجلها دعا الإسلام إلى رعاية حق الجوار إذ يقول الحق - تبارك وتعالى:

«واعتبدو الله ولا تشركوا به شيئاً وبالوالدين إحساناً وبذي القربى واليتامى والمساكين والجار ذي القربى والجار الجنب والصاحب بالجنب وابن السبيل وما ملكت أيمانكم إن الله لا يحب من كان مختلاً فخوراً» (النساء: ٣٦).

وإذ يقول النبي ﷺ: «ما زال جبريل يوصيني بالجار حتى ظننت أنه سيورثه» (١٤)، «من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم جاره... الحديث (١٥) إلى غير ذلك من النصوص».

رضي الله عنه - مرفوعاً، وعقب عليه بقوله: «رواه الطبراني في الأوسط ورجاله في الثقات».

٧ - الحديث جزء حديث طويل، ويأتي تخرجه في: هامش (٢٥).

٩ - ٨ - الحديث أخرجه البخاري في: الصحيح: كتاب الأدب: باب ما ينهى عن التمسك، والتدابير، وباب: «يا أيها الذين آمنوا اجتنبوا كثيراً من الظن» ٢٣ / ٨، ومسلم في: الصحيح: كتاب البر والصلة والآداب: باب تحريم الظن والتجسس ١٩٨٦ / ٤ رقم ٢٨ - ٣١، وأبو داود في: السنن: كتاب الأدب: باب في الظن ٢١٦ / ٥ - ٢١٧ رقم ٤٩١٧ كلهم من حديث أبي هريرة مرفوعاً، وهذا الحديث تخرجه أوسع، وجامع لكل الألفاظ التي روي بها في كتابنا: «غاية البيان في شرح مخترات من السنن ١٧٧١» لطيراجه من أراد.

١٠ - الحديث أخرجه البخاري في: الصحيح: كتاب الأدب: باب رحمة الناس والبهائم ١٢ / ٨، ومسلم في: الصحيح: كتاب البر والصلة والآداب: باب تراحم المؤمنين وتعاطفهم وتعاذهم ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ رقم ٢٥٨٦ (٦٦ - ٦٧) كلاهما من حديث النعنان بن بشير - رضي الله عنهما - مرفوعاً.

١١ - راجع هاتين الأفتين في ١ / ١٣٧ - ١٨٢ من هذا الكتاب (أفات على الطريق).

١٢ - الحديث أورده الألباني في: سلسلة الأحاديث الصحيحة ٢٩ / ٣ رقم ١٠٣٣، وعزاه إلى الطبراني في: الأوسط والدارقطني في: السنن، وأحمد في: المسند من



التعريب : لماذا أخفقتنا الآن ونجحوا؟!

بقلم : عبد الوارث سعيد

«التعريب» - بمعنى تمكين الأمة من أن تتبوأ مكانتها الطبيعية وتقوم بدورها الأساسي: أداة تعبير وتواصل في كل أنشطة الحياة وشنونها العامة - أمر تتعرض له كل الأمم واللغات.

تعرضت الأمة المسلمة العربية للسان لهذه الظاهرة عدة مرات:

١ - يوم واجهت الأمة في القرن الأول الهجري مرحلة تطلبت الاحتكاك والتفاعل مع حضارات أمم أخرى: يونانية ورومانية وفارسية وهندية وسريانية... إلخ. كان المسلمون يقفون على أرضية ثابتة وصدقوا في بناء حضارتهم فأخذوا من كل المصائر بمعايير دينهم، وطاوعت اللغة المترجمين والمنفتححين فلم تعجز عن نقل أي نص في أي من مجالات العلم، استوعبت مضامينه ومصطلحاته، وظهرت من خلال ذلك عبقرية العربية ومرونتها العالية وراثتها العريضة.

«لقد نجح أسلافنا في تعريب العلم وتوطينه، وجعلوه جزءاً من الحياة الاجتماعية بعد أن نقلوه عن اليونان والفرس والهنود وغيرهم من الشعوب... بلسان عربي بين، ودون أن تعترض سبيلهم مشكلة تبهتهم كما هي حالنا اليوم» (١).

٢ - بعد قرون من ضعف اللغة العربية وانكماش دورها نتيجة تمزق المسلمين وتخلفهم، واجهت الأمة تحدياً جديداً حين اصطدمت بالحضارة الغربية القوية المتقدمة وذلك منذ الحملة الفرنسية على مصر عام ١٧٩٨م، حاول محمد علي منذ توليه حكم مصر (١٨٠٥ - ١٨٤٨) إنشاء دولة حديثة ولم يكن أمامه سوى الغرب وعلومه فاتجه إليها، ولكنه لم يعتمد اللغات الأجنبية أداة للتعليم في المدارس والكليات والمؤسسات التي أنشأها بل اعتمد العربية، وكان يرافق كل أستاذ أجنبي مترجم عربي لينقل للطلاب فوراً ما يقوله المحاضر الأجنبي، وقامت حركة نشطة لترجمة الكتب العلمية، فترجم في (٢٣) عاماً (١٣٧) كتاباً في شتى فروع العلوم المدنية و(٦٤) كتاباً في الفنون الحربية والبحرية وحدها، وكان أعظم العلوم المدنية نصيباً من الكتب: الطب البشري (٢٤)، والطب البيطري (٢٢) والتاريخ (١٤)، والهندسة (١٠)، والحساب (٥) والهندسة الوصفية والميكانيكا (٤ لكل).

وكانت معظم الكتب مترجمة من الفرنسية (١١١ كتاباً) وقلة من الإيطالية والتركية، فضلاً

إعداد : مبارك عبدالله

ومضة

عندما أسلم جفنيه للكوى، كان يقرأ كتاباً - ظهر حديثاً - عن الفن التشكيلي، وكان قبلها قد وضع اللمسات الأخيرة للوحة يعتبرها الأفضل بين لوحاته، والأكثر تعبيراً وإيحاءً، وفي المنام تابع رحلته الفنية، واستغرق في سبحاته التشكيلية، فرأى - أو هكذا خيل إليه - أن لوحته المفضلة أخذت تتعدد وتتشكل، وتعطي إشارات غامضة فهم منها بحسه الفني أن فيها بقية من حياة، فهذه مراكز الأعصاب والأحاسيس تصدر وتتلقى، وهاتان العينان تلاحقانه كيفما تحرك يمنة ويسرة مما يدل على حيويتها، وما هو السمع يتجاوب مع كلماته وهمساته، ولم يصدق ما رأت عيناه فالصق أنه باللوحة قريباً من موضع القلب، وإذا به يسمع النبض ويضطرب لهذا اللحن المميز، ويعجب من هذا الصنع الذي يقف أمامه الفنان معترفاً بعجزه لا يستطيع تجاوز حدوده، لأنه لا يملك أكثر من رسم الجثة «مزوقة» ملونة، بعد أن ينفذ عنها الكافور وبقايا الأثرية، أما أن يبعث فيها الروح، ويحيلها كياناً نابضاً متحركاً، فهذا ما لم يفكر به لأنه ليس من اختصاصه، ولا تقدر عليه مواهبه المبدعة ولا ريشته الصناع.

بعد ذلك رأي كأن الجثة تحاول أن تخرج من اللوحة، والمارد يتحرك استعداداً للنهوض، بعد أن يكسر القيد، ويحطم القمقم الذي حبس فيه طويلاً، عندها أصابته تشعيرية الأمل، ورعشة الوعد الحق.. وأفاق من نومه مسروراً، وقد أدرك لماذا تثير صحوة المارد حفيظة الجاهلية المذعورة. ■

عن عدد من العربية إلى التركية (٢)، ولولا تدخل الدول الغربية عسكرياً، ثم سياسياً وتعليمياً، للقضاء على هذه التجربة لانت أكلها.

٣ - تجربة سوريا في تعريب الطب التي بدأت عام ١٩١٩م ولا تزال كلية الطب جامعة دمشق تدرس كل تخصصات هذا الميدان بالعربية، هذا إلى تجارب أخرى أقل نجاحاً، وفيما عدا ذلك فإن كل جامعات العرب تقريباً لا تزال غير كاملة التعريب، كثير من كلياتها (خاصة العلمية منها كالهندسة والطب والعلوم والصيدلة)، ولا تزال حتى اليوم تدرس بلغة المستعمر الأوروبي (الإنجليزية في المشرق والفرنسية في المغرب) على الرغم من عشرات المؤتمرات ومئات اللجان واللقاءات والآلاف التوصيات المطالبة بإلحاح بضرورة التعريب والمحنة بشدة من خطورة استمرار وضع التعريب، لم كل هذا الإخفاق المشين في بلادنا اليوم، مع ما لنا من تجارب ناجحة في الماضي، ومع نجاح كل أمم الأرض تقريباً - باستثناء أمثالنا - في التمكن للغتها وفرضها وجعلها لغة الأمة في كل مجال؟ لأن أسلافنا كانوا أكثر استمساكاً بدينهم واعتزازاً بلغتهم ووعياً بدورها في مسيرة حضارتهم؟ وما بال الأمم الأخرى نجحت ومنطلقاتها قومية أو وطنية، إذ ليس لديها علاقة تذكر بلغاتها؟ لقد تمكك زمام أمور أمتنا القوميون ومن يسمون أنفسهم «القوى الوطنية»، فما بالنا في عهدهم لم نزيد إلا تضييماً لهويتنا ولغتنا وأرتماء في أحضان مستعمرينا والتأمرين علينا؟

أنجح الآخرون لأن حكوماتهم ومثقفهم وجعل شعوبهم على رأي واحد في قضية التمكن للغاتهم، بينما نجد أنفسنا متفرقين متنازعين حول هذه القضية: فئة تغار على لغة الأمة فتنادي بالتعريب فإذا بفئة أخرى (١) تتصدى لها وتفتعل المراقيل في طريق التعريب، بينما نجد من يبدعهم السلطان يمتطروننا بوابل من التصريحات والقرارات عن أهمية اللغة وضرورة الإسراع بالتعريب، لكن التوصيات الداخلية والإمكانات المادية تدعم «التعريب» و«التفريبيين» على طول الخط فأنى يأتينا النجاح؟ ■

الهوامش

- ١ - يحيى عبد الرؤوف جبر... الترجمة والتعريب ضرورة قومية ملحة (مجلة: التعريب دمشق، عدد: ٥، ١٩٩٣م، ص ٣٣).
- ٢ - د جمال الدين الشبال: تاريخ الترجمة والحركة الثقافية في عصر محمد علي، مصر، ١٩٥١م، الملاحق.

ندوة حية حول الأدب الإسلامي تثير مناقشات حامية

الرياض : خاص



د. عبد القوس أبو صالح ■ د. حلمي القاسبي

د. عبده زايد

الأدب الإسلامي الذي يطلق على فترة صدر الإسلام والعصر الأموي الذي لا يختلف عليه أحد، والمفهوم الشائع الآن عن الأدب الإسلامي، ثم طرح موضوع الأدب المقارن، وما يمكن أن يحدث من تناقض عند مقارنة الآداب الأجنبية بالآداب الإسلامي، وآداب الشعوب الإسلامية... الخ.

تنشر القصيدة العمودية إلى جانب القصيدة التفعيلية، ولكنها ترفض أن تنشر التجارب العقيمة التي لا تقوم على أساس مثل قصيدة النشر.. وقال إنه جرب كتابتها، ولكنه عدل عنها لأنها لا قيمة شعرية لها.

وتحدث «محمد منور» المحاضر بكلية المعلمين في الرياض عن جمهور الأدب الإسلامي وضرورة إعداده ليستقبل الإنتاج ويتفاعل معه، وتساؤل عن مشكلتي النشر والرقمنة وكيفية معالجتهما من خلال الأدب الإسلامي.

وعلق الدكتور «عبدالله العريني» الأستاذ بجامعة الإمام على مفهوم الأدب الإسلامي، وقال إنه يعبر ببساطة عن عقيدة المسلم وفطرته، وأشار إلى جراءة بعض الشعراء التي وصلت إلى درجة غير لائقة، وبخاصة فيما يتعلق بالذات الإلهية، وضرب أمثلة بما يقوله بعض الشعراء.

وتناول الدكتور عبد القوس أبو صالح، الأستاذ بجامعة الإمام ورئيس مكتب البلاد العربية لرابطة الأدب الإسلامي العالمية، ما أثاره بعض المتحاورين من تساؤلات، وقال: إن الأدب الإسلامي هو أدب الأمة كلها، وجمهوره جمهور المسلمين، وهو ليس أدب جماعة معينة أو فريق معين، ولكنه للجميع، ويتناول للكون والحياة والإنسان.

وفي أثناء الندوة قدم الشاب «عماد قطري» ورقة مطوكة حول الأدب الإسلامي استعرض فيها عدة محاور منها الالتزام والتجريب والمسمى والتصنيف، وشارك أحد الشباب الدارسين بكلمة علق فيها على مقولة إن التنظير للأدب الإسلامي سابق على الإبداع، بأن الإنتاج الكبير على مدى أربعة عشر قرناً يؤكد وجود هذا الأدب قبل أن يتحدث عنه النقاد المعاصرون. كان من أبرز ما علق به الدكتور «عبده زايد» على ما أثير حول كلمته: رأيه الذي أعلن فيه عن رفض قصيدة النشر، لأن أصحابها قد يجدون في أنفسهم الجراءة بعد حين ليقولوا إن القرآن شعر، مما يعني التشكيك في معجزة الإسلام تحت وهم مغلوطة.

واتفق الحاضرون أن الحديث عن الأدب الإسلامي يحتاج إلى أكثر من ندوة، وأكثر من محاضرة. ■

وقد بدأ الحوار والتعقيب الدكتور «محمد الصامل» رئيس قسم النقد والبلاغة والآداب الإسلامي، بجامعة الإمام، وتحدث عن الأدب الإسلامي وضرورته، وتمنى لو توقف الدكتور «عبده زايد» عند المفهوم وتوسع فيه، ثم تحدث الدكتور «حامد أبو أحمد» المتخصص في الأدب الأسباني فرأى أن الكلمة الرئيسية لا علاقة لها بموضوع الأدب الإسلامي، وانتقد موقف الأستاذ «أنور الجندي» والدكتور «محمد مصطفى هدارة» من خلال مقالتهما في مجلة الأدب الإسلامي، حيث رأى أنهما يعارضان المذاهب الأدبية الأوروبية ويقفان موقفاً جامداً معادياً للتجديد.

وأعطيت الكلمة للدكتور «حلمي محمد القاعود» الكاتب والأستاذ الجامعي المعروف، فقال إن ما ذكره الدكتور «عبده زايد» في كلمته مهم وضروري ليعرف الناس أبعاد الفكرة الإسلامية في الأدب، وأن الضربات التي تنزل بامتنا وتستهدف هويتنا وشخصيتنا الإسلامية والحضارية تحتم أن يتاح للجليل الجديد معرفة ما يخطط له الآخرون لإيماننا عن لغتنا وعقيدتنا، وأشار إلى أنه كان ينبغي أن يعطي الدكتور «عبده زايد» وقتاً أطول ليستمر في حديثه الكاشف المضيء، وقال إن الأدب الإسلامي ليس اختراعاً جديداً، ولكنه تصحيح لمسيرة الأدب التي انحرفت عن طريقها السليم، وأن الأدب الإسلامي نقلت جديدة في إطار مواجهة التيارات الأدبية القمعية السائدة، حيث يتيح حرية الصوار داخل إطار رابطة الأدب الإسلامي وبين الآداب الإسلامية، وأيضاً مع الآخرين الذي لا يؤمنون به، وذكر أن الأدب الإسلامي يتفاعل مع كل ما هو مفيد من نظريات فنية لدى الغير، ويرفض ما هو سلبي ولا يتفق مع عقيدتنا وتصورتنا وطبيعة لغتنا.

وعقب الدكتور حسين علي محمد، الشاعر والأستاذ بجامعة الإمام، فنذكر أن الأدب الإسلامي لا يقف موقفاً سلبياً من التجديد الأدبي - وأشار إلى أن مجلة الأدب الإسلامي

مساء الإثنين (١١ من المحرم ١٤١٥هـ - ٢٠ يونيو ١٩٩٤م) أقيمت في نادي الرياض الأدبي ندوة حية حول الأدب الإسلامي ومفهومه، شارك فيها نخبة من الأبناء والمثقفين وأساتذة الجامعات، وقد أدار الندوة الدكتور «معجب الزهراني»، والقي الدكتور «عبده زايد» الأستاذ بجامعة الإمام محمد بن سعود - ونائب رئيس مكتب البلاد العربية لرابطة الأدب الإسلامي العالمية - الكلمة الرئيسية في الندوة، حيث دارت حولها تعليقات الحاضرين، وفي كلمته التي اختزلت بسبب ضيق الوقت، ركز الدكتور «عبده زايد» على السبب الأساسي الذي طرح مصطلح الأدب الإسلامي، ودعا إليه.

وأشار في هذا السياق إلى محاولة إنشاء الجامعة المصرية بديلاً عن الأزهر لدراسة اللغة العربية نون دراسة القرآن الكريم، في الوقت الذي قامت فيه أحزاب قومية ووطنية وشعوبية تتنكر للإسلام، بل تقوم على أيديولوجيات معادية له، أيضاً فإن اليهود في الفترة ذاتها تقريباً قاموا بإنشاء الجامعة العبرية لبعث اللغة العبرية بعد أربعة آلاف سنة لتكون لغة اليهود المهاجرين والمستوطنين في فلسطين، ولغة الأدب والتعبير والتعليم والإعلام في الدولة التي أنشئت في الوطن المحتل، ورافق ذلك دعوات علنية لإحلال العاميات واللهجات المختلفة بدلاً من اللغة العربية الفصحى...

ثم أشار الدكتور «عبده زايد» إلى دور الأساتذة الأجانب في قسم اللغة العربية بكلية الآداب جامعة القاهرة، في تدريس الكتاب المقدس المتداول (التوراة والإنجيل) بدلاً من القرآن الكريم، وتوقف عند دور «بول كرادس» اليهودي، الذي انتصر إبان قيام الدولة اليهودية، وتأثيره على الطلاب العرب المسلمين.

وخلس الدكتور «عبده زايد» إلى أن المرحلة شهدت شعاعاً راج على السنة المعادين للتصور الإسلامي ملخصه: «قومية بلا إسلام، ولغة بلا قرآن».

ثم انتقل إلى مفهوم الأدب الإسلامي في جمل قليلة موجزة بسبب ضيق الوقت، وأخذ الحاضرون في التعقيب على ما قاله.. وكان مدير الندوة، قد أشار في تقديمه للدكتور «عبده زايد» إلى بعض النقاط والتساؤلات، حيث قرر أن مصطلح الأدب الإسلامي قد انتشر في وسائل الإعلام والأوساط الثقافية، وأنه يعبر عن صيغة جديدة، ومفهوم جديد للأدب، وطالب أن يكون الحوار في الندوة قائماً على طريقة معرفية دون أحكام مسبقة، كما تسالط عن الفرق بين

الناقد الكبير الدكتور محمد مصطفى هدارة لـ «المجتمع» :

الأدب الإسلامي جناح أصير

الأدب الإسلامي هو شخصيتنا وتراثنا، وهو أرقر

حاوره في القاهرة : محمود خليل



الناقد الكبير الأستاذ الدكتور محمد مصطفى هدارة واحد من الرواد القلائل الذين يملكون زمام الموازنة والتقييم على الساحة الأدبية، وهو أستاذ لجيل كبير من النقاد الذين يطرحون نتاجهم وفكرهم على امتداد المنطقة العربية والإسلامية.

له عدد من الدراسات الرصينة، لعل أهمها: «دراسات في النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق»، و«تيارات الشعر العربي المعاصر»، و«من فرسان الشعر العربي»، وغيرها من الدراسات التأسيسية المتميزة.. على طريق الأدب الإسلامي منذ إرهاباته الأولى، ولحاورنا وقلقات قوية في وجه «الطابور الخامس»، من الانهزاميين والاستشراقيين والتفريبيين ونظرا لثراء تجاربه، ومعايشته للساحة الإبداعية في أكثر من مكان على خارطتنا الأدبية والفكرية.. طرحت عليه «المجتمع» عدداً من التساؤلات الهامة في هذا المجال:

التدويرية.. ويرى النقاد الغربيين أن الحداثة هي «تحطيم كل الأطر التقليدية، وتبني رغبات الإنسان الفوضوية التي لا يحدها حد». ومن خلال التجارب العديدة التي يطرحها أصحابها، تنظيراً وأبداعاً نستطيع أن نقول أن الحداثة هي «الافكر الناتج عن اللاوعي».

فوضى واضطراب

المجتمع: فكيف تسنى إذن لهذا «الهراء» أن يمر إلى ساحة الإبداع خاصة على الساحة العربية؟

د. هدارة : استمدت الحداثة من ركاب «الداوية» و«السرالية» و«الماركسية»، و«النسبية» و«الدارونية» و«الفرويدية» وغيرها من الاتجاهات الفكرية والأدبية الغربية.. واستمدت تأكيداً على الاتجاه العبثي، والترويج للفوضوية الفنية والاجتماعية حيث تعني الحداثة عند كتاب الغرب أنفسهم هذه المعاني العدمية يقول «البيونيل» في كتابه «مقالات في الأدب والنقد والمعرفة»: الحداثة هي اللاعقل والاضطراب والفوضى الاجتماعية الكاسحة والعدمية، والموقف المعادي للحضارة.. وهي «التبرأ من العقل، وكرامية كل ما يتعلق بتراث الماضي حتى اللغة الموروثة، والدعوة إلى أن تكون لغة الشعر هي لغة ما وراءالعقل، والاعتماد على الحس بعيداً عن رقابة العقل والمنطق».

كيف تنشأ المذاهب الأدبية؟

المجتمع : وهل نشأة المذاهب الأدبية متروكة لمسألة الفعل ورد الفعل هكذا؟

د. هدارة : ينبغي أن نقرر أن المذاهب الأدبية لا تنشأ مصانفة، بل هي نتيجة طبيعية لأمرين لا بد من تحققهما، الأمر الأول: وجود قاعدة فلسفية يتبنها المفكرون تحدد أصول النظرة التجريدية.

والأمر الثاني: وجود عوامل تطور في المجتمع من حيث نظامه السياسي والاجتماعي والاقتصادي والفكري، تتيح لتلك النظرة التجريدية فرصة السريان والتأثير، والمذهب الأدبي ليس في الحقيقة غير تجسيد تعبيري للقاعدة الفلسفية الجردية، وهكذا تُبنى كل المذاهب الأدبية لذلك فإن الأدب الإسلامي هو جناح أصيل من أجنحة الصحوة الإسلامية.

المجتمع : وهل «الحداثة» التي يعبث من خلالها بعض المخربين الآن تعتبر مذهباً أدبياً؟

د. هدارة : الحداثة.. ظهرت متسللة ضمن حركة الغزو الغربي المسيحي باتجاهاته ومذاهبه التي يرفضها الإسلام لأنها ظهرت مبتوتة الصلة بكل الأصول والتعاليم الدينية والأخلاقية.. ظهرت في ظل النظرية الماركسية ونظريات دارون وفرويد التي جعلت الإنسان الغربي يشك في حضارته بأكملها، ويرفض حتى أرسخ معتقداته

المجتمع : مصطلح «الأدب الإسلامي» الذي حاول الباحثون أن يحددوا معالمه ويؤكدوا وجوده.. ماذا يعني لكم؟

د. هدارة : أولاً : يجب أن نبين أن هذا المصطلح قد ظهر رداً على ملغيان المذاهب الأدبية الفرنسية في أدبنا في العصر الحديث، وكان مواجهة بإزاء من يريد أن يقطع فكرنا عن انتمائه لعقيدته وأصوله، وقد استخدم مؤرخو الأدب هذا المصطلح للدلالة على الأدب في عصر صدر الإسلام والدولة الأموية، تمييزاً له عن العصر الجاهلي، ويتسع هذا المصطلح فلا يخص عصرًا بعينه، بل يمكن القول بأن كل أدب كتبه مسلمون بغير اللغة العربية يعتبر أدباً إسلامياً، وإذا وسعنا الدائرة أكثر قلنا إنه الأدب الذي يكتبه أي أديب مسلم أياً كانت لغته، لكن في ضوء هذا المفهوم المتسع لن نجد خصوصية للأدب الإسلامي يمكن إبرازها أو تمييزها، وهذا أمر يتنافى مع المنهجية العلمية التي تحدد أطراً واضحة المعالم للمصطلحات الأدبية، خاصة في هذا العصر..

لهذا فإننا نرى أن الأدب الإسلامي هو «مذهب أدبي له خصائصه الفكرية، والفنية التي تعبر عن شخصيتنا الإسلامية وتراثنا، وقاعدته الفكرية التي ينطلق منها هي الإسلام، وهو أرقى وأشمل في نظرتنا للكون والإنسان من كل الفلسفات المثالية والعقلية والمادية التي قامت عليها المذاهب الأدبية المختلفة».

ل من أجنحة الصحو الإسلامية المعاصرة

من كل المذاهب وأشمل من كل الفلسفات التي قامت عليها المذاهب الأدبية

مع إحاطتهم بهالة خرافية تجعلهم مثلاً يحتذى في كل إبداع، ولا مراء في أن آراء أونيس في الحداثة والثورة والتجاوز والهدم تصدر عن فكر ماركسي.. ثم هو قد بدأ التراجع أخيراً.. خاصة في الدعوة إلى عبثية البناء الشعري.

تسول واستجداء

المجتمع : وكيف يمكن تحديد العلاقة الثلاثية بين المبدع والنص والمتلقي في ظل هذا الخلل الفوضوي؟ وكيف يمكن تحديد المسار النقدي لهذه العلاقات المتشابكة والتفاعلات الغريبة؟

د. هدارة : كان طبيعياً أن تؤثر «الحداثة» في مسار النقد الأدبي، وأن تهتك مقاييسه وترفض كل اتجاهاته السابقة على ظهورها، وأن تنظر من جديد في العلاقة بين النص والمبدع

نحول بين الحداثة وبين التسلسل من خلال هذه المنطلقات «المفتوحة» للتجربة الشعرية؟
د. هدارة: إن الحداثة امتداد لدعوة السريالية للكتابة التلقائية، التي تجعل الشعر مشاعاً بين الناس، وليس مقصوراً على فئة موهوبة، وهي دعوة للإغراق في الغموض، حتى إن أقصى إطرأ يمكن أن يقدمه شاعر حدائى آخر هي قوله: «إن قصيدته قبة في الغموض».. وإذا خلا العمل الفني من الهدف والصورة المتكاملة والارتكاز المعرفي فإنه عبث محض.. فالحدائثيون كما يقول أونيس لا ينطلق شاعرهم من فكرة واضحة محددة، بل من حالة لا يعرفها هو نفسه، تقذف به في جميع الاتجاهات حتى الأطراف القصوى، وتغير علاقته باللغة، حتى لا تعود اللغة وسيلة لإقامة العلاقات اليومية بينه وبين الآخرين.. وبالطبع لا مكان في ديوان الشعر العربي الخالد لهذه الخرافات والأحلام الغامضة الدلالات..

وكان من المعروف أن الحداثة وغيرها من المذاهب الهدامة، قد تم الترويج لها من خلال عباد النموذج الغربي، منذ استطاع الغرب المسيحي فرض سيطرته ومد نفوذه في العالم العربي الإسلامي، بشطريه الشرقي والغربي، واستطاع أن ينشئ تياراً علمانياً عربياً يدعو إلى التخلي عن النظرة الدينية في مواجهة الكون والمصالح النسيوية، وقصر الدين على الأمور المتصلة بالروح والعلاقة الغريبة بين الإنسان وربه، مع ضرورة الأخذ بالحضارة الغربية في كل نواحي الحياة، والاعتماد على النظرة العلمية العقلانية، فتسللت الحداثة على رفات الوجودية والإلحادية على أنها «الفن الثائر على الناس والزمن والتاريخ».. وقد حاول المروجون للثقافة الغربية جهدهم في اتجاهاتهم الشاذة لإخلال الحداثة بوصفها مذنباً أدبياً، وكان «لأونيس» على أحمد سعيد بكتابات في مجلة «شعر» ويكتبه «صدمة الحداثة»، و«بيان الحداثة» (والثابت والمتحول) الذي يقول فيه: «لا يمكن أن تنهض الحياة العربية، ويبدع الإنسان العربي، إذا لم تنهض البنية التقليدية للفكر العربي، وتخلص المبدع من المبنى الديني التقليدي الاتباعي»، ومع العقلية الانهزامية عند البعض... وجد من يريد هذا العبث.

المجتمع : وما أهم ملامح كتابات الحدائثيين ذوي الأتقنة العربية؟

د. هدارة: من أهم ملامح هذه الكتابات تأثرها البالغ بالافكار السريالية التي تتردد فيها عبارات الانتطاع وعدم التواصل والتمرد، والتجاوز، ورفض كل ما يمت إلى العقل والمنطق، وتغيير الحياة عن طريق العلاقة الفجة برفض الواقع والتمرد على المقدسات ومحاولة هدمه، وانتهاك سلطة الدين على حد تعبير أحدهم.. وبالتالي أصبحت القصيدة الحدائثية أفكاراً متقطعة لا رابط بينها مع إغراقها في الغموض والغموض الذي يجرد العمل الفني من كل الخطوط والحدود التي تجعل له شكلاً معيناً، وأصبحت القصة الحدائثية والاتصوفة مجموعة من الصور المجازية المستحيلة والرموز المبهمة التي تمثل نسيجاً فلامياً مختلطاً يخلو من كل العقد والمفاصل.

المجتمع : إذا كانت لغة الشعر هي لغة الانطلاق، وتجاوز المألوف في الأفكار والعلاقات، والنسب الكلية والجزئية، فكيف

الحداثة هي «الانكر» الناتج عن «اللاوعي» .. والحدائثيون العرب عملاء من ذوى الأتقنة العربية

والمتلقي، وسبب ذلك واضح وهو أن النص الحدائثي يتمرد على مقاييس النقد في شتى اتجاهاته فكان لابد من استخدام مقاييس جديدة تحاول استكشاف عناصر الإبداع الفني في النص الحدائثي.

ووجدت الحداثة بغيتها في «الفلسفة البنيوية» التي كانت في أصلها محاولة لدراسة الظواهر بصفة عامة.. والبنيوية في أساسها النقدي تبدأ النص وتنتهي به، وهي نظام رمزي لا يمكن رده إلى الواقع ولا إلى نظام الخيال، لأنه نظام مستقل عنهما، وهي مجموعة من العلاقات الرياضية التي تحول النص إلى بنية السنية، وإشارات مكتفية بذاتها، وقد أسلم الاتجاه البنيوي إلى حالة ضياع نقدي، وأسهم في إهدار جماليات النص، وسلب المتلقي القدرة على التدقيق، وهي تهمل المبدع إعمالاً كاملاً، كما تهمل البيئة والظروف المحيطة.. وهي تفكيكية فارغة من الناحية الفكرية، مصنعة من الناحية اللغوية، خطيرة من الناحية الخلقية، وبالتالي فهو غموض يستند إلى غموض، وضياع يركن إلى ضياع ■

ويقول آخر من مروجي الحداثة: «إن الشاعر يجب أن يتصرف كالكيميائي الذي لا غاية له سوى تسجيل أغرب الاختلاطات في المركبات والعناصر التي تحت يده»، ويقول كمال أبو ديب: إن الحداثة تجاوز الواقع، أو اللاعقلانية، وهو الثورة على المعرفة العقلية، وعلى قوانين المعرفة العقلية، وعلى المنطق وعلي الشريعة، من حيث هي أحكام تقليدية تعني بالظاهر.. وهذه الثورة هي التوكيد على الباطن وتعني الخلاص من المقدس والمحرم وإباحة كل شيء للحرية.

ومن هنا فالإبداع عندهم لا يعني ما أشرت إليه في سؤالك إنما هو اللامحدود، واللانهايتي، ومن الطبيعي هنا أن يسقط عندهم الغرض أو الموضوع في العمل الفني.. وهنا يمكن لكل إنسان أن يميز الخبيث من الطيب.

وإن مجلة «شعر» لأونيس قد قامت بالبدور الأساسي في تقديم هذه الصورة الزائفة إلى العرب، وإخفاء علاقة الغرب الاعتصائية بالوطن العربي في أخطر مراحل تاريخه، وإخفاء مضمون الفاعلية الشعرية من محتواها الواقعي، وطرح أسماء بعض الشعراء الغربيين

شيء من التاريخ

هذه الإقليمية التجزئية وجذورها

إحياءاً للحضارات القديمة ليحل الولاء لها محل الولاء للحضارة الإسلامية، ولتشتيت القلوب التي ألف بينها الإسلام، فبدأت البحوث في حضارات (البابليين)، و(الآشوريين) و(الكلدانيين) و(الحيثيين) و(الفينيقيين) و(الفراعنة)، فاستيقظت أو بالأحرى خلقت عصبية جاهلية، لم يكن لها وجود من قبل، وبدأ الحديث عن (حورس) و(رمسيس) و(إيزيس) و(أوزيريس) و(توت عنخ) و(فلادلفيا) و(جرش) و(بطيك) و(قرطاج) و(بابل) و(دلون) و(تدمر) و(قورش)... إلخ.

٤ - الاهتمام بالحفريات، والبحث عن الآثار القديمة، للعصور الوثنية قبل الإسلام، ومما يؤكد أن هذا الاهتمام من عمل الغرب، وتوجيهه: * أن المسلمين عاشوا دهوراً فوق هذه الآثار، ويجاورها، وهم لا يلتفتون إليها، ولا يتحدثون عنها، ولا يذكرونها، إلا كما يتحدثون عن قوم من الكفار، أو العتاة الطفلة، لا يثير الحديث عنهم في نفوسهم أي زهو أو إعجاب، بل إن العامة في مصر كانوا، يسعون التماثيل الحجرية (المساخيط) أي (الممسوخين) يعنون بذلك أن هؤلاء كانوا بشراً، فمسخهم الله سبحانه وتعالى حجارة، جزاء كفرهم، ناظرين إلى ما جاء في القرآن الكريم: «فلما عتوا عما نهوا عنه قلنا لهم كونوا قردة خاسئين» (الأعراف: ١٦٦)، بل كان العامة - وما زالوا - ينادون أولادهم، ويتناسحون بعدم الاقتراب من هذه التماثيل خاصة، والآثار الوثنية بصفة عامة، ناظرين في هذا إلى ما روى عن رسول الله ﷺ، من الأمر بالإسراع، وعدم النظر عند المرور بديار المهلكين.

* ومما يؤكد أيضاً أن هذا التوجه كان بوحى من الغرب، أن عصبية الأمم قد نصت في صدك الانتداب لبريطانيا على فلسطين، نصت على ضرورة الاهتمام بالحفريات والآثار والعبادات، وكذلك فعل الفرنسيون، فقد ألغوا في خلال الحرب العالمية الأولى لجاناً في دمشق وبيروت لكتابة تاريخ الشام، وتابع الآباء اليسوعيون ذلك، فكلفوا ثلاثة من رهبانهم، بكتابة هذا التاريخ، بعد أن قسموه إلى ثلاثة عصور: العصر الآرامي والفينيقي، والعصر اليوناني والروماني، والعصر العربي، وقد نوه بهذا التاريخ إسكندر عيسى المعلوف، وكتب عنه في (المقتطف) تحت عنوان (أحسن تاريخ لسوريا)، (وهذا هو شأنهم في تقدير أعمالهم، وتنبؤهم ببعضهم ببعض).

* وفي هذا الباب أيضاً اتخذ هؤلاء الغزاة خطة خبيثة، حيث يبدون التقريب والبحث

واحدة، وإن تكن اسمية أو قل وفيدالية، بلفة العصر) أقيمت الخلافة في مصر بعد بغداد، ثم في الأستانة (إسلام بول) بعد مصر، ثم ظلت إلى أن كان ما كان.

ظلَّ الغرب على لف الأنشطة - جمع اناشط وهي: العدة التي يسهل حلها - حول ذلك العالم الإسلامي (المخوف)، ولم يفامر بشدماً إلا في القرن التاسع عشر (على حد تعبير المؤرخ الإنجليزي توينبي)، ولما كان لا بد لالتهم الفريسة من تمزيقها، عمل الغرب على تمزيق العالم الإسلامي، وتطبيع أوصاله.

ولقد اتبع لذلك وسائل عدة، كان يسرها وأهونها شأنها، تقسيم ديار الإسلام إلى كيانات سياسية جعل لكل منها حدوداً، وعلماء، ورئاسة، ونشيداً، وحيثاً.

نعم لم يكن ذلك هو الخطر الأكبر، فقد كان من الممكن أن تظل هذه الكيانات (الدول) متعاطفة، متآخية، تشعر بأواصر القربى، ووحدة الهدف، ووحدة المصير.

كان الخطر الأكبر فعلاً هو غرس النزوع الإقليمي هذا في النفوس، وتلوين الوجدان بهذه العواطف المتأججة نحو (الإقليم) أو نحو الجزء على حساب الكل.

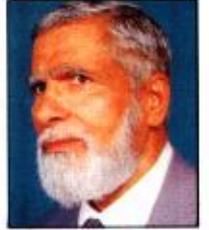
وقد اتبع المحتلون أسلوباً علمياً منظماً، يشهد ببراعة القوم وقدرتهم، واستخدموا لذلك وسائل، منها:

١ - التعليم: فقد حيل بين الناشئة ومعرفة تاريخهم القريب، وكفاحهم المشترك في سبيل القضايا العربية الكبرى، التي أريقَت في سبيلها الدماء، أما الشيوخ والكهول، الذين كانوا يعرفون هذا التاريخ، فقد حيل بينهم وبين الناشئة، فلم يُمكنوا من صحيفة، ولم يفسح لهم أي مجال، ولم يسمح لهم بأي منبر من منابر الثقافة، اللهم إلا من تمت (بدلجته) أو تم (تجيينه) باسم (العقلانية) و(العصرية) و(روح العصر) و(سياسة المنافع) و(عدم جدوى جمع الأصفار) على حد تعبير أحد الزعماء (العملاء).

٢ - تشجيع البحوث ذات الطابع الإقليمي، مثل: أصول وجذور سكان هذا الإقليم أو ذلك، وأدابه وعاداته، وتقاليد، وأخيراً ظهر ما سموه (الفولكلور)، والتنبؤ بهذه البحوث، وتمجيد شأنها، وإعلاء ذكر أصحابها، وإجزال المكافئة لهم، مادياً ومعنوياً، فصاروا هم رموز الثقافة، وأعلامها.

٣ - العمل على إحياء التاريخ القديم، لكل إقليم، وتدعيم قداسة هذا التاريخ في نفوس أهله،

بقلم :
د.عبدالعظيم الديب (*)



ظلت الأمة الإسلامية جسداً واحداً، إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الأعضاء، وظلت ديار الإسلام داراً واحدة يشعر كل طرف منها - على بعده - بعلاقته بالطرف الآخر وارتباطه به، وحينما كان يشغل جزء منها عن باقيها نتيجة لطغيان حاكم، أو اجتياح عاد، كانت تظل العلاقة الشعورية، والرابطة العاطفية، والشعور (بالبعضية) نحو الكل (دار الإسلام)، ظل ذلك حتى في أحلك النكبات، وأعتى العواصف، وأعنف الأعاصير، فعندما جاءت جحافل الصليبية تصدت لها بلاد الشام، ومصر، وما حولها، لا باسم المصرية، ولا باسم الشامية، فلم يكن عماد الدين، ولا نور الدين، ولا صلاح الدين، مصرياً ولا شامياً، بل ولا عربياً، وإنما كان مسلماً، ولم يكن الملك الصالح أيوب الذي إفاه الأجل في الميدان، وهو يزود عن حياض مصر مصرياً ولا عربياً، ولكن كان جندياً مسلماً، ولم تكن زوجة التي ضريت أروع الأمثلة حينما ابتلعت مصيبتها في رجلها، وأخفت موته، وتولت مع المفتي وقاضي القضاة، وقادة الجيش أمر إدارة المعركة، حتى هزم لويس التاسع، أو القديس لويس كما كان يلقب، لم تكن شجرة الدر أسيرة لويس التاسع مصرية، بل ولا عربية، كانت هذه الجيوش تدفع عن فلسطين، وبيت المقدس، باسم الإسلام، وباعتبارها جزءاً من دار الإسلام، وما قطع صلاح الدين، ولا الملك الصالح، ولا نور الدين، الخليفة باسم الخليفة أمير المؤمنين، الجالس على العرش في بغداد، رمزاً لوحدة ديار الإسلام.

وما كانت مصر هي التي ردت إعصار التتار في عين جالوت (كما يردد الذين يقرعون التاريخ بكر رجعي) فما كان سيف الدين قطز مصرياً، وما كانت زوجته جلتار الشهيدة، التي استشهدت في الميدان، صاحبة الصيحة التي اتخذها الجيش المنتصر شعاراً (وإسلاماً) لم تكن جلتار، ولا قطز ولا يبيرس من المصريين، ولا من العرب، ومدافعوا عن (أرضي)، ولا عن (تراب) ولا عن (قومية)، وإنما قاتلوا عن (دين). وإيماناً بوحدة ديار الإسلام، تحت قيادة

ببعثات من علماء الغرب، (متطوعين)، ويظهرون التجليل والتعظيم لهذا التراث، ويقفون أمام هذه الحفريات وقفة المتقبل المتجرد للعلم والبحث عن الحقيقة، ثم تلعب عليهم حالات التعظيم، وصفات التجليل، ونعوت الإجلال، مما يجعل الطموحين من أبناء البلاد يميلون إليهم، ويانسون بهم، ويتعلمون منهم، ويسيروا على خطاهم، ثم ينافسونهم، ويواجهونهم، ويدفعونهم بحجة أنهم أولى بهذا التراث من (الأجانب) إذ هو تراث أجدانهم، وهذا بالضبط ما يريد الغزاة، فينصبون بانتظام ومهارة، حيث صنعوا (مَن) يقوم بدورهم، ويعمل لهم ما يشاؤون.

وأنكر ونحن - بعد - على أول الطريق، إن لقب (عالم المصريين) كان يقع في أنفنا موقعا مهولا، عظيما، من طول ما تحيطه الصحف والأخبار، بالإكبار، والتعجب والإعجاب.

* ولعل الأبلغ في الدلالة على ما نحاوله، من إثبات أن بعث هذه القوميات الوثنية لكل إقليم كان غزوا فكريا منتظما - هو ما أعلنه المليونير اليهودي الأمريكي (روكفلر) من تبرعه في سنة ١٩٢٦م بمبلغ عشرة ملايين دولار (لاحظ ضخامة المبلغ بسعر ذلك التاريخ) لإنشاء متحف للأثار الفرعونية، على أن يلحق به معهد لتخريج المتخصصين في (المصريات)، واشترط لمنع هذه الهيئة أن يوضع المتحف والمعهد تحت إشراف لجنة من ثمانية أعضاء، ليس فيها إلا مصريان فقط، على أن يستمر الإشراف الفني لمدة ثلاث وثلاثين سنة، وذلك لخلق جيل متعصب للفرعونية.

وقد استرد هبته بعد أن فشلت محاولاته المستعينة لعدول الحكومة المصرية عن رفضها للإشراف الأجنبي على المعهد.

* وإذا كان كل ما قدمناه استبطا، وقرأة للوقائع، وتسجيلا لما ينطق به لسان الحال، فاسمعه صريحا ينطق به لسان المقال: جاء في كتاب (إلى أين يتجه الإسلام، الذي أشرف على نشره، وجمع مواد المستشرق الإنجليزي هاملتون، أجب ١٩٢٢م، والذي اشترك في تصريه أساتذة متخصصون في الدراسات الإسلامية والشرقية، من جامعات فرنسا وألمانيا وهولندا وإنجلترا) جاء في الفصل السادس من هذا الكتاب قول (جب) ما نصه: «وقد كان من نتائج Westernization (تفريب) العالم الإسلامي، تنمية الاهتمام ببعث الحضارات القديمة، التي ازدهرت في البلاد المختلفة التي يشغلها المسلمون الآن، فمثلا هذا الاهتمام موجود في تركيا ومصر وفي أندونيسيا، وفي العراق، وفي فارس... وهذا من شأنه أن يلعب دورا مهما في تقوية الشعور الوطني، والوطنية الشعبية، وتدعيم مقوماتها» أ.ه بنصه (عن الاتجاهات الوطنية للمرحوم محمد محمد حسين).

* وقد لعب فعلا هذا الشعور دوره، ومزق العالم الإسلامي، وفتت ديار الإسلام، وكان نصيب عالما العربي منه أوفى نصيب، فأصبح الإقليم الطبيعي الواحد عدة دول، صار لكل

منها، علمها، وعيدها، ونشيدها، بل زيتها وشارتها، وإنك لتعجب حين ترى (الثوب) - وهو في الأصل زي واحد - يأخذ شكلا مختلفا في كل دولة يميزه عنها في الدول الأخرى.

وأنت الخطة ثمارها، كما أرادها الغرب، حينما سأل الصحفيون رئيس وزراء مصر عام ١٩٤٩م عقب اجتماع مجلس الوزراء، عما تم بشأن قضية فلسطين، وكانت مشاكل الهدنة وقتها على أشدها، فأجاب: (أنا رئيس وزراء مصر ولست رئيس وزراء فلسطين!! وأظنه عاش حتى رأى إسرائيل تحتل ثلث مصر، وتبند جيشها، وتغنم كامل سلاحها وعطادها، وتكاد تدخل عاصمتها، فلم يكن بين شاطئ القناة والقاهرة في ٧ يونيو عام ١٩٦٧م، ولا جندي واحد، أي كانت القاهرة مدينة مفتوحة (اعترف الزعيم بهذا في خطبة عامة مذاة).

* وليس ببعيد ما كتبه عميد الأدب العربي، من السخرية بهؤلاء الذين يزعمون أنهم قادرون على الانتماء لمصر وللعروبة في الوقت نفسه.

أما توفيق الحكيم، فقد عاش حتى عام ١٩٧٩م، وخاض المعركة الفكرية، لتحديد هوية مصر، وشخصيتها، وقد أفضح وأقرع للعرب والعروبة، داعيا إلى فرعونية قديمة، وإلى غربية أوروبية حديثة.

وقد كثر الحديث عن الغزو العربي، والاستعمار العربي لمصر، على السنة المثقفين المتفريين، والمثقفون الرسميون كلهم متفريون. واستببح القارئ عنرا أن أضع أمامه هذه

أهداب أعينهم، أصابعهم، لحاهم، خبزهم، رمل....

أبناؤهم وبناتهم رملٌ مباح..

يا أيها الرمل ارتحل! يا أيها الرمل ارتحل..

انتهى بتاريخ ٣/٧/١٩٩٢م

يقصد بالهجم العرب، وبالصحاري أرض الجزيرة العربية التي خرج منها الإسلام والمسلمون.

ويقصد بجنة المأوى مصر، التي رمتها الجزيرة بهؤلاء الهجم، الذين جاؤا كالجراد، وقطعان المواشي، بصورهم القبيحة، وجوه الغريان، وعيون الذئبان، زرعوا الخراب في البلاد، وجعلوها زملا مثل صحرائهم، واستحلوا أعراض بناتهم، فليرتحل هذا (الرمل). وأنت واجد مثل ذلك عند هؤلاء المثقفين المدجنين في كل البلاد العربية، مع اختلاف في درجة الفحش، والمعالجة، والنماذج والأمثلة متاحة، تحت يد من يتبصر فيما بين يديه.

وتستطيع في ضوء ما تقدم أن تدرك سر هذه الحملة الشرسة، على التوجه الإسلامي والصحة الإسلامية لدى الشباب، الذي تمرد على هذه الثقافة الإقليمية التجزئية، وونا ببصره إلى ما يجمع هذه الأمة، ويوحد بينها، ويؤلف بين قلوبها، إلى الإسلام، فاخترعوا ما يسمى بالإرهاب الإسلامي، وراحوا يحاصرون الإسلام في كل مجال، لا في العمل السياسي فحسب، بل في برامج الإذاعة، والتلفزيون، بل في برامج إذاعة القرآن الكريم نفسها، بل في مناهج

لن نستطيع أن نجرأ مما نحن فيه إلا إذا عرفنا ما كان كيف كان

التربية والتعليق، بل في المساجد، ودروس المساجد، بل في خطب الجمعة، بل في الأذان، ومحاولة خلق صوته، لتحقيق ما يسمى بتجفيف منابع، وأصبح كل من يجترئ على الإسلام شراعه أو آدابه بل عقائده، ينصب رائداً من رواد التفكير الحر، وعلمنا من اعلام التنوير.

أما الإرهاب، وسلك الدماء، فموقف الإسلام والمسلمين والدعاة منه لا يحتاج إلى بيان، ولكن الأمر يدور بين استفزاز لبعض الشباب، وتهيب لهم بوسائل يابها كل عرف وكل قانون، منها القتل على قارة الطريق حيناً، وبين أصابع وأياد خفية، ترتكب بعض الجرائم البشعة، وتنسبها إلى الشباب المسلم، ولو صح العزم، لقضي على هذه الفتنة وسلمت البلاد من شرها.

ولكن كيف؟؟ والمقصود هو ضرب الإسلام حتى تظل هذه الأمة على هذا التشرنم الذي أذهب ريحها.

ولكن الله غالب على أمره، وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون.. وكم غواش مرت بنا، ثم كتب الله لامتنا النجاة، وما النصر إلا من عند الله العزيز الحكيم. ■

(*) استاذ الفقه والأصول بكلية الشريعة جامعة قطر.

القصيدة التي كتبها أحد رموز الثقافة المعاصرة، الذي يطل بطلعته (البهية) على القراء، من خلال مقاله الأسبوعي في جريدة العرب الأولى، ويطل على الأدباء كل شهر من خلال مجلته الشهرية التي يرأس تحريرها، وهي إحدى مجلات وزارة الثقافة، ثم هو بعد ذلك يدعى ليحاضر في المواسم الثقافية، في أنحاء البلاد العربية، وهك القصيدة، بعنوان: «أولاد أوزوريس»

همج رمت بهم الصحاري.

جنة المأوى.

تهر فيها، وتجار في المدى قطعانهم.

يمشون في سحب الجراد، كان وجوههم لغريان، وأعينهم لذئبان، وأرجلهم لثيران.

يدوسون البلاد، ويزرعون خرابهم في كل واد.

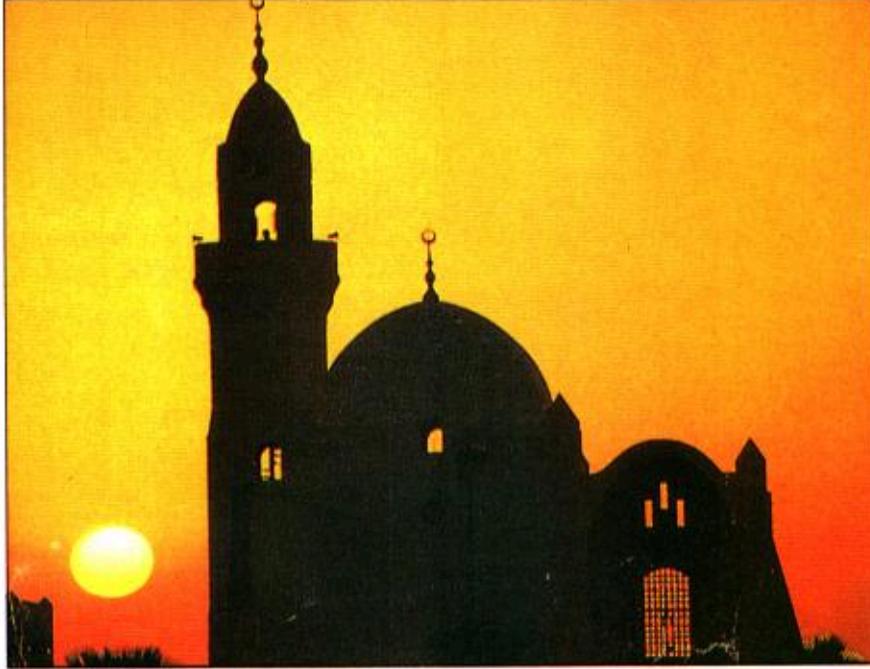
رملٌ منازلها، وكانت حدائق للظلال الخضر، فصارت خرائب سبخة، يتصاعد الكبريت والقطران فيها.

رمل غريب يرتعها، متناسل كالسوس ينخر في البلاد وساكنتها.

وأهلها الذين تصحروا صاروا دمي، أبناء أوزوريس، صاروا للدياب، وجوههم، وأكفهم



النزول إلى العمل الإسلامي



الصحيح هزيلة، وفهمهم لمعالم هذا الدين العظيم فهم مغلوطة، بل ورؤيتهم لواقع أمتهم ودورها القيادي والحضاري في العالم محدودة، فكيف بهم يتحدثون بما لا يعلمون؟ وكيف بهم يتشدقون بما لا يفقهون؟ وكيف بهم يحملون الإسلام هذه الرؤى الضيقة وهذه الأفهام السقيمة؟

لقد كنت اعتقد أن عصور التخلف والانحطاط في تاريخنا قد انتهت أو كادت، تلك التي تحملت فيها المرأة المسلمة الكثير من العنف والإعنات، بسبب القيود المفروضة عليها بغير دليل من القرآن أو السنة، لكن البعض يصمر على إعادة بعث مسيرة الانحطاط من جديد، عن طريق إحياء هذه الأفكار الشاذة والدعاوى الكاذبة، فما هو الهدف؟! وما هي النتيجة؟! هل يهدف هؤلاء إلى ازدياد التدهور والضياع، وهم بذلك يهدفون إلى خدمة أعداء الأمة الذين يتريصون بها الدوائر؟!

إن المرأة المسلمة كانت على عهد رسول الله ﷺ إلى جوار أخيها الرجل.. كانت تحضر الغزوات وتشارك فيها بتضميد الجراح وتجهيز الطعام وحمل الماء وتطبيب المرضى، بل كانت تقاوم دفاعاً عن دينها وعن رسولها ﷺ، وموقف نسبية بنت كعب

بقلم : زينب الغزالي الجبيلي

بين الحين والحين تصل إلى مسامعي وتقرع أذناي دعاوى هدامة، ومفاهيم مغلوطة، وأفكار عقيمة، لا أجد لها أصلاً في الكتاب ولا صحيح السنة، ولا في عمل السلف الصالح رضوان الله عليهم أجمعين، بالإضافة إلى عدم قبول الفطرة السليمة لها، هذه الدعاوى المتهافئة تتعلق بنظرة البعض لوظيفة المرأة المسلمة في مجتمعها، ودورها في الدعوة إلى الله، ورسالتها الخطيرة في إيقاظ الأمة، ومكائنها السامقة إلى جوار أخيها الرجل.. إن هذه الدعاوى تنظر إلى المرأة نظرة احتقار وانتقاص، وتتعامل معها وكأنها عار لا بد من إخفائه، وهي مخلوق - حسب رأي هؤلاء الأدعياء - لا يجوز لها أن تخرج من بيتها إلا إلى بيت زوجها عندما تكبر، ثم إلى قبرها بعد ذلك!!... وكل ما يخصها الأصل فيه الحرمة أو الكراهة وسد الذرائع، فلا يجوز لها أن تبدي رأياً أو تناقش مسألة، تعليمها لا فائدة منه، واشتغالها بالعمل العام ضرره أكبر من نفعه، لأنها فتنة وأي فتنة.

ومشكلة هؤلاء أن بضاعتهم في الإسلام قليلة، وحصيلتهم من العلم الشرعي

للداعيات فقط

ليتنا نكون منهم !!

أتدريين من هم أهل الفردوس الأعلى؟ إنهم السابقون إلى الخيرات، أولئك الذين كملوا مراتب الإسلام ووصلوا إلى مراتب الإحسان فعبدوا الله تعالى كأنهم يرونه، وينلوا ما استطاعوا من النفع لعباد الله، وامتلات قلوبهم بمحبة الله والنصح لعباده، أدوا الواجبات والمستحبات، وتركوا المحرمات والمكروهات وفضول المباحات.

هؤلاء هم صفوة الصفوة، وهم المقربون في جنات النعيم إلى الله، وهم أهل الفردوس الأعلى، وكما أن الله رحيم واسع الرحمة فإنه حكيم ينزل الأمور منازلها ويعطي كل فرد بحسب حاله ومقامه، وكما كانوا هم السابقين في الدنيا إلى كل خير، كانوا في الآخرة في أعلى المنازل، وكما تخيروا من الأعمال أحسنها، جعل الله لهم من الثواب أحسنه، فليتنا نكون منهم.

ليتنا نكون معهم وهم يشربون من عين التسنيم، ويتقلبون في أصناف النعيم، ليتنا نكون مع أولئك الذين اعطاهم الله تعالى وأرضاهم، وتفخمل عليهم بلذة النظر إلى وجهه الكريم.

لقد اجتهد أولئك في الدنيا، فأرضاهم الله تعالى في الآخرة، لم يكتفوا بترك المحرمات والمكروهات بل بادروا كذلك إلى ترك فضول المباحات المنقصة للدرجات فله درهم!!

لنتمن جميعاً لو كنا منهم، ولكن هيهات أن ننال الدرجات بالتعني فقط، من أراد الفوز بالجنة والفردوس الأعلى فعليه أن يبادر بالعمل.. «ألا إن سلعة الله غالية.. ألا إن سلعة الله الجنة.. فهل من مشتاق؟»

سعاد الولايتي

بداني ضرورة

في غزوة أحد ودفاعها بالسيف عن رسول الله ﷺ، موقف أشهر من أن نكرر الحديث عنه، والمرأة المسلمة كان لها دورها في النصيح والإرشاد لولاة الأمة، بل كانت تشارك في اختيار خليفة المسلمين وأمير المؤمنين، وهل نسينا أن بيعة العقبة الثانية شاركت فيها بعض النساء؟

والرسول ﷺ كان له سلوكه العظيم مع النساء، الذي يحفظ كرامتهن وحياتهن، لكنه أبداً لم يكن يعاملهن على أنهن درجة ثانية أو ثالثة أو أن يهمل شؤونهن ومشكلاتهن، وأوصى أصحابه بالنساء خيراً، فقال: «خيركم خيركم لأهله».

إن المرأة المسلمة من حقها ومن واجبها أن تتعلم العلم الديني والعلم الدنيوي، ومن حقها أن تعمل وأن تخرج من البيت لقضاء مصالحها ومصالح أسرته، ومن حقها بل واجبها أن تشارك في أعمال النفع العام والعمل الاجتماعي والإنساني والإغاثي، ومن حقها أن تبدي رأيها في الشؤون العامة سواء السياسية أو الاقتصادية أو الاجتماعية، ومن حقها أن تشارك في الانتخابات وأن ترشح نفسها في البرلمانات وفي المجالس المحلية، ما دامت في كل ذلك تلتزم في زهبا وسلوكها وتصرفاتها بما ألزمها به الشرع الحنيف، وبما ترتب عليه من تعاليم الدين العظيم.

إننا في أشد الاحتياج لمشاركة المرأة في تحمل مسؤولية المجتمع المسلم، ونزولها إلى ساحة العمل الميداني سواء كان اجتماعياً أو سياسياً أو خيرياً أو ثقافياً أو غيره، وهذا هو التحدي المطلوب في هذه المرحلة، وهذا هو الدور الأصيل للمرأة، أما هؤلاء الذين لا يفهمون هذا الدور، فادعواهم إلى مراجعة موقفهم من خلال الفهم الصحيح لدور المرأة كما قرره القرآن وكما بينته السنة المطهرة وسيرة الصحابة والتابعين والسلف الصالح رضوان الله عليهم.. وأفضل ما أنصح به في هذا الباب قراءة الدراسة القيمة التي كتبها الشيخ عبدالحليم أبو شقة تحت عنوان: «تحرير المرأة في عصر الرسالة»، من خلال آيات القرآن الكريم وأحاديث البخاري ومسلم، والله يقول الحق وهو يهدي السبيل. ■

كيف تبتمين وتفاءلين؟!!

وهناك ابتسام الثقة بالله ونصر الله، رغم كل هزائم الحاضر والآمه ومأسيه. نعم، إن غاضت أحياناً ابتسامه الطبيعة والحياء، ابتسامه السعادة والسرور، بقيت على الدوام ابتسامه التحدي والشموخ، والثقة بالله ونصره الموعود.

أما التفاؤل، فكيف لا أكون متفائلة ونور الله يعمر قلبي، ويضيء عيني ودربي، وأنا أحس وأوقن - مهما ضاقت الدنيا، واشتدت الظروف - أن الله معنا، يسمعنا ويرانا.. وأن الحق الذي نؤمن به ونجاهد من أجله، لا بد أن يكون له النصر على الباطل، وأننا سنفوز - إن صدقنا وصبرنا - بإحدى الحسنيين: النصر أو الجنة. ■

الشهيدة: بنان علي الطنطاوي

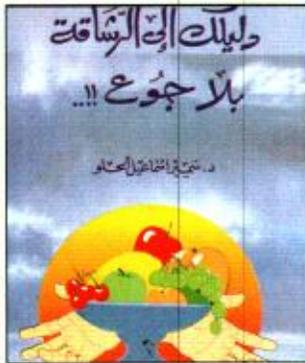
كيف تبتمين رغم الدموع والآلام؟ وكيف تتفاولين والأفراق ظلام فوقه ظلام ومن دونه ظلام؟

لا أدري!! إن ابتسامتي قطعة من حياتي وطبيعتي، إن شينا من طفولتي يعيش معي باستمرار، تتساقط دموعي بعفوية، وابتسام بعفوية أيضاً، دون تحليل ولا تفكير، كما يتعاقب المطر والصحو، والظلام والنور.

ولكن هناك في حياتنا ألواناً أخرى من الابتسام، ألواناً تعودناها وتواصلت عندنا على الأيام:

هناك - على سبيل المثال - ابتسام التحدي والشموخ، تحدي الطفيلان والطاغوت، والشموخ على المخاوف والشدائد والمغريات، وعلى الحياة كل الحياة.

دليلك إلى الرشاقة بلا جوع



الكتاب: دليلك إلى الرشاقة بلا جوع.
المؤلف: د. سمير إسماعيل الحلو.
الصفحات: 64 صفحة من القطع الصغير.
الناشر: دار المنارة - جدة ٢١٤٢١ ص.ب: ١٢٥٠
السعودية.

قال رسول الله ﷺ: «خير القرون قرني ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم، ثم يأتي قوم من بعدهم يتسمنون ويحبون السمن، يعطون الشهادة قبل أن يسألوا» (رواه الترمذي والحاكم في المستدرک - صحيح الجامع الصغير - وزيادته للالباني رقم ٢٢٩٤).

بهذا الحديث الشريف افتتح المؤلف كتابه الذي يعالج فيه مشكلة انتشار السمنة في عصرنا الحاضر وما تسببه من أمراض وأعراض وشكاوى كثيرة تستدعي علاجات دائمة تصاحبها آثار ومضاعفات جانبية تجعل الطبيب الحليم حيراناً..

ويحاول المؤلف في كتابه أن ينحو منحى جديداً في معالجة هذا الموضوع بعيداً عن أنظمة الحمية التقليدية القاسية التي تؤول في معظمها إلى الفشل الذريع ويعود أصحابها بعد ذلك إلى عاداتهم القديمة فترجع أوزانهم كما كانت أو تزيد.

ويتناول المؤلف الموضوع بأسلوب عملي مبسط يتناسب مع البيئة والعادات والتقاليد السائدة في مجتمعاتنا مع إعطاء خلفية علمية لكل خطوة يقوم بها متبعاً برنامج الكتاب مبتدئاً بتوضيح المخاطر الكامنة في المأكولات اليومية ثم ينتقل إلى عرض أنواع السمنة وأسبابها ومضاعفاتها، ثم يلقي نظرة عامة على طرق تخفيف الوزن متتالوا طرقاً عملية للوصول إلى هذا الهدف كما يضع برنامجاً عاماً بين حاجات الإنسان اليومية من السرعات الحرارية والطريقة المثلى للاستفادة من المأكولات دون التعرض لمخاطر السمنة.

ويختتم المؤلف كتابه بنصائح وإرشادات عامة تساعد على تخفيف الوزن والتخلص من السمنة وتشجع على اتباع العادات الغذائية السليمة التي تؤدي إلى راحة نفسية وبدنية تتعكس إيجاباً على كافة نشاطات الأفراد والمجتمعات. ■

المرأة اللاجئة .. والتحديات الراهنة



■ المحاضرون في المؤتمر

الأزهر. وأعدت للمؤتمر لجنة الإغاثة الإنسانية التابعة لندوة الأهل، وشارك فيه حوالي خمسة عشر من العلماء والباحثين.. تناولوا موضوعين رئيسيين: أولهما: التحديات التي تواجه المرأة اللاجئة، وثانيهما: الرعاية الدينية للاجئة.

تحديات تواجه المرأة اللاجئة

ومن الموضوع الأول وهو ما يواجه المرأة اللاجئة من تحديات فقد بحث في أربعة محاور:

أولاً: الآثار النفسية المترتبة على لجوء المرأة: لعل من أهم آثار اللجوء لدى المرأة تلك الآثار النفسية التي تستشعرها أنها طريفة بعدما فقدت بيتها وأهلها ووطنها، فتشعر وقد جردت من كل أسباب الحياة الكريمة الهانئة، فعلاقة الإنسان بالأرض مثل علاقة الجنين بالرحم الذي لا يلد منه حتى ينمو ويولد، يقول الدكتور يحيى الرضاوي(١).. أنه على اللاجئة المسلمة اعتبار ذلك اللجوء «هجرة إلى الله» وهي هجرة من الظلم، قال تعالى: «قالوا ألم تكن أرض الله واسعة فتهاجروا فيها». ولذلك فعلى اللاجئة أن تكون هجرتها خالصة لوجه الله، وهذا لا يعني

القاهرة: د. سمير الكفراوي

تزايدت مشكلة اللاجئين في عالمنا المعاصر - وخاصة في العقدين الأخيرين - فبعد أن كانت أسبابها سياسية متمثلة في حروب دولية أو أهلية أضيف إليها أسباب أخرى منها ما هو اقتصادي أو طبيعي.

وتعد مشكلة المرأة اللاجئة إحدى القضايا التي تحتل أولوية على قائمة مشكلات اللاجئين ذلك أن المرأة تمثل هي وأطفالها أكثر من ثلثي عدد اللاجئين الذي وصل إلى حوالي عشرين مليون لاجئ، هذا بالإضافة إلى ما يقع على كاهلها من الإيذاء الذي يتمخض عن احتدام الصراع الذي انتشر في بقاع كثيرة من العالم ويصل أقصى الإيذاء إلى التعرض للعنف والقتل والاعتصاب، ويصل أدناه إلى الهروب من مواقع الاحتدام بالنزوح إلى مناطق آمنة سواء داخل الوطن أو خارجه.

على وجه الخصوص - ذلك أن غياب الأب عن أسرته إما بسبب مقتله أو أسره أو تطوعه للدفاع عن الوطن يمثل نقطة تحول كبيرة في حياة المرأة اللاجئة حيث تولد إليها مسئولية رعاية الأسرة. واللاجئة في هذا المقام مواجهة بالعديد من التحديات والمعوقات، وعن هذه التحديات وكيفية مواجهتها عقد بالقاهرة في الثامن والعشرين والتاسع والعشرين من مايو الماضي مؤتمر: «المرأة اللاجئة بين الشريعة والقانون الدولي» برعاية الشيخ جاد الحق علي جاد الحق شيخ

وفي الوقت الذي يقف النظام العالمي موقف العاجز إزاء مجابهة الظروف المساعدة على تفجير الأزمات وأشكال الصراع الذي قد يصل إلى حد الاقتتال ورغبة كل طرف في المنازعة على إخفاء أو نفي الآخر بشكل يحقق للمنتصر السيادة والغلبة، أكدت الدراسات الإنسانية المقدمة في الفترة الأخيرة على أن أكبر قسط من المعاناة والخسائر بين اللاجئين يقع على النساء والأطفال وأنه يصعب تسوية هذه الخسائر الاجتماعية والنفسية والمعنوية التي أصابتهن

تأزلهما عن وطنها فالحرص عليه والجهاد في سبيل الله لاسترداده فرض عين عليها إذ أنها البقعة التي اختصها بها الله لعبادته فيها.. فإذا اعتبرت اللاجئة تلك المعاني في سيرتها فإنها تكون بعيدة - إلى حد كبير - عما يمكن أن يصيبها من آثار نفسية قد تصيب غيرها ممن بعدوا عن هذا التصور.

ثانياً : الإيذاء الاجتماعي بين اللاجئات:

ويأتي ذلك بسبب فقدان بيوتهن وممتلكاتهن وكذلك ضياع أسلوب حياتهن ونمط المعيشة الذي تعودن عليه في حياتهن اليومية، وربما يعانين الجوع والأمراض وضعف الأمل بالحصول على الغذاء والدواء... ولعل غياب نور الأب يفقد المرأة أغلب مقومات الحماية والرعاية وكما يقول الدكتور صلاح عبدالمتعال(٢): أن المرأة اللاجئة تجد نفسها مسئولة مسئولة اقتصادية وتعليمية واجتماعية ووطنية حيث يتحول دورها من السلبية إلى الإيجابية وهذا يعني كبر الاحتمال في العمل الوطني.

ثالثاً : الفراغ الإنسانية لدى المرأة:

وهي أمور لا يمكن تجاهلها - فهي على تعددها - تمثل الضروريات البشرية للمرأة اللاجئة - وقد تناول الدكتور سالم نجم(٣) تلك الفراغ فقال: إن أول تلك الفراغ غريزة حب البقاء والحياة، حيث أن حب البقاء يدفع الإنسان إلى البحث عن الطعام والشراب وتجنب الأخطار، وثانيتها: غريزة الأمومة وهي من صميم طبيعة المرأة حينما تسمى لان تلد أطفالاً وتربيتهم، وثالثها: الغريزة الاجتماعية، وهي الميل للعيش

في جماعة أو أسرة خاصة بعدما تفقد المرأة أسرتها أو وطنها، ورابعها: الغريزة الجنسية، وخامسها: غريزة الانتماء للدين والوطن، وسادسها: غريزة العمل وبناء الذات.

رابعاً : التفهم السياسي لإبعاد اللجوء:

لقد أهملت دراسات اللجوء البعد السياسي لهذه القضية نظراً لارتباط تعريف «السياسي» بالدولة - الفاعل الغائب في حالة اللاجئات إلى دولة أخرى مستقبلية، وكيف أن الأسرة اللاجئة تتحمل في غياب الدولة أو ضعفها دوراً أكبر في الفعاليات السياسية وقد قسمت الدكتورة: هبة رؤوف(٤) الأسرة اللاجئة إلى الأنماط الآتية:

- أسرة ممتدة كاملة : وتتكون من مجموعة أسر انتقلت بكاملها إلى دولة أخرى.

- أسرة كاملة: وتتكون من زوجين الأبناء تاركة الأسرة الأوسع.

- أسرة ناقصة: وهي عادة تكون بدون الأب أو الأم.

- بقايا أسرة: وتعني بذلك الأيتام أو المسنين أو الأفراد اللاجئ بلا أسر.

الرعاية الدينية للمرأة اللاجئة

وعن أهمية الرعاية الدينية للمرأة اللاجئة تقول أ. أماني أبو الفضل: أن الرعاية الدينية شديدة الصلة باحتياجات المرأة اللاجئة، بل إنها قادرة بإذن الله على النفاذ إلى مشكلات لا طاقة للمجالات الأخرى على اختراقها مثل مشكلة الاضطراب النفسي والتفكك الأسري وضياع

هوية الفرد وقرات الجماعة.

أما الوسائل التي يجب توحيدها لذلك الغرض فهي تتمثل في إرسال علماء الدين المختصين والعارفين للغة الأجنبي لإلقاء المحاضرات والندوات على أن يعمل هؤلاء المبعوثون على إعداد كوادر متقدمة من النساء اللاجئات المتميزات لتصبح لهن القدرة على القيام بهذه المهمة في حالة تعذر إرسال المبعوثين، وتمثل الكتب والدوريات وسيلة أخرى لازمة لتوصيل الثقافة والوعي الديني وكذلك امداد أماكن تجمع اللاجئات بوسائل التوعية المسموعة والمرئية كمشرفة التسجيل والفيديو وأجهزة الراديو والتلفزيون..

ولعل من الواجب أن نسلم بأن مجالات الرعاية كلها يكمل بعضها بعضاً، ولهذا فإن حتمية التقاء جميع مجالات الرعاية في نفس اللحظة هو من عوامل نجاحها جميعاً. ■

الهوامش

١. د. يحيى الرخاوي، أستاذ ورئيس قسم الطب النفسي - طب القاهرة.
٢. د. صلاح عبد المتعال - مستشار البحوث الاجتماعية والجنائية، وأستاذ علم الاجتماع - الأزهر.
٣. د. سالم نجم - أستاذ الأمراض الباطنية - طب الأزهر.
٤. هبة رؤوف عزت - مدرس مساعد علوم سياسية - جامعة القاهرة.

مشاركة واسعة في المخيم الصيفي لجمعية الطلبة المسلمين في المملكة المتحدة وإيرلندا



■ جانب من أنشطة المخيم

الإسلامية من باكستان، والأخت أم سلمة من السودان، وسلوى البديري وبديرة أبو زيد. وعلى العموم فلقد كان هذا المخيم فرصة طيبة جمعت عدداً كبيراً من المسلمين حضروا من مختلف أنحاء بريطانيا والعالم الإسلامي للمشاركة في هذا النشاط والمساهمة في إثراء برامج التي كان لها الطيب الأثر في نفوس المشاركين. ■

لندن : سعاد الولايتي

تحت شعار «ولكن يا حنظلة .. ساعة وساعة» أقامت جمعية الطلبة المسلمين في المملكة المتحدة وإيرلندا في الفترة من ٢٠/٦ إلى ٢٣/٧ ١٩٩٤م مخيمها الصيفي الثالث والثلاثين في منطقة كوربورو جنوب لندن بحضور (٤٧٠) شخصاً من مختلف الفئات والأعمار، حيث شارك الجميع في نشاطات المخيم المتنوعة التي شملت محاضرات ثقافية وأنشطة ترفيهية وترويحية أعدت وفق برامج محددة تتناسب مع فئات المشاركين من الرجال والنساء والناشئة.

وقد استضاف المخيم عدداً من رموز العلم والفكر من مختلف أنحاء العالم الإسلامي، كان منهم د. قتيبة الخالدي، ود. محمد العشماوي، والشيخ راشد الغنوشي، والأستاذ يحيى رسام، ود. كاظم الراوي، ود. حامد الأنصاري، كما استضاف المخيم من النساء زينب مصطفى رئيس تحرير مجلة البقعة

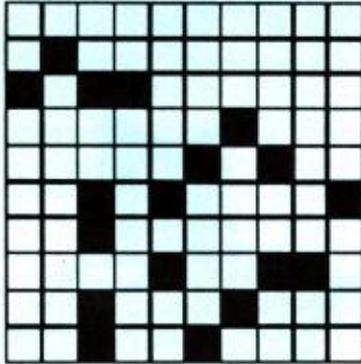
كتابان جديان للداعية زينب الفزالي

القاهرة : مراسل المجتمع

صدر هذا الشهر كتابان جديان للداعية المعروفة السيدة زينب الفزالي الجبيلي، الأول تحت عنوان: «الأربعون النبوية» ويضم شرحاً مستفيضاً لأربعين حديثاً نبوياً شريفاً، ويقع في حوالي ٢٥٠ صفحة، وأصدرته دار الاعتصام (٨ ش حسين حجازي - القصر العيني - القاهرة)، والكتاب الثاني تحت عنوان: «إلى ابنتي» يضم مجموعة كبيرة من النصائح والإرشادات والتوجيهات الأسرية والدعوية والاجتماعية القصيرة والسريعة، ويقع في حوالي صفحة من القطع المتوسط، ويصدر عن دار التوزيع والنشر الإسلامية (٨ ميدان السيدة زينب - القاهرة)، ومن المنتظر أن يصدر تفسيرها - مع كتاب الله - في جزئين كبيرين (٦٥٠ - ٧٠٠ صفحة) للمجلد الواحد عن دار الشروق (١٦ ش جواد حسني القاهرة) في نهاية هذا الشهر بإذن الله. ■

الكلمات المتقاطعة

١٠ ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١



أفقياً :

- ١ - صحابي عُذِبَ وما زاد عن أحد أحد.
- ٢ - سورة من الجزء الثلاثين (معكوسة).
- ٣ - يشقت شعلهم.
- ٤ - جزء من الفدان.
- ٥ - سورة من الجزء التاسع والعشرين (معكوسة).
- ٦ - تقال عند الألم.

(معكوسة) - مشهورة بشجر الأرز.

- ٦ - عظيم (معكوسة) - في الفم (معكوسة).
- ٧ - سورة في الجزء السادس والعشرين (معكوسة) - أحد الوالدين (معكوسة).
- ٨ - من الحروف - يتناول الطعام بها (معكوسة).
- ٩ - طريق شاقة - حروف العلة مجتمعة - للتالم.
- ١٠ - من أدوات الحرب القديمة (معكوسة) - استعاذ منه النبي ﷺ - ثلثا ماء.

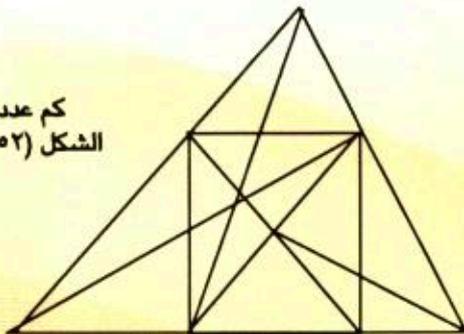
رأسياً :

- ١ - مدينة سعودية تحمل اسم صحابي جليل - غزوة عرفت بنفر من البكابين والمناققين والمخلفين.
- ٢ - سورة في الجزء التاسع (معكوسة) متشابهان.
- ٣ - وقعت أسنانه - للزراعة (معكوسة) - متشابهان.
- ٤ - يغلب به الباب (معكوسة) - القي فيه يوسف.
- ٥ - نهبه (مبعثرة) - سورة من الجزء السابع عشر (معكوسة).
- ٦ - سورة من الجزء الحادي والعشرين (معكوسة) - ضمير (معكوسة).
- ٧ - نصف السيرة - سورة من الجزء الثالث عشر.
- ٨ - أحد الوالدين (معكوسة) - رقى .
- ٩ - سورة من الجزء السابع عشر . ١٠ - في الصيف - أرحامهم.

إعداد : هالة حمدي السعيد

المثلثات

كم عدد المثلثات في هذا الشكل (٥٢ - ٦٢ - ٨٢).



طارق بن صالح بن محمد
الخبر - السعودية

استراحة المبتدع



إعداد :

سعيد الأصبحي

القرآن والذكر

قراءة القرآن :

- ١ - علم أولادك وأهلك القرآن ومُرهم أن يعلموا غيرهم.
- ٢ - تعهد القرآن بالتلاوة وحسن صوتك به.
- ٣ - اقرأ القرآن بتدبر معناه، وامتلأ امره واجتنب نهيه.

الذكر والدعاء :

- ١ - داوم على الإكثار من ذكر الله تعالى سرّاً و جهراً وإياك والغفلة.
- ٢ - احضر مجالس الذكر فإنها من رياض الجنة.
- ٣ - احذر أن تجلس مجلساً لا تذكر الله فيه، ولا تصلي على النبي ﷺ فيه. ■

مرشد عبدالله الشيزاوي - الفحيحيل - الكويت

قلة السالكين

لا بد لسالك طريق الدعوة أن يعلم بأن من طبيعة هذا الطريق أن يكون سالكوه دائماً هم الأقلون عدداً، وتلك حقيقة كثر ذكرها في القرآن الكريم، ولعل أحد السالكين لهذا الطريق يستوحشه لقلة السالكين معه فيشعر بالفرية في بحر من المخالفين لطريقه، فيؤذي به هذا الشعور إلى الذويان مع مخالفه قلباً وقلماً، خشية أن يبدو بصورة الشاذ في المجتمع، وقضاءً على هذه الوحشة التي تؤرقه، فهذا إمام الحديث سفيان بن عيينة ينادي هو وأمثاله: «اسلكوا سبل الحق ولا تستوحشوا لقلة أهلها». ■

عبدالله حفس البيضاني الحربي
القصيم - السعودية

أسلوب صناعة الزعماء

أسس الاستعمار مدارس سياسية باطنية يدخل إليها الموثوق به ويربي تربية خاصة ويتررب تدريجاً رفيع المستوى ويخضع لفحوص وتجارب متنوعة فإذا ثبت صلاحه للدور المطلوب منه، فتح له باب البروز على مصراعيه يقول ما يشاء، ويؤسس حزبا أو تنظيماً ويجمع حوله الأزمات والأعلام من الهتافين والرداحين والمداحين، وتبدأ الصحف الصغرى تديج له المقالات التي في ظاهرها الرحمة وفي باطنها السم الزعاف لتنفيذ مخططات الأعداء باسم الوطنية تارة أو الاشتراكية أو القومية، فهم دعاة على طرق الشيطان لإغواء عباد الله.

وهكذا يستمر في الظهور والعلو في الأرض يوعز لمن دونه من العملاء أن يلحقوا به ليكونوا حاشية له وأعاناً. وتبدأ التعليمات تعطي للقائد المهم والنصائح من قبل جهاز له الباع الطويل والخبرة المديدة في «التلميح» ويظهر وتظهر على يديه بعض الأفعال الباهرة، ويلقن من الأفكار ما يأخذ لب حاشيته كي يدينوا له بالولاء رغبة ورهبة ويصبح الزعيم الأورث تحرق حوله أعواد البخور وتتشرب كلماته في الصحف المألوفة ويعطى حظاً في وقت الرائي ويستمر البروز إلى أن يسلم الحكم وينفذ ما تعهد به للأسياذ بالقضاء على كل ذي فكر حر، وكل عالم يبتغي بعمله وجه الله، وكل صاحب قلم لا يدون حراماً، ولا تتحدث أجهزة الإعلام عن جرائمه بل تصمت كصمت أصحاب القبور لأن هذا شأن داخلي لا يعنيننا، وبعد إنهاء المهمة بالقتل والسجن والتدمير يصبح السيد الأورث المطامح الذي لا يبالي بالشعب فإنه مجموعة حشرات - كما قال تشاوتشيسكو - إلا أن هذا التلميح لا يخدع إلا ضعاف النفوس والرعاع ولكن المؤمن الفطن لا تسحره عصا السحرة لأنه ينظر بنور الله ويميز الخبيث من الطيب فلا يفتن به حتى لو أعطي خوارق الأعرور النجال، بل يدخل في صراع معه في حقيقته صراع الحق مع الباطل ويثبت المؤمنون على الطريق وحالهم كما قال تعالى: «من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلاً» ■

باسم فهمي - قطر

خداع الصناوين

كثيرون هم الذين يسمون للباطل تسمية الحق في محاولة لخداع الناس وإيهامهم أن التسمية الجديدة والثوب الجديد يضيف عليهم شيئاً من المشروعية. فهناك الكثير البسوا الريا ثوب الفائدة وثوب الليناصيب الخيري ليلبسوا الحق بالباطل ويقنعوا أنفسهم بصدق فعلهم.

وهنا أيضاً من سمى الغش مهارة تجارية مع أن الرسول ﷺ يقول: «من غشنا فليس منا». وأما آخر ثوب سمعت به فهو ثوب للنقد البناء الذي يسوه الغيبة، ذلك المرض الفتاك والذاء العضال والذي تقش في كل المجالس إلا من رحم الله، حينما يجلس نك النفر وكانه لا عمل لهم إلا أن ينهشوا لحم الناس.

إن من الواجب على هؤلاء النفر أن يبتعدوا عن هذا الذنب الخطير وأن يستقبلوا بنقد الناس وبغيبتهم النقد الذاتي وهو محاسبة النفس كما ذكر الأخ: عبدالحق

القرني في «المجتمع» العدد ١٠٨٩. ■

محمد الشهراني - السعودية

ردود خاصة

وعنوانها.

● هاني موسى علي - الرياض - السعودية

ما دمت تعتقد أن الله متم نوره ولو كره الكافرون، فطب نفساً بذلك فإن الله ناصر جنده ولكن بعد أن يمحس الصفوف وبعد أن يستكملوا عدتهم وإيمانهم.

● الأخ ف.ص - مهد الذهب - السعودية

لماذا الاختفاء خلف الرمز

● الأخت : أمال المغمي - المدينة المنورة

شكراً للمباركة والثناء الحسن... قصتك «سفهاء الخدين» وصلتنا وستأخذ طريقها للنشر بإذن الله، أما «كيف تصبحين زوجة فاشلة» فقد أحييت للمجتمع الأسري ونزلت في العدد ١١٠ بعد تعديل صياغتها



رسالة من قارئ

حقيقة المسجد البابري بشهادة كاتب هندي

ألف الكاتب الهندي «شير سنغ» كتاباً حول حقيقة المسجد البابري، وأثبتت دراساته الواسعة أنه لم يُبن أي معبد هندوكي في موقع المسجد البابري، كما زعمت بعض الأحزاب السياسية الهندية المتطرفة.

وقد نفى هذا الكتاب الغبار عن الحقيقة الناصعة التي حاولت الأقلام المألوفة تشويهها، كما فضح المغالطات التي أشاعها الدكتور: جويتا عن المسجد البابري تحقيقاً لأهداف المنظمة الهندوكية العالية الخبيثة، وتبريراً لهجماتهما، فلم يترك الكتاب مجالاً لمن يحاول ترديد الأكاذيب التي تدعي أن المسجد البابري كان قائماً على أنقاض المعبد الهندوكي، وقد كشف الكتاب عدة حقائق تاريخية، منها أن المسجد البابري الشهير إنما هو مسجد تاريخي قديم بناه الملك حسين الشرقي في سنة ١٤٦٨م، وذلك قبل الإمبراطور بابر بكثير، ولم يسم المسجد بهذه التسمية إلا بعد الثورة الكبرى ضد الاستعمار الإنجليزي سنة ١٨٥٧م، وقام بهذه التسمية الإنجليز الذين لم يدخروا وسعاً طيلة احتلالهم للبلاد في إثارة البغض والشحناء فيما بين المواطنين المسلمين من الطبقات والحضارات المختلفة.

إن وجود معبد راما - كما أثبت المؤلف بشواهد تاريخية - قصة أسطورية لا تستند إلى دليل، أيا كان نوعه، وإضافة مزيد من الموضوعية والطابع العلمي على محتويات الكتاب أودعه المؤلف تصريحات كبار المؤلفين المبرزين في الأوساط العلمية العالمية.

ولذلك رشح الكتاب لموضوعيته وطابعه العلمي لجائزة الملك فيصل العالمية.

وقد نشرت صحيفة «هندوستان تايمز» اليومية الإنجليزية خبر عزل هذا الكاتب - بعد أن كان على أعلى المناصب الإدارية الحكومية في غرب البنغال - وذلك في عددها الصادر يوم ٢٧ أبريل الماضي مصرحة بأن التهمة التي وجهت إليه عند عزله عن المنصب هي البيان الذي أدلى به حول المسجد البابري. ■

حسيب الرحمن الغدوي
معهد الدراسات الموضوعية - جامعة فجر - نيودلهي - الهند

التطرف الحقيقي

التطرف الحقيقي في إعلامنا الذي دأب على عرض الفكر المنحرف والفن الهابط والانحلال الخلقي والفساد الاجتماعي. التطرف أن نجعل كل المسلمين متطرفين نلحق لهم التهم والأباطيل زوراً وبهتاناً. التطرف أن نقول في منهج التعليم أن الجهاد يعتبر تطرفاً لأنه يولد روح الفداء في نفوس الشباب. التطرف أن نقوم بحذف آيات الجهاد وغزوات الرسول ضد اليهود حتى لا يغضب منا أعداؤنا. التطرف هو ما يركتبه الصرب من مذابح وحشية وإبادة شاملة لشعب مسلم على مسع ومرأى من العالم. التطرف عند اليهود المفتحين لأرض الإسراء والمعراج والذين يسومون أطفال الحجارة سوء العذاب. التطرف عند الهنود الذين يحرقون المساجد ويعذبون المسلمين في الهند وكشمير المسلمة وأيضا في الفلبين والصين وغيرها من دول العالم التي يضطهد فيها المسلمون. التطرف أن يعود زوار الفجر في بعض



■ من تطرف اليهود مع أطفال الانتفاضة

ديارنا العربية يعقلون عباد الله - الطاهرين المتوضئين الذين يدعون الناس إلى دين الله بالحكمة والموعظة الحسنة - ويلقون بهم في غياهب السجون ويذيقونهم صنوف العذاب. وأخيراً فإن التطرف كل التطرف في أن نتحاكم إلى قوانين من الغرب أو الشرق ونترك أحكام ديننا التي فيها طاعة ربنا وصلاح دنيانا وأخرتنا. ■

عبد الله محمد عبد الله - الكويت

دروع الخير في الكويت

إذا كانت دولة الكويت معروفة بصغر مساحتها وقلة عدد سكانها قياساً بدول ويلدان أخرى، فإنها معروفة كذلك بالعمل الخيري الذي تتميز به منذ القدم، وتتخذ منه أملاً وقرية إلى الله تصد المحن والمصائب عن هذا البلد الطيب تجسيدا لقول الرسول ﷺ «صنائع المعروف تقي مصارع السوء»، ولو استعرضنا تاريخ دولة الكويت وما مر بها من محن وابتلاءات سواء القديم منها أو الجديد، فنجد أن هذا الحديث ورسوخه في أذهان أهل الكويت هو الذي يفسر حماية الله - عز وجل - لهذا البلد الطيب من الأخطار التي أحسقت بالمنطقة وأحرقت الأخضر واليابس في دول محيطة وحولتها من دول غنية إلى دول تعاني أشد حالات الفقر والبؤس.

إن التفاتة صغيرة إلى مؤسسات ولجان الخير في بلدنا الحبيب تجعلنا نشعر بصدق أن هذه المؤسسات واللجان هي دروع الكويت في مواجهة المعتدين ورد كيد الكائدين، وكلما رأيت اللوحات الإعلامية التي تضعها هذه المؤسسات في مختلف المناطق قرب التقاطعات لتذكرونا بالإنفاق في سبيل الله وإخراج الزكاة والصدقات أشعر بانها تمثل جنديا من جنود الوطن يقف لحمايته والدود عنه.

وإذا كان هذا ما نشعر به ونامله من العمل الخيري في الكويت فإنه من الضروري التأكيد على أهمية تعزيز وتطوير هذا العمل وتوفير كافة الوسائل والإمكانات اللازمة له وتذليل العقبات التي تواجهه، وأن نعمل على تلافي السلبيات التي يعاني منها هذا العمل فهو جهد بشري يخطئ ويصيب، وأن نستفيد من الآراء الناقدة لهذا العمل والتحاور معها للوصول إلى مستويات متقدمة في هذا الإطار. ■

عبد الرحمن القاضي - الكويت

لك الله أيها المسلم!!

الدينية تجعلها تغض الطرف عن سقوط ما يسمى بالنظام الدولي الجديد في أحداث البوسنة، ومصالحها السياسية تجعلها تتعامل مع أنظمة تنتهك حقوق الإنسان بأبشع صورة في الشرق الأوسط. **الوقفة الثانية:** من هو الإنسان الذي تنتهك حقوقه في إسرائيل؟ بالطبع ليس الإنسان اليهودي.. ولكنه الإنسان المسلم!! **الوقفة الثالثة:** أن الإنسان المسلم هو أيضا الذي تنتهك حقوقه في بعض الدول العربية المعنية بإعلان منظمة حقوق الإنسان. فيالغرابه الأمر في زمن الغرائب أن توضع إسرائيل ودولة عربية في ميزان واحد من منظمة واحدة في انتقاد واحد لفعل واحد هو انتهاك حقوق الإنسان (فقط المسلم)!! ■ مصطفى كمشيش - السعودية

أعلنت منظمة حقوق الإنسان في رسالة وجهتها للولايات المتحدة الأمريكية بأنه لا يصح لدولة داعية للديمقراطية مثل أمريكا «على حد تعبير المنظمة» أن تمنح إسرائيل ودولة عربية أخرى أكبر المساعدات الأمريكية على الرغم من انتهاك حقوق الإنسان والتعذيب في كلا البلدين.. وأنه يجب ربط هذه المساعدات باحترام حقوق الإنسان.. والمتابع لهذا الأمر تستوقفه عدة وثقات:

الوقفة الأولى: ما هي أمريكا تتساقط المبادئ المعلنه لديها للدرجة التي تؤدي للنقد العلني من منظمة حقوق الإنسان، وذلك لأن مصالحها التجارية تقتضي التفاوض عن انتهاك حقوق الإنسان في الصين وتمنحها أولوية في التعامل التجاري.. ومشاعرها

تنويه

نلفت نظر الأخوة القراء أن تكون الرسائل موقعة بالكامل ومكتوبة بخط واضح على وجه واحد من الورقة، ونفضل أن تكون الرسائل مناقشة أو تعليق لما ينشر في المجلة، وتحفظ المجلة بحق اختصار الرسائل، كما تحتفظ بحق عدم الالتفات إلى أي رسالة غير منيعة باسم صاحبها واضحا.

● الأخ: أسامة جمال - تنيري أوزو - الجزائر
سردنا لاستلامك المجلة وتفاعلك مع مواضيعها وإفادة إخوانك منها، ندعو الله أن نكون دائما عند حسن ظنكم جميعا وهذا عنوانك ننشره لمن أراد من الشباب الإسلامي تبادل الرسائل معك: قرية وبريد إبيزار 15376 تنيري أوزو - الجزائر

فيها عاطفة وفيها تصوير بديع وتدل أن عندك موهبة لماذا لا تحاول نظم الشعر الفصيح حتى يصل إلى القراء في كل مكان. ● الأخ: عبد الرزاق بو طوطن - الجزائر
لكي تكون مراسلاً عليك أن ترسل ما لديك من مواضيع وأخبار واستطلاعات ويعد قراءة ما يصلنا منك وتقويمه تكون الموافقة ثم التعاون.

نص وأنت تقدم أبياتاً في لسماحة وحسن الخلق للإمام لشافعي هذه واحدة، أما الثانية لماذا لا تكتب قصيدة من تعليق نحكي فيها هذه الأبيات هل هذا استحيل؟ لا نعتقد ذلك، إن حاولنا نحاول ونحن بانتظار ما تجود به نزيحتك. ● الأخ: مجدي محمد صالح ببدالرحمن - الرياض
«أنا طفلة عمري سنين» قصيدة

مشروع إيصال المجتمع إلى كل المسلمين

نداء إلى قراء
ومحبي المجتمع
في كل مكان

بمناسبة شهر رمضان المبارك

للمساهمة في مشروع «إيصال المجتمع إلى كل المسلمين»

حيث يوجد لدينا طلبات وعناوين أكثر من خمسة آلاف مركز إسلامي على مستوى العالم يتردد عليهم عشرات الآلاف من المسلمين وكلهم يترقبون وصول «المجتمع» اليهم بلهف وشوق كما تترقبها عزيزي القارئ كل أسبوع. وما عليك إذا أردت أن تساهم في وصول «المجتمع» إلى إخوانك الذين يترقبونها في أطراف الدنيا لمدة عام كامل إلا أن تحول فقط ١٠٠ دولار أمريكي أو ما يعادلها قيمة:

«اشترك لصالح مركز إسلامي» أو قارئ مسلم لا يملك ثمن الاشتراك

إذا كنت جاداً في عدم انقطاع عملك الصالح في حياتك وبعد مماتك فساهم في وصول هذا العلم الذي ينتفع به وهذا الصوت المتفرد على الساحة العالمية إلى من يترقبونه في أنحاء العالم.

سارع بملء القسيمة المرفقة وحدد عدد المراكز الإسلامية التي ستتكفل بوصول «المجتمع» إليها لنوافيك بأسمائها وعناوينها.

«المجتمع» مجلة المسلمين في أنحاء العالم

تضع قضايا العالم الإسلامي وقضايا العالم بين يديك كل أسبوع من منظور إسلامي.

العنوان: الكويت-الصفاء-ص.ب.٤٨٥٠-الرمز البريدي 13049 التحرير: ٢٥٧٣-٢٧-٢٥١٩٥٢٩
الاشتراكات ت: ٢٥٦-٥٢٦-٢٥٦-٥٢٥-فاكس: ٢٥٢١٨٢٦-٢٥٦-٥٢٤